



Alyson Noël

A woman with long brown hair is shown from the chest up, looking down at a small, ornate glass perfume bottle she is holding with both hands. The bottle contains a vibrant red liquid and has a silver-colored stopper with a spherical knob. The scene is dramatically lit from below, casting a warm, orange glow on her face and the bottle, while the background is dark. The overall mood is mysterious and intimate.

NIGHT STAR
THE IMMORTALS

A secret that will never die . . .





alyson Noël

.

2





3

DADOS DE COPYRIGHT

Sobre a obra:

A presente obra é disponibilizada pela equipe [X Livros](#) e seus diversos parceiros, com o objetivo de disponibilizar conteúdo para uso parcial em pesquisas e estudos acadêmicos, bem como o simples teste da qualidade da obra, com o fim exclusivo de compra futura.

É expressamente proibida e totalmente repudiável a venda, aluguel, ou quaisquer uso comercial do presente conteúdo

Sobre nós:

O [X Livros](#) e seus parceiros disponibilizam conteúdo de domínio público e propriedade intelectual de forma totalmente gratuita, por acreditar que o conhecimento e a educação devem ser acessíveis e livres a toda e qualquer pessoa. Você pode encontrar mais obras em nosso site: xlivros.com ou em qualquer um dos sites parceiros apresentados neste link.

Quando o mundo estiver unido na busca do conhecimento, e não lutando por dinheiro e poder, então nossa sociedade enfim evoluirá a um novo nível.

V

—

ocê nunca vai me vencer. Você nunca vai ganhar essa, nunca. É impossível. Você não pode fazer isso. Então, por que desperdiçar seu tempo?

Eu estreitei meu olhar e visualizei o rosto dela, analisando sua pequena

presença pálida, escura nuvem de cabelo, e a ausência de luz no seu olhar cheio de

ódio.

Meus dentes cerraram com força, em uma voz baixa e comedida, eu digo: —

Não tenha tanta certeza. Você está correndo um sério risco de se superestimar. Na

verdade, você *está* se superestimando. Eu tenho cem por cento de certeza.

Ela zombou. Alto, ironicamente, o som dela ecoando por toda a sala grande e

vazia, quicando nas tábuas de madeira do chão e nas nuas paredes brancas, para

assustar, ou pelo menos me intimidar e me tirar do meu jogo.

Mas isso não vai funcionar.

Não pode funcionar.

Estou muito focada para isso.

Toda a minha energia esta concentrada para baixo em um único ponto, até que

tudo desaparece e era só comigo, meu punho preparado e o terceiro chakra de Haven,

também conhecido como o 'Chakra do Plexo Solar', a casa do medo, raiva, ódio e a

tendência de colocar muita ênfase no poder, no reconhecimento e na vingança.

Meu olhar fixo na localização dele como se fosse o centro de um alvo, bem ali

no centro de seu torso com roupas de couro.

Sei que um soco rápido e bem dirigido é tudo o que preciso para reduzi-la a

nada mais do que um triste pedaço da história.

Um conto de poder que deu errado.

Ela se foi.

Em um instante.

Não deixando nada para trás, apenas um par de botas pretas de salto alto e um

pequeno monte de pó — a única lembrança real de que ela já esteve aqui.



4

Mesmo eu nunca esperando que isso chegasse a esse ponto,
mesmo que eu

tentasse resolver isso, tentasse argumentar com ela, para
convencê-la a ser razoável,

para que pudéssemos chegar a algum tipo de entendimento —
fazer algum tipo de

acordo — no final, ela se recusou a desistir.

Recusou-se a ceder.

Recusou-se a deixar de ir à busca equivocada de vingança.

Deixando-me sem outra opção a não ser matar ou morrer.

Deixando-me sem nenhuma dúvida de como isso terminará.

— Você é muito fraca. — Ela gira. Movendo-se lentamente,
cuidadosamente,

seu olhar nunca, nenhuma vez deixando os meus. O salto alto das
botas batendo no

chão, enquanto ela dizia, — Você não é páreo para mim. Nunca foi
e nunca será. — Ela

para e coloca as mãos nos quadris, a cabeça inclinada para o lado,
permitindo uma

mecha de brilhantes ondas escuras cair sobre o ombro e ficar pendurada abaixo de sua

cintura. — Você poderia ter me deixado morrer meses atrás. Você já teve sua chance.

Mas ao invés você escolheu me dar o elixir. E agora se arrepende? Porque você não

aprova o que eu me tornei? — Ela faz uma pausa longa o suficiente para revirar os

olhos. — Bem, muito ruim. Você só pode se culpar. Você é a única que me fez desse

jeito. Quero dizer, que tipo de criador mata sua própria criação, afinal?

— Eu posso ter feito-a um imortal, mas a partir daí você continuou, — eu digo

as palavras firmes, apertada em meio a dentes cerrados, apesar de Damen ter me

treinado para ficar quieta, ficar focada, para fazer isso rápido e limpo, e não entrar em

combate desnecessariamente contra ela de qualquer maneira.

Guarde seus arrependimentos para mais tarde, ele disse.

Mas o fato de que nós nos encontramos aqui significa que não há mais tarde,

quando se trata de Haven. E apesar do que ela se tornou, eu ainda estou determinada

a chegar até ela, para alcançá-la, antes que seja tarde demais.

— Nós não temos que fazer isso. — Meu olhar se trancou no dela,
na esperança

de convencê-la. — Nós podemos parar por aqui, agora. Isto não
tem que ir além do

que já foi.

— Ah, só porque você quer! — Ela cantou alegre em deboche. — Eu
posso ver

nos seus olhos. Você não pode fazer isso. Não importa o quanto
você acha que eu

mereça, não importa o quanto você tente se convencer disso, você
é muito mole.

Então, o que faz você pensar que vai ser diferente desta vez?

*Porque agora você é perigosa e não apenas para si mesma, mas
para todos os*

*outros também. Desta vez é diferente, totalmente diferente. Como
você está prestes a*

ver...

Fecho minha mão com tanta força que minhas juntas empalidecem

imediatamente, tiro um segundo para me concentrar, encontrar
meu equilíbrio, e

reabastecer minha luz, — exatamente como Ava me ensinou a fazer
— mantenho

minha mão baixa e firme, meu olhar fixo no dela, a minha mente
limpa de quaisquer



5

pensamentos estranhos, o rosto limpo de todas as estranhas sensações, como Damen

recentemente me treinou.

A chave é não entregar nada, ele disse, mover-se rapidamente, com um

propósito. Para agir antes que ela se de conta do que irá acontecer — ou que ela nem

mesmo perceba o que a atingiu até ser muito tarde.

Até seu corpo se desintegrar e sua alma se mudar para aquele lugar desolado,

triste.

Recusando dar a ela a menor oportunidade para revidar.

Uma lição aprendida no campo de batalha há muito tempo e que eu nunca

pensei que seria aplicável a minha vida.

Mas, apesar de Damen ter me avisado sobre isso, não posso deixar de pedir

desculpas. Não consigo impedir as palavras *me perdoe* de sair da minha mente e ir

para a dela. Vejo sua resposta no flash de pena que chega ao seu olhar, mas

rapidamente é sufocado para a habitual mistura de ódio e desprezo.

O punho dela levanta apontado para mim, mas era tarde demais. O meu já

estava em movimento, avançando, em plena atividade. Batendo direto no seu plexo

solar, lhe enviando cambaleante, — estilhaçada — direto para o abismo infinito.

O Shadowland.

O lar eterno das almas perdidas.

Consciente da perda do meu fôlego, enquanto eu assisto a rapidez com que ela

se desintegrava. Fragmentando-se tão facilmente que é difícil imaginar que ela nunca

mais estará em uma forma sólida.

Meu estômago se embrulha fazendo barulho, o coração bate forte, minha boca

está tão seca que as palavras não saem. Meu corpo reage ao que aconteceu antes de

mim — o ato que eu acabei de cometer — não apenas um jogo de faz de conta, mas a

horrível realidade.

— Você foi bem. Acertou no alvo, direto na marca. — Disse Damen,

atravessando a sala em uma fração de segundo, seus braços
quentes e fortes passando

em volta de mim enquanto ele me puxa para perto de seu peito.
Sua voz como um

canto baixinho no meu ouvido enquanto ele acrescenta: — Embora
com certeza você

possa querer guardar o *me perdoe*, até depois que ela tenha
partido. Confie em mim,

eu sei que você se sente mal, Ever, e eu não posso dizer que culpo
você, mas é como já

dissemos em um caso como este, é você ou ela. Somente um pode
sobreviver. E se

você não se importa, eu prefiro que seja você. — Ele passa a ponta
de seu dedo no

meu rosto, colocando uma mecha longa dos meus cabelos loiros
atrás de minha

orelha, antes de acrescentar, — Você não pode se dar ao luxo de
entregar qualquer

sinal do que está por vir. Então, por favor, guarde o pedido de
desculpas para depois,

ok?

Eu concordo com a cabeça e me afasto, ainda lutando para
estabilizar minha

respiração. Olhando por cima do meu ombro para o monte de couro
preto e rendas no



6

chão. Tudo o que restava da Haven que eu materializei, então pisco e apago todos os

vestígios.

Esticando meu pescoço de um lado para o outro e sacudindo cada um dos

meus membros com um movimento que poderia ser tido como para desabafar ou se

preparando para mais, Damen escolhe interpretá-lo como o último quando ele sorri e

diz: — Então, pronta para outra?

Mas eu só olho para ele e sacudo minha cabeça. Eu tinha acabado por hoje.

Chega de fingir matar a forma fantasmagórica e desalmada da minha ex-melhor amiga.

É o nosso último dia de verão, nosso último dia de liberdade, e há maneiras

muito melhores para aproveitarmos.

Fazendo uma carícia em seu cabelo escuro ondulado, ligeiramente longo que

caí em sua testa, e sobre aqueles incríveis olhos castanhos, e sigo sobre a longa ponte

do nariz dele, o ângulo de suas bochechas, para os lábios carnudos, onde eu faço uma

pausa suficientemente longa para lembrar como era maravilhosa a sensação dos seus

lábios sobre os meus.

— Vamos para o pavilhão, — eu digo, meus olhos procurando avidamente os

seus antes de avançar para sua simples camiseta preta, com o cordão de seda que

abriga o conjunto de cristais escondido por baixo, todo o caminho até seu jeans

desbotado e sandálias marrom, de borracha nos pés. — Vamos nos divertir, — Eu

reitero, tomando um momento para fechar os olhos e manifestar mudança de roupas

para mim. Trocar a camiseta, shorts e tênis que eu usava para treinar, para uma réplica

de um dos mais bonitos vestidos com espartilho de corte baixo, que eu às vezes usava

na minha vida parisiense.

E basta um olhar dele para me dizer que ficou resolvido. A atração do pavilhão

é praticamente impossível de resistir.

É o único lugar onde realmente podemos nos tocar sem a interferência do

escudo de energia — onde a nossa pele pode se encontrar, e nosso DNA se misturar,

sem nenhum perigo iminente para a alma de Damen.

O único lugar onde nós podemos desaparecer no mundo um do outro, um lugar

que não contém nenhum dos perigos com que nós vivemos.

E mesmo que eu já não me ressinta das limitações de nossa vida aqui, deixei de

prestar muita atenção, agora que eu sei que é o resultado de fazer a escolha certa, a

única possível, que a minha escolha de fazer Damen beber o elixir de Roman é a única

razão de ele ainda estar comigo hoje, — a única coisa que o salvou de uma eternidade

no Shadowland, — estou feliz em aceitar seu toque da forma que for possível.

Mas ainda assim, agora que eu sei que há um lugar onde tudo fica ainda

melhor, eu estou determinada a chegar lá e, agora, seria bom.

— Mas e o treino? A escola começa amanhã e eu não quero que você seja pega

desprevenida, — disse ele, obviamente lutando para fazer o que é nobre e certo,

embora seja claro que a nossa viagem para o pavilhão já esteja decidida. — Nós não

temos ideia do que ela está planejando, então temos de nos preparar para o pior.



7

Além disso, não chegamos sequer ao Tai Chi ainda, e eu acho que nós realmente

precisamos. Você ficará surpresa com o modo como ajuda a equilibrar nossa energia..

recarregando de uma forma..

— Você sabe o que é bom também para recarregar a minha energia? — Eu

sorri, permitindo que ele não tivesse tempo para responder antes que meus lábios

encontrassem os dele, querendo que ele apenas concorde para que nós possamos ir

para um lugar onde eu pudesse beijá-lo de verdade.

O calor de seu olhar me enche com uma gloriosa onda de formigamento e calor

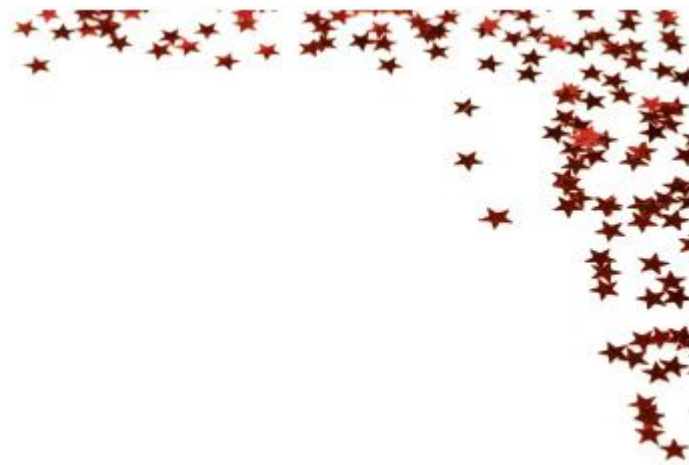
que só ele pode proporcionar. Afastando-se enquanto diz, — Tudo bem. Você ganhou.

Mas então você sempre ganha, não é? — Ele sorriu, seu olhar feliz dançando com o

meu.

Ele pega minha mão e fecha seus olhos, enquanto nós dois passamos através

de um véu brilhante de luz dourada e macia.



8

Nós aterrissamos no meio do campo de tulipas, cercado por centenas de

milhares de belíssimas flores vermelhas. Suas suaves pétalas reluzindo no brilho

nebuloso e constante, suas longas hastes verdes balançando na brisa que Damen

acabava de manifestar.

Nós dois nos deitamos de costas olhando para o céu, convocando um grupo de

nuvens sobre nossas cabeças e moldando-as em todos os tipos de animais e objetos,

simplesmente ao imaginá-lo. Depois limpamos tudo e vamos para dentro. Nos

esparramando no grande sofá branco como marshmallow, meu corpo se acomodando

profundamente nas almofadas enquanto Damen pega o controle remoto e se

aconchega ao meu lado.

— Então, onde vamos começar? — Perguntou ele, sobrancelha levantada de

uma maneira que me dizia que ele estava tão ansioso para começar quanto eu.

Puxo meus pés debaixo de mim e descanso minha cabeça na palma da mão,

olhando para frente, quando digo:

— Hmm... Essa é uma pergunta difícil. Poderia dizer novamente quais são as

minhas opções? — Meus dedos se movem lentamente sob a bainha da camisa dele,

sabendo que em breve, muito em breve, eu poderia tocá-lo de verdade.

— Bem, tem a sua vida parisiense, que por acaso, você já está vestida. — Ele

balança a cabeça, apontando para o decote profundo do meu vestido, o olhar

persistente no decote, antes de encontrar meus olhos novamente.
— Então é claro

que há a vida puritana, que, eu tenho que ser honesto, realmente não foi uma das

minhas favoritas...

— Tem alguma coisa a ver com as roupas? Todas essas cores escuras e

monótonas e golas altas? — Eu perguntei, lembrando dos vestidos feios que eu usava

na época, em como eram desconfortáveis, como o tecido arranhava minha pele, e

sabendo que não era definitivamente um dos meus favoritos também. — Porque se

esse é o caso, então você deve ter realmente gostado de mim na minha vida em

Londres como a filha mimada de um rico latifundiário, com um figurino maravilhoso,

cheio de brilhantes vestidos de corte baixo, batas, pilhas e pilhas de sapatos incríveis.



9

— Sabendo que essa era definitivamente uma das minhas favoritas,
se não por outra

razão que a pura simplicidade da minha existência cotidiana
naquela época, onde, na

sua maior parte, todos os dramas que eu enfrentei foram instigados
por mim mesma.

Ele olha para mim, os olhos passando pelo meu rosto como se uma
mão o

alisasse. Aquele insistente véu de energia teimosamente vibrando
entre nós, mas

somente até nós escolhermos uma cena.

— Bem, se você quer saber, eu tenho que dizer que eu sou mais a
favor de

Amsterdã. De volta quando eu era um artista, e você era a musa,
e...

— Eu passava a maior parte do meu tempo seminua, coberta
apenas pelos

meus longos cabelos vermelhos e com o menor pedaço de seda. —
Sacudi a cabeça e

ri, nem um pouco surpresa com a escolha dele. — Mas então eu tenho certeza que

essa não é a verdadeira razão, não é? Tenho certeza de que é apenas uma

coincidência, certo? Quero dizer, com certeza você estava mais interessado nos

aspectos artísticos, mais do que qualquer outra coisa...

Eu me inclinei para ele, distraíndo-o com um rápido beijo na bochecha,

enquanto pegava o controle remoto de sua mão. Vendo a forma que a expressão dele

muda para uma simulada indignação, enquanto eu me divertia com o jogo improvisado

de o manter afastado.

— O que está fazendo? — ele pergunta, passando a ficar preocupado enquanto

faz uma tentativa mais séria de pegar de volta o controle remoto.

Mas eu não desisto. Não entrego. Se não por outro motivo, mas pelo fato de

que cada vez que venho aqui, ele está no controle de tudo, e por uma única vez, eu

gostaria de ser a responsável por surpreendê-lo.

Eu seguro o controle bem alto, acima da minha cabeça, trocando de uma mão

para a outra, determinada a manter fora do alcance dele.
Respirando um pouco mais

pesado por causa do esforço, eu olho para ele e digo: — Bem,
vendo como é

impossível nós chegarmos a um acordo sobre um favorito, eu acho
que posso apenas

apertar um botão aleatoriamente e ver onde isso nos leva...

Ele olhou para mim, seu rosto ficou pálido de repente, seus olhos
sombrios. Sua

expressão inteira, horrenda, seu jeito de ser todo transformado em
uma forma que era

tão aflita, tão séria, e, para ser honesta, como uma reação maior
do que a situação

justificava, era tão exagerado que eu estava a ponto de entregar o
controle quando de

repente mudo de ideia e aperto o botão.

Murmurando algo sobre a necessidade típica do sexo masculino de
ficar com o

controle remoto, quando a tela ganha vida com uma imagem de...

Bem, de algo que eu nunca vi antes.

— Ever! — Ele ofega, voz baixa, firme, mas não havia dúvidas sobre
a urgência.

— Ever, por favor, me dê o controle remoto, — Eu...

Ele tenta alcançar de novo, mas era tarde demais, eu já tinha enfiado debaixo

da almofada.

Já tinha escondido dele.



10

Já tinha visto as imagens que passavam diante de mim.

Era — era o Sul antes da guerra civil. E enquanto eu não sei exatamente onde,

eu posso dizer pelas casas, a forma como elas estavam construídas de uma maneira

que eu acho que era chamada de "estilo colonial" — e pela forma como a atmosfera

mudou — o céu parecia quente, brilhante e incrivelmente abafado de uma forma que

eu nunca vi ou senti antes em nenhuma das minhas outras vidas, esse era o extremo

sul. Como uma "cena" de cinema que dá pistas para você de onde você está na história.

Então, tão rapidamente, nós estávamos dentro de uma dessas casas. Focando

em um close-up de uma menina que estava diante de uma janela que era para ela

estar limpando, mas ao invés estava olhando para fora, o rosto suave e sonhador.

Ela era alta para sua idade, ombros estreitos e finos. Com uma brilhante pele

escura e longos membros esguios que pareciam ter quilômetros antes de terminar em

um par de tornozelos magros que apareciam fora da bainha de seu vestido simples de

algodão. Uma peça de roupa que foi bem gasta, obviamente, fora remendada uma e

outra vez. Mas estava passada e limpa, assim como o restante dela, e mesmo que eu

só pudesse vê-la de perfil por que ela estava virada de lado, via o seu longo e escuro

cabelo descer em espirais por trás de sua cabeça em uma série de complicados nós e

tranças.

Entretanto não foi até que ela se virou, se virou de uma maneira que eu pude

ver claramente seu rosto — que eu estava olhando diretamente para aqueles

profundos olhos castanhos e eu percebi que...

Eu estava olhando para mim!

Eu ofeguei, o som ecoando nas paredes arredondadas de mármore branco

enquanto eu olhava para um rosto tão jovem e tão bonito, ainda marcado por uma

expressão muito entristecida, além da minha/sua idade. E um momento depois,

quando um homem branco e muito mais velho aparece, o significado de tudo isso logo

se torna claro.

Ele era o mestre. Eu sou/era sua escrava. E não havia tempo para sonhar

acordada ali.

— Ever, por favor, — Damen implora. — Apenas me dê o controle remoto,

agora, antes de você ver algo que vai se arrepender, algo que você nunca será capaz

de apagar de sua mente.

Mas eu não entreguei.

Eu não podia fazer isso agora.

Eu fui compelida a assistir este homem estranho que eu não reconheci de

nenhuma de minhas outras vidas, tendo grande prazer em bater nela — eu — pelo

simples pecado de sonhar com uma vida melhor.

Eu não estava lá para ter esperança, ou sonhar, ou qualquer coisa do tipo. Eu

não estava lá para imaginar lugares distantes, ou um amor que ia me salvar.

Não havia ninguém para me salvar.

Nenhum lugar melhor para ir.



11

Nenhum amor viria.

Isto era como eu vivia, e era assim que eu iria morrer. A liberdade não era para

o meu tipo. E quanto mais cedo eu me acostumasse a isso, melhor, ele me diz —

repetindo com cada açoite do chicote.

— Como é que você nunca me contou? — Eu sussurrei, minha voz baixa, quase

inaudível. Tão impressionada com as imagens na minha frente, vendo como suportei o

tipo de surra que nunca poderia ter imaginado até agora. Absorvendo cada golpe com

apenas um tremor, com um voto de silêncio absoluto e dignidade que eu estava

determinada a manter.

— Como você pode ver, não é uma das suas vidas românticas, — diz Damen,

com voz rouca e com pesar. — Partes disso — Como a parte que você vê agora — são

extremamente desagradáveis, e eu não tive tempo de editar isto, ou passar por isso de

qualquer forma. Essa é a única razão pela qual eu escondi isso de você. Mas assim que

eu fizer, prometo deixar você ver. Acredite ou não, houve momentos felizes. Não foi

sempre assim. Mas, Ever, por favor, faça a você mesma um favor e desligue isso antes

que seja pior.

— E fica ainda pior? — Dirijo meus olhos embaçados de lágrimas para a menina

indefesa diante de mim, a garota que eu costumava ser.

Mas ele apenas balança a cabeça, recuperando o controle remoto debaixo da

almofada, e rapidamente desliga a TV. Deixando nós dois sentados ali, em silêncio

abalados pelos horrores que assistimos a apenas um momento antes.

Determinada a quebrar o silêncio prolongado, eu digo: — E o resto das minhas

vidas — todas aquelas cenas que nós gostamos de rever — são editados também?

Ele olha para mim, as sobrancelhas se fundindo com preocupação.
—Sim. Eu

pensei que expliquei isso na primeira vez que viemos aqui. Eu nunca quis que você

visse algo tão desconcertante quanto isso. Não adianta reviver o trauma das coisas que

não podemos mudar.

Eu balanço minha cabeça e fecho os olhos, mas não faço nada para parar as

imagens brutais que continuavam a passar em minha mente.

— Eu acho que não percebi que era você que editava, eu acho que pensei que o

lugar de alguma forma fazia isso — como em Summerland que não é permitido que

nada de mal invada — ou algo assim.

Eu desisto da discussão, optando por deixar isso no ar.

Lembrando-me da parte escura, chuvosa e assustadora que uma vez eu

tropecei, e sabendo que como é o Yin e o Yang, toda escuridão tem sua luz, ao que

parece incluindo até Summerland.

— Eu construí esse lugar, Ever. Feito especialmente para você —
para nós. O

que significa que eu sou o único que edita as cenas.

Ele liga a TV novamente com o controle remoto, com o cuidado de
escolher

uma visão mais agradável, nós dois saindo de fininho de um baile
em pleno

andamento. Um momento feliz da vida frívola em Londres — eu
estava tão apaixonada



12

— uma clara tentativa de aliviar o clima, para banir a escuridão que
nós acabamos de

reviver, mas não funciona muito bem. Uma vez vista essas imagens
horripilantes não

era tão fácil serem removidas.

— Há muitas razões porque nós não nos lembramos de nossas
vidas passadas,

quando reencarnamos — e o que você acabou de experimentar é
definitivamente uma

delas. Às vezes, elas são muito dolorosas para lidar — muito difíceis de superar.

Memórias são coisas que nos assombram. Eu deveria saber disso, eu tenho sido

perseguido por mais de séculos com algumas das minhas. Por mais de 600 anos.

Mas mesmo que ele tenha apontado em direção à tela, e colocado a uma

versão muito mais feliz de mim, não adiantava. Não havia cura imediata, para o que eu

sabia agora.

Até aquele momento, eu sabia que a minha vida tinha sido humilde, uma serva

parisiense já era ruim. Mas uma escrava real? Eu balancei minha cabeça. Eu nunca

tinha imaginado uma coisa dessas — nunca vi essa chegando. E, para ser honesta, a

brutalidade disso foi que me tirou o fôlego.

— A questão da reencarnação é experimentar muitas vidas tão diferentes

quanto for possível. — disse Damen, em sintonia com meus pensamentos. — É assim

que aprendemos as lições mais importantes de amor e compaixão — por estar

literalmente no lugar do outro, que, em última análise, torna-se o nosso lugar.

— Eu pensei que você disse que o objetivo era equilibrar nosso carma. — Eu

franzi a testa, esforçando-me para dar sentido a tudo.

Ele balança a cabeça, olhar paciente e bondoso. — Desenvolvemos nosso

carma pelas escolhas que fazemos, com rapidez ou lentamente, nós aprendemos o que

realmente importa no mundo, como rapidamente podemos sucumbir a verdadeira

razão de estarmos aqui.

— E o que seria isso? — Eu perguntei, minha mente ainda à deriva.

— O motivo

real, eu quero dizer?

— Amar uns aos outros. — Ele dá de ombros. — Nem mais, nem menos. Parece

bastante simples, como deveria ser bastante fácil de fazer. Mas uma boa olhada em

nossa história, incluindo a história que você acabou de ver, e eu acho que fica claro

que é uma lição difícil para muitos.

— Então, você estava tentando me proteger de tudo isso? — Eu perguntei,

começando a ficar curiosa. Parte de mim queria ver mais, para ver como ela/eu passei

por isso — e parte de mim, sabe que quem aprendeu a resistir a uma surra assim, com

tal silêncio e dignidade, já tinha vivido muitas delas.

— Apesar do que você viu, eu quero que você saiba que houve pontos

positivos, com certeza. Você era tão bonita, tão radiante, e uma vez que eu consegui te

levar para longe de tudo isso...

— Espere, você me salvou? — Eu olhei para ele, olhos arregalados, como se

estivesse olhando para meu próprio príncipe encantado. — Você me libertou?



13

— Em uma maneira de falar... — Ele concordou, mas seu olhar vacilou, sua voz

ficou apertada, e é óbvio que ele estava mais do que pronto para se afastar de tudo

isso.

— E nós fomos... Felizes? — Perguntei, com a necessidade de ouvir da boca

dele. — Quero dizer, realmente e verdadeiramente felizes?

Ele concordou com a cabeça. Dando-me um rápido descer e subir de cabeça,

mas foi tudo o que ele me deu.

— Até que Drina me matou, — eu disse, preenchendo as partes que ele foi

incapaz de compartilhar. Era sempre ela que apressava minha morte, então por que

uma vida de escrava ia ser diferente? Observei como o rosto dele fica austero, e suas

mãos começam a tremer, mas ainda escolho avançar quando adiciono: — Então, me

diga, como foi que ela fez isso desta vez? Será que ela me empurrou na frente de uma

carruagem — ou me jogou de um penhasco — ou me afogou em um lago, ou tentou

algo totalmente novo e diferente?

Ele encontra meu olhar, obviamente, preferindo não responder, mas

corretamente supondo que eu não vou desistir até que ouça algo da boca dele, ele

diz:

— Tudo que você precisa saber é que ela nunca se repetia. — Ele suspira, rosto

solene e grave. — Provavelmente porque ela gostava muito disso, gostava de ser

criativa, e inventar novos modos. — Ele estremece. — E eu acho que ela não queria

que eu ficasse desconfiado. Mas escute Ever, mesmo que o que você viu foi

inacreditavelmente trágico, no final, eu te amei, e você me amou, e foi maravilhoso e

glorioso enquanto durou.

Eu me afasto determinada a absorver isso. Mas é muito. É demais para agora,

com certeza.

— Então, você vai me mostrar um dia? — Eu o enfrento novamente.

Vendo a promessa em seu olhar quando ele olha para mim e diz: — Sim, mas

primeiro me dê algum tempo para editá-lo, ok?

Eu aceno, vendo o modo como os ombros dele caem, a forma que sua

mandíbula se solta, sabendo que foi praticamente tão difícil para ele como foi para

mim.

— Mas, por agora, o que você acha de não haver mais surpresas?
Por que nós

não vamos para algum lugar mais feliz, melhor, mais divertido, se
você quiser?

Fico sentada ali por um momento, me sentindo tão sozinha com
meus

pensamentos que é como se ele não estivesse lá.

Logo sou despertada pelo som da voz dele no meu ouvido, dizendo:
— Olhe,

eles estão vivendo uma parte boa, o que você me diz de nós nos
tornarmos eles? —

O meu olhar muda para a tela, onde uma versão muito diferente de
mim sorria

radiante. Meu acetinado cabelo escuro brilhava com uma coleção de
broches e joias

feitas especialmente para combinar com o meu lindo vestido, verde
esmeralda,

costurado à mão. Vejo a maneira como eu me comportava com
confiança, a certeza da



minha beleza, meu privilégio, o meu direito de sonhar tudo o que quisesse para obter

tudo o que desejasse, para reivindicar quem eu escolhesse, inclusive esse estranho,

moreno, bonito que eu tinha acabado de conhecer.

Aquele que em comparação, fez toda uma cadeia de pretendentes que deixei

para trás lá dentro parecerem terrivelmente monótonos.

Uma versão de mim que era tão oposta ao que eu havia visto a apenas um

momento atrás, que dificilmente isso fazia sentido. E mesmo que eu estivesse

determinada a visitar esse outro eu de novo em breve, agora ela podia esperar.

Vimos aqui para ter um pouco de diversão no finalzinho do verão, e eu quis

ter certeza de que teríamos.

Nossas mãos entrelaçadas, nós nos levantamos do sofá para ir para a tela, não

parando até que nos diluímos, nos fundimos e nos tornarmos um com a cena.

Meu vestido parisiense imediatamente substituído por um vestido verde

esmeralda feito especialmente para mim, os meus lábios mordiscando a beirada da

mandíbula de Damen, paquerando, provocando com a ponta da
minha língua, antes de

girar sobre os meus calcanhares, levantando as saias, e levando-o
mais profundo e

mais profundo na parte mais escura do jardim, para um lugar onde
ninguém pudesse

nos encontrar, nem o meu pai, nem os servos, nem meus
pretendentes, nem meus

amigos...

Não querendo nada mais do que beijar um estranho moreno e
bonito, que

sempre parecia surgir do nada, que sempre parecia saber o que
estava pensando, que

me emocionou com seu formigamento e calor a partir do primeiro
olhar.

O primeiro momento que ele olhou em minha alma.





V

—

ocê não deveria estar pensando em sair mais cedo para a escola?

Eu torci a tampa da minha garrafa de elixir e olhei para a mesa da cozinha onde

Sabine estava sentada. Vendo a forma como os cabelos loiros na altura dos ombros

estavam acomodados confortavelmente atrás da orelha, como a maquiagem

combinava e estava perfeitamente aplicada, a forma como seu traje estava passado,

limpo e imaculado tudo isso sem nenhum vinco ou nenhuma prega mal feita em vista

— e eu não pude evitar me perguntar como é ser ela. O que é viver em um mundo

onde tudo é tão ordenado, tão obediente, tão metódico, tão bem arrumado.

Onde cada problema tem uma solução lógica, cada pergunta uma explicação

acadêmica, e cada dilema pode ser resumido em uma sentença simples de inocente ou

culpado.

Um mundo onde tudo é preto e branco e todos os tons de cinza são

prontamente afastados para longe. Faz tanto tempo desde que eu vivi nesse mundo, e

agora depois de tudo que eu vi, não há jeito de viver assim novamente.

Ela continuou a me encarar, rosto severo, boca rígida, prestes a repetir a frase

quando eu digo: — Hoje Damen vai me levar de carro. Ele deve estar aqui em breve.

Observando o modo como todo o corpo dela se enrijece com a simples menção

do nome dele. Ela insiste em culpá-lo por minha súbita queda de comportamento,

embora ele não estivesse nem perto da loja naquele dia.

Ela balança a cabeça, seu olhar se movendo lentamente para mim.

Examinando, tomando nota de cada detalhe cuidadosamente, percorrendo todo o

caminho a partir da minha cabeça até meus pés, antes de voltar e começar

novamente. Em busca de maus presságios, luzes piscando, ou sinais de perigo, alguma

coisa que avisasse dos problemas pela frente. O tipo de sintomas reveladores que

todos seus livros de educação infantil tinham lhe advertido, mas enxergando nada

mais que a imagem de uma menina levemente bronzeada, cabelos louros, de olhos

azuis com um vestido de verão branco e sem sapatos.

— Espero que nós não tenhamos mais problemas este ano. — Ela traz sua

caneca para os lábios e me olha por cima da borda.



16

— E que tipo de problemas você estaria se referindo? — Pergunto, odiando o

modo como o sarcasmo tão facilmente rasteja em minha voz, um pouco mais cansada

do que quando sempre me colocava na defensiva.

— Eu acho que você sabe. — As palavras dela saem apertadas, sua testa

enruga, enquanto eu respiro fundo para tentar não revirar os olhos de uma maneira

que ela pudesse ver.

Dividida entre se sentir completamente arrasada e realmente chegar a isto — a

longa lista de recriminações diárias que nunca pode ser apagada —
e me sentindo

completamente enfurecida por causa da recusa dela em aceitar
minha palavra —

aceitar que o que eu digo é a verdade, que isto é quem eu
realmente e

verdadeiramente sou, para o melhor ou para o pior.

Mas ainda se encolhe quando eu digo: — Bem, então você vai ficar
feliz em

saber que eu não bebo mais. Eu desisti de tudo isso, não muito
tempo após a

suspensão. Principalmente porque isso não estava funcionando tão
bem para mim, e

mesmo que provavelmente você não queira ouvir isso,
provavelmente não vai nem

acreditar, entorpecer meu dom de certa forma fez isso muito pior.

Ela se arrepiou. Fisicamente se arrepiou com meu uso da palavra
dom. Já tendo

me taxado como uma falsificação triste, patética e faminta por
atenção, que,

obviamente, clamava por ajuda — ela realmente chegou a odiar o
meu uso da palavra

mais do que tudo. Odiar minha recusa em desistir que eu me recuso
a sucumbir para

seu lado.

— Além disso, — eu digo batendo minha garrafa contra o balcão, o meu olhar

se estreita ao olhar para ela. — Eu não tenho nenhuma dúvida de que você já

convenceu Munoz a me espionar e apresentar um relatório completo no final de cada

dia. — Lamento pelas palavras no momento em que elas saem, porque, embora possa

ser verdade sobre Sabine, não é realmente justo com Munoz. Ele tem sido agradável e

vem me dando suporte, e nunca me fez sentir mal uma vez sequer, por eu ser do jeito

que sou. Ele só parece intrigado, fascinado e, surpreendentemente informado. Pena

que ele não consegue convencer sua namorada disso.

Mas ainda assim, se ela não está tão disposta a me aceitar como sou, então

porque eu deveria ser tão rápida em aceitar o fato de que ela está apaixonada por meu

professor de História Antiga?

Só que eu deveria.

E não só porque dois erros praticamente nunca fazem um acerto, mas porque,

apesar do que ela pode pensar e, apesar do que eu possa dizer, no final do dia, tudo

que eu realmente quero é que ela seja feliz. Bem, e também que ela supere tudo isso

para que nós possamos voltar à forma como vivíamos.

— Ouça. — eu digo antes de ela ter a chance de reagir, sabendo que eu preciso

acalmar a situação antes que fique pior do que já está. Antes que isso tenha a chance

de se transformar em uma briga aos gritos igual às muitas que tivemos desde que ela

me pegou fazendo uma leitura psíquica para sua amiga com o pseudônimo de Avalon.



17

— Eu não quis dizer isso. De verdade. Sinto muito. — Eu aceno —
Então, nós podemos,

por favor, ter uma trégua aqui? Uma onde você me aceita, eu aceito
você, e todos

vivemos felizes para sempre, na alegria e na paz, harmonia e tudo
isso?

Eu olho para ela, o meu olhar praticamente implorando para ela
desistir, mas

ela só balança a cabeça e murmura baixinho. Algo sobre eu ter que voltar para casa

direto da escola a partir de agora, até que ela decida o contrário.

Mas, mesmo que eu a ame — mesmo que eu seja grata por tudo que ela fez —

não haverá restrições, nem castigos, nada do tipo. Porque o fato é que, não é como se

eu precisasse viver aqui. Não é como se eu precisasse agüentar essas coisas. Eu tenho

opções — muitas e muitas de opções. E ela não tem ideia de como eu vou longe para

fazer com que as coisas pareçam normais.

Fingir comer quando eu já não preciso, fingir estudar quando não é mais

necessário, fingir ser como qualquer outra garota normal de dezessete anos

dependente de um adulto em sua vida para comida e abrigo, dinheiro e praticamente

todo o seu bem-estar, quando eu não estou nem perto de ser essa garota. Eu estou

tão longe como qualquer um poderia estar. E é meu trabalho fazer com que ela nunca

descubra mais do que já descobriu.

— Que tal assim... — eu digo balançando meu elixir, vendo-o brilhar enquanto

sobe e desce na garrafa. — Vou fazer um esforço para ficar longe de problemas e fora

do seu caminho, se você concordar em fazer o mesmo. Fechado?

Ela olha para mim, as sobrancelhas erguidas, obviamente, tentando determinar

se estou sendo sincera ou fazendo algum tipo de ameaça. Os lábios dela franzem por

um instante, tempo suficiente para reunir as palavras antes de dizer:

— Ever... Eu... Eu estou tão preocupada com você, — Ela sacode a cabeça e

passa o dedo ao longo da borda de sua caneca. — Quer você queira admitir ou não,

você está profundamente perturbada, e eu estou no fim da minha inteligência para

pensar sobre como lidar com você, como chegar até você, como ajudá-la...

Eu fecho a tampa da minha garrafa, a minha última gota de boa vontade se

dissolvendo. Meu olhar se estreita sobre ela quando eu digo, — Sim, bem, talvez isso

vá ajudar. Um... Se você realmente quer me ajudar tanto como diz que quer, poderia

começar não me chamando de louca. — Eu balanço a cabeça e coloco as sandálias em

meus pés, sentindo Damen estacionar na entrada. — E dois — eu jogo minha mochila

sobre meu ombro e encontro seu olhar brilhante com o meu. — Você também pode

parar de se referir a mim como uma faminta por atenção, profundamente perturbada,

fraude, carente ou alguma variação disso. — Eu aceno com a cabeça. — Essas duas

coisas são um começo muito bom para me ajudar, Sabine.

Não dando tempo para ela reagir, eu saio como uma tempestade da cozinha e

da casa, batendo a porta muito mais forte do que pretendia, mas só encolho meus

ombros quando me dirijo para o carro de Damen.

Deslizando sobre o assento macio de couro eu olho de soslaio quando ele diz:

— Então foi a isto que chegou.



Eu sigo a ponta de seu dedo indicador todo o caminho até a janela onde Sabine

esta de pé. Não incomodada por espreitar pelas persianas ou até mesmo pela abertura

onde as cortinas se encontram. Não tentando esconder o fato de que ela estava me

observando — nos observando. Ela apenas continuou de pé lá, boca fechada, rosto

severo, uma mão em cada lado do quadril, enquanto nos observa.

Eu suspiro, propositalmente evitando o olhar dela por causa dele.

— Basta ficar feliz porque eu poupei você do interrogatório que teria começado

se tivesse entrado. — Eu balanço minha cabeça. — Confie em mim, há uma razão do

porque eu lhe disse para esperar aqui fora, — eu acrescento, ainda bebendo o elixir.

— Ela ainda pensa igual?

Eu concordo com a cabeça e reviro os olhos.

— Você tem certeza que eu não posso falar com ela? Talvez isso vá ajudar.

— Esqueça isso. — Eu sacudo minha cabeça, desejando que ele apenas

arrancasse com o carro e me tirasse daquele lugar. — Não há acordo com ela, pois ela

está completamente irracional e, acredite, a sua tentativa de falar só vai piorar as

coisas.

— Pior do que o olhar do mal que ela simplesmente me atirou pela persiana da

janela? — Ele olhou entre o espelho retrovisor e eu enquanto saía da entrada de

carros, a curva do seu lábio dizia que ele estava um pouco mais brincalhão do que eu

gostaria.

— Isso é sério.

— Estou falando sério.

E mesmo que não fosse tão sério para ele, ainda era uma grande coisa para

mim. Mas quando eu olhei para ele de novo, decidi deixar isso para lá e dar uma folga

a ele. Lembrando como a grande amplitude de seus anos, a extensão do mérito dos

seus seis séculos de vida, o deixava mais ou menos imperturbável dos dramas menores

e dos dias que pareciam durar para sempre.

Na medida em que Damen via isso, praticamente deixava que tudo deslizesse

para categoria "não vale a pena se incomodar". Até o ponto onde parece que a única

coisa que ele realmente se preocupa nesses dias, a única coisa que ele realmente foca,

ainda mais do que encontrar um antídoto para que possamos estar juntos depois de

finalmente 400 anos de espera, é em proteger a minha alma de Shadowland. Pelo

tanto que ele está preocupado, todo o resto só empalidece em comparação.

E apesar de eu realmente começar a ver o grande quadro de tudo isso, eu

também não posso parar de me preocupar com as "pequenas" coisas.

E, infelizmente para Damen, a melhor maneira para eu fazer isso tudo ter

sentido e resolver tudo na minha cabeça, é discutir o assunto repetidas vezes.

Acredite em mim, você foi poupado, e também poupou seu tempo. Se você

tivesse insistido em entrar, teria sido muito pior do que isso. As palavras fluem da

minha mente para a dele enquanto eu olho pelo pára-brisa, espantada por ver como o

dia já estava incrivelmente brilhante, quente e ensolarado, mesmo que tenha apenas



19

passado só alguns minutos das oito da manhã. E eu não poço evitar de me perguntar

se eu alguma hora vou me acostumar com isso — se eu alguma hora vou parar de

comparar minha nova vida em Laguna Beach, Califórnia, com a que eu deixei para trás

em Eugene, Oregon.

Se algum dia serei capaz de parar de olhar para trás.

Meus pensamentos estão voltando ao assunto quando Damen aperta meu

joelho e diz: — Não se preocupe, ela mudará de opinião.

Mas mesmo que sua voz esteja confiante, sua expressão diz o contrário. Suas

palavras eram baseadas mais em esperança do que em convicção — o desejo de aliviar

minha mente facilmente superava seu desejo da verdade. Porque o fato é que, se

Sabine não mudou de opinião até agora, então é altamente duvidoso que ela mudará

alguma hora, ou pelo menos, não tão cedo.

— Você sabe o que me incomoda mais? — Eu disse, sabendo que ele sabia, pois

já ouviu isso antes, mas continuei mesmo assim. — É como se não importasse o que eu

digo a ela, não importa quantas vezes eu tento provar para ela lendo sua mente, e

revelando todos os tipos de estranhos pequenos detalhes sobre o passado, presente e

futuro dela que eu não poderia possivelmente saber se não fosse vidente — ela não dá

a mínima. Na verdade, parece que ela faz exatamente o oposto. Só se convence em

afundar seus calcanhares mais fundo, negando-se absolutamente em considerar

qualquer um dos meus argumentos, ou qualquer outra coisa que tenho a dizer sobre o

assunto. Ela se recusa totalmente a abrir sua mente só um pouquinho. Em vez disso, só

me lança aquele olhar sombrio de julgamento, totalmente convencida de que eu estou

mentindo, transformando a coisa toda num grande e patético pedido de atenção.

Como se eu tivesse enlouquecido total e completamente.

Sacudo a cabeça e ponho meus longos cabelos loiros atrás da orelha, minhas

bochechas ficando quentes e coradas. Esta era a parte que realmente me deixava

agitada e deixava todo o meu rosto vermelho.

— Mesmo depois de eu lhe perguntar por que diabos eu ia perder tanto tempo

e esforço trabalhando duro para manter minhas habilidades em segredo se eu

estivesse interessada apenas na atenção que ela me daria — mesmo depois que eu

pedi para ela ouvir seu próprio argumento estúpido para que pudesse ver como não

fazia nenhum sentido — ela ainda se recusa a ceder. Quer dizer, ela realmente me

acusou de ser uma fraude! — Eu fecho meus olhos e franzo a testa, lembrando do

momento de forma tão clara, como se estivesse acontecendo aqui na minha frente.

Sabine entrando em meu quarto na manhã seguinte que Roman morreu, na

manhã depois que eu perdi toda a esperança de algum dia estar realmente com

Damen, de nunca conseguir o antídoto. Nem mesmo me dando a chance de acordar

totalmente, de lavar o rosto, de escovar os dentes, e me preparar de alguma forma.

Confrontando-me em uma explosão de fúria hipócrita, estreitando seus olhos

azuis nos meus, quando ela disse, — Ever, você não acha que me deve uma explicação

sobre a noite passada?



20

Eu balanço minha cabeça para limpar a imagem da minha mente. Meu olhar se

encontra com o de Damen quando eu digo:

— Porque segundo ela, não existe tal coisa como poderes psíquicos, percepção

extra-sensorial, ou qualquer outra coisa do gênero. Segundo ela, ninguém pode ver o

futuro. É apenas uma falsa alegação feita por um bando de fraudes, 'ávidos por

dinheiro', sem escrúpulos, charlatões como eu! E eu me envolvi deliberadamente em

fraude a partir do momento em que eu pego o dinheiro da minha primeira leitura

psíquica. E, caso você não saiba, existem ramificações legais para esse tipo de coisa, o

que, naturalmente, ela então teve o prazer de listar para mim.

Eu olho para Damen, com os olhos arregalados, e agitada como na primeira vez

em que eu lhe contei essa história.

— Então, ontem à noite, quando ela teve a coragem de trazer esse assunto

novamente, eu perguntei se ela poderia recomendar um bom advogado, já que eu

estava entrando em um grande problema, e tudo mais. — Revirei os olhos, lembrando

de como isto foi de mal a pior.

Meus dedos nervosamente pegam a bainha do meu vestido curto branco de

algodão enquanto eu balanço minha garrafa aberta de elixir no joelho. Dizendo-me

para ter calma, apenas deixar isso para lá, nós já passamos por isso um zilhão de vezes

e só serve para me deixar mais ferida do que antes.

Olhando pela janela, enquanto Damen diminuiu até parar, permitindo que uma

mulher mais velha carregando uma prancha de surfe em uma mão e um cachorro

labrador amarelo numa coleira na outra, pudesse passar. O cão lembrava muito o meu

velho cão, Buttercup, com sua cauda abanando, pelo amarelo brilhante, olhos

castanhos felizes, nariz rosa e bonito, eu realmente dei uma nova olhada, enquanto a

velha e familiar pontada se enrola pelo meu estomago — um lembrete constante de

tudo o que eu perdi.

— Você lembrou que foi ela quem te apresentou para Ava, o que por

conseqüência, te levou para o trabalho na Mística e Raio de Luar? — Disse Damen, me

trazendo de volta para o presente enquanto tirava seu pé do freio e colocava no

acelerador.

Eu concordo com a cabeça, olhando pelo meu retrovisor lateral, observando o

reflexo do cão encolher e ficar cada vez menor. — Eu mencionei isso ontem à noite, e

você sabe o que ela disse?

Eu olho para ele, permitindo que a cena se repita na minha mente para a dele.

Sabine no balcão da cozinha, uma pilha de vegetais esperando para serem lavados e

cortados na frente dela — eu na minha corrida determinada a sair de casa sem um

aborrecimento para variar, e parando bruscamente e abruptamente ambas as nossas

tarefas quando ela decide ir para o round quinze na batalha interminável dela contra

mim.

— Ela disse que era uma piada. Uma coisa de festa. Era para ser usado só para

fins de diversão. Isso nunca foi feito para ser levado a sério.



21

Reviro os olhos e abano meu rosto. Prestes a dizer algo mais, longe do final,

quando ele me olha e diz: — Ever, se eu aprendi alguma coisa nos meus 600 anos de

vida, é que as pessoas odeiam mudanças, quase tanto quanto odeiam que suas

crenças sejam desafiadas. Sério mesmo. Basta olhar o que aconteceu com meu pobre

amigo, Galileu. Ele estava completamente sozinho por ter a audácia de apoiar a teoria

de que a Terra não era o centro do universo. Até o ponto onde ele foi julgado, sob

suspeita de heresia, forçado a se retratar, e depois passou o resto de sua vida em

prisão domiciliar, quando, naturalmente, como nós todos sabemos, ele estava certo o

tempo todo. Então, quando você pensa e compara isso, em relação ao que contei, eu

diria que você está se saindo sem muitos problemas.

Ele ri, dando um olhar que praticamente me implorava para descontraír e rir

também, mas eu não estava lá ainda. Algum dia talvez eu pudesse achar isso

engraçado, mas esse dia virá num futuro distante que eu ainda não posso ver.

— acredite em mim... — eu disse colocando minha mão sobre a dele,

consciente do véu de energia dançando entre nós. — Ela tentou o ângulo completo da

prisão domiciliar, mas de jeito nenhum eu ia cair nele. Quero dizer, é muito injusto,

que eu deva apenas aceitar automaticamente ela e o mundo em preto-e-branco que

ela escolheu para viver, e ainda assim, ela não vai nem mesmo me dar uma chance de

explicar. Não vai sequer considerar o meu lado das coisas. Ela automaticamente me

taxa como uma louca adolescente emocionalmente carente, porque acontece que eu

tenho habilidades que não se encaixam em sua visão limitada. E às vezes isso me deixa

louca! Eu... — faço uma pausa, pressionando os lábios firmemente juntos, sem saber

se eu deveria realmente dizer isso em voz alta.

Damen olha para mim, esperando.

— Às-vezes-eu-só-não-posso-esperar-para-que-este-ano-termine-assim-

nós-podemos-nos-formar-e-ir-para-um-lugar-distante-onde-nós-poderíamos-

viver-nossa-própria-vida-e-ter-acabado-com-tudo-isso. — Eu soltei as palavras tão

rápido que elas saíram juntas, praticamente indistintas. — Quero dizer, eu me sinto

mal por dizer isso, especialmente depois de tudo que ela fez, mas ainda assim, o fato é

que ela não sabe nem a metade do que eu posso fazer. Tudo o que ela sabe é que eu

tenho habilidades psíquicas. E é isso! Você pode imaginar como ela reagiria se eu lhe

dissesse toda a verdade? Que eu sou uma imortal com poderes físicos... Ela pode

sequer começar a entender? Com o poder de manifestação imediata, e, oh, sim, não

vamos esquecer aquele breve ataque de viagem ao tempo que me engajei

recentemente, para não falar de como eu gosto de passar meu tempo livre nesta

remota e alternativa charmosa dimensão chamada Summerland, onde meu namorado

imortal e eu agarramos em nossas vidas passadas em vários disfarces! Você pode

imaginar como isso vai acabar?

Damen olha para mim, os olhos brilhando de uma forma que imediatamente

me enche de formigamento e calor, sorrindo quando ele diz, — O que você me diz de

nós não descobrirmos, ok?



22

Ele para no semáforo e me puxa para perto. Seus lábios tocam levemente

minha testa, meu rosto, abaixo pelo comprimento do meu pescoço,
até que

finalmente, finalmente, se fundem com os meus. Afastando-se
apenas alguns

segundos antes da luz ficar verde, e olhando para mim, quando ele
diz:

— Você tem certeza que quer continuar com isso?

O calor de seu profundo e escuro olhar segurando o meu apenas um
pouco

mais do que o necessário. Permitindo-me tempo de sobra para dizer
que não, que eu

não estava nada pronta, nem de perto, então ele pode virar o carro
e ir para outro

lugar. Em algum lugar mais agradável, amigável, quente, como uma
praia distante, ou

talvez mesmo um retiro em Summerland — uma pequena parte
dele esperando que

eu fosse concordar com isso.

Ele tinha terminado com essa coisa toda de escola. Tinha desistido
há séculos.

Eu sou a única razão pela qual ele está aqui. A única razão para ele
ficar. E agora que

estamos juntos, abençoadamente reunidos após vários séculos
dolorosos separados,

ele simplesmente não vê o ponto de tudo isso. Ele vê como uma espécie de farsa inútil.

E mesmo que eu não veja sempre o ponto, dado que é muito difícil de aprender

realmente alguma coisa quando o conhecimento vem facilmente como ler a mente do

nosso professor ou colocar nossas mãos na capa de um livro e intuir o conteúdo, eu

ainda estou decidida a aguentar firme e ir até o final.

Principalmente porque é praticamente a única parte da minha vida totalmente

bizarra que é até um pouco normal. E não importa como Damen pode ficar entediado,

não importa quantas vezes ele me peça apenas para jogar tudo isso para o alto para

que possamos começar a nossa vida, eu não vou fazer isso. Não é possível fazer isso.

Por alguma estranha razão, eu realmente quero que nós nos formemos.

Eu quero segurar esse diploma na mão e atirar o Capelo para o ar.

E hoje estamos dando o primeiro passo nesse sentido.

Eu sorrio e aceno instigando-o a continuar, vendo um flash da nuvem de

inquietação no rosto dele, e retornar em seu olhar uma nova confiança e força.

Endireitando os ombros e prendendo o meu cabelo em um rabo de cavalo que fica

para baixo do meu pescoço, alisando as rugas do meu vestido eu me preparo para a

batalha que vem a frente.

Mesmo que eu não tenha certeza do que estava por vir, ou exatamente o que

esperar, mesmo que eu não consiga ver o meu próprio futuro tão facilmente como eu

poço ver o de todo mundo, se há uma coisa que eu sei com certeza, é que Haven ainda

me culpa pela morte de Roman.

Ainda me culpa por tudo que deu errado em sua vida.

E tem toda a intenção de cumprir sua promessa de me arruinar.

— Confie em mim, eu estou mais do que pronta.

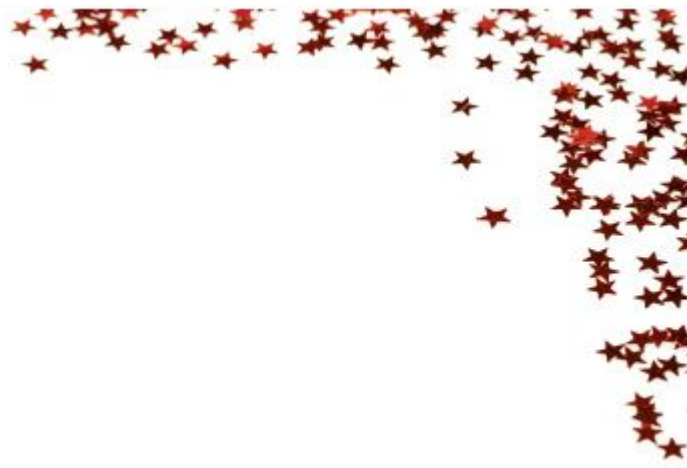
Eu olho pela janela lateral, procurando na multidão pela minha ex-melhor

amiga, sabendo que é só uma questão de tempo antes que ela faça o primeiro



movimento, e esperando que eu tenha a chance de virar o jogo
antes que nós duas

façamos alguma coisa, que sem dúvida nos arreponderemos.



24

Só a vejo na hora do almoço.

Todo mundo a vê.

É impossível não notar.

Como um repentino turbilhão glacial — como uma escultura de gelo
delineada

em curvas bem definidas. Ela é atraente, exótica e estupenda,
como um frio invernal

inesperado em um dia quente de verão.

Um grande número de alunos se agrupa ao seu redor — as mesmas pessoas

que antes passavam direto por ela.

É impossível não notá-la agora.

É impossível não notar sua extraordinária beleza, seu irresistível encanto.

Ela não é a Haven de sempre. Está totalmente diferente.

Transformada. O que antes era desbotado agora brilha.

O que antes repelia agora atrai.

E o que costumava ser seu visual padrão de cigana rock'n roll, com couro preto

e renda, foi trocado por um tipo de glamour lânguido, hipnotizante e levemente

mórbido. Como a versão ártica de uma noiva sombria e fúnebre, ela está usando um

vestido longo e justo, com um decote profundo em V na frente, mangas compridas e

bufantes e várias camadas de um tecido macio de seda azul que se arrasta atrás dela,

varrendo o chão, enquanto seu pescoço quase se curva com o peso das joias que traz

— uma combinação de pérolas taitianas brilhantes, safiras lapidadas em cabochão,

grandes turquesas brutas e um conjunto de águas-marinhas reluzentes. Os cabelos são

longos e pretíssimos, sedosos, em ondas soltas que vão até a cintura. A mecha

platinada que marcava a franja agora está tingida do mesmo tom profundo de cobalto

que cobre as unhas, contorna os olhos e cintila nas joias, posicionada como um bindi¹,

entre as sobrancelhas bem feitas e arqueadas.

1 O Sagrado Ponto (bindi) é uma maquiagem utilizada na testa pelas mulheres indianas,

que simboliza a força feminina e protege suas famílias.



25

Um visual que a antiga Haven nunca usaria. Teriam rido dela antes mesmo de

tocar o sinal da primeira aula, mas, não agora.

Murmuro baixinho enquanto Damen vem até mim. Seus dedos agarram os

meus no que deveria ser um aperto reconfortante, mas estamos tão hipnotizados

quanto todas as outras pessoas da escola. Incapazes de tirar os olhos do resplendor de

sua pele alvíssima, da forma como reluz em um mar azul e negro. O resultado é um

visual estranhamente frágil, etéreo — como um hematoma recente —, camuflando

por completo a determinação que está por baixo dele.

— O amuleto — Damen sussurra, olhando rapidamente em meus olhos, antes

de se voltar mais uma vez para ela. — Ela não está usando. Ele... sumiu.

Meus olhos localizam instantaneamente o pescoço dela, vasculhando o

emaranhado de pedras escuras e brilhantes, e vejo que ele está certo. O amuleto que

demos a ela, que deveria mantê-la a salvo do perigo, a salvo de mim, não está mais lá.

E sei que não é por acaso, nem nada do tipo. É um recado para mim. Para me dizer em

alto e bom som:

Eu não preciso de você. Já a superei. Já a transcendi completamente.

Depois de atingir o ápice de um poder criado por ela mesma, Haven está agora

em uma posição em que não tem mais medo de mim.

Embora sua aura não seja visível desde a noite em que fiz com que bebesse o

elixir que a tornou imortal como eu, não é necessário que ela tenha uma para que eu

sinta o que está pensando.

Para que eu saiba o que está sentindo.

Sua tristeza pela morte de Roman, combinada com a raiva que sente por mim,

foi o que gerou tudo isso. Ela está sendo completamente guiada, completamente

redefinida por um sentimento avassalador de ira e de perda, e agora está tentando se

vingar de todas as pessoas que lhe fizeram mal.

Começando por mim.

Damen para de repente e me puxa para seu lado, dando-me a última chance de

me render e sair dali, mas eu não quero. Não posso. Embora eu esteja totalmente

comprometida a deixá-la dar o primeiro passo, no instante em que ela o fizer, não terei

problema algum em lembrar a ela quem é que manda aqui. É para isso que venho

treinando. Mesmo que ela esteja se sentindo confiante e segura de si, eu sei de algo

que ela não sabe: Ela pode se sentir forte, poderosa e completamente invencível...

Mas seus poderes não chegam nem aos pés dos meus.

Damen me observa com preocupação, ciente do olhar penetrante de Haven,

pequenas flechas de ódio apontadas diretamente para mim. Eu apenas dou de ombros

e continuo andando, acompanhando-o até nossa mesa de sempre, aquela que Haven

certamente considera indigna dela. Sabemos que os olhares de ódio são só o começo,

algo com que é melhor nos acostumarmos se tivermos alguma esperança de

sobreviver até o final do ano.



26

— Você está bem? — Ele se inclina, preocupado, em minha direção, a mão em

meu joelho.

Faço que sim com a cabeça, sem deixar de olhá-la nem por um momento

sequer. Se ela for apenas um pouco parecida com Roman, sei que arrastará essa

situação como os gatos fazem com os ratos, brincando com a presa antes de matá-la.

— Porque eu quero que você saiba que eu estou aqui. Sempre estarei aqui.

Mesmo que não tenhamos aula juntos, graças a você, devo acrescentar. — Ele balança

a cabeça. — Quero que saiba que não vou a lugar algum. Não vou matar aula, sair de

fininho, fugir do colégio, nem nada desse tipo. Frequentarei até a última aula dessa

minha grade miserável. O que significa que, se precisar de mim, tudo o que precisa

fazer é chamar que eu...

Venho. Olho em seus olhos, mas apenas por um instante antes de voltar a ela.

Observo-a se deleitar em sua recém-adquirida posição de rainha da turma dos

populares, sentada em um lugar de destaque a uma mesa da qual, há alguns meses,

não podia nem passar perto, muito menos se sentar. E imagino que Stacia e Honor

tenham decidido aproveitar o novo privilégio concedido aos alunos do último ano, de

sair da escola para o almoço, já que nunca permitiriam que isso acontecesse se

estivessem por perto — o que me faz pensar em como vão reagir quando voltarem e

virem que Haven tomou o lugar delas.

— Ouça — digo, girando a tampa de meu elixir, e tomo um gole. — Já

discutimos isso e eu estou bem. Posso lidar com a situação. Posso lidar com ela. É

sério. — Viro-me para ele com um olhar que mostra o quanto estou falando a sério. —

Temos uma eternidade juntos, só você, eu e o infinito. — Sorrio. — Então não

precisamos nos sentar juntos na aula de física também, não é?

Meu coração praticamente salta do peito ao ver o modo como seus olhos se

iluminam, seu humor fica mais leve, e ele sorri também.

— Não precisa se preocupar comigo. Pelas sessões de meditação com Ava e

meu treinamento com você, já sou uma versão nova, melhorada e mais poderosa de

mim! E sou capaz de lidar com Haven, acredite. Não tenho dúvidas quanto a isso. Ele

alterna o olhar entre nós duas, seu rosto é uma máscara de apreensão, claramente

lutando contra a própria dúvida insistente e o desejo de acreditar.
Apesar de minhas

contínuas garantias, seu temor por minha segurança — sua crença
de que é o único

culpado por tudo isso desde o dia em que decidiu me transformar —
o impede de

confiar e se entregar.

— Tudo bem, mas só mais uma coisa. — Ele levanta meu queixo
até que nossos

olhos fiquem no mesmo nível. — Apenas lembre-se de que ela está
com raiva, é

poderosa e imprudente. Uma combinação perigosa como nenhuma
outra.

Concordo com a cabeça, sem perder o ritmo, e respondo: — Bem,
isso pode ser

verdade, mas não se esqueça você de que sou centrada, mais
poderosa e tenho muito

mais controle do que ela jamais terá. O que significa que ela não
pode me machucar.



Não importa quanto queira, não importa quanto se esforce, ela não vai ganhar essa.

Isso sem contar que eu tenho algo que ela não tem...

Ele me olha com os olhos semicerrados, sem prever essa mudança repentina no

roteiro que ensaiamos tantas vezes.

— Você. Eu tenho você. Sempre tive e para sempre terei, certo? Pelo menos foi

o que me disse ontem à noite, quando estava tentando me impressionar no interior da

Inglaterra...

— Ah, quer dizer que era eu que estava tentando impressionar você? Tem

certeza disso? Ele ri, fechando os olhos enquanto pressiona os lábios contra os meus, a

princípio, com suavidade; depois, de forma mais intensa. Ele me beija de um modo que

faz com que todo o meu corpo desperte com o formigamento e o calor que só ele

pode me proporcionar. Então se afasta rápido, ciente de que não podemos correr o

risco de perder o foco dessa maneira.

Essas coisas podem esperar. Haven, não.

Mal tive a chance de me acalmar e me recompor quando Miles aparece no

meio da multidão, saindo da mesa dela, e vindo em direção a nós. Ele para a apenas

alguns passos de distância, dá uma volta completa, permitindo-nos vê-lo em trezentos

e sessenta graus, e termina em uma pose de modelo, coroada com um olhar duro,

beicinho e as mãos no quadril.

— Notaram algo diferente? — Ele alterna os olhos entre nós dois.

— Porque, desculpem-me dizer, mas Haven não foi a única que teve um verão

transformador, sabem? — Ele desfaz a pose e se aproxima. — Caso não tenham ouvido

da primeira vez, permitam-me repetir: Notaram. Algo. Diferente? — Ele pronuncia as

palavras propositalmente devagar, demorando um pouco para pronunciar cada uma

delas.

Quando olho para ele, — quando olhamos para ele — é como se tudo parasse

num súbito estrondo. Nossa respiração, o movimento das pálpebras e as batidas do

coração são substituídos instantaneamente por um espanto abrupto e constrangedor

que nos deixa boquiabertos, reduzindo-nos a nada mais do que dois imortais

paralisados, sentados lado a lado, imaginando se não estariam olhando para um

terceiro.

— E então? Vamos, digam... O que acham? — Miles canta, dando mais uma

voltinha rápida e fazendo outra pose, na qual ficará até que um de nós fale algo. —

Holt nem me reconheceu.

O que eu acho? Acho que a palavra diferente não é capaz de descrever o que

estou vendo. Olho para Damen e depois volto a olhar para Miles. Nossa, nem

radicalmente alterado nem completamente transformado dão conta! Balanço a

cabeça.

O cabelo castanho, que usava cortado bem rente desde que o conheço, agora

está mais longo, ondulado, quase como o de Damen. E a gordurinha que acolchoava

suas bochechas, fazendo-o parecer uns dois anos mais novo, desapareceu por



28

completo, dando lugar a coisas como maçãs do rosto, um maxilar quadrado e um nariz

mais definido. Até suas roupas, que consistem praticamente no jeans de sempre,

sapatos e camisa, parecem totalmente mudadas, — diferentes — nada como antes.

Como se ele fosse uma lagarta que decidiu abandonar o velho casulo para mostrar

suas novas e belas asas de borboleta E quando começo a pensar no pior — que Haven

chegou a ele antes de mim —, eu a vejo. Nós a vemos. A aura de Miles. É de um laranja

brilhante, reluzindo a seu redor... A única coisa que nos permite relaxar e voltar a

respirar normalmente.

Ainda precisando de um tempo para processar tudo isso, sem nem saber por

onde começar sinto-me aliviada quando Damen diz:

— Parece que Firenze fez bem para você. Muito bem, na verdade —
Ele dirige

um sorriso a Miles e aperta minha mão, para me acalmar.

Miles ri e seu rosto se ilumina de um jeito que atenua todos os
novos

contornos. Mas o clima dura pouco, e sua aura oscila e tremula
fracamente enquanto

ele se concentra em Damen. Isso é tudo de que preciso para me
lembrar.

Acho que fiquei tão presa no meu drama com Haven e Sabine que
me esqueci

dos retratos de Damen e Drina que Miles descobriu.

Retratos pintados há séculos.

Retratos que não são fáceis de justificar — não há nenhum tipo de
explicação

lógica. E, mesmo tendo jurado nunca fazer isso a não ser que fosse
absolutamente

necessário, acho que este é definitivamente um daqueles
momentos que podem ser

chamados de emergência.

Enquanto Damen o distrai com uma conversa fiada sobre Florença,
eu

discretamente dou uma espiada na mente de Miles. Preciso saber o
que ele pensa, do

que suspeita, e fico surpresa em ver que ele não está focado em
nenhuma das coisas

que eu temia. Pelo contrário, ele está focado em mim.

— Estou decepcionado — ele diz, interrompendo Damen e se dirigindo a mim.

Inclino a cabeça de lado, saindo de sua mente segundos antes de ter a chance de ver

aonde ele quer realmente chegar. — Volto para casa em uma versão nova e

melhorada, como podem ver. — Ele passa a mão pelo corpo, como uma modelo de

programa de auditório exibindo o grande prêmio. — E estava planejando que este

fosse o melhor ano de todos. Mas agora fico sabendo que minhas amigas ainda estão

brigadas, ainda não se falam e ainda estão me forçando a escolher entre elas, mesmo

tendo sido bem específico ao pedir que resolvessem tudo antes que eu chegasse,

porque não há a menor possibilidade de eu participar desse jogo. De jeito nenhum

serei forçado a fazer o papel de Meryl Streep em A escolha de Sofia². Não mesmo. Na

verdade...

² No filme, Meryl S. é uma mãe polonesa, presa num campo de concentração durante a

Segunda Guerra, e é forçada por um soldado nazista a escolher um de seus dois filhos

para ser morto.



29

— Foi isso o que ela disse? — interrompo, sentindo que esse monólogo poderia

continuar até o fim das aulas, se eu permitisse. — Ela disse que você tem que

escolher? — Abaixo o tom de voz quando um grupo de alunos passa.

— Não, mas nem precisou. Quer dizer... Acho que está bem claro que se você

não está falando com ela e ela não está falando com você, então terei que escolher.

Ou isso ou o intervalo de almoço ficará ainda mais estranho que no ano passado. — Ele

balança a cabeça, e seus cachos castanhos e brilhantes ondulam suavemente de um

lado para o outro. — E não vou tolerar isso. Simplesmente não vou. Então,

basicamente, vocês têm entre hoje e amanhã para dar um jeito nessa situação. Ou

serei forçado a passar o intervalo em outro lugar. Ah, e caso não esteja me levando a

sério, é bom saber que, agora que tenho a chave do carro antigo da minha mãe, você

não tem mais a vantagem da carona. Você e Haven estão no mesmo nível no que diz

respeito à minha afeição. O que significa que vocês não têm saída a não ser resolver

esse assunto se quiserem me ver novamente, ou...

— Ou o quê? — Tento manter o tom de voz leve, meio brincalhão, já que não

tenho ideia de como dizer a ele que, se houve alguma mudança, conhecendo Haven,

nosso problema apenas ficou maior.

— Ou encontrarei uma nova mesa e um novo grupo de amigos — ele afirma

balançando a cabeça e alternando o olhar entre Damen e eu, querendo que saibamos

que ele pretende levar a ameaça a sério.

— Veremos o que é possível fazer. — diz Damen, tentando encerrar logo o

assunto.

— Mas não prometo nada. — acrescento, querendo atenuar, manter um tom

mais realista, e não brincar com quaisquer falsas esperanças que ele possa ter.

Imaginando que estamos acima de qualquer suspeita, no momento em que o sinal

toca Damen pega minha mão para me acompanhar até a sala de aula, mas para

quando Miles dá um tapinha em seu ombro e diz:

— E você... — Ele faz uma pausa longa o suficiente para olhá-lo lentamente dos

pés à cabeça. — Você e eu conversaremos depois. Ainda tem muito que explicar.



Acho que fiquei tão focada em Haven que nem sequer pensei em minhas

outras adversárias: conhecidas como Stacia Miller e sua fiel escudeira, Honor.

Mas quando entro na sexta aula, de física, no instante em que toca o sinal e a

porta se fecha atrás de mim, o som de suas risadas abafadas basta para me lembrar

delas.

Vou direto para o meio, sorrindo por dentro ao ver o rosto surpreso de Stacia

quando escolho o lugar vazio mais próximo delas para me sentar. Afinal, para que

forçá-las a esticar o pescoço quando posso simplesmente me sentar a uma mesa que

forneça uma vista muito melhor, muito mais explícita e totalmente desimpedida do

objeto de tormento favorito delas: eu.

Mas Stacia é a única que parece surpresa com minha escolha.

Honor leva numa boa. Senta-se um pouco mais ereta enquanto levanta as

sobrancelhas e me observa, com um olhar tão cuidadoso e confuso que é quase

indecifrável.

Quase.

Mas eu estou muito menos focada em sua expressão que nos pensamentos que

passam por sua cabeça. Pensamentos que direciona a mim de propósito, presumindo

corretamente que estou ouvindo quando ela pensa:

Sei que você pode me ouvir. Sei tudo sobre você. E sei que você sabe o que

pretendo fazer com Stacia. Que planejo fazê-la pagar por todas as maldades que fez a

mim e às pessoas que tiveram a infelicidade de cruzar o caminho dela. O que eu não

sei é se você pretende me ajudar ou me impedir. Caso esteja pensando em me

impedir, precisa repensar sua escolha. Primeiro, porque ela tem sido uma megera com

você desde sempre, e segundo, bem, mesmo que tente me impedir, você não

conseguirá. Nem você, nem Jude, nem, sobretudo, Stacia. Então é melhor nem

cogitar...

E mesmo que ela esteja olhando diretamente para mim, ansiosa por algum tipo

de reação, algum tipo de confirmação de que recebi sua mensagem, não pretendo lhe

dar essa satisfação. Não tenho a menor intenção de ouvir nada além do que já ouvi.



31

Em meio ao manifesto patético de Honor regido pela vingança, aos pensamentos maldosos que Stacia sempre tem, ao lamento silencioso do Sr. Borden

sobre como, novamente, mais um ano de sua vida será desperdiçado com uma nova

leva de alunos ingratos e desinteressados — um conjunto constrangedor de cortes de

cabelo horríveis e roupas piores ainda, impossíveis de diferenciar daqueles que foram

e vieram antes —, em meio a tudo isso e ao drama pessoal e à angústia de cada uma

das outras pessoas, o ruído é alto demais.

Muito deprimente.

E completamente exaustivo.

Então eu me desligo de todos eles para conversar com Damen telepaticamente

através do campus.

Sexta aula, física, e até agora tudo bem, e você? Penso, preparando-me para

levantar a mão quando meu nome for chamado, acostumada a ser uma das primeiras

da lista alfabética ordenada por sobrenomes, já que o meu é Bloom.

Artes. Ótima forma de fechar o dia — me dá algo pelo que esperar. Gostaria

que o dia todo pudesse ser uma longa aula de artes, Ah, e a Sra. Machado está

empolgada por eu ser aluno dela de novo. Ela mesma me disse. Nunca viu tanto

talento, um dom natural em alguém tão jovem. Quer até marcar uma hora para

conversarmos sobre meu futuro e sobre as escolas de arte em que pretendo me

inscrever.

E eu? Ela fez algum elogio à aluna menos talentosa e sem dons que já viu? Ou

me apagou de propósito da memória?

Não seja tão dura consigo mesma. Sua réplica de Van Gogh ficou incrivelmente

singular.

Se com singular você quis dizer terrível, então, sim, é verdade! Apenas lembre-

se de dizer a ela que não voltarei para o segundo round. Preciso manter a

autoconfiança elevada, ficar forte tanto mental quanto fisicamente, o que significa que

não posso me arriscar ao estrago que outro semestre de bonecos de palito totalmente

ridículos poderia causar à minha psique. E então, qual o seu primeiro trabalho? Outro

Picasso, sua própria versão de Van Gogh?

Ele zomba. O impressionismo está tão ultrapassado. Pensei em ser bastante

audacioso e talvez pintar algum tipo de mural. Uma nova Capela Sistina. Sabe? Cobrir

as paredes e o teto e dar uma boa ajeitada na sala de aula. O que você acha?

Acho que é ideal para manter a discrição de que sempre fala! Rio, sem perceber

que gargalhei em voz alta até que Stacia Miller olha para mim, revira os olhos e diz

baixinho:

— Ooootáááária!

Imediatamente interrompo a comunicação com Damen. Se o olhar carrancudo

do Sr. Borden serve de parâmetro, sem querer acabei de entrar para sua lista negra.

Nos cinco minutos iniciais do primeiro dia de aula, já sou considerada uma das mais

ingratas criadoras de caso.



32

— Qual é a graça, Srta... — Ele abaixa a cabeça para olhar no mapa de assentos

que está terminando de fazer — ... Bloom? Algo que queira compartilhar com o

restante da turma?

Respiro fundo e balanço a cabeça negativamente, evitando o olhar perverso de

Stacia, o movimento da frente de Honor demonstrando diversão e os suspiros de tédio

dos demais colegas de turma, já acostumados à vitrine de constrangimentos que eu

sou.

Abro o livro e tento alcançar a mochila para pegar papel e caneta, mas a

encontro cheia de tulipas vermelhas. Como uma carta de amor de Damen, aquelas

pétalas vermelhas e acetinadas servem de lembrete para que eu
agüente firme, uma

promessa de que, aconteça o que acontecer, nosso amor eterno é o
que vale — é só o

que importa em meio a todo o restante. Passo o dedo pelo caule,
reservando um

momento para enviar a ele um obrigada silencioso antes de
materializar os objetos de

que preciso. Fecho a mochila com a certeza de que ninguém viu,
até que percebo

Honor me analisando cuidadosa e atentamente, como naquele dia
na praia.

Um tipo de olhar sagaz que me faz imaginar quanto ela sabe sobre
mim. Estou

prestes a me aprofundar, a espreitar sua mente e solucionar o
mistério, quando ela se

vira, o Sr. Borden me chama para ler e eu acabo parecendo aquela
aluna ambiciosa,

tentando me destacar já no primeiro dia de aula.

— Ei, Ever, espere!

A voz vem de trás de mim, mas eu continuo andando, seguindo
meu primeiro

instinto de ignorá-la. Mas quando ela grita novamente, decido parar
e me virar. Não

fico nem um pouco surpresa ao ver Honor correndo, tentando me alcançar, embora

sempre seja estranho vê-la sozinha, sem Stacia. Como se de repente estivesse sem um

braço, uma perna ou alguma outra parte essencial de si mesma.

— Ela está no banheiro — diz, respondendo à pergunta que vê em meu olhar, ao

esquadrinhar meu rosto com seus olhos castanhos. — Está retocando a maquiagem,

ou botando para fora o smoothie³ de frutas que tomou na hora do almoço, ou

pensando em novas formas de chantagear as líderes de torcida. Ou, quem sabe, talvez

esteja fazendo as três coisas. — Ela dá de ombros, apoiando nos braços uma pilha de

livros e me olhando calmamente, dos longos cabelos louros às unhas dos pés pintadas

de cor-de-rosa.

— O que me faz imaginar por que você se importa tanto — digo, fazendo o

mesmo que ela: olho seus longos cabelos escuros com as recentes mechas vermelhas,

a calça de sarja preta, as botas sem salto na altura do joelho e o cardigã simples por

cima de uma camiseta regata. — Se você a odeia tanto, por que se dá o trabalho de

fazer tantos planos? Por que não a deixa de lado e segue sua vida?

3 É uma mistura de sucos de frutas, verduras, iogurtes, sorvetes e muitos outros

ingredientes, tem uma consistência mais cremosa, como a de um milkshake.



33

— Então você pode ler minha mente. — Ela sorri, mantendo a voz num tom

suave e baixo, quase como se estivesse falando consigo mesma, e não comigo. —

Talvez um dia possa me ensinar a fazer isso.

— Improvável. — Suspiro, prestes a espiar sua mente para ver do que de fato

se trata tudo isso, mas depois lembro que é errado, que preciso ser paciente e deixar

as coisas se revelarem sozinhas.

— Talvez Jude me ensine. — Ela ergue a sobrancelha, olhando para mim como

se fosse um teste ou algum tipo de ameaça ligeiramente disfarçada.

Aperto os lábios e olho para meu armário, ávida por largar todos os livros que

já "li" e encontrar Damen, que está à minha espera no carro.

— Não conte com isso — digo, preferindo não pensar em Jude de nenhum

modo ou forma. Além de uma ou outra mensagem de texto para verificar se ele está

bem, vivo, e se Haven ainda não chegou até ele, não nos falamos desde a noite em que

ele matou Roman.

Desde a noite em que fui colocada na desagradável posição de não ter escolha

a não ser proteger a pessoa com quem estou tão brava, tenho vontade de matá-lo com

minhas próprias mãos.

— Que eu saiba, esse não é um dos dons dele — acrescento, mudando a

mochila de ombro e lançando a ela um olhar que diz: Não sei bem aonde você quer

chegar com isso, mas, se tem mesmo algo em mente, então diga logo!

Ela dá de ombros e desvia o olhar, sem se concentrar em nada específico,

apenas passando os olhos pelo corredor enquanto diz:

— Não quer nem vê-la pagar por toda a sujeira que fez a você? —
Ela se vira,

olhando-me com seriedade. — Considerando tudo o que ela fez
você passar, a

suspensão, o vídeo no YouTube... Damen... — Ela faz uma pausa
dramática, esperando

algum tipo de reação, mas pode fazer quantas pausas quiser que eu
não pretendo

reagir. — De qualquer modo — ela continua, falando rápido,
percebendo em minha

expressão que estou prestes a sair —, apenas fiquei surpresa por
não se juntar a mim.

Pensei que seria a primeira da fila... bem, a segunda, quer dizer,
logo atrás de mim.

Respiro fundo, desejando ardentemente sair dali e seguir para a
melhor parte

de meu dia, mas ainda paro e digo:

— Bem, o negócio é o seguinte, Honor: se optar por ver as coisas
desse modo,

então precisa admitir que você também foi bem maldosa comigo.

Ela se vira sem jeito, com um movimento sutil, porém suficiente
para me

convencer a continuar.

— Na verdade, você foi a principal responsável por minha suspensão, como

bem sabe, e não podemos esquecer que estava bem ao lado dela na Victoria's Secret

no dia em que ela fez aquele vídeo que foi parar na internet. E, mesmo que não tenha

sido ideia sua, mesmo que você tenha só ficado ali observando, bem, no fim das

contas, o resultado é praticamente o mesmo. Você não é menos culpada. Pelo

contrário, é cúmplice. Porque se não tenta impedir uma valentona e escolhe andar



34

com uma, você é colaboradora em tudo que ela faz em sua presença. E mesmo assim

eu não perturbo você, nem tento me vingar, não é? E sabe por quê?
— Faço uma

pausa, sentindo que seu interesse está mais para esvanecer do que para me atacar,

mas mesmo assim sigo em frente. — Porque não vale a pena. Não vale meu tempo,

nem meu esforço. É para isso que serve o carma... para equilibrar tudo no fim. É sério,

você precisa repensar seu plano. Está totalmente equivocado e é perda de tempo.

Porque a verdade é que você também não é tão inocente, e essas coisas dão um jeito

de voltar de formas que você nem imagina. — Faço um gesto afirmativo com a cabeça,

sem querer acrescentar que sei disso por experiência própria e recente.

Ela olha para mim, os olhos parcialmente cobertos pela franja, e balança a

cabeça lentamente.

— Carma? — Ela ri e revira os olhos. — Bem, odeio ter que lhe dizer isso, Ever,

mas agora você está começando a parecer muito com Jude, com toda aquela

conversinha de sorte e azar. Mas, é sério, talvez deva fazer uma pergunta a si mesma:

quando foi a última vez que o carma se importou com Stacia? — Ela ergue uma

sobrancelha. — Caso não tenha percebido, ela vive fazendo o que quer com quem

quer. Você pode achar que tudo bem e pode se sentir confortável em fazer papel de

vítima das drogas sem-fim que ela apronta, mas eu não aguento mais. Estou cansada

delas. Sabia que ela tentou ficar com Craig só para me magoar? Para me mostrar quem

é a rainha e quem é a eterna número dois.

Olho para ela sem dizer nada. O corredor ao nosso redor está esvaziando, todo

mundo indo embora. Todo mundo menos nós.

No entanto, Honor continua, sem prestar atenção na hora ou no fato de que

deveríamos sair também. Sua voz é grave quando ela diz:

— Infelizmente para ela, não deu certo. Mas, ainda assim, que tipo de amiga

faz algo assim?

— Foi por isso que vocês terminaram o namoro? — pergunto, sem me importar

muito. Já sei a verdade sobre Craig, sobre suas verdadeiras preferências, e me

pergunto se ela saberia.

— Não, nós terminamos porque ele é gay. — Ela dá de ombros. — Não havia

futuro naquela relação. Mas não conte a ninguém...

Ela olha para mim em pânico, querendo protegê-lo e manter o segredo dele,

mas eu me limito a dar um aceno desinteressado. Não quero fazer fofoca sobre isso. —

Bem, o negócio é o seguinte, embora sinta muito ter sido... cúmplice, ou seja lá o

nome que você tenha dito, isso tudo é passado. Não pretendo me meter em seu

caminho, Ever. Contanto que fique longe do meu.

Estreito bem os olhos, imaginando se aquilo é algum tipo de ameaça velada.

Estou prestes a informá-la de que tenho assuntos muito mais importantes com que me

preocupar do que ser juiz de sua disputa de popularidade com Stacia... quando vejo

Haven.



35

Parada no fim do corredor, cruzando seu olhar com o meu até que tudo fica

turvo, menos o calafrio de sua energia, a agudez penetrante de seu ódio sem limite e o

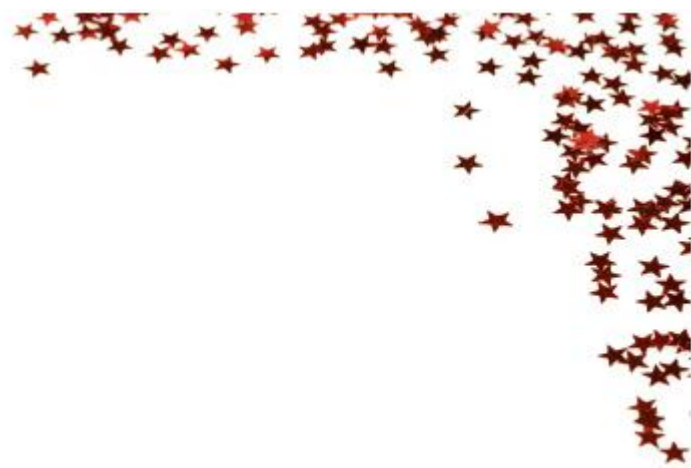
movimento de seu dedo me chamando.

Quando percebo, estou fora de mim. A voz de Honor foi reduzida a um

zumbido vago e distante enquanto sigo a cauda do vestido azul-celeste de Haven.

Flutuando, chamando, ao mesmo tempo que ela desaparece no corredor e eu corro

para alcançá-la.



36

Fico parada diante da porta, os olhos fechados, fazendo uma pausa para

praticar uma das mini meditações rápida e simples que Ava me ensinou para reunir

forças. Imagino uma luz branca brilhante percorrendo todo o meu corpo e penetrando

em todas as células enquanto meus dedos procuram ansiosamente pelo amuleto que

uso no pescoço. A seleção de cristais com a função de me afastar do perigo e proteger

todos os meus chacras, sobretudo o quinto — o centro da falta de discernimento e do

mau uso de informações —, minha principal fraqueza que, se atingida, me condenará

ao abismo infinito.

Tiro um segundo para me comunicar com Damen, avisá-lo de que há uma

grande chance de que tenha começado, ao mesmo tempo em que relembro a ele sua

promessa de não interferir a menos que eu peça ajuda.

Então respiro fundo e abro caminho, atravessando o piso horroroso de ladrilhos

cor-de-rosa, e paro perto da fileira de pias brancas na parede. Minha postura está

relaxada, os braços soltos ao lado do corpo. Observo Haven chutar a porta de cada

uma das cabines, para ter certeza de que estamos sozinhas, antes de se virar, colocar

as mãos na cintura, inclinar a cabeça de lado e me avaliar com um olhar que não altera

em nada seu novo rosto.

— E então começa o último ano. — Ela dá um sorriso. A safira em sua testa

absorve a luz fluorescente e brilha enquanto ela sorri de um jeito que praticamente

não se reflete nos olhos. — O que está achando até agora? Os professores, as aulas,

tudo está como sempre sonhou? Dou de ombros, recusando-me a dar qualquer

informação, recusando-me a participar de seu jogo. Esse é o mesmo tipo de conversa

inútil que Roman adorava, e se eu não entrava na dele, certamente não darei bola para

ela.

Ela continua a me analisar, nem um pouco intimidada por meu silêncio.

Na verdade, isso parece até estimulá-la.

— Bem, quanto a mim, está sendo melhor do que planejei. Sei que já notou o

quanto sou popular. Na verdade, não consigo decidir se tento entrar para o grupo de

líderes de torcida, se concorro a representante de turma ou se participo de ambos. O



37

que acha? — Ela faz uma pausa, dando-me tempo suficiente para opinar, mas, como

nada digo, ela dá de ombros e continua:

— Bem, sejamos realistas. Não quero me gabar, mas sem dúvida posso fazer o

que quiser agora. Certamente você percebeu o modo como as pessoas olham para

mim, o modo como me seguem. É como se... — Seus olhos se iluminam, o rosto fica

corado e ela passa os braços ao redor do corpo, abraçando-se em um surto de

presunção. — É como se eu fosse uma estrela do rock ou algo assim... Eles não se

cansam de mim!

Eu suspiro alto o suficiente para ela ouvir. Cruzo seu olhar Super confiante com

um de tédio total e completo e digo:

— Pode ter certeza de que notei. — E apago instantaneamente o sorriso

triumfante de seu rosto quando acrescento: — Pena que não é real.
Bem, você sabe

disso, não é? É você quem está causando tudo. Está atraindo as
pessoas

deliberadamente, tirando o poder de escolha delas, o livre-arbítrio,
do modo como

Roman fazia. Nada disso é verdadeiro.

Ela ri, dispensando minhas palavras com um aceno e andando
devagar, em

círculos, antes de parar e dizer:

— Parece que alguém está com inveja da grama do vizinho. — Ela
faz beicinho

e balança a cabeça. — É sério. O que há com você, Ever? Está com
inveja por eu ter

conseguido me sentar à mesa dos populares enquanto você ainda é
uma grande idiota,

presa para sempre na terra dos otários?

Reviro os olhos, lembrando-me de minha antiga vida em Eugene,
no Oregon,

quando eu era um clichê de popularidade ambulante e falante. E,
embora eu

costumasse sentir falta disso, a saudade era da simplicidade, das
regras de obediência

que pareciam tão fáceis de seguir na época. Eu não voltaria àquela
vida por nada. Hoje

em dia, ela não me parece nem um pouco tentadora.

— Não mesmo. — Encaro-a com os olhos semicerrados. — Mas estou surpresa

em ver como você se envolveu. Considerando quanto costumava zombar deles. Acho

que fazia isso só para ocultar o desejo de ser um deles. Fingia não ligar quando a

esnobavam, mas, aparentemente, você ligava, sim. — Balanço a cabeça, observando-a

com pena, e, pelo jeito como ela me olha, concluo que deixando-a ainda mais nervosa.

— Mas acho que não me chamou aqui para isso — acrescento, tentando retomar o

assunto. — Por que não vai em frente e diz logo? O que você está tão desesperada

para me contar que não pode esperar ou dizer em outro lugar que não seja este

banheiro horróroso?

Olho para ela pacientemente, esperando que enquanto repito em silêncio as

promessas que fiz a mim mesma:

Não começarei a briga.

Não darei o primeiro golpe, soco, nem nada do tipo.



38

Tentarei todas as outras possibilidades antes de a situação chegar a esse ponto.

Não darei fim à sua vida a menos que a minha ou a de outra pessoa estejam

ameaçadas.

Deixarei que ela dê o primeiro passo.

Mas, quando ela o fizer, bem, daí em diante não me responsabilizo pelo que

acontecer a ela...

Ela revira os olhos e solta um suspiro irritado, olhando para mim como se me

ver lhe causasse dor, e diz:

— Ah, então agora você está preocupada em ser pega vadiando no banheiro no

primeiro dia de aula? — Ela emite um som de reprovação e levanta a mão para

admirar os anéis prateados e azuis que usa em cada dedo. — Não consigo entender

por que insiste em agir como se fosse tão normal, tão ridiculamente comum. Quer

dizer, é sério. Você realmente é o desperdício de imortalidade mais lamentável que já

vi. Roman estava certo: tanto você quanto Damen são desperdício de espaço. — Ela

expira, expulsando de seus pulmões uma rajada que joga um frio amargo no ar. — O

que você espera ganhar com isso? Uma estrela dourada, um certificado emoldurado

declarando que, sim, você é realmente a queridinha do professor?

Ela coloca a língua para fora e gira os olhos de um modo que me faz lembrar a

antiga Haven, aquela que costumava ser minha amiga, mas a impressão se vai

rapidamente quando ela diz:

— E o mais importante, por que você liga? Caso não tenha notado, as regras da

escola são praticamente inúteis para pessoas como nós. Podemos fazer o que bem

entendermos, quando bem entendermos, e ninguém pode nos impedir. Então você

deveria não apenas relaxar e desencanar, para variar, como também usar seus dons

para algo melhor. Porque, se está determinada a ficar bem com alguém, deveria ser

comigo. — Ela franze as sobrancelhas e olha dentro de meus olhos. — Quer dizer...

Você já arruinou Damen. Desde que ele começou a ficar com você, parece que foi

parar na Tediolândia. — Ela para um segundo para rir da observação. — Ainda assim,

estou pensando em pedir transferência para a aula de inglês avançado que ele tem no

quinto tempo, e provavelmente vou me sentar ao lado dele. Isso a incomoda?

Dou de ombros, ocupando-me de minhas unhas, mesmo estando limpas,

uniformes, sem esmalte e tão curtas que não há muito para ver. Mas não cedo a suas

implicâncias, e certamente não lhe darei o prazer que busca.

Não que ela se importe, já que certamente prefere mesmo é ouvir o som da

própria voz. Então segue adiante:

— Quer dizer, por um lado, ele perdeu mesmo aquela empolgante pegada bad

boy que eu amava tanto. Mas, por outro, aposto que ainda tem uma boa parte dela

enterrada em algum lugar lá no fundo. Bem, bem lá no fundo. —
Seu olhar brilha

quando recai sobre mim. — Porque, quando alguma coisa está
cravada desse jeito,

quando alguma coisa vem de séculos, bem, é difícil apagar por
completo, se é que você

me entende. Além de não entender, não tenho como olhar em sua
mente para ver por



39

mim mesma, já que seu escudo é forte demais para me permitir
isso. Tudo o que posso

fazer é ficar ali parada, fingindo não me importar. Agir como se suas
palavras não

estivessem gerando a mínima curiosidade ou interesse, embora
vergonhosamente eu

deva admitir que estivessem, sim. Ela sabe de algo. Isso está bem
claro. Não é apenas

dissimulação. Ela conhece algo sobre Damen — algo sórdido sobre
seu passado — e

está praticamente me implorando para obrigá-la a revelar.

E é exatamente por isso que não posso.

— Quer dizer, como já deve desconfiar, Roman me contou umas histórias

bastante sórdidas. Algumas que você provavelmente já conhece, então é inútil repetir,

mas outro dia desses eu estava vasculhando alguns dos pertences dele e encontrei

uma pilha de diários. — Ela faz uma pausa, dando-me tempo suficiente para absorver

suas palavras. — Bem, você precisava ver. Eram... Pilhas e pilhas. Caixas inteiras. No

fim das contas, Roman documentou tudo. Manteve centenas, não, talvez milhares de

diários. Eu até perdi a conta. Não importa. Pelo que vi, eles datam de séculos atrás. Ele

não estava colecionando apenas antiguidades e artefatos. Estava colecionando

história. A história dele. A história dos imortais. Há fotos, retratos pintados, cartões,

cartas... Tudo. Diferentemente de Damen, Roman manteve contato. Não seguiu

simples mente com a vida e deixou os outros órfãos se virarem sozinhos, ele cuidou

deles. E depois de cento e cinquenta anos, quando seu elixir começou a perder o

efeito, preparou um novo. Um melhor. Depois localizou todos eles e fez com que o

bebessem novamente. E assim continuou durante todos esses anos, sem nunca deixar

ninguém na mão. Sem nunca deixar alguém passar dificuldades, ou definhar, ou

morrer, como Damen fez. Ele pode ter tido os problemas dele com vocês, mas não há

dúvida de que teve bons motivos: vocês eram os únicos inimigos. Os únicos que o viam

como um imortal terrível e diabólico, que mereceu o destino que teve. Para todos os

outros, ele era um herói. Ele se importava com eles, ofereceu-lhes uma vida melhor,

eterna. Ao contrário de vocês dois, ele acreditava em compartilhar as riquezas. E as

compartilhou sem restrições com aqueles que acreditava ser dignos.

Estreito os olhos ainda mais. Minha paciência está chegando ao fim, e quero

que ela saiba disso.

— Então por que ele não compartilhou sem restrições com você? —
Meus

olhos queimam, olhando fixamente para os dela. — Por que todo aquele jogo? Por que

me enganou para que eu o fizesse?

Haven faz um gesto de desdém com a mão, ignorando.

— Já falamos sobre isso, ele estava apenas se divertindo um pouco.
Eu nunca

corri perigo. Ele teria me trazido de volta se precisasse. — Ela revira
os olhos e balança

a cabeça, claramente irritada com a interrupção. — Seja como for
— ela diz,

ênfatizando a expressão —, sobre os diários, fotos e afins...
Digamos apenas que parte

seria de grande interesse para você. — Ela faz uma pausa,
obviamente esperando que

eu aproveite a oportunidade e implore para ouvir mais. Mas não vai
acontecer. Mesmo

que suas palavras me façam lembrar instantaneamente algo que
Roman e Jude



40

insinuaram quando falaram sobre segredos sórdidos do passado de
Damen, mesmo

que eu não consiga parar de pensar sobre o que aconteceu ontem
no pavilhão, quando

deparei com uma vida que Damen tentava desesperadamente
esconder de mim, não

posso pedir que ela conte mais nada. Não posso deixá-la saber que está funcionando,

que eu me importo, que suas palavras estão impregnadas em minha pele. Não posso

deixá-la ganhar esta.

Então apenas levanto os ombros e suspiro, como se estivesse extremamente

entediada e não me importasse nem um pouco com o que mais ela tenha a dizer. O

que faz com que ela franza a testa e diga:

— Dane-se! Você não pode me fazer de idiota com todos esses suspiros e

levantar de ombros. Eu sei que você quer saber, e não posso culpá-la por isso. Damen

tem segredos. Segredos importantes, interessantes, sombrios e sujos. — Ela se vira

para o espelho, inclinando-se na direção dele enquanto alisa o cabelo e admira a si

mesma, hipnotizada pelo próprio reflexo. — Mas, por mim, tudo bem deixar para

outro dia. Quer dizer, eu entendo seu ponto de vista: passado é passado e tudo mais.

Até o dia em que isso volta para acabar com você. Mas não importa. Ele é tão alto,

moreno e sonhador... Quem se incomoda com as atrocidades que ele cometeu nas

últimas centenas de anos, certo?

Ela ergue uma sobrancelha e se vira para mim, inclina a cabeça para o lado e

deixa as ondas escuras e brilhantes de seus cabelos caírem sobre a frente do vestido,

vindo em minha direção lenta e deliberadamente, enrolando uma mecha de cabelo

entre os dedos, dando seu melhor para me intimidar.

— Sua única preocupação agora deveria ser com seu futuro. Já que, ambas

sabemos, ele pode não ser tão longo quanto pensava. É claro que não acredita mais

que eu deixarei você ficar por aí por toda a eternidade. Terá sorte se eu deixar que

chegue ao final do semestre. — Ela para bem perto de mim com o olhar provocador,

resplandecente, e deixa as palavras no ar como a maçã diante de Eva. Quase me

suplicando para experimentar.

Eu apenas engulo em seco e, mantendo a voz firme e equilibrada, digo: —

Damen e eu não temos segredos. Eu sei muito bem como é o coração dele. E é bom.

Então, a menos que tenha algo a acrescentar, estou indo embora.

Sigo para a porta com a intenção de sair, de colocar um ponto final nisso antes

que vá longe demais, mas, antes que consiga alcançá-la, lá está ela.

De braços cruzados, rosto severo, olhos semicerrados, quase como fendas, diz:

— Você não vai a lugar nenhum, Ever. Ainda não estou nem perto de terminar

o assunto que tenho com você.



41

Examino seus olhos, seu rosto, ciente de que tenho poucos segundos para

escolher entre passar por ela e sair, dando a nós duas o tempo necessário pra nos

acalmarmos, ou ficar bem aqui e tentar conversar com ela, ou pelo menos deixá-la

acreditar que "ganhou" desta vez.

Meu silêncio fornece todo o encorajamento de que ela precisa para retomar de

onde parou.

— Está mesmo querendo me dizer que você e Damen não têm segredos? —

Seu tom combina perfeitamente com o desprezo em seu rosto. — É sério?

Nenhunzinho? — Ela joga a cabeça para trás e ri, expondo um pescoço branco e cheio

de joias e parte de uma tatuagem colorida de uróboro que some e ressurgue, parecida

com a que Roman tinha, e Drina antes dele, só que a de Haven é bem menor e pode

ser facilmente escondida pelos cabelos longos. Sua confiança foge a todos os

parâmetros, confundindo meu silêncio com apreensão e medo, quando diz:

— Ah, por favor. — Ela bate os cílios. — Não se engane nem tente me enganar.

Seiscentos anos é um tempo extremamente longo, Ever. Tão longo que é impossível

para qualquer uma de nós imaginar. Porém é mais do que suficiente para acumular

alguns segredinhos sujos, certo?

Ela sorri, seus olhos desvairados. Sua energia é tão frenética, tão intensa, tão

afetada, que meu único objetivo é mantê-la sob controle. Impedi-la de começar algo

de que certamente se arrependerá.

— Nada disso me preocupa — digo, tomando cuidado para manter a voz baixa

e estável. — Nosso passado pode nos moldar, mas não nos define. Então não há

motivo para prolongar o assunto mais que o necessário.

Tento não recuar quando ela franze a testa e vira em minha direção. Seu rosto

está tão perto do meu que posso sentir a explosão de seu hálito gelado em minha face,

posso ouvir o barulho dos brincos balançando nas orelhas, as longas fileiras de pedras

batendo umas contra as outras.

— Verdade. — Ela passa os olhos por mim. — Mas, bem, algumas coisas nunca

mudam. Alguns... apetites... apenas ficam cada vez maiores, se é que me entende. Sigo



42

novamente na direção das pias, apoio o quadril em uma delas enquanto olho para

Haven e suspiro. Quero que ela veja que estou entediada com tudo isso, mas não a

afeto nem um pouco.

Ela não está nem aí. Este é seu palco, eu sou sua platéia, e este show em

particular está muito longe de terminar. — E isso nunca a preocupa?
— Ela vem em

minha direção, diminuindo em alguns passos a distância entre nós.
— O fato de nunca

ser capaz de satisfazê-lo de verdade do modo como ele, bem, ou qualquer outro cara,

realmente necessita?

Tento — quero — desviar o olhar, mas algo não deixa. Ela não deixa. De algum

modo, ela está me prendendo.

— Você nunca tem receio de que ele se canse de toda essa abstinência e

angústia, a ponto de não ter escolha senão dar uma escapadinha para... Hum, aliviar-

se um pouco, por assim dizer?

Eu respiro. Apenas olho para ela e respiro. Concentro-me na luz que mora

dentro de mim e faço o possível para não entrar em pânico com essa perda repentina

de controle.

— Porque, se eu fosse você, estaria preocupada. Muito preocupada. O que

você está exigindo dele, bem, é simplesmente... Anormal, não é? — Ela esfrega as

mãos nos braços, estremecendo como se fosse algo muito terrível, muito inimaginável,

como se de alguma forma a afetasse mais que a mim. — Ainda assim, desejo a vocês

tudo de bom, pelo menos enquanto durar.

Ela me libera de seu olhar fixo, mas continua a me analisar, entretida pela

forma como meu corpo acaba de estremeecer involuntariamente, como tento não

deixá-la notar o quanto me perturbou.

Ela dá um sorriso de sarcasmo enquanto me olha e diz:

— Qual é o problema, Ever? Você parece um pouco... Chateada.

Concentro-me em respirar lenta e profundamente, mais uma vez pesando as

opções de dar o fora ou de deixá-la continuar. Escolho ficar e tenho esperança de

colocar algum bom-senso de volta em sua cabeça quando penso: É sério? É isso? Você

me convoca até o banheiro para demonstrar suas preocupações com Damen e minha

vida sexual? Eu suspiro e balanço a cabeça, como se estivesse com preguiça até

mesmo de reunir forças para falar em voz alta.

Está mais para falta de vida sexual.

Ela ri, encarando-me e revirando os olhos.

— acredite, Ever, tenho planos muito maiores, como sabe. E, graças a você,

tenho tempo e poder para realizá-los! — Ela inclina a cabeça para o lado e olha para

mim. — Lembra o que eu disse da última vez que a vi? Na noite em que matou

Roman?

Começo a negar, mas ao mesmo tempo me forço a parar. Não há sentido em

repetir tudo. Ela não mudará de ideia. Apesar da confissão de Jude, ela ainda prefere



43

me considerar igualmente responsável por aquele incidente, e não há nada que eu

possa fazer a respeito disso.

— O fato de não ter dado o golpe não quer dizer que não seja cúmplice. Não a

torna menos colaboradora. — Ela sorri, mostrando por um momento os dentes de um

branco estonteante enquanto chuta novamente cada uma das portas. Suas palavras

são pontuadas por uma série de batidas, estrondos e pancadas quando diz: — Não foi

isso o que disse à sua grande amiga Honor agora há pouco? Porque a verdade é que

você estava bem ali quando ele invadiu, e não fez nada para impedi-lo. Apenas ficou lá

parada, deixando as coisas acontecerem, sem mover um dedo sequer para salvá-lo. E

isso a torna tanto cúmplice quanto colaboradora. Só estou usando seu próprio

argumento contra você.

Ela para e se vira, olhando em meus olhos, esperando que as palavras entrem

em minha cabeça, querendo que eu saiba que ela não apenas está espionando minhas

conversas, mas também que é capaz de muito mais que isso. Levanto as mãos na

minha frente, com as palmas viradas para ela em um gesto de paz, esperando acabar

com isso antes que seja tarde demais.

— Não precisamos fazer isso. — Olho atentamente para ela. — Você não

precisa fazer isso. Não há motivo para não podermos simplesmente... Coexistir. Não há

motivo para continuar com isso...

Mal tenho tempo de terminar e sua voz se sobrepõe à minha, os olhos

escurecem, o rosto fica tenso e ela diz:

— Nem se dê o trabalho. Não vai me fazer mudar de ideia.

Cada palavra que ela diz é sincera. Posso ver em seus olhos. Apesar disso, a

aposta é muito alta, deixando-me sem opção a não ser tentar.

— Certo, tudo bem. Então está determinada a cumprir sua ameaça e acha que

não posso impedi-la. Que seja! Isso é o que veremos. Mas, antes que faça algo de que

sem dúvida se arrependerá, precisa saber que está perdendo seu tempo. Caso não

tenha entendido, eu fiquei tão mal quanto você em relação ao que aconteceu a

Roman. Embora eu saiba que é difícil acreditar, essa é a mais pura verdade. Embora

não possa desfazer o que ocorreu, embora eu tenha sido lenta demais para impedir

Jude, nunca tive a intenção de que aquilo acontecesse. Nunca quis que acontecesse.

No final, entendi melhor quem Roman realmente era, o que o motivava, por que optou

pelas atitudes que tomou. E por isso eu o perdoei. Foi por isso que fui falar com ele,

para explicar de uma vez por todas que estava cansada de brigar, que queria uma

trégua. E o havia convencido, havíamos concordado em trabalhar juntos quando Jude

entrou, entendeu tudo errado... e... Bem, você sabe o que aconteceu depois. Mas,

Haven, eu nunca imaginei que aquilo fosse acontecer. Se tivesse, teria impedido.

Nunca teria deixado as coisas se desenrolarem daquele jeito.
Quando percebi o que

estava se passando, já era tarde demais para fazer qualquer coisa
para impedir. Foi um

trágico mal entendido, nada além disso. Não foi desonesto, não foi
premeditado, não



44

foi nada do que está pensando. – Faço um gesto afirmativo com a
cabeça sem estar

totalmente convencida, mas ainda assim desesperada por
convencê-la.

Venho remoendo isto desde aquela noite: se Jude entendeu
realmente mal a

situação e estava apenas tentando me proteger, ou se tinha em
mente um plano

muito mais obscuro, de me impedir de conseguir o antídoto, para
que ele pudesse

finalmente ter uma chance comigo após centenas de anos de
rejeição. E ainda não

cheguei à conclusão alguma.

— Ele imaginou que eu estivesse em perigo, fora de mim, dominada por magia

negra. Agiu de forma puramente instintiva, nada mais, nada menos. É sério, pode

dirigir toda a raiva que quiser a mim, mas, por favor, deixe Jude fora disso, certo?

No entanto, mesmo tentando ao máximo convencê-la, minhas palavras não

surtem efeito. Apenas escorrem por ela como chuva em uma vidraça, deixando um

leve rastro para trás, mas recusando-se a penetrar.

— Se você quer proteger Jude, o problema é seu. — Ela dá de ombros, como se

ele fosse tão descartável quanto uma boy band do ano passado. — Mas acho que

deveria saber que há apenas um modo de fazer isso: obrigando-o a tomar o elixir. Ou

não será uma briga justa. Ele nunca sobreviverá. Nunca sobreviverá a mim.

Ela se vira novamente para as portas, chutando-as em uma sequência tão

rápida que é como um borrão de velocidade e som, enquanto balanço a cabeça e

observo.

Não tenho intenção alguma de transformar Jude ou qualquer outra pessoa.

Mas, mesmo que não consiga convencê-la a deixá-lo em paz, ainda há mais uma coisa

que posso dizer. Algo que tenho certeza de que ela não sabe, algo que provavelmente

irá fazer com que fique ainda mais nervosa, mas que, ainda assim, precisa ouvir.

Precisa saber o que seu suposto amado Roman havia planejado.

— É o seguinte — digo com o olhar calmo, estável, querendo que ela saiba que

não estou nem um pouco impressionada ou intimidada por seu showzinho de chutes

em portas. — O único motivo pelo qual não lhe contei isso antes foi porque não vi

necessidade e não queria magoá-la ainda mais. Mas a verdade é que Roman estava

planejando ir embora. — Meu olhar sonda o dela, vendo-a encolher-se bem de leve,

mas ainda o suficiente para que eu perceba, o bastante para me convencer a continuar

a todo o vapor. — Ele estava voltando para Londres. Para a boa e velha Inglaterra,

como a chamava. Disse que esta cidade era muito devagar, não tinha muito

movimento, e que não sentiria falta dela de jeito nenhum... Nem de nada daqui.

Ela engole em seco e tira a franja dos olhos. Dois de seus cacoetes, o que prova

que não está tão melhor e renovada afinal, que boa porção de suas antigas

inseguranças e dúvidas ainda permanecem ali. Mas, ainda demonstrando uma falsa

ousadia, diz:

— Boa tentativa, Ever. Patética, mas certamente valeu a tentativa, certo?

Pessoas desesperadas tomam atitudes desesperadas, não é o que dizem? Imagino que,

se alguém sabe bem disso, esse alguém é você.



45

Levanto os ombros e entrelaço as mãos diante de mim como se fôssemos

apenas duas boas amigas desfrutando uma conversa agradável.

— Pode negar quanto quiser, mas isso não muda a verdade. Ele me contou

naquela noite, contou tudo. Estava se sentindo limitado, sufocado, disse que precisava

fugir de tudo isso. Ir a algum lugar maior, mais empolgante. Um lugar onde pudesse

ficar livre da loja, de Misa, de Rafe, de Marco e, ah, é claro, de você.

Ela coloca as mãos nos quadris, lutando para parecer forte, durona, completamente inabalável, mas seu corpo diz outra coisa, traindo-a com um leve

tremor.

— Ah, é claro. — Ela faz cara feia, dedilhando nos quadris e revirando os olhos

dramaticamente. _ Então devo acreditar que Roman escolheria confessar tudo isso a

você, e não mencionar nada a mim, a pessoa com quem estava dormindo? É sério,

Ever, isso é absolutamente patético e ridículo. Até mesmo para você.

Eu apenas dou de ombros, certa de que está funcionando, de que minhas

palavras estão atingindo Haven. Analiso-a, estudo-a com cuidado, sabendo que posso

estar exagerando, enfeitando um pouco aqui e ali, mas que a ideia central é a mesma.

Ele planejava dispensá-la, e ainda assim ela está empenhada em destruir Jude e a mim

por causa dele.

— Ele sabia que você faria um drama se lhe contasse, e você sabe como ele

odiava esse tipo de coisa. Ninguém está dizendo que ele não gostava de você, Haven.

Quer dizer, tenho certeza de que gostava. No mínimo, ter sua companhia era um

modo agradável de passar o tempo. Mas não se engane: Roman não a amava. Ele

nunca a amou. Você mesma disse isso. Lembra quando disse que em todo

relacionamento sempre há um que ama mais que o outro? Não foi isso o que disse? E

ainda admitiu que, em seu caso, era você. Você amava Roman e ele não a amava. Mas

não é culpa sua, então não leve isso muito a sério nem se martirize. A verdade é que

Roman era completamente incapaz de amar qualquer pessoa, ele nunca conheceu o

amor. O mais próximo que chegou disso foi o que sentiu por Drina. Mas, mesmo assim,

não era amor. Era mais uma obsessão. Ela era praticamente a única coisa sobre a qual

ele conseguia pensar. Lembra-se dos lapsos obscuros dele, como
você costumava

chamar? Quando ele se trancava no quarto por horas a fio? Sabe o
que ele ficava

fazendo? Ficava tentando se reconectar com a alma dela, para não
se sentir tão

sozinho no mundo. Ela foi a única pessoa com quem ele realmente
se preocupou

durante todos esses seiscentos anos. O que, sinto muito dizer,
praticamente reduz

você a pouco mais que outro furo no cinto dele.

Ela está quieta, muito quieta, e começo a me sentir mal,
imaginando que fui

longe demais. Ainda assim, prossigo até o ponto aonde queria
chegar:

— Você está jurando vingança pela perda de um cara que planejava
dispensá-la

na primeira oportunidade.

Ela fica furiosa, os olhos tão semicerrados que mal posso vê-los, as

sobrancelhas unidas enquanto a safira em sua testa emite um
brilho sombrio e



assustador. Quando vejo, todas as torneiras estão jorrando, os recipientes de sabonete

líquido estão escorrendo, as descargas são acionadas, os secadores de mãos estão

soprando, enquanto pacotes de papel higiênico flutuam pelo banheiro e batem nas

paredes.

Mesmo estando claro que ela está fazendo tudo isso acontecer, não há como

saber se é intencional ou se é resultado de uma raiva descontrolada que despertei.

Mas, de qualquer forma, não me acovardo. Agora que sei que está funcionando, não tenho escolha senão continuar.

Ando pela fileira de pias, fecho cada uma delas calmamente e digo:

— Essa vingança não faz o menor sentido. Seu grande romance com Roman não

passou de, bem, como ele mesmo diria, algumas transas medíocres, — Olho para cara

dela, acrescentando um pequeno sorriso à minha excelente imitação de sotaque

britânico. — Então por que perder seu tempo vingando um passado que nunca existiu,

quando tem o futuro que quiser bem diante de si?

Mal tenho tempo de terminar e ela está em cima de mim.

Bem em cima.

Desferindo um golpe que me lança ao outro lado do banheiro, até a parede de

azulejos cor-de-rosa. Minha cabeça bate com tanta força que o baque ecoa por todo o

lugar enquanto um rastro de sangue morno escorre do ferimento até meu vestido.

Eu vacilo, balanço para frente e para trás. Cambaleante, lutando para retomar o

foco, o equilíbrio, mas tão trêmula, tão confusa e instável que não consigo retirar os

dedos em meu ombro, que me imobilizam.

Seu rosto está a apenas alguns centímetros do meu quando ela diz:

— Não se engane, Ever, não estou jurando vingança só por Roman... Quero me

vingar de você. — Seu olhar é penetrante, lançando-me tanto ódio que nada posso

fazer além de me virar e fechar os olhos. Estou ciente de seu hálito gelado em meu

rosto, seus lábios perto de minha orelha, enquanto ela aproveita para se apoiar sobre

mim e saborear sua vitória.

Os rolos de papel higiênico voltam ao lugar, as descargas se acalmam, os

secadores param, enquanto litros de sabão se infiltram lentamente no ci mento do

chão. Sua voz é um sussurro rouco e áspero a apenas alguns centímetros de distância.

— Você me tirou tudo o que tinha algum significado para mim. E também me

transformou no que sou hoje. Então, se alguém aqui tem culpa disso, é você. Você fez

de mim o que eu sou. E agora você decide que você não gosta do que está vendo e

você está determinada a me impedir? — Ela se inclina para me observar melhor,

deixando os dedos perigosamente perto do amuleto pendurado em meu pescoço. —

Bem, é uma pena! — Ela ri, batendo com os dedos nas pedras e deixando todo o meu

corpo tenso. Você escolheu me dar o elixir, você escolheu me transformar, você

escolheu me fazer exatamente como sou. Agora não tem volta.

Ela me desafia a negar, desafia-me com os olhos. Mas não posso encará-los.

Estou ocupada demais desejando que a tontura acabe, ocupada demais implorando



47

para melhorar. Esforçando-me a cada respiração, as palavras saem por entre dentes

cerrados:

— Você não está apenas delirando, está errada. — Encho os pulmões de ar e

cerco-me de luz branca, sabendo que preciso de toda a ajuda que puder. As coisas não

estão saindo nem um pouco como planejei.

Confundi seu tamanho com falta de força... Julguei mal o poder do ódio,

juntamente com a energia que cresce dentro dela, abastecendo-a com uma fúria

aparentemente infinita.

Tomo cuidado para manter a expressão neutra, o tom estável, sem querer

alertá-la sobre o estado de terror que acaba de tomar conta de mim.

— Posso ter tornado você imortal, mas o que vai fazer com isso depende

apenas de você. – As palavras me lembram da cena que materializei ontem, só que

está vista não se parece com a a de ontem, vitoriosa que ensaiei.

Então, de uma hora para outra, eu sinto. Estou de volta. Minha ferida está

curada. Minha força, recuperada. Só de olhar em seus olhos, sei que ela sente

também.

E, de uma hora para outra, está acabado.

Ela já me empurrou.

Já alcançou a porta.

Olhando para trás, diz:

— Ei, Ever, antes que saia por aí me dando sermão sobre perdão, talvez

devesse dar uma olhada de volta. Há milhares de coisas que não sabe sobre Damen.

Coisas que ele não confessaria por conta própria. É sério. Você deveria dar uma

olhada.

Eu não respondo. Deveria, eu sei, mas as palavras não vêm.

Meu olhar está fixo no dela quando acrescenta:

— O perdão, Ever, pense nisso. É tão fácil pregar e tão difícil praticar. Talvez

devesse se você é realmente capaz disso. Pode mesmo perdoar os pecados do passado

de Damen? É o que eu gostaria de saber. E é só por isso que eu estou deixando você

viver agora. Só por isso que pretendo te deixar por ai um pouco mais de tempo. No

mínimo, será interessante de assistir. Mas não se engane, assim que começar a me

chatear, ou irritar, bem, sabe como é...

Quando percebo, ela já se foi.

Mas suas palavras continuam a flutuar a meu redor.

Provocando.

Zombando. Recusando-se a se dissiparem enquanto me ocupo lavando o

sangue do meu cabelo e materializando um novo vestido.

Preparando-me para ver Damen, que ainda está me esperando sem duvida

alguma.

Desesperada para enterrar a prova do que acabou de acontecer, juntamente

com as duvidas que me consomem por dentro.



T

—

em certeza de que por você está tudo bem? — Viro-me para Damen,

mais que disposta a deixá-lo ir comigo se quiser, mas ainda tenho esperança de poder

lidar com isso sozinha. O clima entre ele e Jude é sempre estranho demais e, mesmo

entendendo bem as razões por trás disso, ainda prefiro evitar essa tensão sempre que

possível.

Ele confirma com a cabeça e, só de olhar em seus olhos, fica claro que está tudo

bem. Sua confiança em mim é total, assim como a minha nele. — Quer que eu espere

ou que volte depois? — ele pergunta, disposto a aceitar qualquer uma dessas opções.

Apenas balanço a cabeça e olho para a loja.

— Nem sei quanto tempo vou demorar. Não tenho ideia do que esperar. —

Enrugo o nariz, levanto os ombros só para solta-los novamente. — Só sei que não

posso mais evitá-lo. Haven falou a sério sobre ir atrás dele, ela não vai desistir.

Acredite, ela deixou isso bem claro; — Engulo em seco e desvio o olhar. Ainda trêmula

devido ao que se passou no banheiro, ainda recuperando-me da intensidade dos

poderes e da força física dela, sem mencionar a habilidade em me surpreender, me

dominar e me controlar de uma forma que eu não esperava e para a qual certamente

não havia treinado. Mas, quando olho novamente para Damen, sei que estou tomando

a atitude cor reta ao tentar amenizar o fato. Ele já está enlouquecido o suficiente com

a situação atual, não há necessidade de piorá-la ainda mais.

— Eu só... — Faço uma pausa, procurando pelas palavras certas. — Sei que me

imaginar sozinha com Jude pode incomodá-lo e quero deixar claro que, além de se

tratar apenas de uma conversa, posso me cuidar sozinha. — Só preciso convencê-lo da

seriedade de tudo isso. Também preciso tentar ajudá-lo a encontrar meios de se

proteger, mesmo sem saber o que funcionará, além de contratar um guarda-costas

imortal. Mas, de qualquer modo, esse é meu objetivo, e não estou certa de que ele irá

cooperar, muito menos me escutar. Ele poderia acreditar em mim ou me chutar para

fora nos primeiros quinze segundos e dizer para eu nunca mais voltar. A essa altura,

nada me surpreenderia.



49

Damen faz um gesto afirmativo com a cabeça. Seu tom é mais sábio que

ciumento quando diz:

—Ah, duvido que ele chute você para fora...

Ele me olha, deixando o pensamento inacabado, e me deixa um pouco nervosa,

mexendo na barra do vestido.

—De qualquer forma... — Limpo a garganta, desesperada para mudar de

assunto. — Posso materializar um carro ou algo assim quando precisar voltar para

casa. Só preciso me lembrar de abandoná-lo assim que entrar em minha rua. Não

quero que Sabine tenha outro motivo para surtar. — Suspiro, tentando imaginar como

explicaria algo assim: minha capacidade de materializar objetos inanimados grandes e

caros e depois fazê-los desaparecer quando quiser. Olho para Damen e continuo: —

Mas é o seguinte...

Ele olha em meus olhos.

— Por mais que eu goste disso e por mais que goste de estar com você... não

precisa fazer isso. Não precisa ser meu motorista, me levar e trazer da escola ou de

qualquer outro lugar. Eu estou bem. É sério. E continuarei bem. Posso lidar com isso.

Então... — Faço uma pausa, esperando que minhas palavras saiam mais convincentes

do que elas são. — Então, por favor, não gaste sua energia se preocupando comigo,

certo?

Ele passa o dedo no volante forrado com couro, fazendo movimentos para trás

e para frente, para frente e para trás, cautelosamente com ritmo, e depois diz:

— Posso fazer tudo o que está em sua lista, menos *isso*. — Ele se vira, deixando

o olhar penetrar no meu, contemplando-me de um modo que faz meu coração

acelerar, meu rosto corar, enquanto minha pele começa formigar e aquecer. — Posso

parar de bancar seu motorista, se é o que deseja, mas nunca serei capaz de parar de

me preocupar com você. Receio que seja algo com que está destinada a viver. — Ele se

inclina em minha direção, colocando as mãos em concha nas laterais de meu rosto.

Seu toque é tão reconfortante, tão calmante, e a voz é grave e profunda. — Então,

hoje à noite? Visitaremos nosso cantinho favorito em Summerland?

Pressiono meus lábios contra os dele, suave e rapidamente, e depois desço do

carro.

— Eu adoraria. Mas acho que seria melhor passar uma noite sem isso. Sabe?

Ficar em casa, fingir que como o jantar, fingir que faço o dever de casa, fingir que sou

completamente normal de todas as formas possíveis para que Sabine comece a

relaxar, encontre outra coisa em que se concentrar e toque a vida adiante. O que me

permitirá finalmente tocar a minha.

Ele hesita, ainda não convencido de que não possa me fazer mudar de ideia,

apesar do que eu disse.

— E você gostaria que eu aparecesse lá e fingisse ser seu namorado

completamente normal? — Ele arqueia a sobrancelha. — Posso fazer uma imitação



50

muito boa. Desempenhei esse papel muitas vezes, tenho uns quatrocentos anos de

experiência.

Eu sorrio, inclinando-me para beijá-lo novamente, dessa vez por mais tempo e

com mais intensidade. Demoro o máximo que posso e depois me afasto com um

suspiro. As palavras se apressam quando digo, sem fôlego:

— Acredite, eu realmente adoraria. Mas Sabine, não. Então, por ora, acho que

deve ser melhor se afastar um pouco. Pelo menos até as coisas se acalmarem e

entrarem nos eixos. Por algum motivo estranho, ela escolheu você como suspeito

número 1 de meu pecado.

—Talvez porque eu seja. -Ele olha para mim passando o dedo em meu rosto. —

Talvez ela saiba de alguma coisa e nem tenha percebido. Ever, se pensarmos na

essência de tudo isso, na origem, fui eu quem causou sua mudança.

Suspiro e desvio o olhar. Já tivemos essa conversa antes, e ainda não quero ver

os fatos dessa maneira.

— Você... A experiência de quase morte... — Respiro fundo e me viro para ele

novamente. — Quem pode ter certeza? Além disso, não importa. É o que é e não tem

volta.

Ele enrugou a testa, sem querer concordar comigo, mas deixou o assunto de lado

por enquanto.

— Certo — ele diz, quase como se falasse sozinho. — Talvez eu passe na casa

de Ava, então. Hoje foi o primeiro dia de aula das gêmeas e estou ansioso para saber

como passou.

Fico ali parada, tentando imaginar Romy e Rayne se virando no ensino médio.

Aprenderam tudo o que sabem sobre a adolescência americana moderna com minha

irmãzinha fantasmagórica, Riley, ou com reality shows na MTV. Com certeza, essas não

são as melhores fontes.

— Bem, espero que tenha sido bem mais monótono que o nosso. — Sorrio,

saindo do carro, fecho a porta e me inclino na janela aberta para completar:

— De qualquer modo, diga a elas que mandei um oi. Até mesmo para Rayne.

Ou deveria dizer especialmente para Rayne? — Rio, pois sei como a garota me odeia, e

espero que algum dia eu possa mudar isso, mas ciente de que esse dia ainda está

muito longe.

Vejo-o se afastar da calçada, deixando-me com um sorriso que se prolonga,

envolvendo-me como um abraço, e entro na loja sozinha, surpresa por encontrá-la

escura e completamente vazia.

Fico ali parada e estreito os olhos, dando um tempo para a visão se acostumar

antes de ir até os fundos. Fico paralisada na porta do escritório quando percebo que

ele está caído, a cabeça sobre a mesa.

Assim que o vejo, não consigo evitar o pensamento: Ah, droga...
Cheguei tarde

demais!



51

Só porque Haven disse que me pouparia por enquanto, não significa que

estenderia a mesma cortesia a Jude.

Mas, logo depois desse pensamento, consigo vislumbrar de relance sua aura e

relaxo imediatamente.

Só os vivos têm aura.

Mortos e imortais, não.

Mas, quando noto a cor, a nuvem cinza amarronzada, manchada e opaca ao

redor dele, só consigo pensar novamente: Ah, droga!

No que diz respeito às cores, ele está praticamente no fim do arco-íris das

auras. Apenas o preto, a cor da morte iminente, poderia ser pior.

— Jude? — sussurro, com a voz tão baixa e suave que é quase inaudível. —

Jude... você está bem?

Ele ergue a cabeça tão repentinamente, tão surpreso por minha presença, que

derruba o café, fazendo um rastro marrom e leitoso se esparramar por sua mesa,

prestes a escorrer pela lateral e até o chão quando ele o interrompe com a manga

comprida de sua camisa branca. O líquido é absorvido pelo tecido, produzindo uma

mancha de tamanho considerável.

Uma mancha que me lembra de...

— Ever, eu... — Ele passa os dedos pelo emaranhado de dreadlocks dourados,

piscando algumas vezes até conseguir focar totalmente. — Não ouvi você entrar...

Você me assustou... e... — Ele suspira, olha para a mesa e limpa o restante do líquido

com a manga. Então, ao notar que perdi a fala, estou boquiaberta e com os olhos

arregalados, ele diz: — Acredite, isso não é nada. Posso lavar, ou jogar fora, ou levar

para Summerland e dar um jeito. — Ele dá de ombros. — Uma camisa manchada é a

última de minhas preocupações no momento...

Sento-me na cadeira de frente para ele, ainda chocada com a mancha e com a

ideia que me ocorreu. Mal posso acreditar que fiquei tão preocupada em treinar, e

com Haven, e com todo o drama que ela criou, que não pensei nisso antes.

— O que aconteceu? — pergunto, obrigando-me a afastar aqueles

pensamentos e a voltar a prestar atenção em Jude, mas prometo a mim mesma

retornar a eles assim que possível.

Sinto que algo terrível aconteceu e presumo que foram novas ameaças de

Haven, quando ele diz:

— Lina se foi. — As palavras são simples, duras, mas o sentido é claro. Olho

para ele com os olhos arregalados, boquiaberta, muda e sem saber o que diria se

conseguisse falar.

— A van em que ela estava bateu na Guatemala, a caminho do aeroporto. Ela

não sobreviveu.

— Tem... certeza? — pergunto, e arrependo-me imediatamente das palavras.

Pergunta idiota, porque era claro que ele tinha certeza. Mas receber notícias ruins



52

causa essa reação: cria dúvidas e negações absurdas, estimula uma busca de

esperança onde claramente não há nenhuma.

— Sim, tenho. — Ele limpa os olhos com a manga que está seca, o olhar

nublado pela lembrança de quando recebeu a notícia. — Eu a vi. — Ele olha em meus

olhos. — Tínhamos um pacto, sabe? Prometemos que quem fosse primeiro viria contar

ao outro. Então, assim que ela apareceu diante de mim... — Ele para. A voz cansada e

rouca o obriga a limpar a garganta e começar de novo. — Bem, o modo como brilhava,

como parecia tão... radiante... Não houve dúvida. Tive certeza de que havia partido.

— Ela disse algo? — pergunto, imaginando se ela decidiu cruzar a ponte ou ficar

em Summerland, pois, diferentemente de mim, Jude pode se comunicar com espíritos

em todas as suas formas.

Ele confirma com a cabeça, a expressão no rosto um pouco mais suave.

— Ela me disse que estava em casa. Chamou assim: casa. Disse que havia muito

para ver, muito a explicar, e que é ainda melhor que a Summerland da qual eu falara a

ela. Então, antes de sair, disse que esperaria por mim quando chegasse minha vez, mas

que eu não deveria me apressar.

Ele ri ao dizer isso... Bem, do modo como as pessoas conseguem rir quando

estão de luto. E eu engulo em seco e olho para meus joelhos, puxando a barra do

vestido, esticando a costura até cobri-los totalmente. Lembro a primeira vez que vi

Riley quando eu estava internada no hospital, e como aquilo pareceu um sonho, irreal

a ponto de eu praticamente me convencer de que, de algum modo, a havia imaginado.

Mas então aconteceu de novo... e de novo... e continuou até eu conseguir convencê-la

a cruzar a ponte — o que infelizmente fez com que nunca mais aparecesse para mim e

transformou Jude em minha única conexão com ela.

Olho para ele novamente, observando a aura turva, o olhar inexpressivo e o

rosto abalado. Tão diferente do surfista bonitinho, sexy e descontraído que conheço. E

não consigo deixar de pensar no tempo que levará até que ele volte a ser o que era, ou

se algum dia conseguirá voltar. Não há modo rápido de superar o luto. Não há atalhos,

respostas fáceis, formas de apagá-lo. Apenas o tempo pode dar um jeito, e, mesmo

assim, resolve muito pouco. Se aprendi uma lição na vida, foi essa.

— E mais ou menos uma hora depois — ele continua com a voz tão baixa que

tenho que me inclinar para frente para ouvi-lo, — recebi a ligação que confirmou tudo.

— Ele dá de ombros e recosta-se na cadeira, olhando para mim.

— Sinto muito — digo, sabendo de antemão quanto essas palavras são

pequenas diante de algo tão grande. — Há algo que eu possa fazer? — Duvido que

tenha, mas ofereço mesmo assim.

Ele dá de ombros, ocupando-se com a manga, e os longos dedos morenos

afastam da pele o tecido molhado.

— Não me entenda mal, Ever, meu luto é por mim, não por Lina. Ela está bem...

Até mesmo feliz. Você deveria ter visto... Foi como se partisse para a mais empolgante

das aventuras. — Ele se inclina na cadeira, alisando o emaranhado de cabelos, segura



53

tudo por pouco tempo, depois solta e deixa-o cair sobre as costas.
— Sentirei muita

falta dela. Tudo parece muito vazio sem Lina. Ela foi mais minha família que meus pais

verdadeiros. Ela me acolheu, alimentou, vestiu e, o mais importante, foi quem me

tratou com respeito. Ela me ensinou que minhas habilidades não eram algo de que me

envergonhar, algo que eu devesse me esforçar tanto para negar, e me convenceu de

que eu tinha um dom, não uma maldição, e de que não deveria deixar a mente

limitada e os medos dos outros determinarem como eu viveria, o que faria e como

perceberia meu lugar no mundo. Ela me fez realmente acreditar que, de forma

alguma, a desinformação das pessoas fazia de mim uma aberração. — Ele desvia o

olhar, e observa as estantes lotadas, as coleções de pintura nas paredes, e volta a olhar

para mim. — Tem ideia da importância de tudo isso?

Ele olha em meus olhos por tanto tempo que desvio o olhar. Suas palavras me

fazem pensar imediatamente em Sabine e em como sua abordagem, culpando-me, foi

o oposto da de Lina.

— Você teve sorte por conhecê-la — digo com a garganta quente e apertada,

até que ameaça fechar por completo. Sei muito bem como ele se sente. Minha própria

família está morta e nunca sai de minha cabeça. Mas não posso me deixar abater. Há

outra crise a caminho, e preciso focar toda a minha energia em contê-la.

— Mas se falou a sério sobre ajudar... — Ele faz uma pausa, esperando que eu

confirme antes de continuar. — Bem, estava pensando se você se importaria de olhar

a loja. Quer dizer... Imagino que não queira mais trabalhar aqui e, acredite, sei quanto

anda brava comigo ultimamente, e na verdade não acho que nada vá mudar por causa

disso, mas...

Eu engulo em seco. Engulo as palavras, sabendo que não tenho escolha além de

esperar que ele continue. Não vim aqui só para falar de Haven e de todas as formas de

se proteger dela, mas também para tentar entender quais eram suas intenções na

noite em que matou Roman.

O que estava pensando?

Quais os reais motivos para ter feito o que fez?

Mas agora, depois disso, é praticamente impossível que tenhamos essa

conversa tão cedo.

— Tem tanta... — Ele balança a cabeça e desvia o olhar para longe, estreitando

os olhos, e diz: — Tem tanta coisa para resolver... a casa, a loja, o funeral... — Ele

respira fundo, fazendo uma pausa para se recompor. E acho que estou um pouco

entristecido. E, como você já sabe como as coisas funcionam, seria de grande ajuda se

pudesse ficar e fechar tudo. Se não der, tudo bem. Provavelmente posso pedir a Ava,

ou até a Honor, eu acho. Mas, como já está aqui, como inclusive ofereceu ajuda... eu

achei...

Honor. Sua amiga-aluna Honor. Esse é outro assunto que mais cedo ou mais

tarde teremos que discutir.



— Sem problemas. — Confirmo com a cabeça, ávida em tranquilizá-lo. — Estou

pronta e disposta a ficar e trabalhar por quanto tempo você precisar — digo, sabendo

que, se Sabine descobrir, isso não vai acabar bem. Mas, novamente, não é da conta

dela. E se ela quiser se meter, bem, não pode me culpar por ajudar um amigo em um

momento de tamanha necessidade.

Amigo?

Olho mais uma vez para Jude, analisando-o atentamente. Não sei mais se a

palavra se aplica, ou se algum dia se aplicou. Tivemos algo em comum no passado.

Temos algo em comum no presente. É tudo o que sei no momento.

Ele suspira e fecha os olhos, passando os dedos nas pálpebras e nas

sobrancelhas, unidas. Depois se apóia na mesa, agarrando nas bordas enquanto se

levanta. Enfia a mão no bolso da frente da calça, procurando com os dedos, até que

encontra o grande molho de chaves, que joga em minha direção.

— Importa-se de fechar tudo? — Ele dá a volta na mesa enquanto eu me

levanto e nós dois ficamos cara a cara, em uma proximidade estranha.

Perto o suficiente para que eu capte a profundidade daqueles olhos azuis

esverdeados e sinta o embalo e o balanço da onda de calma que sua simples presença

me traz.

Perto o suficiente para que eu me sinta impelida a dar um passo atrás, fazendo

com que uma sombra de dor atravessasse seu rosto.

Faço um gesto com a mão, dispensando as chaves, e digo:

— Sabe que na verdade não preciso delas.

Ele me olha por um instante, depois confirma com a cabeça e as guarda

novamente.

O silêncio paira entre nós por tanto tempo que fico desesperada para quebrá-lo

e então digo:

— Ouça, Jude, eu...

Mas, quando seus olhos encontram os meus, seu lindo olhar azul-piscina

transformado em um mar infinito de perda, sei que não posso lhe dar nem a versão

simplificada do que ele precisa saber. Está consumido demais pelo luto para ter que se

preocupar com Haven ou com as ameaças que ela fez, desesperado demais para

pensar nas melhores formas de se defender.

— Apenas... apenas leve o tempo que precisar. É só o que eu queria dizer —

murmuro, observando o modo como ele se movimenta, cuidadosa e atentamente,

deixando um espaço grande entre nós, esforçando-se para evitar qualquer tipo de

contato físico acidental comigo.

Mas sei que é mais por minha causa do que por ele. Seus sentimentos por mim

não mudaram, isso está bem claro.

— Ah, e Jude... — digo, e noto que ele para rapidamente, embora não se vire.

— Tome cuidado aí fora... Por favor.

Ele faz que sim com a cabeça. É sua única resposta.



55

— Depois, quando as coisas estiverem um pouco mais calmas e você tiver

algum tempo, precisamos...

Ele nem me dá tempo para que eu termine e já está seguindo pelo corredor.

Dispensa as palavras com um aceno enquanto passa pela loja escura e sai para

a luz do dia, desaparecendo no calor do sol.



Lá pelas sete da noite, a última venda foi feita, a porta da frente foi trancada, e estou na sala dos fundos com os pés na mesa, mexendo no celular e vendo

que Sabine deixou nada menos do que nove mensagens, todas exigindo saber onde

estou, quando vou voltar e que possível explicação tenho para ignorar suas regras tão

descaradamente.

Mesmo me sentindo mal com isso, não retorno as ligações. Apenas desligo o

telefone, jogo-o na bolsa e deixo tudo de lado para ir até Summerland.

Entro no véu brilhante de luz dourada e suave e aterrisso bem na escadaria dos

Grandes Salões do Conhecimento. Espero que, mais uma vez, ele possa ajudar em um

momento difícil e me dê a resposta que procuro.

Fico diante da porta, com o ar preso na garganta enquanto olho para a gloriosa

fachada que se transforma, mostrando todos os lugares mais belos e impressionantes

do mundo. Vejo o Taj Mahal virar o Parthenon, que se transforma no Templo de Lótus,

e depois nas grandes pirâmides de Gizé, e assim por diante, até que as portas se abrem

e entro. Tiro um tempo para olhar em volta, imaginando se vou cruzar com Ava ou

com Jude, agora que ambos sabem como chegar aqui. Mas, sem reconhecer ninguém,

acomodo-me em um dos compridos bancos de madeira, encaixando-me entre

monges, rabinos e padres e várias outras pessoas em busca de algo. Fecho os olhos e

me concentro na resposta que procuro.

Minha mente volta ao momento exato em que o café derrubado por Jude

escorreu pela mesa, prestes a cair pela lateral até o chão, quando ele o parou com a

manga. Permitindo que o líquido penetrasse no tecido, se misturasse com as fibras, até

formar uma grande mancha, assim como o antídoto manchou a camisa branca de

Roman.

Deixando um grande borrão verde. Uma estampa de substâncias.

Uma combinação de elementos químicos — um tipo de receita, se preferir —

presa para sempre naquelas macias fibras de algodão.

Elementos químicos que, se isolados de forma adequada, poderiam me levar

ate a fórmula do antídoto de que preciso... a única coisa que permitirá que Damen e

eu voltemos de fato a tocar um no outro.



57

Eu pensava que toda a esperança de cura havia morrido com Roman, mas agora

eu sei, sei que ela ainda existe.

O que eu pensava estar perdido para sempre sobreviveu na mancha de sua

camisa.

A camisa que Haven roubou de minhas mãos.

A camisa que não tenho escolha a não ser pegar de volta se Damen e eu

quisermos ter uma vida normal juntos.

Respiro fundo, substituindo a imagem da camiseta manchada de Jude pela

camisa de linho de Roman, enquanto minha mente faz a pergunta:
— Onde ela está?

Seguida por: E como faço para pegá-la?

Mas não importa quanto eu espere, não importa quantas vezes indague,

nenhuma resposta vem.

O silêncio persistente acaba se transformando na própria mensagem.

Uma inegável recusa em ajudar.

Só porque os Salões permitiram minha entrada, não quer dizer que pretendem

me auxiliar. Não é a primeira vez que me negam uma resposta.

Finalmente percebo que isso pode ter um dentre dois significados: ou estou

questionando algo que não é de minha conta, o que na verdade não faz muito sentido

neste caso, porque obviamente é muito de minha conta, ou estou mexendo em algo

que não devo saber agora, ou talvez nunca, o que, infelizmente, faz todo o sentido.

Algo sempre conspira contra nós. Algo sempre nos mantém afastados.

Seja Drina sempre me matando, Roman sempre me enganando, ou Jude,

intencionalmente ou não, me sabotando. Há sempre algo atrapalhando minha

felicidade definitiva com Damen.

E não posso deixar de pensar se não haveria um motivo por trás disso.

O universo não é tão caótico quanto parece.

Há um motivo definido para tudo.

Mas, quando os Grandes Salões do Conhecimento decidem ignorar alguém,

reformular a pergunta não muda nada.

Agora é por minha conta.

Eu devo encontrar a camisa. E devo descobrir se Haven tem noção do que está

tirando de mim.

Ela estaria guardando a camisa por ser a última coisa que Roman usou na noite

em que morreu?

Estaria guardando-a como um lembrete visual, algo que a ajuda a abastecer sua

raiva contra mim e Jude?

Ou ela saberia sobre a mancha e a promessa que ela contém? Ela saberia o

tempo todo sobre isso que eu acabei de descobrir? Quanto a mim, sem a ajuda de

Summerland, não tenho escolha senão voltar ao plano terreno para ver o que posso

aprender lá.

Estou prestes a criar o portal novamente quando sinto a presença dele. Damen.



58

Ele está aqui.

Em algum lugar próximo.

Então, em vez de voltar, fecho os olhos e faço um último pedido: que

Summerland me guie até ele.





59

Quando percebo, estou andando nos campos de tulipas vermelhas,
atraída

pela energia de Damen até a porta da frente do pavilhão.

Paro diante dela, sem saber se devo entrar. Primeiro acho estranho
que ele

tenha vindo até aqui sem mim, depois imagino que deva ter sido o
jeito que encontrou

de estar perto de mim quando estou ocupada com outra coisa. Dou
uma espiada e

vejo apenas o topo de sua cabeça aparecendo no encosto do sofá.
Estou prestes a

chamá-lo, avisar que estou aqui e dizer o que descobri sobre a
camisa, quando vejo.

A tela.

E a cena horrível que está projetada nela. É minha vida sulista.

Minha vida como escrava.

Quando eu era indesejada e sofria maus-tratos, mas ainda assim mantinha a

esperança.

E naquele dia em particular parecia haver uma abundância de esperança —

pelo menos considerando-se a situação. Porque, mesmo levando algum tempo para

entender o que realmente estava acontecendo, uma coisa é clara: estou sendo

vendida. Retirada de meu terrível dono violento para trabalhar para um homem muito

mais novo, com cabelo escuro e ondulado, alto e esguio, de cílios bem compridos, que

reconheço imediatamente.

Damen.

Ele me comprou. Me resgatou. Assim como tinha dito!

Apesar disso, se foi assim, por que pareço tão triste? Por que meu lábio inferior

treme, meus olhos escuros choram, no dia em que meu verdadeiro amor, minha alma

gêmea, meu cavaleiro de armadura brilhante veio me salvar de uma vida de trabalhos

forçados?

Por que pareço tão infeliz, com braços e pernas trêmulos e um olhar cheio de

tristeza — olhando sem parar para trás e arrastando os pés, claramente relutante em

me juntar a ele?



60

Mesmo sabendo que espionar é errado, que eu deveria falar algo e alertar

Damen de que estou aqui, não o faço. Não digo uma palavra. Apenas permaneço onde

estou. Quieta e parada. Respirando baixinho, sabendo do que se trata: o grande

acontecimento que ele escondeu esse tempo todo - o assunto que Roman e Jude

insinuaram e que Haven usou para me provocar. E se quero chegar ao início dessa

história, ver a cena tão real e bruta como no dia em que aconteceu, não posso avisá-lo

de minha presença. Apesar de sua incapacidade de sentir que estou aqui provar

quanto está concentrado.

Não demora muito para que eu veja o motivo por trás de toda a tristeza.

A razão para eu ter reagido daquela forma.

Estou sendo afastada de minha família. De todos que sempre amei.
De meu

único amparo.

Esse homem branco, gentil e rico pode pensar que está me salvando, fazendo

algum tipo de boa ação ou ato nobre, mas basta olhar meu rosto para ver que o custo

disso é minha única fonte de felicidade.

Minha mãe chora ao fundo enquanto meu pai fica parado em silêncio atrás

dela.

Seu olhar é de tristeza e luto, perturbação, embora nos incentive a permanecer

fortes. Mesmo me agarrando a eles, prendendo-me a tudo o que tenho, determinada

a gravar a sensação do cheiro, do toque, da existência de minha família, não demora

para que eu seja afastada daquilo tudo.

Damen agarra meu braço e me puxa em sua direção, para longe de minha

mãe...

Minha mãe grávida, que abraça ansiosamente a barriga grande e dilatada que

abriga minha irmã, que ainda não nasceu. Ele me afasta de meu pai, de minha família...

do menino atrás deles, que tenta me alcançar, mal me tocando com as pontas dos

dedos, um toque frio e passageiro, antes que eu seja arrastada para longe dele. Mas

meu olhar hesita em deixá-lo, meus olhos continuam fixos, absorvendo-o até ter sua

imagem presa em meu cérebro — o garoto negro e magricela de olhos castanhos

penetrantes instantaneamente revelam quem ele é.

Meu amigo, meu confidente, meu pretendente, aquele que conheço nesta vida

como Jude.

— Quieta, agora — Damen sussurra com os lábios em meus ouvidos, enquanto

minha família recebe ordens para virar as costas e voltar ao trabalho.

— Acalme-se, tudo vai ficar bem. Prometo mantê-la em segurança. Enquanto

estiver comigo ninguém mais poderá machucá-la novamente. Mas primeiro precisa

confiar em mim.

Mas eu não confio nele. Não posso confiar. Se ele realmente se preocupa

comigo, se realmente é tão rico e poderoso como diz, por que não compra todos nós?

Por que não nos mantém juntos? Por que leva apenas a mim?



61

Mas, antes que possa ver mais, Damen corta a cena. Apenas a exclui. Apaga-a

de uma vez, como se nunca tivesse existido.

E neste momento entendo o que ele quer dizer com editar.

Não apenas me poupa de ver cenas desconfortáveis, como minhas mortes

pavorosas... Protege a si próprio, a imagem que trabalhou tanto para criar. Não quer

permitir que eu testemunhe seus atos mais vergonhosos.

Como o que acabei de ver.

Aquele que, apesar de ele haver apagado, estará para sempre em minha

memória.

E não percebo que respirei fundo, não percebo que emiti qualquer ruído até

que ele pula do sofá com olhos arregalados e expressão de desespero quando me

encontra parada bem ali, atrás dele.

— Ever! — ele grita com a voz abafada pelo pânico. — Há quanto tempo está

aí?

Mas eu não respondo. Minha expressão já diz o suficiente.

Seu olhar oscila entre mim e a tela, enquanto ele passa os dedos pelo cabelo

escuro e brilhoso. As palavras saem arranhadas, vacilantes, quando ele solta os braços

na lateral do corpo e diz:

— Não é o que está pensando. Eu juro. Não é nada do que pareceu.

— Então por que apagou? — Meu olhar é duro, rancoroso, relutante em ceder

um pouquinho que seja. — Por que editaria se não fosse para esconder de mim?

— Aconteceram mais coisas... Muito, muito mais, e eu...

— Você não confia em mim? — Eu o interrompo, nem um pouco disposta a

ouvir suas desculpas. Não quando ambos acabamos de assistir à mesma cena terrível.

— Depois de tudo que passamos juntos, depois de tudo o que partilhei com você,

ainda esconde coisas de mim? — Luto para controlar a respiração e pressionar a mão

contra o estômago, sentindo-me enjoada. — Então me diga, Damen, até onde isso vai?

Essa sua edição? O que mais você está escondendo de mim?

Lembro o que Haven insinuou no banheiro hoje e faço um alerta a mim mesma

para não cair em sua armadilha, para não deixar que ela nos separe e atinja seus

objetivos. Depois, desisto daquele pensamento. Vi o que vi. A prova passou diante de

meus olhos e é claro como o dia.

— Primeiro espera até o último minuto para me contar a verdade sobre mim,

você e Jude. E agora... agora isso? — Balanço a cabeça, ainda recuperando-me da visão

de quem fui e de quem ele ainda pode ser. — Isso é algum tipo de joguinho doentio? É

assim que você se diverte? Diga-me, Damen, quantas vezes, e em quantas vidas, você

me afastou de minha família e amigos?

Ele me olha com o rosto pálido, mas estou descontrolada e nada pode me

refrear.

— Bem, tem a época que acabamos de ver, e tem esta vida, a de agora...



62

— Faço uma pausa, sabendo que estou sendo um pouco injusta. Foi por

vontade própria que fiquei andando pelo campo. Estava tão hipnotizada pela magia de

Summerland que optei por ficar para trás enquanto o restante de minha família seguiu

adiante. Mas, ainda assim, se ele não tivesse me dado o elixir, talvez eu pudesse tê-los

encontrado, talvez estivéssemos todos juntos agora. Estou tão perturbada por meus

pensamentos, pelas imagens que se recusam a parar de passar em minha cabeça, que

não consigo decidir o que teria sido melhor: morrer e me juntar à minha família ou

sobreviver e lidar com tudo isso. Eu me viro, pernas trêmulas, coração estraçalhado,

precisando sair, tomar ar.

Não consigo mais respirar nesta sala.

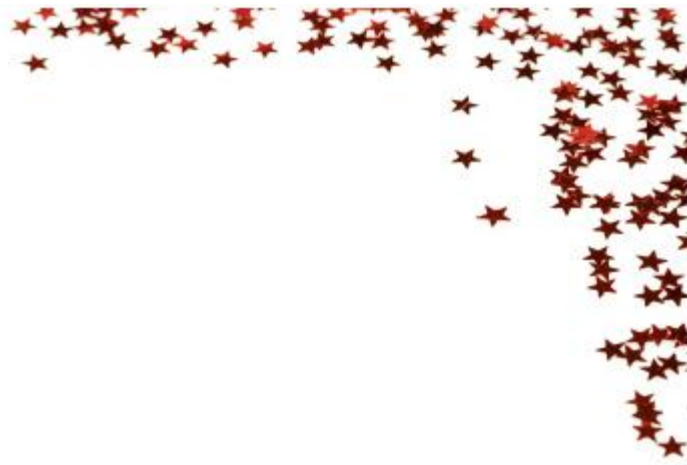
Ouçõ a voz de Damen me chamando, implorando para que eu pare,
v mais

devagar, alegando que há explicação para tudo.

Mas eu me recuso a parar. Recuso-me a ir mais devagar.

Apenas continuo correndo.

Apenas continuo seguindo em frente até encontrar o caminho de
casa.



Q

—

ue porcaria é essa Ever? Largou a escola e se esqueceu de me dizer?

Levanto os olhos da caixa registradora, onde estou ocupada com uma venda, e

vejo Miles atrás da cliente, que não está gostando nem um pouco disso.

Lanço-lhe meu melhor olhar de agora não, passo o cartão da cliente e

embrulho seus livros e CDs de meditação em papel de seda roxo antes de colocá-los

em uma sacola da mesma cor e liberá-la.

— Muito bem. — Faço um gesto com a cabeça, minhas palavras competindo

com o bater do sino quando ela solta a porta ao sair. — Tenho certeza de que não a

veremos novamente.

Miles ignora e dá de ombros, dizendo:

— Não importa. Acredite, tenho assuntos muito mais importantes para discutir

do que a movimentação bancária de Jude.

— É? Tipo o quê? — Enfio o recibo na caixa roxa onde são guardados, ciente do

olhar pesado de Miles, que quer minha atenção para que possa revelar o motivo real

de sua visita.

— Bem, tipo você, por exemplo.

Ele me observa sentar no banco e cruzar os braços na frente do corpo.

Tenho o cuidado de manter o olhar neutro, sem expressão, como se não

estivesse nem um pouco ansiosa ou preocupada, como se apenas esperasse

pacientemente que ele continuasse.

— Para começar, exceto pelo primeiro dia de aula, ainda não a vi na escola. O

que quer dizer que você não tem ido à escola, porque tenho procurado por você.

Espero na porta de suas salas de aula, perto de seu armário, na mesa de almoço, mas...

Nada, *niente*, você com certeza não têm aparecido.

Encolho os ombros, sem querer confirmar nem negar... Pelo menos por

enquanto. Primeiro preciso ver a força dos argumentos que ele planeja usar contra

mim.



64

— Mesmo sabendo que você vai dizer que tem seus motivos, que seus dias de

ausência, ou enormes férias de verão, se preferir, não são da minha conta, só quero

que saiba que está errada. Isso é da minha conta. Na verdade, é muito da minha conta.

Porque, como seu amigo, um de seus melhores amigos, estou aqui para dizer que seu

ostracismo afeta não apenas a mim, mas a todos nós. Mesmo as pessoas que não

considera suas amigas, acredite se quiser, também são afetadas.

Dou de ombros. Não sei o que dizer, mas tenho noção de que esta não é

mesmo a melhor hora para isso. Miles adora um monólogo, e, pelo que posso

perceber, esse não está nem perto de terminar.

— Sabe, pessoas como eu... e Damen... E, bem, Haven talvez nem tanto, mas,

ainda assim, deixe isso para lá. Cuidaremos desse assunto depois.
O que estou

querendo dizer é que é como se você... — Ele para com os
polegares enfiados nos

passadores da frente dos jeans enquanto olha ao redor, em busca
da palavra certa.

Finalmente, volta a olhar para mim e diz: — É como se você
estivesse nos ignorando

totalmente. Como se tivesse nos dispensado. Como se tivesse
deixado de se importar

conosco...

— Miles... — começo a falar, apertando os lábios enquanto tento
pensar na

melhor forma de prosseguir. — Ouça, entendo o que está dizendo.
Entendo de

verdade. E, acredite, compreendo totalmente por que pode estar
enxergando a

situação desse jeito, mas há muito mais coisas do que consiga
pensar. Muito mais do

que possa sequer imaginar. É sério, se eu fosse contar a verdade
que está por trás

disso tudo... — Fecho os olhos e balanço a cabeça, sabendo que, na
maior parte do

tempo, eu mesma tenho dificuldades em acreditar. — Não importa.
De qualquer

modo, não posso entrar em detalhes, mas acredite quando digo que, se soubesse uma

fração do que está realmente acontecendo, bem, definitivamente estaria me

agradecendo por mantê-lo fora disso.

Faço uma pausa, dando-lhe a oportunidade de absorver minhas palavras,

esperando que veja como estou falando a sério. Então prossigo:

— Sinto muito por achar que eu o estou ignorando e que não ligo para você,

mas isso não tem nenhum fundamento. É sério, nem um pouquinho. Você é

praticamente o único amigo de verdade que me resta. E realmente quero compensá-

lo, juro. Logo. Com certeza. Mas agora estou apenas... Estou apenas um pouco...

Preocupada. Só isso.

— E quanto a Damen? Vai compensá-lo também?

Olho para ele sem nem ao menos tentar esconder meu choque. Não posso

acreditar que ele está me confrontando com isso.

— Por favor, não presuma que sabe mais do que sabe — digo um pouco mais

dura do que pretendia. — Há muitas outras questões. Questões que você não entende.

Nada é tão simples quanto parece e, acredite isso vai muito além...
As raízes são

bastante profundas.



65

Ele fita o chão, afundando a ponta do sapato no carpete,
demorando um

tempo para articular os pensamentos e decidir a melhor forma de
me confrontar.

Depois levanta a cabeça, foca bem em meus olhos, e diz:

— E uma dessas questões que sou incapaz de entender tem a ver
com o fato de

você ser...?

Nossos olhares se encontram, deixando-me paralisada, incapaz de
respirar. A

palavra corre em minha direção, bate direto em meu campo de
energia antes mesmo

dos lábios de Miles pronunciarem.

E não há nada que eu possa fazer a respeito, não há como voltar atrás ou

impedi-lo de dizer:

— ... Imortal?

Ele me encara. Fixamente. Não importa quanto eu queira, não consigo desviar.

Minha pele está fria quando ele continua:

— Ou com o fato de ser paranormal? Dotada de todo tipo de poder mental e

físico. Ou talvez com o fato de que permanecerá jovem e bela para sempre. Sem nunca

envelhecer, nunca morrer, assim como seu companheiro, Damen, que está por aí há

seiscentos anos e que recentemente decidiu transformá-la em alguém como ele? —

Seus olhos se estreitam e ele analisa meu rosto. — Diga-me, Ever, estou no caminho

certo? Era a essas questões que estava se referindo?

— Como você... — começo.

Mas as palavras são abafadas por sua voz:

— Ah, e não vamos esquecer Drina, que por sinal também era imortal. E, é

claro, Roman. Sem contar Marco, Misa e Rafe, os três chatinhos inseparáveis com

quem Haven escolheu andar sabe-se lá por qual razão. E não acredito que quase me

esqueci de mencionar a adição mais recente à turma dos eternamente belos, nossa

querida amiga Haven. Ou devo dizer minha querida amiga e sua mais recente inimiga

mortal, mesmo que tenha escolhido transformá-la em alguém como você?

Engulo em seco, impressionada a ponto de não conseguir falar e incapaz de

pensar em algo melhor do que ficar sentada, olhando para ele. Mesmo sentindo-me

chocada por ter tudo isso jogado em mim dessa forma, nessa seqüência de fatos de

minha estranha vida revelada de um modo tão neutro, tão normal, que mal parece

verdade, mesmo para mim... Também há uma pequena parte de mim que está

aliviada.

Venho guardando esse segredo há tanto tempo que não posso deixar de me

sentir mais leve, mais alegre, como se finalmente tivesse sido libertada de uma carga

pesada demais para carregar sozinha.

Mas Miles não terminou. Ele apenas começou. Então balanço a cabeça e volto a

me concentrar em suas palavras, lutando para acompanhar o que ele diz:

— E o mais irônico é que, se parar para pensar, se parar para refletir de forma

metódica e lógica, bem, então acho que fica claro que eu deveria estar evitando você.



66

Estreito os olhos, sem entender muito bem como ele chegou a essa conclusão,

mas sei que está prestes a explicar.

— Quer dizer... Imagine como é descobrir que os amigos que pensei que

conhecesse tão bem, os mesmos em que confiava para partilhar tudo, além de não

serem nada do que parecem, também são, todos eles, membros de um clube super

exclusivo e super secreto. Um clube no qual é óbvio que todos são bem-vindos. Todos,

menos eu.

Ele para, balançando a cabeça enquanto segue para frente da loja, olhando

para as vitrines e para a rua colorida pelo sol. Sua voz carrega o peso de suas palavras

ao dizer:

— Preciso lhe dizer Ever, isso magoa. Realmente magoa muito. Do modo como

vejo, que é o único modo como se poderia ver, mas ainda assim, do modo como eu

vejo, é como se você não quisesse que eu fosse imortal também. Como se não

quisesse me conhecer, nem mesmo ser minha amiga, por nenhum tempo que

chegasse nem perto da eternidade.

Ele se vira e fica de frente para mim, e só de olhar para seu rosto sei que é pior

do que eu pensava. Sei que tenho que dizer algo rápido, para amenizar tudo isso, mas

antes que eu possa abrir a boca ele volta para o segundo round, forçando-me a sentar

e esperar minha vez.

— Sabe o que mais me mata? Sabe quem decidiu finalmente me contar tudo?

Ele para, como se estivesse esperando uma resposta; mas não digo nada,

porque a pergunta foi claramente retórica. O show é dele, o roteiro é dele, não tenho

intenção alguma de roubar a cena.

— A única pessoa de toda a sua turma super secreta dos eternamente belos, a

única pessoa disposta a se sentar e ser honesta comigo, sem esconder nada ou tentar

me enrolar com bobagens, a única pessoa que quis me olhar nos olhos e revelar tudo,

para minha surpresa, foi...

Antes que ele terminasse... Antes que dissesse o nome, eu já sabia.

Damen.

Lembro-me de quando Miles enviou por e-mail os retratos que descobriu em

Florença, os retratos que Roman queria que ele encontrasse.

O modo como os dedos de Damen tremeram quando lhe passei o telefone, o

modo como suas pálpebras se fecharam, o maxilar ficou apertado, e ele aceitou

corajosamente a descoberta repentina de seu segredo de séculos atrás. O modo como

prometeu ser sincero com Miles, parar de esconder, parar de mentir, e finalmente

dizer a verdade e abrir o jogo.

Mas nunca acreditei que ele realmente faria isso.

— Damen — Miles confirma enfaticamente com um gesto de cabeça, sem

deixar de olhar em meus olhos. — E pensar que eu o conheço há quanto tempo?

...Menos de um ano. Menos tempo do que conheço você, isso é certo, e certamente

muito menos tempo do que conheço Haven. E mesmo assim foi ele quem me contou.



67

Apesar de eu falar com ele muito, muito menos do que com vocês duas... Foi ele quem

escolheu ser direto comigo. Mesmo sendo sempre um cara quieto, na dele. E agora, sei

o motivo. Mas, de qualquer forma, mesmo sem ter ligação alguma com ele, por assim

dizer, foi ele quem me tratou como um verdadeiro amigo. Como alguém em que podia

confiar e se abrir. Ele simplesmente se sentou comigo e relatou tudo. Contou a

verdade sobre você, sobre ele, sobre... Sobre tudo... Tudo!

— Miles... — começo a falar com a voz hesitante, sem saber o que dizer, sem

saber se ele está realmente pronto para me ouvir.

Mas quando ele para por tempo suficiente e olha para mim, com a cabeça

inclinada para o lado e a sobrancelha erguida e desafiadora, sei que está. Ainda assim,

antes de começar a citar toda a lista de motivos pelos quais o mantive

propositalmente alheio, todas as razões muito boas e válidas pelas quais ele deveria

sentir feliz por não saber de nada, eu precisava ver com meus olhos.

Precisava ver o que Damen contou a ele.

As palavras exatas que usou.

E, ainda mais importante, por que decidiu divulgar tudo agora, quando

certamente uma boa parte poderia ser guardada para depois... Bem depois, na

verdade.

Fecho os olhos por um instante, permitindo que minha mente se uma a de

Miles. Sei que estou quebrando minha promessa de nunca espionar os pensamentos e

lembranças mais Íntimos de meus amigos, a menos que seja extremamente

necessário, mas sigo em frente mesmo assim, desesperada por ver exatamente o que

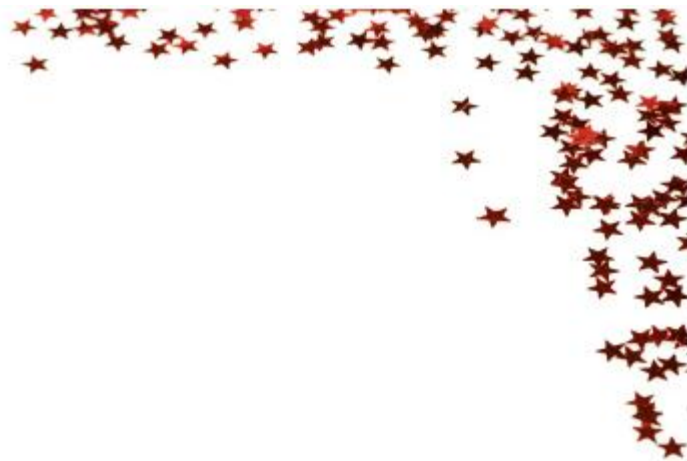
se passou naquele dia.

As palavras *me perdoe* preenchem o espaço entre nós, florescendo, crescendo,

até que praticamente vejo as letras tomarem forma.

Espero que ele possa sentir as palavras também e logo encontre um modo de

me perdoar pelo que estou prestes a fazer.



Chego rápido ao balcão. Tão rápido que Miles não tem como evitar.
Não

tem ideia do que está prestes a acontecer até que já seja tarde demais. Bato seus

pulsos contra o vidro, com mais força do que pretendia, e mantenho minhas mãos

sobre as suas de forma que as palmas ficam esticadas sobre o balcão, deixando-o

completamente indefeso. Noto vagamente que ele resiste, contorcendo-se e

debatendo-se, na tentativa de se libertar.

Mas de nada adianta.

Mal me dou conta de sua luta. Não representa nada para mim. Quando se trata

de força bruta, não há como competir comigo.

E quando ele finalmente entende isso, solta um profundo suspiro e se entrega,

abrindo a mente e se rendendo ao que sabe que estou prestes a fazer.

Entro em sua mente, com fluidez, com tranqüilidade, parando um instante para

dar uma olhada rápida em volta e conhecê-la antes de descartar todos os

pensamentos irrelevantes e ir direto para a cena exata que vim ver ali.

Observo Miles entrando no carro de Damen, primeiro relaxado e alegre,

esperando por um agradável almoço fora do campus; depois, agarrando-se ao assento

como se fosse morrer. Seus olhos ficam arregalados e o rosto parece uma máscara de

terror enquanto Damen acelera para fora do estacionamento da escola em direção à

rua.

Para ser sincera, não sei o que me surpreende mais: o que Damen está prestes

a fazer ou que ainda mantenha sua promessa de ir à escola e assistir a todas as aulas,

apesar de eu claramente ter quebrado a minha.

— Não se preocupe — diz Damen, olhando para Miles enquanto esboça um

sorriso. — Você está completamente a salvo. Tenho quase certeza.

— Quase? — Miles empurra as costas com mais força, encolhendo os ombros e

estreitando os olhos enquanto Damen desvia de uma série de carros que estão em

velocidade bem menor que a sua, que está além do permitido. Cuidadosamente, ele

dá uma espiada em Damen e diz: — Bem, pelo menos sei de onde veio isso. Você



69

dirige feito louco, como todo mundo na Itália! — Ele balança a cabeça e recua

novamente.

E isso faz com que Damen ria ainda mais.

Só o som de sua risada faz meu coração ficar tão apertado que mal consigo me

conter.

Sinto saudades dele. Não há como negar.

Vê-lo assim, com o sol refletindo em seu cabelo escuro e sedoso, suas mãos

fortes e habilidosas ao volante... Bem, tudo isso só deixa claro quanto minha vida fica

vazia sem ele.

Mas então logo paro, lembrando-me das razões de minhas atitudes. Ainda há

muito a descobrir sobre nossas vidas passadas juntos, detalhes que preciso saber antes

de mais nada.

Afasto esse pensamento, determinada a superar tudo isso enquanto continuo a

observar.

Vejo Damen parar no *Shake Shack*, onde compra para Miles um shake de café

misturado com pedaços de biscoito, e depois o acompanha até um daqueles bancos

pintados de azul, exatamente o mesmo no qual eu e ele nos sentamos uma vez. Ele

para e olha para uma praia linda, cheia de guarda-sóis coloridos que parecem poás

estampados na areia, para os surfistas que esperam pela próxima onda, para as

gaivotas que desenham círculos no céu, antes de voltar a atenção para Miles, que

toma seu shake em silêncio e espera que Damen comece a falar.

— Sou imortal — ele revela, olhando diretamente nos olhos de Miles.

Faz o primeiro arremesso sem aquecimento, sem que o rebatedor esteja

posicionado. Apenas joga a bola direto, paciente, calmo, dando bastante tempo para

que Miles assuma sua posição e tente rebater.

Miles engasga, cospe o canudo e limpa a boca com a manga da camisa, depois

olha perplexo para Damen e diz:

— *Scusa?*

Damen ri, e não tenho certeza de se é por Miles querer falar italiano ou por

tentar dramaticamente abstrair tudo e fingir que não ouviu o que claramente ouviu.

Ainda assim, Damen mantém o olhar fixo e diz:

— Seus ouvidos não o enganaram. É exatamente o que eu disse. Sou imortal.

Venho andando por este planeta há pouco mais de seiscentos anos e, até

recentemente, Drina e Roman também.

Miles fica boquiaberto, esquecendo seu shake, e desvia o olhar para Damen,

tentando ver sentido naquilo, tentando assimilar tudo.

— Perdoe-me por ser tão direto... E acredite: não contei desse jeito com a

intenção de chocá-lo ou de me divertir à sua custa. É só porque acabei aprendendo

que notícias desse tipo, inesperadas, devem ser contadas rapidamente e de uma vez.

Já paguei o preço por demorar para contar. — Ele faz uma pausa e seu olhar

repentinamente triste, distante.



70

Sei que ele se refere a mim, ao tempo que demorou para me contar a verdade

por trás de minha existência, e como voltou a cometer o mesmo erro ao guardar

segredos sobre nossa história juntos.

— E, devo admitir, parte de mim presumia que você já tivesse descoberto isso.

Considerando que Roman fez questão de que você encontrasse os retratos e tudo o

mais. Achei que tivesse tirado alguma conclusão a respeito deles.

Miles balança a cabeça, pisca diversas vezes e larga o shake na mesa. Olha para

Damen com uma expressão muito mais que confusa e diz:

— Mas... — Sua voz sai tão rouca que ele limpa a garganta e começa de novo.

— Quer dizer, eu acho que... Bem, acho que não entendi. — Ele estreita os

olhos na tentativa de assimilar tudo aquilo lentamente. — Para começar, você não é

todo branquelo e esquisito. Na verdade, é exatamente o oposto: desde que o conheço

está sempre bronzeado. Sem mencionar que, caso não tenha percebido, está dia claro.

Tipo um sol de trinta e cinco graus. Então, desculpe-me por dizer, mas, diante disso

tudo, o que acabou de me contar não faz o menor sentido.

Damen inclina a cabeça e fica com a expressão bem mais confusa que a de

Miles Para um instante para juntar todas as peças e depois joga a cabeça para trás,

deixando uma grande gargalhada transbordar, até que se acalma o suficiente para

balançar cabeça e dizer:

— Não sou um imortal mítico, Miles, sou um imortal de verdade. Do tipo que

não tem que carregar o fardo de ter caninos pontudos, evitar o sol ou aquela nojeira

de sugar sangue. — Ele balança a cabeça novamente; refletindo em silêncio sobre essa

ideia, lembrando-se de como eu um dia também fiz essa suposição. — Basicamente

somos só eu e minha fiel garrafa de elixir aqui... — Ele levanta sua bebida, balançando-

a para frente e para trás enquanto Miles observa, paralisado. Vendo como aquela

substância pela qual a humanidade tem buscado desde sempre, a razão do assassinato

dos pais de Damen, brilha e cintila ao sol da tarde. — Acredite isso é tudo de que

preciso para me manter por, bem, uma eternidade.

Eles ficam sentados, em silêncio. Miles examina Damen, em busca de sinais, ti-

ques nervosos, egocentrismo, furos em sua história ou qualquer outro indício que

revele que alguém esteja mentindo, enquanto Damen apenas espera. Ele dá a Miles

todo o tempo necessário para se acostumar com a ideia, assimilá-la, aceitar uma nova

possibilidade sobre a qual nunca havia pensado.

E quando a boca de Miles começa a abrir, prestes a perguntar como, Damen

atixa a cabeça e responde à pergunta que não foi feita ao dizer:

— Meu pai era alquimista em uma época na qual não era tão incomum que se

fizessem experiências assim.

— E que época foi essa, exatamente? — Miles pergunta, depois de reencontrar

sua voz, obviamente sem acreditar que poderia ser mesmo há tanto tempo quanto

disse Damen.



71

— Seiscentos e poucos anos atrás... Mais ou menos. — Damen encolhe os

ombros, cuspindo as palavras, como se o início da história significasse muito pouco

para ele.

Mas sei que não significa.

Sei quanto ele dá valor ao tempo que passou com a família, às lembranças que

tem de tudo o que compartilhou com eles antes de perdê-los de forma tão cruel.

Também sei como é doloroso para ele admitir isso. Como prefere dar de

ombros, fingir que mal consegue se lembrar daquela época.

— Foi durante a Renascença italiana — continua, sem perder tempo.

Seu olhar se mantém fixo no de Miles e... Embora não demonstre, não dê

nenhum sinal visível, seja qual for, eu sei que falar nisso machuca Damen.

Seu segredo mais bem-guardado, aquele que conseguiu ocultar por seis séculos

seguidos, agora vazava como água por um cano furado.

Miles assente, concordando sem hesitar. Perde seu milk-shake para uma

gaivota curiosa, espantando-a enquanto diz:

— Nem sei muito bem o que dizer agora, exceto, talvez... Obrigado. Eles olham

nos olhos um do outro.

— Obrigado por não mentir. Por não tentar encobrir a verdade e fingir que

aqueles retratos eram de algum parente distante ou só uma estranha coincidência.

Obrigado por dizer a verdade. Por mais inacreditável e estranha que possa parecer...

— Você sabia?

Solto sua mão com tanta rapidez que leva alguns segundos até que ele perceba.

Miles recua e se afasta, flexiona os dedos enquanto torce o pulso para frente e

para trás, esforçando-se para que o sangue volte a fluir normalmente.

— Nossa, Ever, por que não bisbilhota mais um pouco?

Ele balança a cabeça e caminha pela loja. Passa raivosamente em zigue-zague

pelos mostruários de anjos, estantes de livros e prateleiras de CDs. Depois recomeça o

percurso. Precisa de um tempo para me perdoar, para deixar a poeira baixar um

pouco, até estar pronto para inclusive olhar para mim de novo. Batendo os dedos nas

lombadas de uma longa fileira livros, ele finalmente suspira e diz:

— Quer dizer... Uma coisa é saber que você é capaz de ler mentes, mas outra

bem diferente é você de fato entrar na minha e investigar tudo sem meu

consentimento. — As palavras são seguidas por uma seqüência de outras que ele

murmura para si próprio.

— Sinto muito — digo ciente de que devo a ele muito mais que isso, mas, ainda

assim, é um começo. — De verdade. Eu... Prometi que nunca faria isso. E na maior

parte do tempo eu cumpro. Mas às vezes... Bem, vezes a situação é tão urgente que

não pode ser ignorada.

— Então já fez isso antes? É isso o que está dizendo? — Ele se vira, com os

olhos semicerrados, a expressão carrancuda, mexendo nervosamente os dedos.



72

Provavelmente está supondo o pior, que fiquei à vontade para vasculhar sua

mente mais vezes do que possa imaginar. E, apesar de não ter acontecido nada tão

ruim quanto ele possa estar pensando e de eu não querer admitir o que fiz, também

sei que, se quero ter alguma chance de recuperar sua confiança, preciso começar

agora.

Respiro fundo, mantendo os olhos nos dele.

— Sim. Algumas vezes, no passado, entrei completamente sem aviso e sem seu

consentimento. Sinto muito, de verdade, por isso. Sei como deve parecer uma invasão

para você.

Ele revira os olhos e me dá as costas, resmungando na intenção de me deixar

constrangida. E funciona.

Não que eu o culpe. Nem um pouco. Invadi sua privacidade, não há dúvidas a

esse respeito. Só espero que ele consiga me perdoar.

— Então, basicamente, o que está me dizendo é que eu não tenho segredos. —

Ele me encara novamente, olhando-me de cima a baixo. — Não tenho pensamentos

privados, nada em que você não tenha dado uma espiada super exclusiva. — Ele me

olha com raiva. — E há quanto tempo isso vem acontecendo, Ever? Desde que nos

conhecemos, presumo.

Balanço a cabeça, determinada a fazê-lo acreditar em mim.

— Não. Para ser sincera, nada disso é verdade. Ou melhor, sim, eu li sua mente

antes, admito. Mas só algumas vezes e, ainda assim, só quando pensei que você

pudesse saber de algo que...

Respiro fundo, vendo seus olhos semicerrados, sua carranca, um sinal claro de

que as coisas não vão sair tão bem quanto eu esperava. Mesmo assim, ele merece uma

explicação, não importa quanto o enfureça então limpo a garganta e sigo em frente:

— É sério, as únicas vezes em que olhei dentro de sua mente foram para ver

o que você sabia a verdade sobre mim e Damen... É isso. Juro. Nunca me preocupei com mais

nada. Não sou tão antiética quanto pensa. Além disso, só para que você saiba, antes eu

ouvira os pensamentos de todo o mundo... Centenas... Às vezes milhares de

pensamentos indo e vindo ao meu redor. Era ensurdecedor, um desespero, e eu

odiava cada segundo disso. É por isso que usava moletom com capuz e iPod o tempo

todo. Não era só um péssimo gosto para a moda, sabe?

Faço uma pausa e olho para ele, e noto que suas costas e seus ombros ficam

mais firmes.

— Foi o único jeito que encontrei de bloquear tudo aquilo. Quer dizer, pode ter

parecido ridículo para você, mas era útil. Só quando Ava me ensinou a me proteger e a

desligar tudo aquilo é que consegui mudar. Então, sim, de certa forma, você está certo.

Desde o momento em que nos conhecemos, pude ouvir tudo o que passou pela sua

cabeça... Do mesmo modo que ouvi tudo o que passou pela cabeça de todo o mundo.

Só que não foi porque eu quis ouvir, mas porque não tive escolha. Mas, quanto ao



73

restante, assunto seu é assunto seu, Miles. É sério, evitei completamente ouvir seus

segredos. Tem que acreditar em mim.

Meu olhar o segue, e vejo enquanto ele continua a rodar pela loja, de costas

para mim, com o rosto virado de um jeito que não consigo vê-lo. Apesar disso, sua

aura está ficando brilhante, iluminando-se, um sinal óbvio de que ele está mudando de

ideia.

— Desculpe — ele diz, finalmente virando-se para mim.

Estreito os olhos, tentando imaginar por que diabo ele se desculpou depois

disso tudo.

Mas ele apenas balança a cabeça e diz:

— As ideias que eu tinha sobre você... bem, não exatamente você, era mais

sobre o tipo de roupa que usava... mas, ainda assim. — Ele se afasta. — Não acredito

que compartilhava esses pensamentos.

Dou de ombros, mais do que disposta a esquecer aquilo. Para mim, é apenas

passado.

— Quer dizer, depois de tudo aquilo, você ainda estava disposta a andar

comigo, ainda estava disposta a me levar ao colégio todo dia, ainda estava disposta a

ser minha amiga... — Ele encolhe os ombros e suspira.

— Aquilo não importa. — Sorrio, cheia de esperança. — Tudo o que quero

saber é: ainda está disposto a ser meu amigo?

Ele concorda com a cabeça. Concorde, aproxima-se de mim, com as mãos

esticadas sobre o balcão, e diz:

— Caso esteja se perguntando, na verdade foi Haven quem me contou

primeiro.

Suspiro, pois já esperava por isso.

— Bem, não, volta um pouco, porque ela só meio que me contou. — Ele para e

aponta para um anel na parte inferior do vidro, que eu rapidamente pego para ele

experimentar. — Basicamente, ela me chamou para ir a casa dela... — Faz uma pausa

com as sobrancelhas arqueadas enquanto levanta a mão para admirar o anel, antes de

tirá-lo e apontar para outro. — Sabe que ela se mudou, né?

Faço que sim com a cabeça. Na verdade, não sabia, mas, de novo, acho que

devia ter adivinhado.

— Está morando na casa de Roman agora. Não tenho certeza de quanto tempo

vai durar, mas ela tem falado sobre emancipar-se, então acho que é bem sério. De

qualquer maneira, resumindo, ela basicamente me convidou, serviu uma taça cheia de

elixir e tentou me fazer tomar um gole sem me dizer o que era.

Balanço a cabeça. Não posso acreditar em como esse comportamento é

irresponsável. Bem, vindo de Haven, posso... mas, ainda assim, não é bom.

— E, quando eu recusei, ela fez drama, olhou para mim e disse... — Ele limpa a

garganta, preparando-se para imitar o tom de voz áspero de Haven, e acerta em cheio

quando diz: — Miles, se alguém lhe oferecesse beleza eterna, força eterna, incríveis



74

poderes mentais e físicos... Você aceitaria? — Ele revira os olhos. — Então ela olhou

para mim, com aquela safira azul que de algum jeito incrustou na testa, praticamente

me cegando, e me encarava com muita indignação, e eu respondi: “Hã, não, obrigado.”

Sorrio, tentando imaginar a cena.

— Com isso, é claro, ela presumiu que eu não tinha entendido direito aonde ela

queria chegar e tentou explicar de novo, dessa vez com mais detalhes. Mas eu insisti

que não. Então ela começou a ficar irritada de verdade e contou praticamente tudo o

que Damen contou... Sobre o elixir, como ele transformou você, como você a

transformou. Em seguida ela contou umas coisas que Damen não me contou, sobre

como você acabou matando Drina e Roman...

— Eu não matei... — *Roman*. Começo a dizer que não matei Roman, que Jude é

o responsável por isso. Mas quase tão rápido quanto comecei, desisto. Miles já sabe

mais do que deveria. Não cabe a mim revelar mais nada.

— Seja como for — ele dá de ombros, como se estivesse falando sobre

assuntos puramente normais e racionais —, quando ela de novo tentou fazer com que

eu bebesse, eu disse que não mais uma vez. E então, quando ela começou a ficar

nervosa, e quero dizer realmente possessa, tipo uma criança de dois anos surtando, eu

disse: —"Alô-ou, aí é que está: se esse negócio realmente funcionasse, Drina e Roman

ainda estariam aqui, certo? E já que eles não estão, bom, acho que significa que não

eram assim tão imortais assim eram?" — Ele para e olha para mim com seu olhar

penetrante.

— Então ela disse que, logo que terminasse com você, esse pequeno problema

estaria resolvido de vez. Que eu só precisava confiar nela, que o elixir dela era bem

melhor que o seu e que tudo o que eu precisava fazer era tomar alguns goles e teria

saúde eterna, bem-estar eterno, beleza eterna e vida eterna por, bem, por toda a

eternidade.

Engulo em seco, meu olhar está fixo em sua aura, que agora irradia um tom

brilhante de amarelo. A única garantia que tenho de que ele não mordeu a isca... Pelo

menos não até agora.

— E, preciso dizer, ela estava tão convincente com aquele tom de voz de

vendedora que eu disse que precisava pensar. — Ele dá de ombros. —Disse a ela que

iria fazer uma pesquisa por conta própria e que responderia em mais ou menos uma

semana.

Então, eu paro, pois são tantas palavras de uma vez só que não tenho ideia de

por onde começar.

Mas ele solta uma gargalhada sonora, daquelas de doer a barriga, e balança a

cabeça olhando para mim.

— Relaxe, estou brincando. Quer dizer, nossa, o que você pensa que eu sou...

Algum tipo de idiota vaidoso e superficial? — Ele revira os olhos e então se contém e

diz: — Desculpe, não quis ofender. Mas o que importa é que eu disse não. Um claro e



75

inconfundível não. E ela me falou que a oferta ainda estaria de pé, que, se a qualquer

momento eu mudasse de ideia, a fonte da juventude seria minha.

Olho para ele, vendo-o por uma ótica totalmente diferente. Surpresa por ele ter

recusado de verdade uma oferta como aquela. Quer dizer, Jude sempre diz que não

escolheria a imortalidade, mas, na prática, nunca lhe ofereceram a bebida, então

quem pode dizer o que escolheria se realmente tivesse essa opção? E Ava, bem, Ava

chegou bem, bem perto de dar esse passo, mas, no fim das contas, desistiu. No

entanto, ainda assim, não consigo pensar em muitas outras pessoas além de Miles e de

Ava que recusariam uma oferta desse tipo.

Ele olha para mim, ergue as sobrancelhas, fingindo estar ofendido, e diz:

— O que foi? Por que está tão surpresa? É porque imaginava que alguém como

eu... Alguém que é ao mesmo tempo gay e ator com certeza não deixaria uma chance

dessa passar? — Ele estreita os olhos e balança a cabeça. Isso é usar estereótipos,

Ever. Deveria envergonhar-se por pensar assim.

Ele me lança um olhar de completo de desprezo que faz com que eu me ta tão

mal que me apresse em me defender. Mas, antes que eu comece, ele faz um sinal para

eu não me preocupar. E ri de forma triunfante ao dizer:

— Há! E isso é o que se chama atuar! - Ele gargalha, todo o seu rosto se

ilumina, os olhos brilham de alegria. - Ou pelo menos no finalzinho atuei... Na parte

sobre estereótipos. Todo o restante foi totalmente verdadeiro. Viu como minha

habilidade está melhorando?

Ele passa os dedos pelos cabelos, apóia os cotovelos no balcão e se inclina em

minha direção.

— É o seguinte... A única coisa que quero no mundo, o único sonho que tenho,

é ser ator. — Ele me olha fixamente. — Um ator dramático de verdade dedicado à

arte. É meu único objetivo. Minha ambição. Não tenho interesse em me tornar um

grande, falso e maquiado astro de cinema. Nem capa viva da People. Não estou nessa

área pelas festas, ou os escândalos, ou as ida e vindas de clínicas de reabilitação...

Estou pela arte. Quero transformar histórias em realidade, encarnar personagens

variados. Não sei explicar com me sinto ao me entregar a um papel, é... É incrível. E é

algo que quero sentir muitas vezes. Mas quero interpretar todos os tipos de papel...

Não apenas personagens jovens e bonitos. E, para que eu aprenda e cresça e me

aperfeiçoe, preciso viver. Preciso ter uma vida plena, em todos os seus estágios...

Juventude, meia-idade, velhice... Quero tudo. Não dá para interpretar a vida se não se

permite vivê-la. — Ele faz uma pausa breve, deixando seus olhos percorrerem meu

rosto. — Esse medo da morte do qual consegui me livrar, eu o quero. Droga, eu

preciso dele! É uma das forças mais básicas e primitivas que temos para nos guiar...

Então, por que eu deveria considerar me livrar disso? As experiências que me permitem

ter, no fim das contas, só vão alimentar minha arte... Mas só se eu ainda for mortal.

Não se propositalmente me transformar em um imbecil congelado no tempo, ultra

glamoroso, que nunca muda, não importa quantos séculos passem.



Meu olhar encontra o dele, e não sei se me sinto aliviada ou ofendida, mas, no

contexto geral, escolho aliviada.

— Desculpe. — Ele dá de ombros. — É sério, sem ofensa. Só estou tentando

explicar meu lado. Sem mencionar o fato de que, por acaso, gosto de comer. Na

verdade, gosto tanto que nem consigo pensar em fazer uma dieta permanente só de

líquidos. E também gosto de ver as mudanças que cada ano que passa traz, as

impressões que ele deixa para trás. E, acredite se quiser, também não quero que

minhas cicatrizes desapareçam. Gosto delas. São parte de mim... Parte de minha

história. E algum dia, se tiver sorte o bastante para chegar a ser velho... E

provavelmente impotente, senil, gordo e careca, enquanto todos vocês continuam

exatamente como são hoje... Bem, então ficarei contente com minhas lembranças.

Quero dizer, considerando que elas não serão todas perdidas em função de Alzheimer

ou de algo parecido... Mas é sério, antes que comece a se defender...

Ele tira a mão de cima do balcão e a ergue, percebendo que estou prestes a

interrompê-lo.

— Antes que comece a me dizer como Damen acumulou mais memórias que

todos nós juntos e como é perfeitamente equilibrado e alegre, o que eu quero dizer de

verdade é: desejo, mais que tudo, chegar ao fim da vida com uma imagem definida de

antes e depois para poder lembrar. Para mostrar que fiz realmente o melhor que

pude com o que tive e que minha vida foi bem-vivida.

Olho para ele, tentando recuperar minha voz e murmurar algum tipo de

resposta, mas não consigo. Minha garganta está quente e apertada, completamente

fechada. E, antes que consiga me segurar, antes que consiga desviar meu olhar para

algo que não seja ele... As lágrimas chegam.

Elas escorrem livremente pelo meu rosto, e sua intensidade aumenta a ponto

de eu não conseguir mais parar, não conseguir mais conter o choro e os tremores nem

o profundo abismo de desespero que faz minhas entranhas se contorcer.

Miles corre para meu lado do balcão e me acolhe nos braços, alisando meu

cabelo e fazendo o possível para me acalmar, sussurrando palavras doces em meus

ouvidos.

Mas eu não acredito.

Sei que os sentimentos não são nem um pouco verdadeiros. Que na verdade

não vou ficar bem.

Pelo menos não do jeito que ele diz que vou.

Posso ter beleza e juventude eternas, posso ter a dádiva de viver para sempre,

mas nunca terei de volta a vida agradável e maravilhosamente normal que Miles

acabou de descrever.





77

No fim da tarde de sábado, não há como evitá-los. Sabine está na cozinha

picando um monte de legumes para uma salada grega e Munoz está ao seu lado,

recheando generosamente tortinhas com carne de peru moída.

— Ei, Ever. — Ele olha para frente, com um breve sorriso. — Quer se juntar a

nós? Há muitas outras de onde vieram estas.

Olho para Sabine, vendo como enrijece os ombros, como sua faca bate na

tábua um pouco mais forte enquanto ela fatia um tomate, e eu sei que ainda falta

muito para ela me perdoar, para me aceitar, e simplesmente não posso lidar com isso

agora.

— Não, hã, na verdade, estou de saída — digo, mal olhando em seus olhos,

tentando evitar parar e conversar, ansiosa demais para sair logo dali.

Estou chegando à porta, quase livre, quando ele termina de preparar as tortas,

olha para mim e pede:

— Você poderia segurar a porta para mim?

Eu paro, pois sei que não é só para segurar a porta. Ele quer conversar comigo

em um lugar silencioso e reservado, onde sua namorada não possa nos escutar. E,

como eu sei que não há como fugir dessa, eu o sigo até o lado de fora e depois até a

churrasqueira elétrica, onde ele briga com a tampa, gira os botões e começa a

preparar os hambúrgueres.

Fica tão entretido com a tarefa que estou prestes a sair, achando que entendi

completamente errado, quando ele diz:

— Então, como está a escola neste ano? Não a tenho visto muito por lá... Se é

que a tenho visto. — E olha rapidamente para mim, antes de se voltar de novo para o

que estava fazendo, derramando algum tipo de tempero secreto na carne enquanto eu

fico ali parada, tentando imaginar uma resposta.

Não faz sentido mentir para alguém que pode facilmente consultar as listas de

presença, então levanto os ombros e digo:

— Bem, talvez seja porque faltei todos os dias, à exceção do primeiro na

verdade, tirando esse dia, nem apareci por lá.



78

— Ah... - Ele concorda, balançando a cabeça, coloca o vidro de tempero no

balcão de granito, depois se vira e olha para mim de cima a baixo.

— Um caso grave de ultimoanite, imagino.

Coço o braço, embora ele não esteja coçando, e tento não demonstrar que

estou mais nervosa do que já deixei transparecer. Desvio o olhar para a janela em que

Sabine monta guarda, e a mera visão dela me deixa com vontade de escapar.

— Normalmente os sintomas não surgem antes do último semestre, que é

quando as coisas começam a dar errado. Mas parece que você pegou o vírus mais

cedo. Há algo que eu possa fazer para ajudar?

Sim, pode dizer para sua namorada parar de me julgar... Pode dizer para Haven

não me matar... Pode dizer para Honor não me ameaçar... E pode descobrir a verdade

escondida há muito tempo sobre mim e Damen... Ah, e em seu tempo livre, pode pôr

as mãos em certa camisa branca manchada e mandá-la para análise em um bom labo-

ratório de criminalística... Isso seria perfeito!

É claro que não digo nada. Em vez disso, apenas dou de ombros e suspiro bem

alto, na esperança de que ele ouça e capte a mensagem.

Mas se ele capta, prefere ignorar.

— Sabe, só para o caso de achar que está sozinha no meio disso tudo... Não

está mesmo.

Estreito os olhos, sem saber bem aonde ele pretende chegar.

— Conversei com ela, sabe? Falei um pouco da pesquisa com a qual deparei

com pessoas que passaram por experiências de quase morte.

Apesar de meu desejo de sair dali, coloco as mãos nos quadris e avanço um

pouquinho em sua direção.

— E como exatamente você deparou com esse tipo de pesquisa? — pergunto.

— Quer dizer, fala sério! Não seria o tipo de coisa da qual se vai atrás?

Ele se concentra na carne, transferindo-a do prato para a grelha. Sua voz soa

baixa e monótona quando explica:

— Vi uma matéria na TV uma vez e a achei fascinante. Tão fascinante que

comprei um livro sobre o tema, que levou a outros livros e... Assim por diante. — Ele

aperta a espátula sobre o hambúrguer, fazendo com que o sumo da carne borbulhe e

chie. — Mas você... Você é a primeira pessoa que conheci que realmente passou por

uma experiência assim. Já pensou fazer parte de algum desses grupos de pesquisa?

Ouvi dizer que estão sempre à procura de novos casos.

— Não — digo, mal dando a ele a chance de terminar a pergunta.

Minha resposta é firme, definitiva, sem lhe dar tempo para pensar verdade na

possibilidade. A última coisa de que preciso é fazer parte de alguma pesquisa barata.

Mas ele apenas ri, levanta as mãos enluvadas em sinal de rendição e diz:

— Não atire. Estou só perguntando.

Ele vira os hambúrgueres, um depois do outro, provocando estalos e chiados, a

trilha sonora do churrasco que ouvimos ao ficar parados ali.



79

Então, tão logo as carnes ficam prontas, ele as retira e joga mais uma vez no

prato, parando por tempo suficiente para olhar para mim e dizer:

— Ouça, Ever, é só dar a ela algum tempo para que se sinta confortável com a

ideia. Não é fácil ter todas as suas crenças postas em xeque, sabe? Mas se você ajudar

só um pouquinho, ela mudará de opinião. Com certeza. Prometo a você que

continuarei tentando convencê-la, se prometer que também fará sua parte. E, antes

que perceba tudo terá passado. Você vai ver.

É essa a sua previsão? Eu quero perguntar, mas - ainda bem - engulo as

palavras. Ele está apenas tentando ajudar. Não importa se acredito ou não nele ou se

Sabine vai ou não mudar de opinião sobre mim. Ele está apenas tentando criar uma

relação comigo, e o mínimo que posso fazer é permitir.

— Mas, no que se refere à escola e à sua frequência... — Ele me lança um olhar

severo. — É apenas questão de tempo até que ela saiba. Então, tente não deixar a

situação pior do que já está para você, tudo bem? Ou pelo menos pense a respeito.

Além disso, até onde sei, conseguir um diploma do ensino médio não faz mal a

ninguém. Na verdade, só ajuda.

Resmungo algum tipo de resposta sem entusiasmo, faço um gesto rápido para

me despedir e sigo na direção do portão. Não sei se a conversa terminou de verdade,

mas tenho certeza de que a minha parte nela, sim. Esse tipo de coisa, as regras às

quais ele se referiu, não se aplicam mais. A pompa e a circunstância de se formar no

ensino médio servem para as outras pessoas.

Pessoas normais.

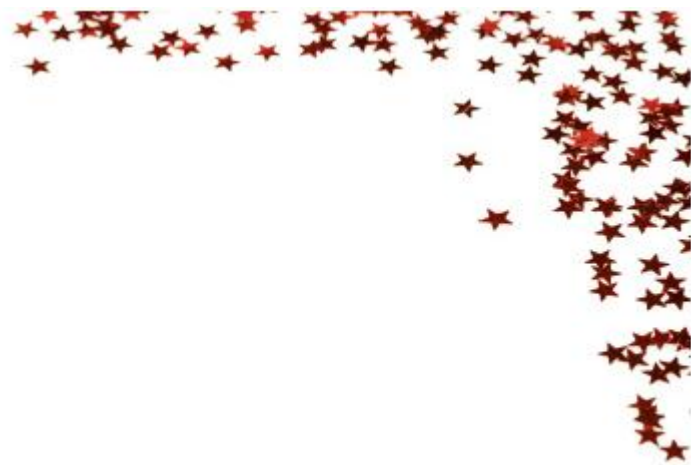
Pessoas mortais.

Não para mim.

Bem antes de chegar onde o carro está estacionado, dou a partida nele com a

mente. Passo pelo portão em direção à rua e acelero para o lugar no qual combinei

com Jude de nos encontrarmos.



Assim que paro o carro no estacionamento, eu o vejo.

Ele espera por mim em seu jipe, tamborilando os polegares no volante no ritmo

da música que toca em seu iPod, parecendo tão tranquilo, tão satisfeito por estar ali

sentado sozinho daquele jeito, que me sinto tentada a fazer um retorno e voltar com o

carro para onde eu estava.

Mas não faço isso. É importante demais para deixar para lá.

Haven não pretende desistir de suas ameaças e, até onde eu sei, essa pode ser

minha única chance de convencê-lo da importância disso tudo.

Estaciono a seu lado e aceno. Vejo-o remover os fones de ouvido, jogá-los de

lado e descer do carro, apoiar-se na porta com os braços cruzados e observar

enquanto me aproximo.

— Ei! — Ele faz um gesto de confirmação com a cabeça, analisando-me com

cuidado enquanto joga a mochila no ombro e endireito a camisa de malha que visto

por cima da regata. —Você está bem? — Ele inclina a cabeça e semicerra os olhos,

claramente confuso, sem saber por que o chamei aqui.

Faço que sim com a cabeça e sorrio, pensando que eu deveria fazer essa

pergunta a ele, e não o contrário.

— Estou. — Paro perto dele, sem saber como continuar. Só porque pedi que

me encontrasse não quer dizer que tive tempo de decorar a longa lista de tópicos para

a conversa. — Hum, e você? Você está bem?

Passo os olhos sobre ele, notando que certamente parece melhor que da última

vez em que o vi. A cor voltou a seu rosto, o olhar não está nem um pouco vazio ou

desolado, e só de ver sua aura verde e brilhante não tenho dúvida de que ele está

melhorando.

Ele confirma e dá de ombros, obviamente esperando que eu tome iniciativa e

diga do que se trata este encontro. Mas, quando não digo quando continuo ali parada

diante dele, ele respira fundo e diz:



— É sério... Estou... Estou me acostumando com a ideia de que ela se foi... Quer

dizer... Não posso mudar isso, então preciso me adaptar, certo?

Resmungo uma resposta padrão qualquer para concordar, algo facilmente

esquecível. Então, ciente de que já enrolei demais, que é hora de ir direto ao ponto,

revelar o motivo de estarmos aqui, respiro fundo e digo:

— E Haven? Você a viu ou teve notícias dela ultimamente?

Ele desvia os olhos, passando os dedos nos pelinhos de barba que começam a

nascer no queixo, e diz com a voz cansada, resignada:

— Não. Não soube de nada. O que, pensando bem, não deve ser bom sinal.

Mas não tenho muito em comum com ela, então quem sabe? Ele me olha por um

instante, passando os olhos sobre meu rosto e vagando novamente.

— Mas e se eu lhe dissesse que tem? — Faço uma pausa longa o suficiente para

que ele volte a olhar para mim. — E se você tivesse muito em comum com ela?

Ele resmunga, murmura baixinho algo completamente indecifrável, depois

balança a cabeça e diz:

— Você está brincando, não é?

Eu me seguro, mantendo a expressão séria no rosto. — Acredite, não é

brincadeira. Na verdade...

Mas, antes que eu possa terminar, antes que possa tocar no assunto, ele me

interrompe, já tirando as próprias conclusões sobre o que eu tinha para falar e ávido

por me impedir.

— Ouça, Ever... — Ele suspira, chutando o ar enquanto enfia as mãos nos

bolsos da frente da calça jeans. - Embora aprecie sua preocupação com minha

segurança, quero deixar claro que não tenho intenção alguma de tomar o elixir e me

tornar imortal como você.

Arregalo os olhos e luto para evitar que meu queixo caia até os joelhos.

Não acredito que ele realmente tenha pensado que eu estivesse lhe fazendo

uma oferta dessas.

— Bem, sei que disse isso antes, e não quero julgá-la nem nada disso, mas ter

uma vida anormalmente longa... Bem, não tenho interesse nesse tipo de coisa.

É a segunda pessoa a me dizer isso nos dois últimos dias, penso, incapaz de não

ficar espantada.

— Depois de ir a Summerland e de ver Lina, bem, acho que teria que ser muito

maluco para querer ficar aqui. Para escolher uma estada extra longa um mundo tão

imperfeito, cheio de ódio, quando há algo muito melhor esperando depois da curva,

por assim dizer.

Suas palavras me atingem com a mesma força das de Miles, mas não choro. Já

coloquei um ponto final nisso. Seja como for, sou o que sou, — Não tem jeito. Mas isso

não significa que tenha qualquer intenção de convencer os outros a se juntarem a

mim.

— Não é tão ruim assim, é? — digo, esperando atenuar o tom.



Ele se limita a dar de ombros e diz com a voz completamente séria:

— Não, acho que você está certa. Nem tudo é ódio e adversidade.
De vez em

quando, se a gente tiver sorte, pode trombar com uma bolha de
felicidade.

— Nossa, isso é um pouco negativo, não acha? — Forço uma risada,
mas suas

palavras me deixaram mais abalada que eu gostaria de admitir.

Mas ele apenas dá de ombros e estreita os olhos, tanto que mal
consigo vê-Ios.

— De qualquer modo, não estou tentando insultá-la. Só que isso
não serve para

mim. Não tenho interesse algum.

Também dou de ombros, pronta para mudar de assunto, sair do
estacionamento e chegar à verdadeira razão de estarmos aqui.

— Então... — Ele olha para mim. — Era isso? Estamos entendidos?

— Claro, estamos entendidos. Mas estamos longe de terminar. —
Faço um sinal

para que ele me acompanhe até o portão. Fecho os olhos e vejo a
fechadura se abrir

em minha mente antes de virar para trás e dizer: — acredite, ainda
nem começamos.

Abro o portão e entro, presumindo que ele esteja me seguindo.
Então me

surpreendo quando viro e vejo que ele ainda está parado do outro lado.

— Ever, do que se trata tudo isso? Por que iria querer vir até aqui?
Achei que

tivesse abandonado a escola.

Balanço a cabeça e olho para o grupo de prédios de que consegui me livrar

durante toda a semana e do qual não senti a menor falta.

— Acontece que não abandonei. Além disso, não consegui pensar em outro

lugar que pudesse nos oferecer o espaço e a privacidade de que necessitamos.

Ele franze o cenho claramente intrigado.

Apenas reviro os olhos e sigo para o ginásio, pois sei que desta vez ele está bem

atrás de mim.

— A porta está trancada também?

Ele percorre meus braços, pernas e nuca com o olhar, praticamente todas as

partes em que minha pele está exposta.

Confirmo com a cabeça, concentrando-me na porta, ouvindo soltar antes de

abri-la e dizer:

— Você primeiro.

Ele entra, arrastando os chinelos de borracha no chão de madeira enquanto

segue para o meio da quadra, onde para, abre os braços, joga a cabeça para trás,

respira fundo e diz:

— É, definitivamente tem aquele fedor de ginásio de escola que lembro tão

bem.

Sorrio, mas apenas um pouco, antes de voltar ao ponto.

Não vim aqui para brincar, nem para jogar conversa fora. Vim aqui salvá-lo. Ou,

mais precisamente, para ensinar a ele tudo o que precisa saber para salvar a si mesmo

caso eu não esteja por perto para ajudá-lo.



83

Não importa quanto eu possa estar brava com ele, não importa quais dúvidas

tenha a seu respeito, ainda acho que é meu dever protegê-lo de Haven.

— Então acho que devemos ir direto ao ponto. Não adianta perder mais tempo

do que já perdemos.

Ele olha para mim com um leve brilho de suor no rosto, que não tem a ver com

o ar quente e abafado ou com a apreensão de imaginar no foi se meter, o que será que

vai acontecer a ele.

Tiro um momento para me acostumar ao local: jogo a mochila no chão

desamarro os sapatos e tiro a camisa, revelando a regata que uso por baixo. Ajeito-a

no corpo e acerto o elástico do short enquanto me aproximo dele e digo:

— É claro que você conhece os chacras. — Fico diante dele, analisando-o

atentamente, mas sem lhe dar tempo para reagir ao acrescentar: — Quer dizer... Já

que foi tão bem-sucedido ao matar Roman assim...

— Ever, eu... — ele começa a falar, mas eu não permito, não deixo que dê mil

desculpas. Já ouvi tudo isso e não estou nem um pouco convencida. Além do mais, não

posso arriscar ser persuadida de um argumento que pode me fazer mudar de ideia a

seu respeito... A respeito disso.

— Não fale. — Coloco a mão levantada entre nós. — Esse é outro assunto, para

outro dia. Por enquanto, só o que vamos discutir é o fato de Haven ter poderes que

você nem imagina... , — Que nem eu posso imaginar. — Poderes que estão deixando-a

embriagada, imprudente e perigosa, além de que você precisa ficar longe a todo custo.

Mas, se por acaso cruzar com ela por algum motivo, ou, pior, se ela decidir vir atrás de

você, que, lamento dizer, é o mais provável que aconteça, bem, você precisa estar

preparado. Então, pensando nisso e em tudo o que sabe sobre ela, que era você

escolheria para destruí-la?

Ele olha para mim, os lábios retorcidos, e fica claro que não está me levando

nem um pouco a sério. Um grave erro de sua parte.

— Quanto mais cedo responder, mais cedo terminaremos com isso... — digo,

com as mãos nos quadris, tamborilando impacientemente.

— O terceiro — ele afirma, balançando a cabeça e colocando a palma da mão

sob o peito para enfatizar. — O plexo solar, também conhecido como centro da

vingança, lar de questões relativas à raiva entranhada e esse tipo e coisa. Então, está

tudo certo? Eu passei? Posso pegar minha estrelinha dourada e ir para casa agora? —

Ele ergue a sobrancelha.

— Certo, agora quero que finja que eu sou a Haven — digo, ignorando

completamente sua pergunta, juntamente com o apelo óbvio em seu olhar. — E quero

que venha até mim e me atinja do mesmo modo que a atingiria.

— Ever, por favor — ele implora. — Isso é ridículo! Eu não posso fazer isso.

É sério. Mesmo apreciando sua preocupação e tudo o mais. Acredite, significa

muito para mim, mas esse tipo de encenação forçada... — Ele balança a cabeça, os



dreadlocks se agitando de um lado para o outro. — É... É um pouco constrangedor.

Para dizer o mínimo.

— Constrangedor? — Meus olhos praticamente saltam do rosto. Não dá para

acreditar no tamanho do ego masculino. — Vou fingir que você não disse isso. Ela tem

poderes para feri-lo de todas as formas possíveis antes de finalmente dar o golpe de

misericórdia e acabar com sua vida, e você está preocupado em ser constrangido? Por

mim? — Balanço a cabeça e o ignoro. — Ouça, se está preocupado em me machucar,

esqueça. Não vai conseguir, nem poderia. É completamente impossível. Não importa

quanto tente, simplesmente não pode me atingir. Pode tirar isso da cabeça.

— Bem, isso é reconfortante. Sem contar que está me chamando de frouxo. —

Ele balança a cabeça e encolhe os ombros.

— Não estou tentando insultar você. — Eu ignoro o que ele disse. — Estou

apenas verbalizando os fatos, só isso. Sou mais forte. Bem, acho que já teve provas

suficientes disso. E odeio ter que lhe dizer, mas Haven também é mais forte. E, mesmo

que você nada possa fazer para mudar isso, precisa saber que ela não tem uma coisa

que eu tenho.

Ele olha para mim, apenas ligeiramente curioso.

— Ela parou de usar o amuleto. Não tem nada que a proteja agora

considerando que nunca tiro o meu... — Faço uma pausa, lembrando das vezes que o

tirei e corrigindo minha fala ao acrescentar: — Pelo menos agora não o tiro mais. Além

disso, o plexo solar não é meu chakra fraco que eu vá revelar qual é, mas não importa.

Mesmo que você já tenha percebido qual é, mesmo que tenha decidido que está tão

desesperado daqui e prosseguir com sua noite a ponto de achar que valeria a eliminar,

bem, então deve saber que não conseguiria ir muito longe eu o impediria.

Ele revira os olhos e suspira, levantando as mãos, em um gesto de rendição.

Sabe que não terá escolha a não ser ceder.

— Certo. Tudo bem — diz ele. — Que seja! Só me diga o que quer que eu faça.

Devo atacá-la, ou algo assim?

— Sim, por que não? — Dou de ombros, imaginando que é uma maneira de

começar.

— Porque o negócio é o seguinte: essa situação é totalmente irreal. Eu nunca

atacaria Haven ou qualquer outra pessoa sem razão, não sem ser provocado, e

provavelmente nem assim. Simplesmente não faria isso. Sou pacifista. Você sabe disso.

Não é meu estilo. Sinto muito dizer, mas, e mente quer que eu participe, terá que

inventar algo melhor que isso.

— Certo, certo. — Confirmo com a cabeça, determinada a não deixá-lo se

esquivar desta vez. - Esteja certo de que também não tenho planos de atacar Haven.

Não pretendo começar nada nem ir atrás dela em hipótese alguma. Ainda assim, acho

que nenhum de nós dois deve ignorar o fato que ela jurou nos destruir, e deixou isso

bem claro. E não se engane pode, Jude. Principalmente você, já que está tão

despreparado. Ela pode derrubá-lo facilmente, sem derramar uma gota sequer de



85

suor! Então, com em mente, precisamos estar preparados. Você deixou bem evidente

que tem interesse em ser imortal, mas aposto que também não está tão ansioso para

morrer nas mãos de Haven. Dessa forma, o que me diz de eu atacar primeiro? Isso

faria com que se sentisse melhor? Porque provavelmente é assim que as coisas vão

acontecer.

Ele dá de ombros. Dá de ombros e faz um gesto insolente com as mãos. Um

simples ato que me irrita tanto que corro até ele com força total, sem qualquer aviso.

Movimento-me com tanta rapidez que, em um segundo, ele está parado no

centro do ginásio, todo casual e descolado, e no outro já o arremessei para o outro

lado, onde o aperto com força contra a parede acolchoada, do mesmo jeito que Haven

fez comigo naquele dia no banheiro. E também como Haven, não me sinto nem um

pouquinho cansada pelo esforço.

— É assim que vai ser — digo, agarrando sua camisa, puxando o tecido com

tanta força que parte se rasga em minha mão. Estou ciente de sua respiração fria e

curta atingindo meu rosto, a poucos centímetros do seu, enquanto olho para aqueles

olhos verde-água surpresos. — É com essa rapidez que vai acontecer. Você não terá

tempo de reagir.

Ele me encara, seu olhar fica sério, a respiração acelera enquanto uma linha de

suor escorre pela testa e o coração bate mais forte.

Mas não é por medo, nem mesmo pela surpresa — não, é algo totalmente

diferente.

Algo que reconheço de imediato.

É o mesmo olhar que me lançou na noite em que quase nos beijamos na

banheira de hidromassagem.

O mesmo olhar que me lançou na noite em que disse que me amava, que

sempre me amou, em todas as nossas vidas, e que não desistiria
tão cedo.

E, mesmo querendo, mesmo que meu lado racional diga para largar
sua camisa,

virar as costas e me afastar dele o máximo possível, eu não
consigo.

Em vez disso, puxo-o mais ainda, aproximo meu corpo do dele,
tranqüilizada

pela onda de calma que emana de sua pele enquanto mergulho de
cabeça naqueles

olhos profundos da cor do oceano.

Uma vozinha em minha cabeça me faz lembrar todos os motivos
que tenho

para correr — minha longa lista de suspeitas, todas as perguntas
não respondidas —,

mas meu corpo ignora tudo, optando por reagir a ele, assim como a
menina em minha

vida de escrava.

Levo a mão a seu rosto com os dedos tremendo, doendo,
desejando apenas me

fundir nele.

Desaparecer em sua pele.

Meu nome escapa de seus lábios e o som é como um lamento.
Como se fosse

doloroso me sentir tão perto.



86

Mas eu não o deixo continuar, não o deixo falar. Apenas pressiono os dedos

contra seus lábios, descobrindo seu calor, o modo como reage a meu toque, e

imaginando como seria beijar sua boca.

Sinto seu coração bater forte contra o meu, ganhando intensidade. E, mesmo

tentando lutar, mesmo tendo muitos argumentos contrários, há algo que preciso

descobrir. Algo que preciso saber, de uma vez por todas, para poder finalmente

eliminar a dúvida que me corrói. E espero que seu beijo revele essa resposta, do

mesmo modo que o de Damen fez anteriormente.

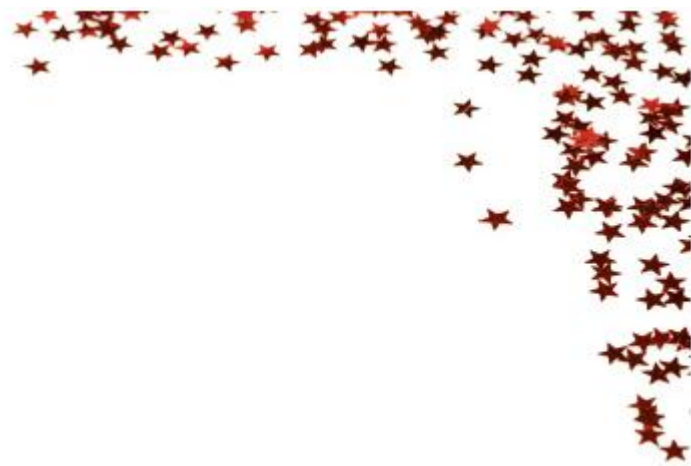
Será que existe uma ligação entre nós?

Será que nós dois deveríamos ficar juntos e Damen entrou intencionalmente

em nosso caminho?

Sabendo que só há um modo de descobrir, respiro fundo, fecho os olhos e

espero pela pressão de seus lábios contra os meus.



E

—

ver, por favor.

Seus dedos acariciam a parte de baixo de meu queixo, insistindo para eu abra

os olhos e olhe para ele.

Eu abro. Relutando em levantar as pálpebras e encará-lo.

O surpreendente azul-esverdeado de seu olhar contrasta completamente com

o marrom da pele, com o bronze dourado dos dreadlocks que caem sobre o rosto e

com os dentes brancos e ligeiramente tortos.

— Eu desejo isso há tanto tempo... Há tantos anos. Mas primeiro, antes de

fazermos isso, preciso saber...

Espero pela pergunta... Mal conseguindo respirar. Nunca esperei que ele

dissesse estas palavras:

— Por que eu? Por que agora?

Estreito os olhos e me inclino para trás. Aquele fascínio, aquela atração por ele

que parecia irresistível há segundos atrás, começa a esmorecer. Só resta um leve traço

disso enquanto balanço a cabeça e digo:

— Não sei o que você quer dizer com isso.

Meus dedos soltam sua camisa e vejo um pequeno quadrado de tecido caindo

no chão quando começo a me afastar. Mas ele não me deixa ir. Agarrando minhas

duas mãos e segurando-as com força, diz:

— O que estou querendo dizer com isso é: o que aconteceu? O que mudou

entre Damen e você a ponto de você ao menos pensar em mim?

Respiro fundo, pego em suas mãos, seus dedos se entrelaçando nos meus, seu

pulso apoiado no pingente de ferradura de cristal que Damen me deu na pista de

corrida de cavalos. Agora, quando estou pronta para seguir em frente, eu vou. Minha

respiração volta lentamente ao normal, o encantamento dele diminui à medida que

me afasto.

Sei que ele merece uma resposta, que não posso deixar a situação assim, então

respiro fundo e digo:



88

— Descobri algo. — Olho de relance para ele e logo desvio o olhar.
— Algo do

passado... Algo que... — Engulo em seco e recomeço, com a voz
mais clara, mais forte,

dizendo: — Algo que ele estava escondendo de mim havia muito
tempo.

Jude olha para mim sem demonstrar surpresa alguma. Ele já havia
comentado

em mais de uma ocasião sobre Damen ter segredos. Sobre sua
capacidade de uma luta

justa, principalmente ao lutar por mim.

Mas, em defesa de Damen, preciso lembrar que ele sempre admitiu
isso.

Na verdade, ele se sentia tão mal, tão destruído pela culpa, que
preferiu não

interferir por algum tempo, para que eu pudesse fazer minha
escolha.

E eu fiz.

Eu o escolhi.

Para mim, nunca houve competição. Desde que nos conhecemos, ele é o único

que consigo enxergar.

Mas e se eu estiver errada?

E se, durante esse tempo todo, Jude estivesse destinado a ser meu grande

amor?

Ele ficou ao meu lado em todas as minhas vidas... Incluindo aquela que acabei

de descobrir. E ainda assim ele é sempre vencido, sempre aquele que é derrubado.

Sempre quem termina sozinho.

Mas e se não fosse para acontecer desse modo?

E se fiquei tão encantada e influenciada por Damen todo esse tempo a ponto

de sempre fazer a escolha errada?

Por que Jude e eu continuamos voltando um para o outro repetidas vezes?

Seria para termos outra chance de acertar as coisas — de finalmente ficarmos juntos

depois de todo esse tempo?

Olho para Jude parado diante de mim — ele é fascinante. Não do mesmo modo

como Roman, com seu brilho ardiloso e dourado, nem como o calor e o formigamento

moreno e sexy de Damen. Não. Jude se parece mais com um sonho tranqüilo: comum

por fora, mas muito mais que isso por dentro.

— Ever... — ele começa a falar, travando uma batalha entre o desejo de

simplesmente me agarrar e me beijar e a vontade de mostrar algum controle,

conversando comigo primeiro. — Ever, o que você viu? O que foi tão ruim a ponto de

trazê-la até mim?

O modo como fala, tão ciente de sua antiga posição de rejeitado... Bem, faz

meu coração se partir.

Eu me viro, observando as arquibancadas, o chão de madeira gasta, a e de

basquete com um buraco na lateral, esperando que o que sobrou de — encanto

desapareça e que a lógica e longa lista de perguntas tome seu lugar.

Decidindo ser firme e sincera, apenas relatar os fatos como ocorreram e ir até

onde levam, eu me viro para ele e digo:



89

— Um tempo atrás, você meio que... — Balanço a cabeça. — Não, meio não,

você com certeza mencionou conhecer algum tipo de segredo sobre nosso passado

juntos. Foi depois de ir aos Grandes Salões do Conhecimento pela primeira vez. Você

saiu de lá completamente diferente. E quando perguntei o que havia acontecido lá

dentro, você pareceu bastante vago. Mas depois mencionou algo sobre Damen não ter

jogado limpo antes, sobre tudo estar prestes a mudar porque, como disse:

conhecimento é poder e, graças a Summerland, você o tinha em grande quantidade.

Ou algo assim. De qualquer modo, preciso saber o que quis dizer com aquilo.

Fico parada diante dele, em silêncio, esperando uma resposta. Vejo-o fechar os

olhos e esfregar o espaço entre eles, apertar com força, antes de deixar os braços

caírem e olhar para mim.

— Por onde quer que eu comece? — Ele balança os ombros e em seguida dá

uma risada que está mais para brusca e hostil que para qualquer coisa que lembre

alegria.

Penso em dizer qualquer lugar, comece por onde quiser, imaginando que seria

bom deixá-lo tomar a iniciativa desta vez e revelar aquilo que acha que devo saber.

Mas depois penso melhor. Embora Damen tenha editado todas as minhas vidas, o que

significa que todas elas escondem algum segredo que ele prefere que eu não saiba,

bem, há apenas uma vida — um segredo que realmente preciso conhecer no

momento.

Apenas um, específico, que me trouxe a este ponto, que me fez querer beijar

Jude para ver até onde isso me levava.

— O Sul. — Olho para ele. — O Sul antes da guerra civil. O que sabe sobre nossa

vida naquela época, quando você e eu éramos escravos?

Ele empalidece, fica realmente muito pálido. A luz se esvai de seus olhos tão

rápido que mal acredito que acabei de testemunhar isso. Murmura algo inaudível bem

baixinho enquanto percorre tudo em volta com os olhos, parando no mascote da

escola pintado na parede enquanto suas mãos e pés iniciam uma dança inquieta.

Ao vê-lo reagir desse jeito, bem, imagino se não revelei sem querer algo que ele

ainda não soubesse.

Mas seu pensamento logo desaparece quando ele finalmente se vira para mim

e diz:

— Então você sabe. — Ele respira fundo e balança a cabeça. — Devo confessar,

Ever, que fico surpreso por ele ter lhe contado sobre isso. Preciso admitir: não importa

o que pense sobre ele, foi muito corajoso. Ou apenas imprudente, quem sabe?

— Ele não me contou — digo sem conseguir me impedir. — Bem, não

exatamente. Digamos que eu... Dei de cara com algo que ele definitivamente não

queria que eu visse.

Jude balança a cabeça, num gesto que traduz compreensão. Seu olhar muda

enquanto ele se move lentamente em minha direção. Sua voz é grave e séria quando

diz:



90

— Não posso culpá-lo. Aquela foi realmente uma das piores situações para nós.

Talvez a pior. — Ele dá de ombros. — Pelo menos foi como que acabou sendo para

mim...





91

Na segunda-feira, falto novamente à aula para ir ao funeral de Lina.

Mas é apenas uma desculpa. Eu teria faltado de qualquer maneira. Apesar de

Munoz alegar que um diploma me ajudaria a garantir um futuro melhor e mais

brilhante, bem, eu tenho que discordar dele.

Talvez ajude pessoas normais a serem levadas mais a sério nas seleções para a

faculdade e em entrevistas de emprego. Só que essas coisas nada significam para mim.

Mesmo que há uma semana fossem importantes para mim também, agora finalmente

vejo como estava perdida, como tenho evitado o óbvio: não adianta tentar seguir o

rumo natural das coisas quando tenho uma vida (e um futuro) muito diferente disso.

É hora de parar de fingir que não é assim.

E, sim, para ser totalmente honesta, devo admitir que Damen teve seu papel

nessa decisão — se é que não foi dele o maior papel. O fato é que não estou pronta

para revê-lo. Ainda não. Talvez um dia, talvez mesmo até em breve, mas no momento

esse dia parece bem distante.

Apesar de tudo, ele parece estar totalmente de acordo. Está me dando

bastante tempo e espaço para que eu tire minhas próprias conclusões. A ocasional

materialização de uma tulipa vermelha ou outra é sua única interferência, servindo

como um lembrete gentil do amor que tivemos.

Ainda temos. Eu acho.

Giro a tampa de minha garrafa de água e percorro a sala com os olhos, em

busca de ao menos um rosto familiar no meio da multidão. De acordo com Jude, Lina

tinha muitos amigos, e pelo que posso ver, é verdade. Ele só se esqueceu de

mencionar a diversidade. Quer dizer, por mais que eu adore morar aqui,

multiculturalidade não é o ponto forte de Laguna Beach. E, ainda assim, há todas as

etnias imagináveis no funeral. E, pela mistura de sotaques no ar, fica claro que muitos

vieram de longe para ter a oportunidade de se despedir dela.

Continuo ali parada, balançando sem jeito a garrafa de água enquanto avalio

minhas opções: tentar encontrar Jude para dizer que estou indo embora ou ficar um



92

pouco mais para manter as aparências, quando Ava acena para mim do outro lado da

sala e eu calculo rapidamente há quanto tempo não nos falamos, enquanto ela

caminha em minha direção. Fico imaginando se ela também faz parte do pequeno

grupo de pessoas que se sente abandonado por mim.

— Ever. — Ela sorri, inclinando-se para um abraço breve e caloroso. Seus dedos

cheios de anéis ainda apertam meus braços, seus olhos enormes castanhos me

analisam cuidadosamente, enquanto ela se afasta e diz: — Você parece estar bem. —

Ela ri com leveza e graça, acrescentando: — você sempre parece bem, não é?

Olho para baixo, para o longo vestido roxo que desenhei e materializei

especialmente para a ocasião, já que Jude proibiu estritamente o uso e roupas pretas,

alegando que Lina odiaria olhar para uma multidão de pessoas usando a mesma cor

deprimente. Ela não queria que as pessoas ficassem de luto por sua vida. Queria que a

celebrassem. E, como roxo era sua cor favorita, ele pediu que usássemos variações

dele.

— Então... Ela está aqui? — pergunto, vendo Ava estreitar os olhos e colocar os

cabelos ondulados e castanho-avermelhados atrás da orelha, mudando de expressão

ao presumir o pior: que estou me referindo a Haven.

— Lina — digo, antes mesmo que ela possa prosseguir. Haven é o último

assunto sobre o qual quero falar aqui. — Eu quis dizer Lina. Você a viu? — Passo os

olhos sobre o pingente de citrino que ela sempre usa, a túnica roxa de algodão

bordado, a calça jeans skinny branca e as lindas sandálias douradas em seus pés e

depois olho novamente em seus olhos. — Você sabe que não posso ver aqueles que

cruzaram a ponte, só os que permanecem aqui.

— Já tentou falar com eles, convencê-los a seguir em frente? — Ela ajeita a

bolsa roxa no ombro.

Olho para ela como se estivesse louca. Nunca pensei nisso. Demorei tanto para

aprender a ignorá-los, para me desligar completamente deles, que nem consigo

imaginar me envolver de novo. Além do mais, já tenho problemas demais para

resolver. A última coisa de que preciso é me relacionar com um bando de fantasmas

desorientados.

Mas Ava apenas ri, passando os olhos pela sala enquanto diz:

— Acredite Ever, todos conseguem encontrar o caminho para o próprio funeral.

Ainda estou para ver o espírito que consiga resistir! É tentador demais: a chance de ver

quem compareceu, quem disse o quê, que roupa estavam usando, quem estava

realmente de luto e quem estava apenas fingindo.

— Você está realmente de luto? — pergunto, sem querer dizer que parecia que

ela estivesse fingindo ou algo assim. Digo, estou aqui principalmente para apoiar Jude

e homenagear alguém que foi bom o bastante para me ajudar em um momento de

necessidade. Mas, mesmo sabendo que Lina era a chefe de Ava, não tenho ideia da

profundidade do relacionamento entre elas, se eram amigas de verdade.



93

— Se está me perguntando se estou de luto pela perda de uma alma generosa,

compassiva e elevada... — Ela me olha sem ao menos piscar. — ...Então a resposta é

sim, claro, por que não estaria? Mas se está perguntando se meu luto é maior por ela

do que por mim, então receio ter que dizer que não. A maior parte de minha tristeza é

puramente egoísta.

— Foi exatamente o que Jude disse — murmuro com a voz melancólica

enquanto olho pela sala à procura dele.

Ava confirma com a cabeça, jogando os cachos sobre os ombros. — E quando

você perdeu sua família, por quem sofreu mais?

Olho para ela, surpresa pela pergunta. E mesmo querendo dizer que fiquei

totalmente de luto por meus pais e Buttercup e o sonho não realizado de Riley, de

fazer treze anos e virar adolescente, não consigo. Simplesmente não é verdade.

Mesmo sentindo a perda deles de um modo terrível, visceral e profundo, devo admitir

que a maior parte de minha tristeza se deveu ao fato de eu ter sido deixada para trás

enquanto todos seguiram em frente, para longe de mim.

Ava dá de ombros.

— De qualquer modo, para voltar à pergunta inicial, sim, eu a vi. Foi rápido,

apenas por um segundo, mas foi lindo. — Ela sorri, seu rosto se ilumina, as bochechas

ficam coradas e os olhos brilham com a lembrança.

Estou prestes a pedir um pouco mais de detalhes quando ela diz:

— Foi bem na hora em que Jude se levantou para falar. Lembra como ele

gaguejou e começou a se emocionar? A voz falhou e ele teve que parar um momento

para conseguir recomeçar.

Confirmo. Lembro-me muito bem. Lembro-me de como meu coração sofreu

com ele naquele momento.

— Bem, foi quando ela apareceu bem ao lado dele. Pairando levemente, ela

colocou a mão no ombro dele, fechou os olhos, e cercou-o com uma linda bolha de

amor e luz. Menos de um segundo depois, ele se recompôs, conseguiu concluir o

discurso sem problema, e ela desapareceu.

Suspiro, tentando imaginar como deve ter sido e desejando que pudesse ter

visto com meus próprios olhos. Olho para Ava e digo:

— Você acha que ele realmente sentiu... A presença dela? Bem, é claro que

sentiu, já que isso o ajudou a continuar, mas, tipo, você acha que ele estava ciente?

Acha que ele soube que foi ela que o ajudou a continuar?

Ava dá de ombros, passando pelas portas de vidro e seguindo na direção do

gramado onde ele está parado, conversando com um pequeno grupo de amigos de

Lina. Os longos cabelos dele se espalham pelas costas e sobre as mangas da blusa roxa

estampada com a imagem de alguma divindade hindu multicolorida que me é

vagamente familiar.

— Por que não pergunta a ele? — ela diz. — Fiquei sabendo que vocês têm

andado bastante próximos ultimamente.



94

Eu hesito. Olho imediatamente para ela. Fico imaginando se Ava quis dizer

exatamente o que entendi, e quem poderia ter contado isso a ela.

— Bem, você tem faltado às aulas para ficar na loja, mesmo depois de eu ter

deixado bem claro e repetido várias vezes que poderia substituí-la. Sem falar no fato

de que Damen parece bastante desanimado ultimamente. Pelo menos foi o que senti

nas poucas vezes em que o vi, embora as gêmeas tenham confirmado meu

pressentimento. Elas o veem muito mais do que eu, sabe? Ele sempre passa e as pega

para ir ao cinema, correr de kart, fazer compras no Fashion Island, visitar os parques

aquáticos da Disneylândia... Eles visitaram praticamente todas as atrações de Orange

Country... Pelo menos duas vezes cada uma. E, por mais que elas gostem muito e por

mais que seja gentil e generoso da parte dele, realmente não é preciso se aprofundar

muito para perceber o que realmente está por trás dessa onda repentina de altruísmo.

— Ela faz uma pausa, olhando diretamente para mim. — É óbvio que ele está em

busca de uma distração. Tentando desesperadamente manter-se ocupado para não

ficar obcecado por você e pelo fato de não poder mais contar com você como antes.

Eu deixo os ombros caírem, deixo toda a minha postura desmoronar.

Penso em como a antiga "eu" estaria brava a essa altura e já teria soltado

algum argumento ridículo para me defender ou pelo menos interromper Ava antes

que tivesse a chance de dizer tudo isso.

Mas não sou mais aquela pessoa. Sem contar que não há como negar que tudo

o que ela acabou de dizer é verdade.

Eu deixei Damen triste. E sozinho.

Precisando de distrações. Não há como negar.

Mas não é tão simples assim. Há muito mais que isso, e duvido que ela tenha a

mais remota noção desse fato.

Além do mais, como ela disse, eu realmente me aproximei de Jude. Mas não no

sentido romântico que ela supôs.

Ao mesmo tempo, sem dúvida existe um tipo de atração inegável que parece

nos unir eternamente. Por mais irônico que pareça, desta vez é Jude quem está

pisando no freio. Deixando claro que não tem interesse algum em ficar comigo só por

um tempo.

Ele me quer para valer. Ele me quer para sempre.

Quer ter certeza de que terminei mesmo com Damen e coloquei um ponto final

em tudo o que tínhamos.

Quer que eu tenha certeza, que vá até ele sem olhar para trás, para o que eu

tinha antes.

Diz que não pode correr o risco de se magoar mais uma vez.

Que só porque aconteceu várias vezes nos últimos séculos, não significa que

desta vez será mais fácil.

E, como ainda não posso lhe oferecer isso tudo — apesar do que me contou

sobre nossa vida passada no Sul, confirmando minha terrível suspeita de que Damen



95

me comprou, me tirou de minha família e lhe deu as costas para sempre, para que eu

fosse dele —, ainda não estou pronta para encarar.

Mesmo depois que revelou o restante da história: que logo depois que Damen

me levou, ele e todos de minha família morreram em um terrível incêndio, no qual

nunca estariam se Damen tivesse se preocupado em salvá-los. O resultado de seus

atos foi uma sequência de mortes trágicas para as quais racionalmente não há

desculpas.

E quando levo em conta sua imensa riqueza e poder, um ato como esse, tão

frio, tão calculista e tão insensível a ponto de resultar em tamanha tragédia, é

completamente imperdoável.

Apesar disso, ainda não estou pronta para desistir dele. Mas também não estou

pronta para vê-lo.

E, mesmo sem querer compartilhar nada disso com Ava, balanço a cabeça e

digo:

— Essa história vai muito além disso. — Olho em seus olhos intencionalmente.

Ela concorda e me estende a mão, apertando a minha levemente.

— Não tenho dúvida disso, Ever. Não tenho dúvida alguma. — Ela faz uma

pausa, certificando-se de que tem minha total atenção, e continua:
— Apenas tome

cuidado para não se precipitar. Dê a si mesma um tempo para se aprofundar, para

refletir. E quando tiver dúvidas, bem, conhece meu remédio favorito...

— Meditação — murmuro, rindo e revirando os olhos, grata pela onda de luz

que ela sempre me oferece, mesmo nos momentos mais difíceis. Puxo-a para perto de

mim quando ela começa a se afastar. Não estou pronta para deixá-la ir ainda. Meu

olhar praticamente implora quando digo: Ava, você sabe de alguma coisa? — Agarro

seu braço com força, vendo-me de repente desesperada por sua orientação, por

alguma luz. — Sabe algo a esse respeito? Sobre mim, Damen e Jude? Sobre quem devo

escolher?

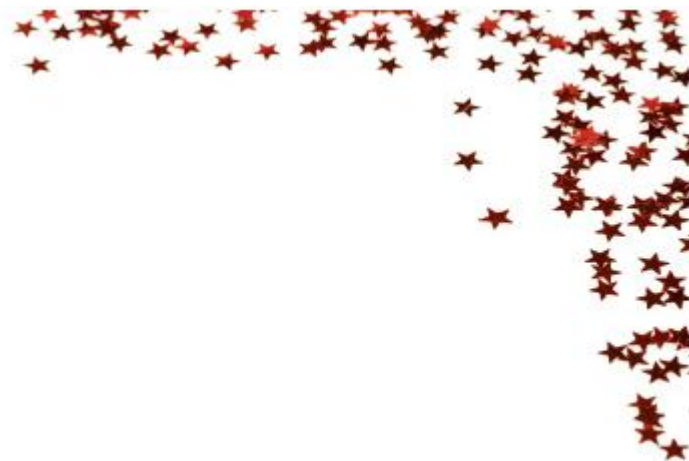
Ela olha para mim com uma expressão branda, carinhosa, mas apenas nega

lentamente com a cabeça. Um cacho de cabelos castanho-avermelhados cai sobre sua

testa e cobre seus olhos brevemente, antes que ela o afaste e diga:

— Receio que essa seja sua jornada, Ever. Sua, e apenas sua. Só você pode

descobrir qual caminho tomar. Estou aqui apenas como sua amiga.



O

—

brigado por toda a ajuda. — Jude joga um pano de prato molhado no

ombro e se recosta na geladeira pré-histórica, que não parece nada com as de Damen

e Sabine. Não é de aço inoxidável, não é do tamanho de um armário, é apenas velha e

verde, com uma tendência a fazer barulhos estranhos, como se gargarejasse. Seus

polegares estão enfiados nos passadores da calça, os pés casualmente cruzados, e ele

observa enquanto coloco os últimos copos e xícaras no lava-louça, fecho a porta e

aperto o botão ligar.

Levo as mãos até o cabelo e tiro o elástico que o prende, deixando que os fios

caiam pelas costas, até quase a cintura, enquanto tento ignorar o olhar intenso de

Jude. O jeito como seus olhos se estreitam e me devoram, seguindo, sedentos, o

caminho que minhas mãos fazem enquanto eu as passo suavemente pela frente de

meu vestido e levanto uma alça que estava caída. Seu olhar fica fixo por tanto tempo

que sei que preciso interrompê-lo, encontrar um modo de distraí-lo.

— Foi um funeral muito bonito. — Encaro-o brevemente e desvio o olhar.

Ocupo-me de limpar o balcão azulejado, a pia de louça branca. — Acho que ela teria

gostado.

Ele sorri, faz um montinho com a toalha e a larga no balcão, então vai para a

saleta e se afunda no velho sofá marrom, presumindo que eu vá atrás, o que, depois

de um instante, eu faço.

— Na verdade, ela gostou. — Ele chuta os chinelos para longe e coloca os pés

nas almofadas.

— Então, você a viu? — Sento-me na cadeira do outro lado e depois apoio os

pés descalços na porta velha de madeira que ele usa como mesa de centro.

Ele se vira e me olha de cima a baixo bem devagar, com uma sobrancelha

erguida em sinal de surpresa.

— É, eu a vi. Por quê? Você também?

Balanço a cabeça, rapidamente negando. Brinco com os cristais que uso no

pescoço, preferindo pegar as pedras mais ásperas às mais polidas.



97

— Ava a viu. — Dou de ombros, soltando o amuleto e deixando que as pedras

aqueçam minha pele. — Ainda não sou capaz de ver aqueles que são como Lina.

— Ainda está tentando? — Ele estreita os olhos, senta-se ereto por um

momento e agarra um pequeno travesseiro perto de seus pés, que coloca sob a

cabeça. Depois se recosta novamente.

— Não. — Suspiro, com a voz melancólica e o olhar distante. — Não mais.

Desisti disso faz algum tempo.

Ele concorda com a cabeça, ainda olhando para mim, só que de um jeito mais

pensativo, menos intenso.

— Bem, se faz com que se sinta melhor, eu também não a vi. Riley, quero dizer.

É sobre ela que estamos falando, certo?

Eu me recosto e fecho os olhos. Lembro-me de minha irmãzinha adoravelmente mal-humorada e pestinha, que gostava de usar perucas e fantasias

malucas... E espero que, onde quer que esteja, se divirta muito mesmo.

Sou arrancada de meus pensamentos e volto a prestar atenção em Jude

quando ele diz:

— Ever, eu estava pensando... — Ele olha para cima, para o teto com vigas de

madeira. — Agora que as coisas estão começando a se ajeitar por aqui, bem, talvez

seja uma boa hora para você começar a pensar em voltar para a escola.

Eu enrijeço e prendo um pouco a respiração.

— Lina deixou tudo para mim... A casa, a loja... Tudo. E, como a papelada

parece estar em ordem, acho que posso deixar que o advogado cuide de tudo a partir

de agora, o que me deixa livre para voltar para a loja. Sem contar que Ava já se

ofereceu para me substituir quando eu precisar.

Engulo em seco, mas não digo uma palavra sequer. Sua expressão revela que

ele já cuidou de tudo, está tudo arranjado e planejado.

— Por mais que aprecie sua ajuda, e eu aprecio... — Ele olha rapidamente para

mim e depois volta os olhos para o teto novamente. — Acho que provavelmente seja

melhor que você...

Mas eu nem o deixo terminar e digo:

— Mas, é sério, não é... — Problema algum. Começo a dizer que realmente não

é problema. Tento explicar a conclusão a que cheguei recentemente sobre a escola, o

caminho de vida normal que se espera que todos sigam, minha vida e como essas

coisas não se misturam mais, não fazem mais o menor sentido.

No entanto, não avanço muito antes que ele balance as mãos e fale:

— Ever, se apenas por um momento acha que isso é fácil para mim, bem, pense

novamente. — Ele suspira e fecha os olhos. — acredite, há uma parte grande,

barulhenta e incontrolável de mim que me diz para ficar quieto...
Desistir e parar de

falar enquanto a tenho bem aqui em minha casa, bem a meu
alcance, e mais que

disposta a passar seu tempo livre comigo. — Ele para, apertando as
mãos, mexendo os

dedos sem parar, um sinal da batalha interna que trava. — Mas
também há outra



98

parte, bem mais racional, que me diz para fazer exatamente o
oposto. E, embora eu

provavelmente seja louco por dizer isso, sinto que preciso fazê-lo,
então, eu... — Ele

faz uma pausa, engolindo em seco antes de retomar: — Acho que é
melhor que você...

Prendo a respiração, certa de não querer ouvi-lo e, ainda assim,
resignada com

o fato de não ter escolha.

— Acho que você meio que devia... Só... Afastar-se por um tempo,
é isso. Ele

abre os olhos e olha diretamente para mim, deixando que a frase
paire entre nós como

uma barreira que não pode ser ultrapassada.

— Porque, por mais que eu adore ter você por perto, e acho que
agora já sabe

que eu adoro, se temos alguma esperança de seguir em frente, se
você tem alguma

esperança de que vai tomar uma decisão sobre seu futuro em
breve... Ou sobre nosso

futuro... Qualquer que seja o caso, bem, então você realmente
precisa voltar lá para

fora. Tem que parar... — Ele respira fundo e se mexe com
desconforto, obviamente

forçando as palavras a sair. — Precisa parar de se esconder na loja
e encarar sua vida.

Permaneço ali sentada, sem palavras, atordoada e um pouco
confusa sobre

como devo entender aquilo... Ainda mais sobre como reagir.

Esconder?

É isso o que ele achou que eu estive fazendo a semana toda?

E, pior ainda, há alguma chance de isso ser verdade? De que ele
esteja ciente

de algo do qual estou totalmente por fora e trabalhei muitíssimo
duro para ignorar?

Balanço a cabeça, tiro os pés da mesa e os apoio no chão. Enfio-os de volta em

minhas sandálias de plataforma e digo:

— Acho que não tinha percebido... Eu...

Mas, antes que eu possa continuar, Jude endireita-se no sofá bruscamente,

balança a cabeça e diz:

— Por favor, não quis dizer nada com isso, só quero que pense a respeito, tudo

bem? Porque, Ever... — Ele afasta os dreadlocks do rosto para me ver melhor. — Eu só

não sei por quanto tempo mais vou conseguir ficar sentado esperando desse jeito.

Ele coloca as mãos no colo, mantendo-as abertas, relaxadas, como se

oferecesse algo. Sustento meu olhar por tanto tempo que meu coração começa a

bater mais rápido, o estômago a revirar, e sinto a cabeça tão leve que é como se todo

o ar tivesse sido sugado para fora da sala.

A energia entre nós se forma e cresce até que se torna tão palpável, tão

tangível, que é como se conseguisse de fato vê-la emanando de seu corpo em direção

ao meu. Uma onda de desejo espessa e pulsante que se expande e se contrai,

incitando-nos a ficar mais perto um do outro, a nos fundir em um só ser.

E não estou certa de quem é responsável por isso — se ele ou eu, ou talvez

algum tipo de força cósmica. Tudo o que sei é que a atração é tão incontrolável, tão

ampla e arrebatadora, que pulo de minha cadeira, penduro a bolsa no ombro e digo:

— Preciso ir.

Já estou na porta, com os dedos girando a maçaneta, quando ele me chama:



99

— Ever... Está tudo bem entre nós, certo?

Mas eu apenas continuo de saída, perguntando-me se ele viu o que vi, sentiu o

que senti, ou se foi apenas algo estúpido que imaginei.

Saio e respiro com calma, profundamente, enchendo os pulmões de ar quente

e salgado enquanto olho para o céu noturno cheio de estrelas, com uma em particular

que é especialmente brilhante.

Uma única estrela que consegue ofuscar todas as outras, como se estivesse

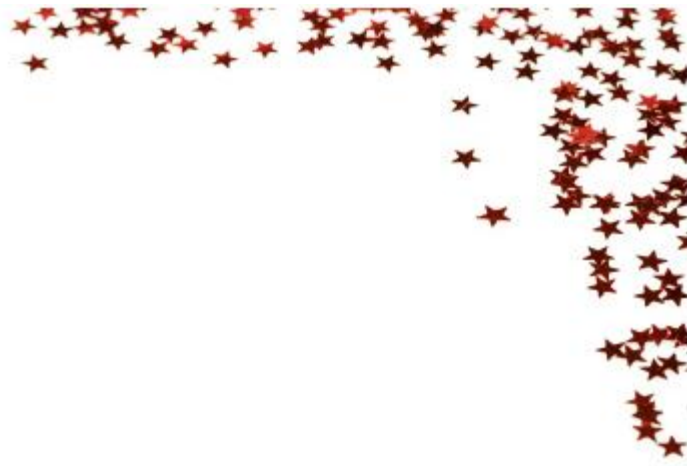
implorando para que eu fizesse um pedido a ela.

Então eu faço.

Olhando para minha própria estrela da noite, pedindo orientação, uma direção,

algum tipo de ajuda e, se não for possível, para que pelo menos dê algum tipo de

empurrão que me conduza no rumo certo.



Dirijo por Laguna pelo que parece uma eternidade, sem saber bem o que

fazer comigo mesma nem para onde ir. Parte de mim — uma grande parte de mim —

quer ir direto para a casa de Damen, correr para seus braços, dizer que está tudo

perdoado e tentar recomeçar de onde paramos. Mas desisto rapidamente.

Sinto-me sozinha e confusa e realmente preciso de um lugar cálido em que

ficar. E, por mais conflitantes que meus pensamentos sobre ele possam estar, recuso-

me a usá-lo como muleta.

Ambos merecemos mais que isso.

Então, continuo a dirigir, indo e voltando pela Coast Highway algumas vezes e

depois aventurando-me em ruas menores, mais estreitas, sinuosas e curvas. Vago sem

ter um destino em mente, até que me vejo diante da casa de Roman — ou de Haven,

uma vez que, segundo Miles, ela se alojou lá.

Abandono o carro junto ao meio-fio, longe o bastante para que ela não o veja,

caminho lentamente pela rua, ouvindo a música bem antes de chegar à entrada que

leva até a porta. Os alto-falantes vociferam uma canção de uma daquelas bandas de

garagem que ela tanto aprecia — do tipo que Roman odiava e que eu nunca ouvira

falar.

Sigo para a grande janela da frente, uma janela de sacada no térreo, cercada de

plantas pelo lado de fora, com um banco desocupado do lado de dentro. Encolho-me

atrás dos arbustos, sem intenção alguma de entrar ou de ser vista. Estou mais

interessada em observar, descobrir o que ela pretende fazer e como passa seu tempo

livre. Quanto mais souber a respeito de seus hábitos, melhor poderei planejar meus

atos. E, mesmo que não planeje, pelo menos saberei como reagir quando chegar a

hora.

Ela está sentada diante de uma lareira acesa, o cabelo longo e ondulado, a

maquiagem tão dramática quanto da última vez em que a vi. O vestido longo e solto

que usou no primeiro dia de aula foi substituído por um míni azul-índigo bem justo, e

os pés, em vez de terem os saltos que ela normalmente usa, estão descalços. Mas o



101

emaranhado de colares ainda está lá, menos o amuleto, é claro, e quanto mais observo

o jeito como ela fala, como se movimenta pela sala, mais me preocupo.

Há algo tão maníaco, tão agitado, tão intimamente tenso nela, que é como se

mal conseguisse conter a própria energia, mal pudesse lidar consigo mesma.

Ela desloca o peso de uma perna para a outra em uma agitação incessante,

toma vários goles de sua taça, sem deixá-la ficar vazia por um segundo sequer,

reabastecendo-se no suprimento de elixir de Roman para enchê-la novamente.

O mesmo elixir que ela diz ser muito mais poderoso que o preparado por

Damen. E, considerando sua aparência e minha experiência no banheiro da escola, não

tenho dúvida de que seja verdade.

Mesmo que suas palavras estejam completamente abafadas pela música e pela

percussão barulhenta que faz as paredes vibrarem, não preciso ouvir para saber o que

está realmente acontecendo aqui.

Ela está pior que eu pensava.

Está perdendo o controle de si mesma.

Ao mesmo tempo que consegue influenciar seu extasiado grupo de ouvintes,

mantendo-os hipnotizados, em transe, e felizes em focar apenas nela, parece

sobremodo inquieta, frenética demais e agitada em excesso para continuar assim por

muito tempo.

Ela pega a taça novamente, joga a cabeça para trás e toma um longo e

profundo gole. Passa a língua nos lábios, desesperada por sorver cada gota. Seus olhos

praticamente brilham enquanto ela repete a sequência mais uma vez, bebendo e

enchendo a taça, enchendo a taça e bebendo, sem me deixar qualquer dúvida de que

está viciada.

Por já ter passado por aquele estado sombrio, conheço todos os sinais. Sei

exatamente como é.

Mas não estou nem um pouco surpresa. Isso é mais ou menos o que eu

esperava desde o momento em que ela se virou contra mim e resolveu seguir o

próprio caminho. O que me surpreende é que seu novo grupo de amigos seja formado

praticamente de todos os alunos da Bay View rejeitados por Stacia, Craig ou qualquer

outro membro da turma dos populares — enquanto os próprios populares, o grupo a

que ela estava tentando agradar no primeiro dia de aula, estão claramente ausentes.

Estou começando a perceber, começando a entender o que ela pretende,

quando ouço:

— Ever?

Desvio os olhos e vejo Honor parada a caminho da porta.

— O que está fazendo aqui? — Ela estreita os olhos, observando-me atentamente.

Alterno o olhar entre ela e a casa, sabendo que meu esconderijo perto dos

arbustos e minha surpresa por ter sido pega revelam tudo o que eu não gostaria.



102

O silêncio que paira entre nós é tão longo que estou prestes a quebrá-lo

quando ela diz:

— Não a tenho visto na escola ultimamente. Estava começando a achar que

largou os estudos.

— Faz uma semana. — Dou de ombros, sabendo que é um péssimo argumento

de defesa. Ainda assim, eu poderia estar doente, poderia estar de cama com

mononucleose ou uma gripe forte, então por que todo mundo simplesmente presume

que eu larguei a escola?

Eles me acham tão esquisita/otária assim?

Ela inclina o quadril para o lado e tamborila os dedos sobre ele, fazendo uma

pausa para me examinar e dizer:

— É sério? Uma semana... Só isso? — Ela balança a cabeça para frente e para

trás, como se pesasse lentamente minhas palavras. — Hum, parece que faz bem mais

tempo. Deve ter sido a revolução social mais rápida da história.

Estreito os olhos, sem gostar do modo como aquilo soa, mas estou

determinada a não dizer nada... pelo menos não agora. Espero que meu silêncio a

deixe estimulada e empolgada, muito ansiosa para me impressionar com o que quer

que tenha feito, a ponto de revelar bem mais que pretendia.

— Você não sabe? — Ela joga o cabelo sobre o ombro e começa a andar em

minha direção. — Achei que fosse por isso que estava aqui, espionando Haven e tal...

Mas não importa. Tudo de que precisa saber é que funcionou. Stacia já era e Haven

tomou o lugar dela. — Seus olhos brilham, e ela comprime um pouquinho os lábios,

certamente muito satisfeita consigo mesma. — As coisas estão muito, muito diferentes

em Bay View ultimamente. Mas não precisa acreditar em mim. Por que não passa lá e

vê com os próprios olhos?

Respiro fundo, resistindo ao ímpeto de reagir, de dar importância a seu tom

zombeteiro, seu sentimento de superioridade. É exatamente isso o que ela quer, e não

pretendo colaborar.

Além disso, rebaixo-a um pouco ao dizer:

— Desculpe, mas você acabou de dizer que Haven tomou o lugar de Stacia?

Honor confirma com a cabeça, ainda rindo, ainda se sentindo cheia de si e

triumfante.

— Entããã... — Estreito os olhos, arrastando a palavra enquanto a observo

lentamente. Noto a sapatilha de marca, a legging preta e a blusa justa de manga longa

e que cobre seus quadris. Volto a olhar em seus olhos, e digo: — Isso faz com que se

sinta como?

Ela olha pela janela, vendo que Haven continua a entreter seu séquito, e depois

se volta para mim. Sua confiança começa a titubear, desaparecer, assim como sua

aura, imaginando aonde quero chegar.

— Bem, não foi exatamente esse o golpe que você planejou, não é?



103

Ela suspira alto, profundamente, olhando para a rua, para a entrada, para todos

os lugares, menos para mim.

— Porque, se me lembro bem, seu problema era que estava cansada de ser a

número 2. E agora, bem, pelo que me contou, você meio que perdeu a revolução, já

que ainda é a número 2. Pense um pouco, Honor, pelo que acabou de me dizer, a

única mudança é que você agora está à sombra de Haven, e não de Stacia. Pelo menos,

foi o que pareceu.

Ela cruza os braços na frente do corpo, tão rápida e violentamente que a bolsa

em seu ombro escorrega até o cotovelo e bate com força na coxa. Mas ela não dá

atenção, apenas olha em meus olhos com firmeza e diz:

— Eu estava cansada de aturar as besteiras de Stacia. E agora, graças a uma

ajudinha de Haven, não preciso mais. Ninguém mais precisa aturá-la. Stacia não passa

de uma Maria-ninguém derrotada. Ninguém mais presta atenção nela, não importa

mais, e você não deveria sentir pena alguma. Ela ergue as sobrancelhas e faz careta.

Mas ela pode fazer a cara que quiser e refutar à vontade. O fato é que meu

trabalho está feito. Falei com ela, lembrei-a de seu grande objetivo tomar a lugar de

Stacia — e apontei como, apesar de tudo o que disse, foi um fracasso total.

Ao perceber que já é hora de voltar para casa, acrescento:

— O fato é que... — Ergo e abaixo meus ombros casualmente, como se tivesse

todo o tempo do mundo para explicar a ela. — A verdade sobre Haven, ou pelo menos

essa versão nova e melhorada de Haven, é que ela não é tão diferente de sua antiga

amiga Stacia. Não há diferença alguma. A não ser por um detalhe essencial...

Honor verifica as unhas, fazendo o melhor que pode para parecer entediada,

desinteressada, mas não adianta. Sua aura está bem inflamada e brilhante, sua energia

flui em minha direção como se implorasse para as palavras saírem mais rápido. Como

um medidor de humor que ela nem sabe que tem, e mesmo que soubesse não poderia

esconder.

— Haven é muito mais perigosa que Stacia jamais poderá ser. — Eu a encaro,

vendo-a suspirar e revirar os olhos.

Ela se dirige a mim com uma grande dose de pena e diz:

— Ah, por favor. Isso pode ser verdade para você, mas dificilmente será para

mim.

— É? E como pode ter tanta certeza assim? — Inclino a cabeça, como se

realmente precisasse ouvir de sua boca, como se não pudesse olhar direto em sua

mente.

— Porque somos amigas. — Ela dá de ombros. — Temos um interesse em

comum. Uma... inimiga em comum.

— É, bem, você certamente lembra que, há pouco tempo Haven e eu éramos

amigas também. — Olho novamente pela janela, vendo que Haven continua a beber e

falar, falar e beber, sem sinais de que diminuirá o ritmo, sem sinais de que irá parar. —



104

E agora ela está determinada a me matar. Eu me viro de frente para Honor, com a voz

tão baixa que é quase como se estivesse falando comigo mesma.

Mas ela escutou. O modo como funga, parece inquieta e tenta agir como se eu

não tivesse dito o que disse, tudo me garante isso.

Ela fica tensa e sua determinação aumenta enquanto segue para a porta e diz:

— Ouça, Ever, apesar do que possa pensar, minha única inimiga em comum

com Haven é Stacia. Realmente não quero ter problemas com você. O que está

acontecendo entre vocês, seja o que for, continua entre vocês. O que significa que não

vou contar que a encontrei aqui fora espiando, certo? Este será nosso segredo.

Tiro uma folha presa em meu vestido, sem acreditar em nem uma palavra

sequer do que ela disse. Sei muito bem que será incapaz de resistir, que contará tudo

assim que entrar por aquela porta.

Mas talvez isso não seja tão ruim assim. Talvez seja hora de Haven receber a

mensagem tardia de que sua diversão chegou ao fim, que a partir de amanhã voltarei

com força total. Ela não pode continuar a aterrorizar as pessoas. Mesmo em se

tratando de Stacia. Pelo menos não enquanto eu estiver por aqui.

— Sabe o que dizem sobre segredos, não sabe? — Olho fixamente em seus

olhos.

Ela sacode os ombros, tenta agir de modo casual, desinteressado, mas não

adianta. Seu rosto está marcado pelo medo e pela confusão.

— Que duas pessoas só conseguem manter um segredo se uma delas estiver

morta.

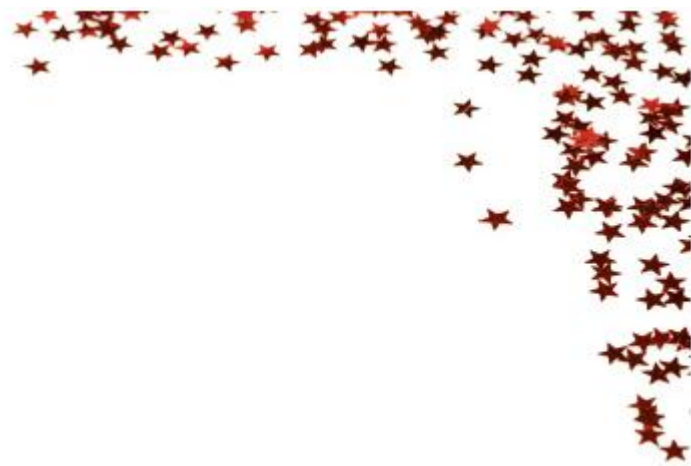
Ela balança a cabeça, tenta afugentar minhas palavras, mas está perturbada.

Isso fica claro.

Chega à porta e olha por cima do ombro quando eu digo:

— Então, se decidir contar a ela que estive aqui, aproveite para dizer que estou

ansiosa para colocar a conversa em dia amanhã, na escola.



105

Se eu fosse fazer uma suposição com base unicamente na aparência do

estacionamento e na sensação que ele traz, bem, provavelmente consideraria que

tudo está tão bem e normal quanto sempre foi.

Também julgaria que a sessão de treinamento/exercício desta manhã a que

deixou todos os meus músculos tremendo - foi uma total perda de tempo e que eu

deveria simplesmente ter ficado dormindo.

Mas, depois de tudo o que Miles me contou, preciso me aventurar além do

estacionamento lotado, que parece mais uma concessionária de veículos de luxo do

que uma área reservada a carros de alunos.

Preciso passar pelos portões de ferro e entrar no coração da escola, onde,

segundo ele, a história de verdade acontece.

E, ainda assim, ele diz que provavelmente a mudança é chocante apenas para

os que estão dentro dela, já que os professores e administradores continuam alheios à

nova ordem social.

— E, Ever — ele diz, virando-se para mim enquanto sigo para a vaga em que

pretendo estacionar, a mais bem-localizada, a que Damen costumava guardar para

mim e que agora, por alguma estranha razão, foi tomada por Haven. — Isso não é

tudo. Tem mais uma coisinha, algo de que precisa saber.

— Desembuche. — Sorrio, o pulso acelerado enquanto me concentro no

lustroso Aston Martin vermelho de Roman, que agora é usado por Haven.

— Nem tudo é o que parece à primeira vista. — Ele me analisa atenta e

cuidadosamente, certificando-se de que estou ouvindo, e depois continua: — Então...

Tente manter isso em mente, certo? Não julgue apressadamente. Não tire nenhuma

conclusão precipitada caso você... Ou talvez seja melhor dizer quando você... Cruzar

com algo assim. Certo?

Estreito os olhos, afasto o cabelo do rosto e digo:

— Fale logo, Miles. Sério, o que quer que seja que o esteja fazendo dar tantas

voltas, apenas conte de uma vez. Porque, sinceramente, você não tem ideia de em que

está se metendo. — Estreito o olhar e leio sua energia, sua aura trêmula e agitada, um



106

sinal claro de que algo está acontecendo, mas paro por ali, sem nem considerar invadir

seus pensamentos mais íntimos, mantendo a promessa de respeitar sua privacidade.

Mas ele não sabe disso. Tudo o que vê é meu olhar profundo e penetrante, e

isso o deixa rapidamente em pânico.

— Ei, pare com isso! — ele grita. — Prometeu que não faria mais isso sem

minha permissão, lembra?

— Relaxe. — Desfaço suas suspeitas acenando com a mão. — Eu não estava

lendo sua mente. Não estava nem perto. Poxa, que saco! O que preciso fazer para que

confie um pouco em mim?

Praticamente resmunguei a última parte para mim mesma, mas por alguma

razão ele se sente estimulado a dizer:

— Confiança é uma via de mão dupla, Ever. Lembre-se disso, certo? Era isso o

que eu estava tentando dizer.

Dou de ombros, intencionalmente ignorando o alerta evasivo e enigmático de

Miles, rumo à minha verdadeira missão. Fecho os olhos por tempo suficiente para

fazer o necessário para provar a uma certa pessoa quem é que manda aqui. Vejo o

Aston Martin vermelho ser empurrado para um canto distante, piso no acelerador e

rapidamente me aposso do espaço agora vazio.

Miles fica ofegante, vira para mim e diz:

— Uau, tinha me esquecido de como gosto de pegar carona com você. — Ele

balança a cabeça e ri. — Na verdade, estava sentindo falta. Bem, não me entenda mal,

estou louco para que meu carro saia da oficina e eu tenha minha liberdade de volta e

tudo mais, mas, mesmo assim... Não há nada igual ao modo como você faz os

semáforos ficarem verdes quando quer passar e vermelhos quando não quer, o jeito

como convence todos os outros motoristas a passarem para a outra faixa e saírem de

sua frente, e como você simplesmente pega qualquer vaga em que ponha os olhos,

esteja ela ocupada ou não. Como agora, por exemplo. — Ele balança a cabeça e

suspira. — Tenho que admitir, Ever, esse tipo de coisa nunca acontece quando saio

sozinho.

Mesmo em tom de brincadeira, há algo nas palavras dele que realmente me

abala. Tudo o que ele acabou de mencionar, todas essas manobras ardilosas, foram

ensinadas pelo próprio mestre da condução furtiva: Damen. E não consigo deixar de

pensar qual o papel dele em tudo isso.

— Miles... — Faço uma pausa, a voz muito mais baixa do que eu pretendia. Tiro

as mãos do volante, aperto-as sobre o colo e digo: — Exatamente onde Damen tem

estado nestes dias? — Eu me viro, notando a preocupação que rapidamente obscurece

seu olhar. — Por que ele está deixando Haven fazer isso, estacionar aqui e o que mais

ela estiver tramando? Porque ele não está reagindo de alguma forma?

Miles desvia o olhar, tirando um momento para se recompor, recuperar as

palavras, e depois me encara novamente. Ele coloca a mão em meu braço, apertando-

o levemente, e diz:



107

— acredite, ele está reagindo. Ao seu modo de cidadão preocupado, pensando

no carma bom... Era disso que eu estava falando quando falei que não deveria tirar

conclusões precipitadas. Nem tudo é tão preto no branco quanto parece à primeira

vista.

Analiso-o atentamente, esperando por mais, mas ele cerra os lábios e simula

fechar um zíper sobre eles. Não acredito que vai encerrar o assunto desse jeito, que vai

me deixar sem saber o que aconteceu.

— É isso? — Olho para ele e balanço a cabeça. — Vai me deixar desse jeito? Vai

ser vago e evasivo, e deixar que eu me vire e descubra sozinha, sem nenhum aviso?

— Esse foi seu aviso — ele diz, claramente decidido a deixar as coisas como

estão.

Suspiro e fecho os olhos, mas não me chateio, não leio sua mente,
não

pressiono mais. No fundo, ele quer meu bem. Estou convencida de
que ele está

tentando me poupar. Então decido não insistir. Sei de algo que ele
não sabe: que, seja

qual for a surpresa, posso enfrentá-la.

Nada mais pode me atingir.

Ele vira o para-sol e se olha no espelho, ajeita com os dedos os
cabelos longos e

brilhantes — o novo visual descolado com o qual ainda estou me
acostumando — e

verifica os dentes, as narina, o perfil (ambos os lados), antes de
considerar-se pronto

para encarar o público.

— Estamos prontos? — Pego a bolsa e abro a porta. Sua expressão
me incita a

perguntar: — Só para ficar claro, do lado de quem você está?

Ele joga a mochila nos ombros e me lança um olhar. O brilho em
seus olhos

combina perfeitamente com o sorriso quando ele diz:

— Do meu. Estou do meu lado.

Bem, ele certamente não estava brincando. Nem exagerando. Por
um lado,

tudo está completamente diferente — é visível que houve uma mudança radical. Mas,

por outro, para os menos observadores (também conhecidos como professores e

administradores), tudo parece exatamente igual.

As "mesas dos veteranos" ainda são povoadas por veteranos, só que agora

estão sentados ali aqueles que eram proibidos até mesmo de passar por elas.

E, no lugar de uma fashionista loura e arrogante sendo bajulada, há uma

fascista morena e arrogante.

Uma fascista morena e arrogante de cujo olhar sou alvo assim que Miles e eu

passamos pelo portão.

Ela desvia os olhos de seu grupo de adoradores por tempo suficiente para

estreitá-los e trincar os dentes enquanto nos observa. O olhar dura apenas um

segundo e ela logo volta para eles, mas já é o bastante para dar a Miles o que pensar.

— Ótimo — ele murmura, balançando a cabeça. — Parece que eu acabei de

extra oficialmente, escolher um lado. — Ele estremece. — Ou, pelo menos, é isso o

que ela está achando.



108

— Não se preocupe — sussurro, explorando a área, à procura de Damen,

mesmo tentando fingir que estou apenas me refamiliarizando com a escola. —

Prometo que não...

Eu o vejo. Damen.

— ... Prometo que não a deixarei... Engulo em seco e o devoro com os olhos.

Reclinado em um banco, com as longas pernas esticadas para frente, apoiando

a cabeça nas mãos enquanto vira o lindo rosto para o sol...

— ... Prometo que não a deixarei machucar...

Luto para terminar a frase, mas não adianta. Sei no instante em que vejo que

era sobre isso que Miles estava tentando discretamente me alertar.

Ele não queria dizer diretamente, mas estava certo ao presumir que eu iria

surtar, mais ou menos como está acontecendo. Não queria que eu simplesmente

esbarrasse nisso e fosse surpreendida da pior maneira possível.

Miles fez o que pôde — isso eu devo admitir. Ele fez o melhor para me poupar

desse tipo de dor. Mas, ainda assim, mesmo tentando me preparar, não há como

ignorar uma visão como essa.

Quando eu disse que nada poderia me atingir, estava enganada.

Redondamente enganada.

Mas também nunca imaginei que o encontraria assim.

Ele fala baixinho com ela, sua expressão parece tranqüila e gentil, distraíndo-a

dos comentários cruéis e dos olhares que vêm de praticamente todos que passam.

Mas, enquanto Damen estiver lá, nada de pior pode acontecer. Ninguém ousará se

aproximar. Sua presença por si só os mantém longe. E a mantém segura.

Enquanto ele estiver ali, ela será poupada da fúria de todos.

E entender o motivo de Damen estar fazendo isso também não torna mais fácil

de ver. A cada segundo ali parada, parte de mim seca.

Parte de mim morre.

Miles me segura pelo cotovelo, determinado a me tirar dali, mas não adianta.

Sou mais forte que ele e me recuso a ser controlada.

Sei que é apenas uma questão de instantes até que ele sinta minha presença,

minha energia. E, mesmo com o estômago revirando, o coração partido e as mãos

trêmulas, mesmo com muito medo do que posso perceber em seu olhar quando ele

me localizar - ainda preciso que isso aconteça.

Preciso saber o que isso significa.

Preciso saber se ela agora ocupa o espaço que eu tinha na vida dele.

Quando ele me vê, quando seus olhos se arregalam e os lábios se abrem de um

modo que o transforma completamente, minha respiração fica presa na garganta.

O momento parece eterno, como se estivesse de alguma forma suspenso no

tempo. E não demora muito até que ela também me veja, seguindo o olhar dele até

mim, e rapidamente vire para o outro lado. Seu excesso de confiança agora se reduz

permanentemente.



109

— Ever... por favor — Miles implora em meu ouvido. — Lembre-se do que lhe

disse. Nada é o que parece. Tudo está virado de cabeça para baixo. A ex-turma dos

rejeitados se transformou na dos populares e a antiga turma dos populares, bem,

praticamente se desfez. A maioria está se escondendo, alguns até mesmo saíram.

Nada é como antes.

Mesmo escutando o que ele diz, as palavras entram por um ouvido e saem pelo

outro.

Não me importo com nada disso. Só me importo com Damen e com o modo

como seu olhar me espreita.

Embora fique esperando por uma tulipa — real ou imaginária — ou algum tipo

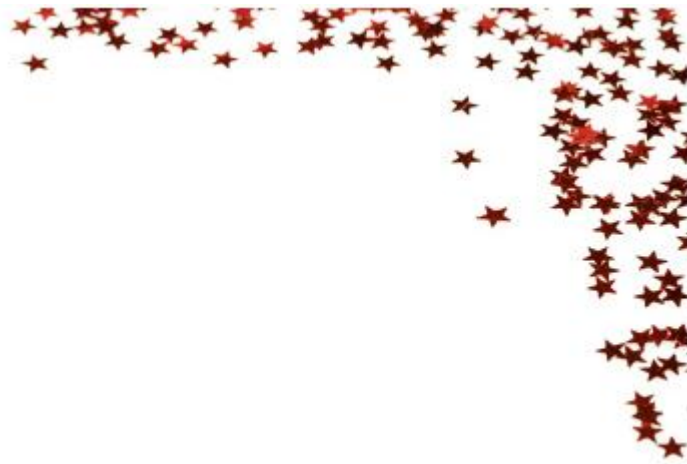
de sinal, nada acontece.

Não há nada além de um silêncio infinito entre nós.

Então me apoio em Miles e deixo que ele me leve.

Para longe deles.

Direto para minha dor.



110

Ele grita meu nome, sua voz vindo atrás de mim. Logo atrás. Viro-me

instintivamente, automaticamente, caminhando em sua direção sem pensar. — Você

voltou. — Ele olha para mim; as palavras, uma declaração, e o olhar, um

questionamento.

Confirmo com a cabeça. E depois dou de ombros. Luto para fazer cessar todo

tipo de movimento inquieto enquanto decido o que fazer a partir de agora.

Mas ele está claramente mais preparado para a tarefa do que eu, porque mal

espera um segundo e já diz:

— É bom ver você.

— É mesmo? — Estreito os olhos, imediatamente me arrependendo do tom das

palavras. Vejo o modo como ele se encolhe, como seus olhos ficam sombrios, mas,

agora que já disse, não tem jeito.

— Senti sua falta. — Ele faz um gesto em minha direção, levantando a mão,

mas logo desiste. — Senti falta de ter sua visão, de sentir seu cheiro. Senti falta de

cada detalhe relacionado com você. — Ele passa os olhos sobre mim lentamente,

cercando-me, como um abraço caloroso. — Mesmo que decida nunca mais falar

comigo, nada mudará. Nada pode mudar o que sinto por você.

Tudo dentro de mim amolece, vira uma massa agitada de indecisão. Estou

dividida entre recuar — afastando-me dele o máximo possível — e correr direto para a

proteção de seus braços quentes e maravilhosos. Fico imaginando como sou capaz de

me sentir tão poderosa para lidar com Haven e suas bobagens, para fazer o que for

preciso a fim de entender seu modo de pensar — mas isso, essa história com Damen,

vê-lo com ela e então tê-lo em minha frente como está agora. Isso imediatamente traz

à tona todos os vestígios de minhas antigas dúvidas e incertezas.

Por que sempre é tão mais fácil treinar o corpo que o coração?

E, de todas as garotas da escola, por que ela? Por que Stacia? Certamente há

outra pessoa para quem ele possa bancar o cavaleiro de armadura reluzente...

Mas, logo depois de pensar nisso, o motivo se torna claro. E eu a vejo saindo

escondida da aula, seguindo pelo corredor cabisbaixa, ombros curvados, olhar fixo em

um ponto distante bem diante de si, sem ousar arriscar nenhum tipo de contato visual



111

com seus atormentadores, enquanto se esquiva de seu ataque furioso de ódio —

palavras duras, olhares cruéis e uma ou outra garrafa de água jogada em sua cabeça.

E, mesmo que minha mente odeie o fato de ele ser o único que pode protegê-

la, meu coração sabe que não preciso me preocupar com nada, pois nada tenho a

temer.

— Afinal, ela precisa mais de proteção que qualquer outra coisa — diz Damen,

apontando com a cabeça para a cena que acabei de testemunhar. — Muito mudou

desde a última vez em que você esteve aqui. Toda a escola se voltou contra ela. E,

mesmo que você ache que ela mereça, acredite, ninguém merece isso, ninguém

merece o que Haven a está fazendo passar.

Confirmo com a cabeça, pois sei que é verdade e quero que ele entenda que

compreendi isso, mas me vejo incapaz de articular as palavras. Dói muito falar.

— Mas, Ever. — Ele faz uma pausa, com o olhar fixo no meu. — Estou apenas

cuidando dela aqui na escola, nada mais. Não é nada do que está pensando ou algo

que deva temer. Sempre existiu só você para mim. Achei que soubesse disso.

— Eu sei — digo finalmente, encontrando minha voz de novo. — Mas ela sabe?

— Encolho-me ao fazer aquela declaração, odiando o modo como soa, o som fraco,

desagradável e totalmente constrangedor. Vejo o modo como ela olha para ele. O

mesmo modo como sempre olhou. O mesmo modo como a maioria das meninas olha.

A única diferença é que com Stacia há um histórico.

— Ela sabe. — Sua expressão é séria, os olhos não desviam dos meus e as mãos

estão abertas e soltas ao lado do corpo. — Acredite, eu deixei claro. Ela sabe.

Engulo em seco e analiso aquelas mãos, lembrando-me de todas as coisas

maravilhosas que são capazes de fazer, ansiando por voltar a senti-las. Pela forma

como tremem levemente, sei que ele está usando toda a força para permanecer

parado, bem onde está. Sei que tudo o que preciso fazer para transpor o terrível

abismo entre nós é dar um passo em sua direção - um passo para longe do passado, de

Stacia e de todo o resto.

Se fosse tão fácil assim...

Embora saiba que nossas vidas passadas não nos definem, ainda não consigo

ficar em paz com alguns dos fatos mais inegáveis. Como sua opção por me afastar das

pessoas que eu amava para poder ficar comigo só para ele duas vezes, até onde eu sei.

E não consigo parar de pensar em quantas outras vezes ele pode ter recorrido a isso e

em quantas pessoas podem ter sofrido com seus atos.

Toca o sinal, o som vibra alto, mas nenhum de nós se move.

Apenas ficamos ali parados, juntos, deixando uma onda de alunos se moverem

à nossa volta, formando um borrão de cor e som. Nossos olhares estão travados um no

outro; os corpos, imóveis. Sua mente envia um mar de tulipas para a minha até que

fico cercada por um halo radiante delas que apenas nós podemos ver.

O encanto se quebra quando alguém esbarra em mim — com força. Uma das

simpatizantes de Haven que me confundiu. Ela me lança um olhar maldoso pronto pra



112

guerra e algumas palavras para combinar com ele, até que percebe o olhar de Damen

e rapidamente se encolhe.

— Eu entendo. — Confirmo com a cabeça, vendo um papel amassado atingir

Stacia enquanto ela desvia e vai para a aula. Alterno o olhar entre ela e Damen e

acrescento: — É sério, eu entendo. É bondade sua. Muito gentil de sua parte. É a coisa

certa a fazer. Então, não se preocupe comigo. Continue a protegê-la, e eu... — Olho

para o corredor e o vejo ficar vazio enquanto todos correm para não entrar atrasados.

— E eu farei o possível para impedir que a situação piore, para manter Haven sob

controle.

— E nós? Há alguma esperança para nós? — ele pergunta. Mas eu deixo as

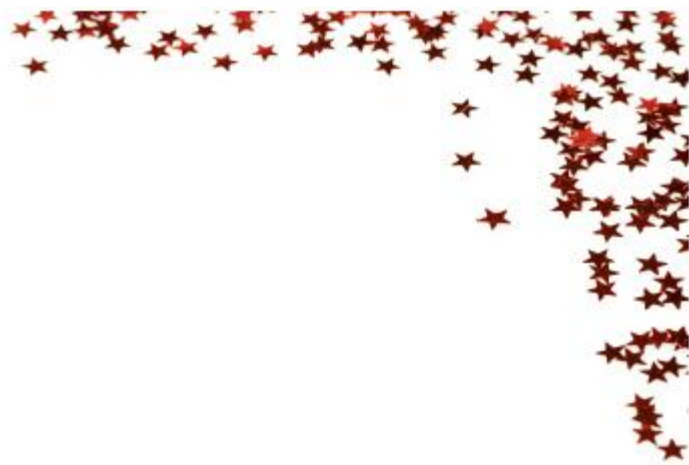
palavras para trás.

Seus pensamentos se deslocam atrás de mim, ao meu redor, enroscando-se por

dentro de mim, enquanto me viro e sigo pelo corredor.

Lembrando-me de que ele está aqui. Sempre estará.

Tudo o que preciso fazer é dizer "sim".



I

maginei que ela tentaria me evitar até a hora do almoço.

Imaginei que preferiria adiar qualquer tipo de confronto até que tivesse todas

as suas tientes agrupadas a seu redor e ela pudesse me mostrar tudo de ruim que ela

conquistou.

Imaginei que confundiria minha ausência de uma semana, meu desejo de

pensar no que fazer em relação a Damen, com medo.

Medo dela e de tudo o que alcançou.

E é exatamente por isso que faço questão de encontrá-la antes.

Aparecendo a seu lado sem avisar, me aproximo, dou um tapinha em seu

ombro, olho dentro de seus olhos muito maquiados e levemente surpresos, e digo:

— Oi, Haven. — Mantenho a expressão afável, para não dizer totalmente

amigável. Quero que ela saiba que estou de volta, que é hora de se controlar, mas não

quero desafiá-la diretamente, já que nada de bom poderá sair disso. — Só vim avisá-la

que seu carro foi removido. Precisei daquela vaga.

Ela olha para mim, entortando os lábios para um lado, obviamente mais

surpresa do que brava, ridiculamente satisfeita por saber que o jogo ainda não

terminou.

— Mas imagino que não deva estar surpresa, já que sabe que a vaga não é sua.

Ela pertence a Damen e a mim. Já faz quase um ano.

Ela ri, provocando uma explosão de som que mal começa e logo termina. Tira o

short e a camisa de malha, joga-os dentro do armário e troca pelo vestido azul-

marinho, que começa a enfiar pela cabeça.

— Bem, você não estava aqui e Damen não pareceu se importar muito. Mas,

pelo que vi, ele tem andado meio preocupado ultimamente.

Ela puxa o vestido para baixo, os olhos em busca dos meus, enquanto o rosto

surge por entre o tecido. Depois se balança para os lados, para ajeitar a roupa. Faz

uma pausa para me observar, seu olhar sarcástico percorre meu corpo da cabeça aos

pés e de volta, à espera de uma reação que não desperta.



114

Seu comentário passa direto por mim, não me afeta nem um pouco.
Damen, e

eu estamos entendidos quanto a esse assunto, e este confronto
com ela, é tudo o que

venho treinando.

— Pensei que odiasse educação física. — Jogo-me no banco de
madeira

coberto de ranhuras, cruzo as pernas e ponho as mãos sobre o
joelho. Olho para o

vestiário feminino, um lugar que ela evita desde um incidente brutal
em que foi

humilhada no começo do primeiro ano.

— Bem, é verdade. Eu odiava. — Ela sacode os ombros, ajeitando o

emaranhado de colares que usa no lugar do amuleto que lhe dei.
Seus olhos

resplandecem, o rosto esta radiante quando ela olha para mim e
diz: — Mas, como

você bem sabe, as coisas mudam, Ever. Ou, mais especificamente,
eu mudei. E, por

causa disso, finalmente me dei conta de algo que apenas poderia desconfiar. — Ela

para por um instante para calçar os sapatos, passando o cadarço ao redor dos

tornozelos uma, duas vezes, para depois amarrá-los no meio de sua pequena e

musculosa panturrilha. — Quando se chega ao topo da pirâmide, quando se é bonita,

poderosa e agraciada com força e velocidade, bem, não há motivo algum para

desgostar de qualquer coisa. Exceto, talvez, daqueles otários invejosos determinados a

derrubar você. Mas, é sério, exceto por isso, está tudo bem. Você nem pode imaginar

como me sinto agora. — Ela arruma o cabelo, passa as mãos na frente e nos lados do

vestido, olha para si mesma no espelho do outro lado com admiração e garante que

tudo está perfeitamente no lugar.

Ela tira por um instante os olhos de seu reflexo no espelho para refletir, suspira

fundo, alto, com o olhar cheio de pena, e diz:

— Eu quis dizer literalmente, por sinal. Você não pode imaginar como me sinto.

Como é estar no topo do mundo, no auge. — Ela dá um sorriso forçado e leva a mão à

prateleira de cima do armário, onde guardou todos os anéis. — Sejamos realistas. Sem

querer ser cruel nem nada disso, mas você praticamente passou a vida inteira como

uma perdedora, e até mesmo agora, quando, tecnicamente falando, pode ter o que e

quem quiser, ainda prefere ser uma grande otária. — Ela balança a cabeça e coloca os

anéis nos dedos, uma tarefa que demora mais do que imagina devido à quantidade

deles. — Se não fosse tão cômico, seria trágico. Mas devo admitir que ainda há uma

pequena parte de mim que sente pena de você.

— E a outra parte? — Olho para ela, vendo-a arrumar o cabelo, deixando-o

acomodado sobre os ombros e ao redor do rosto.

Ela ri. Satisfeita com o penteado, vasculha a bolsa em busca de gloss antes de

me lançar um rápido olhar.

— Ah, a outra parte vai matar você. Mas disso você já sabia.

Faço um gesto de reconhecimento com a cabeça, tão casualmente que parece

que ela acabou de fazer um comentário inofensivo e dispensável,
não uma ameaça

real a minha vida.



115

— Não me leve a mal, eu havia planejado matar Jude primeiro,
sabe, machucá-

lo bastante enquanto obrigava você a assistir... esse tipo de coisa.
Mas depois pensei

melhor e percebi que seria muito mais divertido acabar com você
primeiro. Deixá-lo

totalmente indefeso e sozinho, sem ninguém capaz, ou mesmo
disposto a salva-lo.

Certamente Damen não se ofereceria para isso. E não apenas por
estar ocupado

protegendo Stacia, mas porque, bem, vamos encarar a situação,
por melhor e mais

nobre que ele goste de pensar que ele é, duvido que ficaria triste
em vê-lo partir,

considerando tudo o que aconteceu recentemente. — Ela dá de
ombros, passando o

gloss na boca uma, duas vezes, e depois esfregando os lábios um no outro, fazendo

biquinho diante do espelho e forçando um riso enquanto joga o batom de volta na

bolsa. — Não sei, é apenas uma idéia. O que você acha?

— O que eu acho? — Ergo a sobrancelha e inclino a cabeça, deixando os

cabelos caírem na frente do vestido.

Ela olha para mim, esperando.

— Eu acho que... pode vir.

Ela cai na gargalhada. Uma risada profunda, de doer a barriga. Luta para

recuperar o fôlego enquanto alisa o cabelo novamente, joga a bolsa no ombro e

continua a se olhar no espelho, balançando a cabeça de um lado para o outro

claramente admirando o que vê, quando diz:

— Você não pode estar falando a sério. Quer realmente começar isso? Aqui?

Agora? — Ela olha para mim com expressão de dúvida.

— O momento e o lugar me parecem tão bons quanto qualquer outro. — Dou

de ombros. — Por que adiar o inevitável?

Ela fita meus olhos enquanto me levanto do banco e fico parada em sua frente

sem traço algum de medo, completamente segura da superioridade de minha força.

Paro para lembrar a promessa que fiz: que cabe a ela dar o primeiro passo. Não a

provoco, nada faço além de me levantar e esperar. As conseqüências são muito sérias,

permanentes. Não devo me precipitar. Meu único objetivo é ensinar uma lição a ela,

torná-la mais humilde. Mostrar que sou mais forte do que pensa, que é hora de recuar,

bater em retirada, Espero fazer com que repense tudo isso, com que perceba que seus

grandes planos não são uma tática muito sabia.

Ela balança a cabeça, revira os olhos, murmura algo indecifrável e tenta passar

por mim, ignorando tudo com um aceno de mão.

— Acredite, vai acontecer quando tiver que acontecer. — Olha para trás e

estreita os olhos. — Só precisa saber que não controlará, não determinará, e não

saberá quando a hora estiver próxima. É muito mais divertido desse jeito, não acha?

Assim que chega até a porta, certa de que esta livre, apareço
diante dela,

barrando sua saída.

— Escute aqui, Haven, se encostar um dedo em Miles, Jude ou
qualquer outra

pessoa, não gostará nada do que vai acontecer a você...



116

Ela curva os lábios e seus olhos escurecem, ficam mais sombrios do
que jamais

vi.

— E se eu for atrás de Stacia? — Ela sorri com perversidade. — O
que fará a

respeito? Arriscará sua vida, sua própria alma, para protegê-la
também? — Faz uma

pausa longa o suficiente para que as palavras se façam entender e
depois coloca a mão

sobre a boca, simulando uma onda de vergonha. — Ah, deixe para
lá. Esqueci

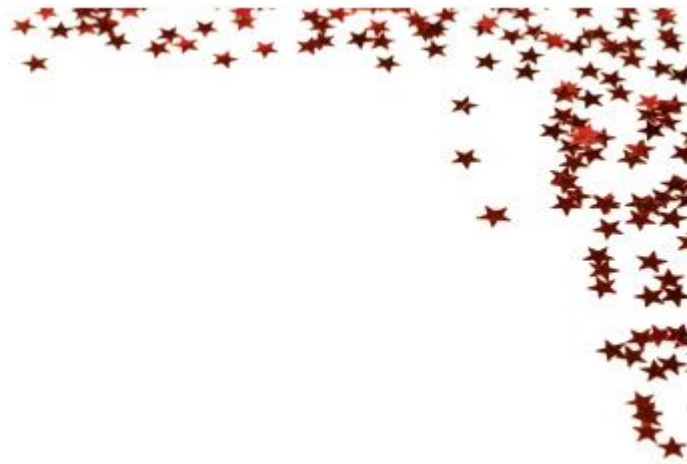
completamente que agora ela tem Damen para isso. Foi mal. — Ela
dá outro sorriso

falso e me empurra, passando pela porta.

Fico ali sozinha, Sei que a vitória pode ter sido pequena, mas não resta dúvida

alguma de que consegui transmitir minha mensagem.

O próximo passo é dela.



117

É difícil me acostumar a essa nova rotina do intervalo de almoço,
Haven

sendo bajulada na mesa dos populares, enquanto Miles e eu nos
sentamos à nossa

mesa de sempre. Ambos fingimos não olhar para a Outra mesa,
onde Damen está

sentado ao lado de Stacia, mesmo encarando os dois abertamente.

Por mais que seja difícil ver a cena, Damen e eu chegamos a um novo acordo:

aceitamos nossas respectivas responsabilidades no presente, enquanto eu dou um

tempo para tentar aceitar os pecados de seu passado. Lá no fundo, sei que vale a

pena. Vale o sacrifício de vê-lo daquele jeito, como me olha, como a vigia. Vale à pena

porque, enquanto eu estiver aqui e Damen estiver lá, Haven estará contida.

Fora de Controle, mas contida.

E ninguém se machucará.

Giro a tampa de meu elixir e tomo um bom gole. Observo o ambiente e vejo

Honor esforçando-se em dobro para manter seu lugar ao lado de Haven, esforçando-se

mais do que jamais teve que fazer com Stacia, enquanto Craig e alguns de seus amigos

parecem claramente aliviados por terem escapado ilesos, relegados a uma mesa

menos impactante, mas, ainda assim, poderia ser pior. Não fosse por sua ligação com

Honor e o fato de ela ainda gostar dele, não duvido de que estaria na mesma situação

que Stacia.

— Parece que aterrissamos em um mundo bizarro de cabeça para baixo — diz

Miles ao beber seu iogurte de baunilha, percorrendo a área com olhos tão inquietos

quanto os meus. — Tudo está revirado, tudo que eu achava que soubesse sobre essa

escola, as coisas boas, ruins e completamente detestáveis, agora está totalmente

diferente, e tudo por causa dela. — Ele aponta com a cabeça para nossa ex-amiga,

olhando-a por um instante antes de se virar para mim. — Foi assim para você quando

Roman assumiu o controle?

Arregalo os olhos, pega completamente desprevenida. Nunca falamos sobre

aquela época, quando Roman hipnotizou todo mundo e os virou contra mim. Aqueles

foram alguns dos dias mais sombrios de toda a minha vida. Pelo menos desta vida.

Ainda assim, confirmo com a cabeça e digo:



— É, foi bem parecido. — Meu olhar desvia na direção de Damen, lembrando

como ele também se sentava ao lado de Stacia. — Muito parecido, na verdade.

Fico brincando com a tampa do elixir, abrindo e fechando a garrafa, enquanto

minha mente recorda o passado, escolhendo as piores cenas e passando-as repetidas

vezes, até me lembrar de que consegui superar tudo daquela vez, do mesmo modo

que superarei agora. Como Ava sempre diz: "Isso também vai passar."

Mas ela rapidamente me faz lembrar que a frase funciona em todos os casos. É

verdadeira para as coisas boas, assim como também para as ruins.

Tudo passa. Tudo tem seu ciclo de nascimento e morte. A menos, é claro, que

seja como Damen e eu. Nesse caso, fica-se preso à mesma dança eterna.

Livro-me do pensamento e termino de beber meu elixir, jogo a garrafa vazia de

volta na bolsa, que penduro no ombro enquanto Miles para de remexer o iogurte e

ergue a cabeça:

— Vai a algum lugar?

Faço que sim, e só de olhar para seu rosto vejo que ele não aprova.

— Ever... — ele começa a falar, mas eu logo o interrompo. Sei o que está

pensando. Que estou indo embora porque não consigo ver Damen com Stacia, porque

desconhece o acordo que ele e eu fizemos.

— Só pensei em uma coisa, algo que preciso fazer enquanto ainda posso. —

murmuro, sabendo que ainda não o convenci enquanto observo o desfile de Haven ao

redor da mesa dos populares, rindo e flertando, claramente apreciando seu novo papel

de abelha-rainha.

— Não quer ser um pouco mais enigmática? — Miles estreita os olhos. Mas dou

de ombros, ansiosa para ir, desejando que Haven não me veja sair e, Deus me livre,

decida me seguir.

— Bem, posso pelo menos ir junto? — Ele olha para mim com a colher

suspensa no ar.

Nego com a cabeça, ainda de olho em Haven, e respondo:

—Não. — Nem paro para pensar, o que não soa muito bem.

— E por que não? — Ele levanta a voz e franze a testa.

— Porque você tem aula. — O som de minha voz me faz recuar.
Pareço mais

uma professora que uma amiga.

— E você não?

Suspiro, balançando a cabeça enquanto olho para ele. É diferente.
Eu sou

diferente. E agora que ele sabe, eu não deveria ter que explicar.

Ainda assim, ele não pretende desistir, apenas continua a olhar
para mim com

aqueles grandes olhos castanhos, sustentando o olhar por tanto
tempo que finalmente

cedo e digo:

— Ouça, sei que você pensa que quer ir junto, mas acredite: você
não gostaria.

Realmente não gostaria. Não é que eu não queira levar você ou que
esteja tentando



119

dispensá-lo ou algo desse tipo. Apenas, bem, o que pretendo fazer
não é exatamente

considerado legal. Então, é sério, só estou tentando protegê-lo.

Ele olha para mim, colocando uma colherada de iogurte na boca, nem um

pouco influenciado pelo que acabei de dizer. Cobre o rosto com a mão, me olha e diz:

— Está tentando me proteger de quem... Você?

Suspiro, tentando manter a expressão séria, mas é difícil quando ele me olha

desse jeito. Sua sobrancelha erguida indica que está desconfiado, o cabo da colher

pendendo de sua boca, balançando para cima e para baixo.

— Protegê-lo da lei — digo finalmente, contraindo os músculos ao ouvir como

aquilo soou dramático, apesar de ser a verdade.

— Ceeerto... — ele pronuncia lentamente a palavra, e seus olhos se estreitam

como se ele considerasse seriamente o que eu disse. — E de que tipo de ilegalidade

você está falando? — Ele me encara, sem intenção alguma de deixar o assunto de lado

até ter descoberto todos os detalhes. — Roubo, suborno, usura ou outro tipo de ato

ilegal?

Suspiro mais uma vez. Um suspiro mais longo e mais alto, mas ainda assim dou

de ombros e respondo:

— Tudo bem, já que quer saber, tenho uma pequena e inofensiva invasão de

domicílio a fazer, certo?

— Invasão de domicílio? — Ele tenta não ficar boquiaberto, mas não consegue.

— Mas do tipo inofensiva?

Confirmo com a cabeça, levanto os ombros e faço questão de revirar os olhos.

O tempo está passando, o intervalo do almoço está terminando, o sinal vai tocar, e, se

não fosse por ele, eu já teria ido embora.

Vejo-o lamber a colher até ficar limpa, jogá-la no lixo, levantar-se e dizer:

— Bem, então pode contar comigo. — Começo a protestar, mas ele não se

abala, apenas mostra a palma da mão e continua: — E nem tente me impedir. Vou

junto, goste ou não disso.

Oscilo, odiando a ideia de envolvê-lo nessa situação, mas também que seria

bom ter alguma companhia para variar. Estou cansada de agir sozinha.

Estreito os olhos, analisando-o como se ainda estivesse considerando as

opções, mesmo já tendo decidido que ele pode ir junto. Olho mais uma vez para

Haven, garantindo que ainda está ocupada, ainda entretida em seu pequeno mundo

no 'Planeta Haven', e digo:

— Está bem, mas aja normalmente, certo? Aja como se estivesse pegando suas

coisas porque sabe que o sinal tocará em exatos dois segundos e quer chegar à aula a

tempo e então...

O sinal toca, interrompendo minha fala e surpreendendo Miles, que pergunta:

— Como você... ?



120

Mas apenas balanço a cabeça e faço um sinal para que me siga, alertando para

não olhar para a mesa de Haven, no mesmo tempo em que olho de relance para

Damen.

— E lembre-se: o que quer que aconteça, foi você quem pediu — acrescento

enquanto seguimos na direção do portão.

Sei que o olhar de Damen é de preocupação e questionamento. Ele nem faz

ideia de que o que estou prestes a tentar, bem, se der certo, pode mudar nossas vidas

para sempre.

Para melhor.

E, se não der certo, se não conseguir o que procuro, bem, talvez isso mesmo já

me dê a resposta que busco.

— É disso que estou falando. — Miles sorri, seu rosto quase faiscando de

empolgação. — É assim que deve ser o último ano de escola. Você sabe... Matar aulas,

se divertir um pouco, se meter em algumas pequenas coisas ilegais...

Olho para ele, certificando-me de que ele está sentado, e piso fundo no

acelerador. Não há motivo para fingir, ele sabe exatamente o que eu sou e do que sou

capaz de fazer. Após alguns momentos de silêncio nervoso enquanto ele se agarra ao

banco, chegamos.

Ou quase, uma vez que decidi estacionar um pouco distante, assim como fiz da

última vez em que estive aqui, imaginando que seria mais seguro, ou mais inteligente,

completar a pé o resto do caminho. Não há necessidade de parar na entrada e divulgar

minha visita.

— É sua última chance de mudar de ideia. — Olho para meu amigo, pálido e

ofegante ao lado, lutando para readquirir o equilíbrio.

— Como posso mudar de ideia? — Ele respira fundo, ainda tentando recuperar

o fôlego. — Se nem ao menos sei o que viemos fazer aqui.

— A casa de Roman, que agora é a casa de Haven, é no fim da rua. E nós dois

vamos entrar lá.

— Vamos invadir a casa de Haven? — Ele perde o ar, finalmente começando a

entender a gravidade de tudo isso. — É sério?

— É sério. — Coloco os óculos de sol na testa. — E também estou falando sério

sobre você querer mudar de ideia, já que não há nenhum bom motivo para que

participe disso. Por mim, tudo bem se quiser esperar aqui. Pode ser meu vigia. Não

que eu ache que preciso de um, mas de qualquer forma...

Antes que eu termine, ele já está saindo do carro, decidido.

— Ah, não, você não vai me convencer. — Balança a cabeça de um modo que

faz com que seus cabelos caiam sobre os olhos. — Se um dia for escalado para o papel

de gatuno, um ladrão de obras de arte ou algo assim, posso usar essa experiência. —

Ele ri.



121

— É só que não é bem atrás de arte que estamos. — Faço um sinal para que

venha enquanto sigo pela entrada que leva até a porta. Olhando por cima do ombro,

continuo: — E não parece invasão de domicílio quando se chega à porta da frente e ela

se abre com a força da mente. Embora tecnicamente, já que não fomos convidados, o

termo ainda se aplique.

Ele para de repente, a decepção no rosto.

— Espere... É sério? É só isso? Não precisamos entrar escondidos, na ponta dos

pés, pelos fundos? Não precisamos pular furtivamente uma janela ou discutir quem

passa pela portinha do cachorro para abrir a porta para o outro?

Faço uma pausa, lembrando-me de quando entrei às escondidas na casa de

Damen praticamente desse jeito, bem no começo, quando estava tão confusa com seu

modo estranho de agir que fiquei desesperada para descobrir o que ele era... Apenas

para saber mais tarde que sou exatamente como ele.

— Desculpe Miles, mas não vai chegar nem perto de ser tão empolgante assim.

É uma questão bem direta. — Fico parada diante da porta, vendo a tranca abrir em

minha mente enquanto prendo a respiração e espero o clique. Mas ele não vem. —

Que estranho!

Franzo a testa, tentando girar a maçaneta com as próprias mãos, e surpreendo-

me quando a porta se escancara. Penso que, das duas, uma: ou Haven está se sentindo

ridiculamente confiante a ponto de deixar a casa destrancada ou não somos os únicos

por aqui...

Olho por cima dos ombros e peço que Miles fique quieto e não saia de trás de

mim, enquanto paro na soleira da porta à espera que meus olhos se ajustem. Examino

o espaço até ter certeza de que não há ninguém e sinalizo para que ele se junte a mim.

Mas, assim que ele pisa no corredor, o chão range tão alto que o som parece

retumbar. Ficamos paralisados, parados no lugar instantaneamente enquanto ouvimos

o som claro de vidro se quebrando, vozes sussurrando, pés se movendo e a porta dos

fundos batendo tão forte que as paredes estremecem.

Corro em direção à cozinha e chego à janela a tempo de ver Misa e Marco

fugindo. Marco corre desajeitado, segurando uma mochila aberta cheia de elixir,

enquanto Misa segue atrás dele com sua própria mochila vazia pendurada nos ombros.

Ela se vira por tempo suficiente para me encarar, sustentando o olhar até pular a cerca

atrás de Marco e ambos desaparecem pela ruela.

— Que diabos... — exclama Miles, finalmente me alcançando e entrando no

cômodo. — Você realmente se moveu tão rápido quanto estou pensando?

Eu me viro e vejo os cacos de vidro espalhados pelo chão e o líquido vermelho-

escuro que corre pelos ladrilhos e é absorvido pelo cimento.

— O que aconteceu? O que eu perdi? — ele pergunta, olhando para toda

aquela bagunça e para mim.

Dou de ombros. Não tenho ideia do que estava acontecendo aqui. Não imagino

por que Misa e Marco recorreriam ao roubo do elixir. Por que entraram em pânico a



ponto de quebrar uma garrafa. Sem mencionar por que Misa
pareceu tão assustada ao

me ver.

Apenas uma coisa está clara: eles não foram convidados a se servir
do

suprimento de elixir.

De qualquer forma, nada disso tem a ver conosco ou com o motivo
de estarmos

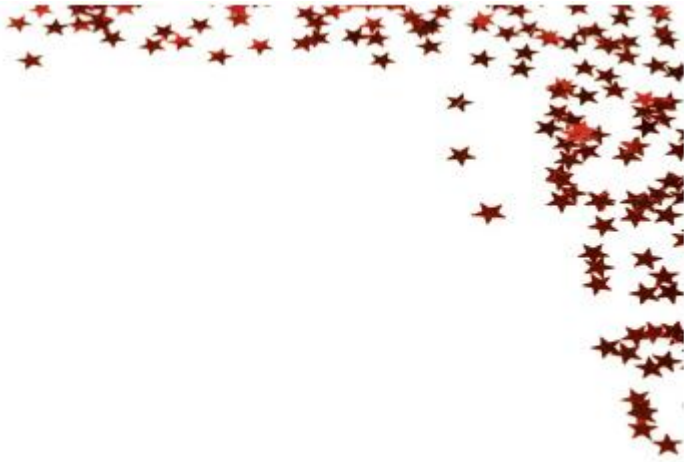
aqui. Então, quando limpo a bagunça simplesmente desejando que
ela desapareça,

olho para Miles e digo:

— Estamos procurando uma camisa. Uma camisa branca de linho.
Com uma

grande mancha verde na frente.





123

As semanas passam, mas nada muda muito. Jude continua a me evitar até

que eu tome uma decisão, Damen permanece ajudando Stacia na escola, Miles se

esforça para proteger meus sentimentos no que diz respeito a Damen defender Stacia

na escola e Haven persiste no controle da escola, enquanto eu continuo tendo que

ficar alerta, à espera do momento em que ela decida vir atrás de mim.

Mas isso é apenas superficial.

Porque um olhar atento revela mais que algumas rachaduras que começam a

se tornar aparentes.

Para começar, não há como negar o fato de que Honor está tão infeliz por ser a

número 2 de Haven quanto era sendo a de Stacia, talvez até mais.

Em segundo lugar, embora não possa ter certeza, já que não nos falamos, mas,

pelo modo determinado e saudoso como Stacia ainda olha para a mesa dos populares,

fica bem claro que ela está cansada de ser protegida por um cara imune a seus

encantos e que só quer realmente protegê-la.

Quanto a Haven, depois de ter flertado com praticamente todos os caras que a

esnobaram no passado, descartando-os depois, está nítido que esse jogo começa a

entediá-la. Ela também está ficando cada vez mais irritada com a forma como todo

mundo copia os vários visuais que ela se esforça tanto para criar, o que a força a

inventar novos, mais escandalosos, que por fim acabam sendo copiados também.

Acho que ser a fêmea alfa não é exatamente como ela pensou que seria.

A realidade está começando a cansar, como um emprego do qual ela não gosta

muito e para o qual não estava mesmo qualificada.

Sei disso. Pelo modo como ela bate boca com seus supostos novos amigos,

como revira os olhos de forma dramática, solta suspiros altos e longos e às vezes até

bate os pés de raiva quando está muito, muito frustrada e quer que todos percebam.

A vida no topo a está arrastando para baixo, e pelo que vejo Honor está

começando a se ressentir da própria situação, assim como eu previ.

Além disso, está claro que nenhuma delas pretende deixar sua posição.



124

Haven tem muito a provar, e Honor, bem, embora eu não saiba que nível

atingiu em suas habilidades de magia agora que Jude interrompeu as aulas, não é

páreo para Haven e certamente sabe disso, a despeito do que consegui aprender.

Mesmo que Miles e eu não discutamos o assunto — mesmo que eu mantenha

a antiga rotina diária tediosa de treinar pela manhã, permanecer vigilante na escola,

treinar novamente antes de dormir e depois acordar e fazer tudo de novo — sei que

não sou a única que nota.

Damen também vê.

Posso dizer pela forma como olha para mim, seguindo-me aonde quer que eu

vá. Ele está ansioso, preocupado comigo.

Preocupado com a possibilidade de que ela comece a enlouquecer, que exploda

de uma hora para outra e decida vir atrás de mim.

Preocupado com a hipótese de que eu não o avise quando acontecer, mesmo

tendo prometido que o avisaria.

E ele provavelmente tem bons motivos para se preocupar. Ela está fora de si.

Descontrolada. Em decadência total e completa.

Como uma bomba prestes a explodir. Um fio muito perto de se romper.

E, quando acontecer, serei a primeira pessoa por quem ela irá procurar. Pelo

menos é o que espero. Antes por mim que por Jude.

Voltando da escola para casa, paro na loja, apesar de Jude ter me pedido para

manter distância, alegando que não suporta ter a mim por perto até que eu tome uma

decisão firme.

Ainda assim, convenço-me de que é meu dever, de que tenho a obrigação de

cuidar dele, garantir que esteja seguro, bem, e tudo mais.

Mas, quando me pego materializando um lindo vestido novo e sapatos que

combinam, após verificar o cabelo e a maquiagem no espelho retrovisor, sei que é algo

mais. Preciso vê-lo. Preciso ver se ficar perto dele acenderá alguma faísca em mim.

Algo em que possa me basear.

Algo intenso, tangível e claro o suficiente para me colocar na direção certa.

Paro diante da porta, arrumo a roupa e o cabelo mais uma vez, respiro fundo e

entro. Eu meio que esperava encontrar Ava atrás do balcão, já que o dia está tão

quente e bonito que o canto da sereia do surfe dificilmente seria ignorado por Jude,

mas fico entusiasmada em encontrá-lo bem ali, atrás da caixa registradora. Está rindo

e brincando, como se não tivesse nada com que se preocupar no mundo, o rosto está

relaxado; a aura, verde e tranquila, enquanto ele atende uma cliente.

Uma cliente bonita.

Uma cliente cuja aura cor-de-rosa resplandecente me diz que está ali apenas

em parte pelos livros que está comprando, e principalmente para ver Jude.

Faço uma pausa, pensando se deveria simplesmente sair e voltar depois,

quando a porta se fecha atrás de mim, o sino toca alto e Jude tira os olhos da cliente e

me vê ali parada, apenas alguns passos de distância. Seus olhos escurecem, o sorriso



125

some e a aura fica trêmula e turva — praticamente o oposto do que estava ao

conversar com ela.

Como se o simples fato de me ver fosse suficiente para sugar a alegria dali.

Ele enfia as compras dela em uma sacola e a despacha com tanta pressa e tão

abruptamente que é impossível que ela não note a mudança.
Olhando-me de cima a

baixo e logo franzindo a testa como se me acusasse, ela resmunga
baixinho e segue

para a porta enquanto Jude se ocupa atrás do balcão, como se eu
não estivesse ali.

— Ela gosta de você — digo, ao vê-lo demorar mais que o
necessário para

guardar sua cópia do recibo. — Ela gosta de você e é bonita —
acrescento, e não

recebo mais que um resmungo como resposta. — Ela gosta de você,
é bonita e tem

boa energia — insisto, obrigando-o a olhar para mim enquanto
caminho em sua

direção. — O que faz com que eu me pergunte: qual é seu
problema?

Ele para. Para de mexer nas coisas, de se fingir de ocupado, de
fazer de conta

que não estou bem ali, na sua frente, quando ambos sabemos que
estou. Para com

tudo isso, finalmente olha para mim e diz:

— Você — declara tão claramente, com tanta simplicidade, que fico
sem saber

o que fazer. — Você é meu problema.

Olho para meus pés, incapaz de encará-lo, sentindo-me tola por vir até aqui

desse jeito e mal arriscando respirar quando ele continua:

— Não era isso o que queria ouvir?

Confirmo com a cabeça, de leve, ele não está errado. É isso o que queria ouvir.

Foi exatamente por isso que vim até aqui.

Ele afunda no banco e deixa os ombros caírem enquanto enterra a face entre as

mãos. Esfrega os olhos com força, depois levanta a cabeça, estreita olhos e diz:

— Ever, do que se trata? É sério! O que está fazendo aqui? O que quer de mim?

Engulo em seco, ciente de que lhe devo uma explicação, que lhe devo a

verdade, em todas as suas formas. Arrisco-me a fazer exatamente isso e digo:

— Bem, primeiro eu queria ter certeza de que está bem. Não vejo você há

algum tempo, e...

— E... ? — ele solta, claramente sem paciência para joguinhos.

— E... Eu simplesmente queria muito ver você. Precisava ver você, eu acho.

— Você acha?

Ele olha para mim de uma forma que faz com que eu me sinta exposta,

inexperiente e com a estranha sensação de estar traindo Damen. Ainda assim, preciso

de algo dele. Estou sem opção. Não consigo encontrar a camisa, o Grande Salão se

recusa a me ajudar, o pedido que fiz à minha estrela da noite ainda não se realizou e

até agora não tive presságios nem sinais de qualquer tipo — e isso tudo me trouxe até

aqui, deixando-me com apenas um modo de chegar ao fundo dessa questão.

Um modo que já tentei, sem nunca ir até o fim. Um modo que pode me levar

ao caminho certo.



126

— Jude — começo a dizer com a voz grave, vazia. — Jude, eu...
Chego mais

perto, pensando: Isso é ridículo... Isso tudo é ridículo.

Ele me ama, e eu já o amei, ou, mesmo que não tenha sido exatamente amor,

sei que sentia algo por ele. E talvez baste um beijo para revelar. Do mesmo modo que

aconteceu quando beijei Damen pela primeira vez e nos sentimos tão conectados, tão

ligados, antes que todas as outras realidades cruéis acontecessem.

Dou a volta no balcão e pego sua mão, movendo-me com tanta rapidez que mal

leva um segundo para que meus dedos estejam pressionados contra os seus e uma

onda suave de sua energia calma e tranquila corra por meus membros. Aquietando

minha mente, fazendo com que meu corpo fique leve e se renda. Observo seu rosto se

aproximar, os olhos me sondarem, queimando, enquanto meus dedos se enroscam em

seu braço forte.

Todo o meu corpo ruboriza em expectativa quando o puxo para perto de mim,

esperando pela sensação de seus lábios nos meus, precisando experimentar de uma

vez por todas, precisando saber o que venho perdendo durante todos esses séculos.

Primeiro fico chocada com a sensação, a frieza inesperada, a firmeza branda de

seu beijo — tão oposta à mistura perfeita de formigamento e calor do beijo de Damen.

Percebo o gemido baixo que escapa de sua garganta quando ele segura a parte de trás

de minha cabeça e me aperta contra seu corpo. Seus lábios se abrem suavemente, a

língua procurando a minha, ao mesmo tempo em que a porta se abre, bate forte na

parede e arremessa o sino tocando direto para o chão.

Nós nos viramos. O susto nos afasta.

E encontramos Haven, sombria e sinistra, cruelmente obscurecida contra a luz,

bloqueando a passagem e olhando para nós.

Seus lábios se contorcem, os olhos se estreitam e, com as mãos no quadril, ela

diz:

— Uau! Vejam só! Hoje deve ser meu dia de sorte. Dois coelhos com uma

cajadada só, e nenhum dos dois tem a mínima chance de fugir.





127

Eu me viro para Jude, incitando-o a correr, esconder-se, fazer o que for

preciso para fugir dela. Sei que temos apenas um segundo, no máximo dois, até que

ela nos alcance — antes que seja tarde demais para ir a qualquer outro lugar.

Mas, apesar de não estar brincando, mesmo lançando-lhe um olhar que diz que

estou falando cem por cento sério, ele permanece onde está. Parado bem atrás do

balcão, bem atrás de mim. Achando erroneamente que nosso rápido beijo, que mal

aconteceu, o obriga a ficar e me proteger.

Estou prestes a repetir, e ela já cruzou o recinto, já está diante de nós, agitada,

enlouquecida, com um olhar descontrolado.

Corro para proteger Jude ao ver o modo como ela sorri, passando lentamente a

ponta da língua pelos lábios enquanto olha por sobre meu ombro e diz:

— Faça um favor a si mesmo e não dê ouvidos a Ever. Está muito melhor se

ficar bem ai, nunca conseguirá correr mais rápido que eu não importa o quanto tente.

Além disso, vai precisar dessa energia mais tarde.

Ela dá um rápido passo para a direita, como se estivesse planejando passar por

trás de mim e agarrá-lo, mas sou rápida em bloqueá-la. Olho fixamente em seus olhos,

lembrando-me de nosso infeliz encontro no banheiro da escola — quando ela me

dominou, segurou-me contra a parede, contra minha vontade —, e sei que, se eu mal

consigo competir com ela, Jude nunca sobreviverá.

— Desculpem-me por interromper sua pequena sessão de agarramento. — Ela

ri, seus olhos contornados de vermelho alternando-se rapidamente entre mim e Jude.

— Não tinha ideia de que vocês dois haviam se decidido por esse caminho. — Ela vem

em minha direção, fura meu ombro com a unha comprida pintada de azul e depois se

afasta. O frio gelado e amargo de sua energia atormenta e se prolonga, embora não

haja dúvida de que foi necessário muito esforço para que sua mão se mantivesse

apenas um pouco trêmula.

Ela inclina a cabeça, pega uma mecha de cabelo que cai sobre seu ombro e a

enrola com o indicador. Seu olhar está focado apenas em Jude quando diz:



128

— Antes que se empolgue demais, você deveria saber que Ever só permitiu que

chegasse tão longe porque Damen a trocou por Stacia. De novo. — Ela balança a

cabeça e franze os lábios, olhando rapidamente para mim e para ele. — E, bem,

imagino que ela esteja precisando de alguém para consolá-la. Sabe... por assim dizer.

Olho para Jude, desejando que ele não esteja realmente dando ouvidos a isso,

não esteja levando a sério, mas seu olhar parece tão confuso, tão obscuro, que é

praticamente indecifrável.

— Você nunca se cansa disso? — Ela para de enrolar o cabelo e passa a admirar

a série de anéis que usa em cada dedo. — Sabe? De Ever sempre usar você como um

ombro para chorar, usar você para fazer o trabalho sujo por ela? Estou falando sério.

Se parar para pensar, um beijo é, bem, o mínimo que ela pode fazer já que ela é a

principal razão de sua vida estar destinada a ter um fim tão trágico.

Embora me sinta preparada para continuar, arrastar o assunto pelo tempo que

quiser, eu já ouvi o suficiente. Jude já ouviu o suficiente. E eu não quero que ele fique

distraído com ela, ou pior, que comece a acreditar nela.

— O que você quer? — Controlo a respiração, concentro-me e me preparo para

o que ela pretende dizer.

— Ah, acho que você já sabe. — Seus olhos brilham. As íris, que costumavam

ser lindas, num turbilhão de bronze e dourado, agora estão escuras, arrepiantes,

sombrias e salpicadas de vermelho. — Acho que já fui bem clara a esse respeito. — Ela

dá um sorrisinho falso. — Só não consigo decidir quem matar primeiro. Talvez possa

me ajudar aqui. Qual sua preferência: você ou Jude?

Fico olhando para ela, faço o possível para acalmar e suavizar a energia cada

vez mais agitada de Jude e manter a atenção e a maior parte da raiva de Haven

direcionadas a mim.

— Então é isso? — Ergo a sobrancelha e olho em volta. — Seu grande plano, a

grande e assustadora tacada que vinha ameaçando colocar em prática há... quanto

tempo? Semanas? Meses? — Dou de ombros, como se não valesse a pena me esforçar

para lembrar. — Vai mesmo agir em uma livrariuzinha de bairro? — Balanço a cabeça,

como se estivesse extremamente desapontada com sua escolha trivial do local. —

Preciso lhe dizer, estou um pouco surpresa. Realmente pensei que fosse optar por algo

muito mais pomposo e teatral. Sabe? Uma ação ousada em um shopping lotado, ou

algo assim. Mas você também está com uma cara um pouco... — Qual era a expressão

que Roman costumava usar? — Estreito os olhos como se estivesse realmente

tentando me lembrar, faço cena e bato na testa ao dizer: — Ah, é claro... Faminta.

Parece meio faminta ultimamente. Olho em seus olhos. — Você sabe... Esgotada,

cansada, até mesmo um pouco tensa. Como se precisasse desesperadamente de um

bom prato de comida, e, bem, é, talvez de um abraço.

Ela franze a testa e revira os olhos. Dá um passo inseguro em minha direção e

diz:



129

— Ah, tenho recebido muitos abraços ultimamente. Não se preocupe com isso.

E se achar que preciso de mais um, sempre posso contar com o Jude aqui... — Ela olha

para ele com segundas intenções, com o rosto tão assustador, o olhar tão predatório

que sinto a energia dele se contrair atrás de mim. — Ah, e quanto à falta de grandeza e

teatralidade, não se preocupe, Ever, haverá bastante. Além disso, não é o palco que

importa, mas a cena que se desenrola nele. Mesmo sem querer revelar qualquer parte

do enredo, porque, sejamos realistas, será muito mais divertido surpreendê-la,

digamos que no final eu certamente farei você pagar por todas as coisas horríveis que

fez comigo, inclusive a última...

Estreito os olhos, sem imaginar aonde ela quer chegar.

Mas ela franze a testa e diz: — Dã! Acha que não sei que foi você quem invadiu

minha casa e roubou meu elixir?

Eu a encaro, chocada por ela pensar que fui eu.

— Acha que não tenho controle de meu suprimento? — Ela eleva a voz,

indignada. — Acha que eu não notaria que a geladeira está quase vazia? Acha que sou

idiota? — Ela balança a cabeça. — E o motivo é bem óbvio. Acredita que é o único jeito

de se igualar a mim. Mas tenho uma notícia de última hora, Ever:
você nunca será igual

a mim. Nunca. E tomar meu elixir não vai mudar nada.

— Por que eu iria querer seu elixir se já tenho o meu? — Estreito os
olhos,

ciente de que Jude ainda está atrás de mim, ciente da forma como
seus músculos

estão tensos e sua energia oscila, dois sinais muito ruins de que
está planejando algo

estúpido e de que preciso impedi-lo.

Recuo, empurrando-o, tentando impedir que Haven note enquanto
uso força

suficiente para que ele entenda a mensagem, fique quieto e me
deixe controlar a

situação.

— Reconheça Ever. — Ela desvia os olhos dos meus e seus
membros começam

a tremer. — O meu é melhor, mais forte e muito, muito superior ao
seu. Mas isso não

vai ajudá-la. Não importa quanto beba, nunca será páreo para mim.

— Por que eu desejaria tomá-lo quando sei que transformou você
nisso? —

Minha voz é desdenhosa, mordaz. — É sério, Haven, olhe para você.

Ando na direção de seus olhos injetados, dedos agitados e rosto pálido e

assustador, desenho uma linha com o dedo da cabeça aos pés de sua forma magra e

encolhida e subo novamente. De repente, depois que realmente olho para ela,

percebo que não posso mais fazer isso. Não posso continuar com isso, apesar das

ameaças que ela fez.

É Haven.

Minha velha amiga Haven.

Aquela com quem eu costumava andar, rir. A única além de Miles disposta a

me deixar sentar com ela em meu primeiro dia de aula.



130

É óbvio que ela está com problemas, precisa de ajuda e depende de mim para

tentar chegar a ela, ajudá-la, desencorajá-la do que está prestes a fazer antes que seja

tarde demais e eu a perca para sempre.

— Haven, por favor. — Deixo as mãos à mostra, suavizando o tom de voz e a

expressão dos olhos. Quero que fique claro que estou mudando o rumo, que estou

sendo sincera e não tenho intenção de machucá-la. — Não precisa ser assim. Você não

precisa fazer isso. Podemos parar aqui e agora. O que pretende fazer apenas

transformará uma tragédia terrível em algo ainda pior. Então, por favor, por favor,

pelo menos pense no assunto.

Respiro fundo, enchendo-me com toda a luz que posso, e depois solto o ar

devagar, enviando luz a ela. Envolve-a em ondas suaves e tranquilas de energia

curativa verde, vejo-a pairar, tento penetrar, mas ricocheteio — repelida por seu

exterior cheio de ódio e movido pela raiva.

— Não é tarde demais para uma trégua — digo com a voz baixa, firme, como se

a estivesse convencendo a sair do parapeito de uma janela, esperando que funcione

para acalmar Jude também, para impedi-lo de levar adiante qualquer ato suicida que

esteja planejando. — Você não está bem. Perdeu o controle.
Acredite nas palavras de

alguém que já esteve em seu lugar. Não precisa ser assim, há uma
saída, e eu

realmente gostaria de ajudá-la a encontrar, se me permitir.

Apesar de minhas palavras calmas e tranquilizadoras, ela ri de mim.
O som é

duro, abrasivo, e o olhar dança loucamente, incapaz de ficar
parado, manter-se coeso,

quando ela diz:

— Você? Me ajudar? Ah, por favor. — Ela revira os olhos e balança a
cabeça de

um lado para o outro. — Desde quando você me ajuda? Tudo o que
já fez até hoje foi

tirar as coisas de mim. Repetidas vezes. Mas ajudar? Ah, certo. Só
pode estar

brincando.

— Tudo bem. — Dou de ombros, determinada a ultrapassar a
barreira de suas

palavras, chegar até ela, impedi-la de se autodestruir. — Se sente
que não pode

confiar em mim, então deixe outra pessoa ajudá-la. Você ainda tem
família. Ainda tem

amigos. Amigos de verdade. Pessoas que se preocupam com você,
não aquelas que

manipulou para se tornarem suas amigas.

Ela olha para mim, piscando rapidamente, movendo-se ligeiramente de um

lado para o outro. Enfia a mão no fundo da bolsa, em busca do elixir, mas encontra

apenas um suprimento de garrafas vazias que joga no chão à sua volta.

Sei que preciso me apressar e chegar ao ponto. Não temos muito tempo, ela

explodirá a qualquer momento. Minhas palavras saem rápidas quando digo:

— E Miles? Ele está mais que disposto a ajudá-la. E seu irmãozinho, Austin?

Você é um modelo para ele, ele depende de você. Quer saber? Aposto que até Josh

ainda é louco por você. Você não disse que ele até compôs uma música na tentativa de

reconquistá-la? O que significa que duvido muito que ele já a tenha esquecido. Tenho

certeza de que viria até aqui em um segundo se ligasse para ele. E... — ia falar de seus



pais, mas paro. Eles nunca a apoiaram muito, e isso é grande parte do motivo de

estarmos aqui.

Mas hesito demais, por tempo suficiente para que ela olhe para mim e diga:

— E quem, Ever? Quem vai acrescentar à lista. A empregada? — Ela revira os

olhos e balança a cabeça. — Desculpe-me, mas tem muito mais além disso. Você me

roubou a única pessoa com quem realmente me importei, a única pessoa que se

importou comigo de verdade. E agora vai pagar por isso. Vocês dois vão pagar por isso.

Não se enganem nenhum de vocês sairá daqui se não for em um saco funerário! Ou,

em seu caso, Ever, em uma lata de lixo.

— Isso não o trará de volta.

Mas as palavras chegam tarde demais. Já a perdi. Ela se foi. Não está mais

escutando. Já foi levada para as profundezas sombrias de sua mente perturbada.

Sei disso pelo modo como seu olhar se torna sombrio, todo o corpo fica imóvel

e ela sintoniza na raiva vermelha que queima em seu interior.

Sei disso pelo modo como as paredes começam a tremer. Pelo modo como os

livros começam a cair das prateleiras.

Pelo modo como um grupo de estatuetas de anjo voa pelo recinto e se choca

contra as paredes, estilhaçando-se no chão.

Não há como chegar a ela. Não há volta.

Ela fica diante de mim, olhos inflamados, cabelos esvoaçantes, e seu corpo

inteiro treme de fúria. Os pulsos se fecham com força enquanto ela fica nas pontas dos

pés e vai atrás de Jude.

Eu tento dizer: Corra!

Tento dizer: Crie o portal e dê o fora daqui!

Mas, antes que eu consiga, ele já saiu de trás de mim. Já a atacou.

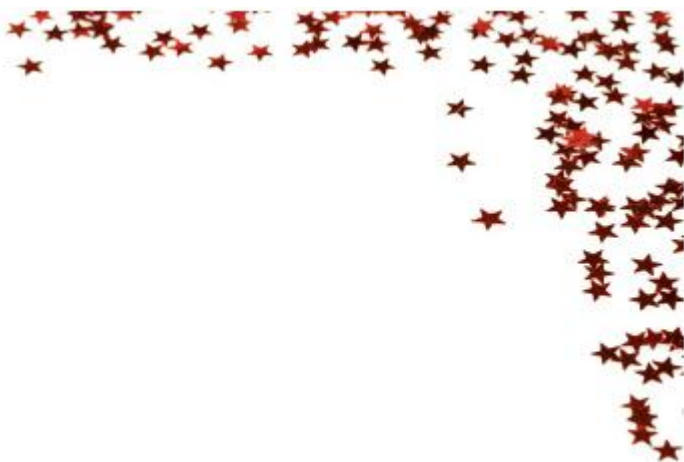
Levou em frente seu plano estúpido de me proteger em vez de proteger a si

mesmo. Quando vou atrás dele, desesperada para impedi-lo, Haven me alcança. Ela

arranca o amuleto de meu pescoço. Seu rosto está contorcido, os olhos flamejantes,

enquanto ela sorri e diz:

— Então, Ever, como vai se defender agora?



132

Ela o balança diante de mim. Os cristais brilham, provocam,
deixando-me

vulnerável, exposta, indefesa e limitada. Joga o amuleto para trás
enquanto o som

agudo e nauseante de sua risada ecoa pelo recinto.

Jude grita, mãos e pés a postos, mas ele não é páreo para ela. Com
um mero

movimento do pulso, ela o empurra para longe, sem nem notar
enquanto ele voa pela

loja e choca-se contra a parede.

Nem se dá conta do som de ossos quebrando e estalando quando ele

desmorona no chão, uma pilha humana triste e retorcida.

Por mais que eu queira correr para ele e ver se está tudo bem, fico sem ação.

Não posso fazer nada. Ela só iria me seguir, e não posso arriscar que chegue perto

dele. Pela segurança dele, preciso mantê-la focada em mim.

Ainda assim, olho para ele, pedindo mentalmente que crie o portal, que seja

rápido enquanto ainda pode, esperando que, de algum modo, ele possa me ouvir. Não

consigo saber se a recusa em colaborar deve-se à gravidade de seus ferimentos, uma

máscara pavorosa de agonia em seu rosto e um filete de sangue escorrendo de sua

boca, ou ao fato de se recusar a me deixar sozinha com ela, determinado a ficar ao

meu lado, custe o que custar.

Ela se move em minha direção, tentando parecer lenta e intimidadora, mas tem

a aparência instável e trêmula. O que, verdade seja dita, é muito mais irritante do que

se ela se movesse com determinação. É impossível ler sua aura, adivinhar o que fará

em seguida, quando nem ela mesma sabe.

Ela toma impulso e ergue o punho em um arco, mirando-o em mim.

Mas desvio na mesma velocidade, driblo o golpe e vou para o outro lado do

recinto, fazendo-a se virar e vir atrás de mim novamente. Sua língua pressiona a

bochecha e sua energia se alimenta da raiva e cresce e se expande de tal modo que faz

a luz piscar, o piso ceder e todos os vidros, inclusive o do balcão, estilhaçarem.

Segue-me sem obstáculos até o outro lado e diz:



133

— Boa tentativa, Ever. Mas, acredite você está apenas adiando o inevitável.

Cada vez que foge de mim, só torna a situação toda mais divertida. Além disso, não

tenho pressa, posso ficar neste jogo o dia todo se você quiser. Mas deveria saber que,

quanto mais isso se arrastar, mais ele... — Ela aponta o polegar para trás, para onde

Jude está caído e mal consegue respirar. — Bem, mais ele sofrerá.

Trinco os dentes e aperto os lábios com força. Estou cansada de tentar

argumentar com ela. Fiz tudo o que podia. E agora é hora de colocar meu treinamento

em prática.

Ela me ataca novamente, mas está tão desestabilizada que eu apenas dou um

passo para o lado no último instante, fazendo com que ela se choque contra um

mostruário de CDs de tal forma que cai no chão junto com eles. Ela aterrissa na pilha

de cacos de vidro que quebrou antes, deixando as paredes manchadas de sangue

quando o vidro penetra profundamente em sua pele.

Ela apenas ri e deita de costas, arrancando os cacos de sua pele rasgada.

Seus olhos brilham enquanto as feridas se fecham, ela se levanta, bate a poeira

e volta a me encarar.

— Qual é a sensação de saber que morrerá em breve? — ela pergunta com a

voz irregular, perturbada, revelando os efeitos de seus esforços.

Eu apenas olho para ela, ergo os ombros e digo: — Não sei. Diga
você.

Recuo apenas um pouco, percebendo tarde demais que estou
encurralada

contra a parede — o que não é o melhor lugar para estar quando
preciso me manter

livre, desimpedida, com espaço para escapar. Mas pretendo ficar
aqui por pouco

tempo, apenas até chegar ao outro lado, onde está meu amuleto.
Assim que conseguir

botar as mãos nele, ele voltará diretamente para meu pescoço e eu
farei de tudo para

acabar com esta história.

Ela está parada diante de mim, braços soltos, dedos inquietos, pés
plantados no

chão e joelhos levemente flexionados - preparando-se para se
mover, preparando-se

para atacar à presa.

Aproveito o momento para estudá-la com atenção, sentir sua
energia e tentar

prever seu próximo passo. Mas ela está tão desorientada, tão fora
de si e

desconectada de qualquer coisa, que é como tentar ver através de
uma nuvem de

estática: é impossível decifrá-la.

Então quando ela ataca, descendo o punho com um golpe na direção do meu

estômago, movimento-me instantaneamente para bloqueá-lo.

Nunca imaginei que ela mudaria no último instante.

Nunca imaginei que alguém tão fisicamente debilitado e emocionalmente

instável pudesse fazer uma manobra como aquela.

Capturo o triunfo enlouquecido em seus olhos quando seu punho se enterra

em minha garganta.

Acertando-me bem no ponto central — meu quinto chacra —, o núcleo da falta

de discernimento, mau uso da informação e confiança nas pessoas erradas.



134

O golpe é tão forte e rápido que leva um segundo para que eu me dê conta do

que aconteceu.

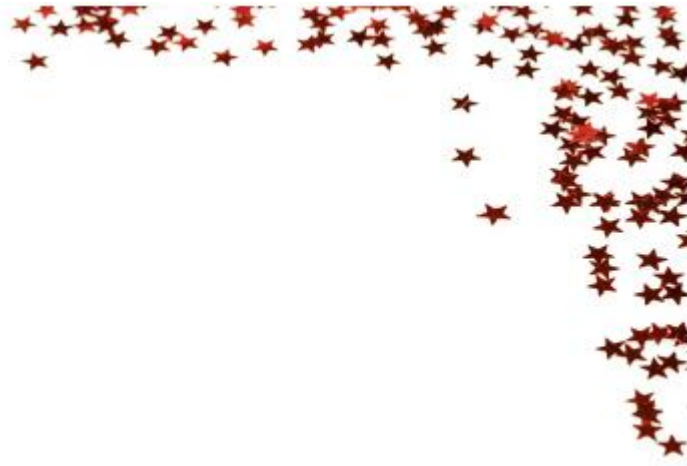
Leva um segundo até que eu esteja dominada por uma dor horrenda.

Leva um segundo até que eu esteja fora de meu corpo, flutuando, serpen-

teando, olhando para baixo e vendo o olhar atravessado de Haven, a forma

desmoronada de Jude e a bela, porém passageira nuvem azul que se expande ao meu

redor... Até que tudo encolhe e entra em colapso e o mundo escurece.



135

Não dizem que, quando alguém morre, toda a sua vida passa diante de

seus olhos?

Bem, é verdade.

É exatamente o que acontece comigo.

Não na primeira vez. Na primeira vez que morri, fui diretamente para

Summerland.

Mas desta vez, desta vez é diferente. Desta vez eu vejo tudo.

Cada momento importante e decisivo de minha vida atual, assim como as

outras que vieram e se foram antes desta.

As imagens giram a meu redor enquanto caio livremente por um espaço escuro

destituído de qualquer tipo de luz, dominada por um sentimento ao mesmo tempo

aterrorizante e familiar, enquanto luto para lembrar quando foi que vivenciei isso

antes.

E então me dou conta: Shadowland. Lar das almas perdidas. O abismo eterno

para imortais, como eu.

É exatamente para onde fui, e é exatamente igual a quando a experimentei por

meio de Damen. Exceto pelas imagens.

A parte que ele não me deixou ver. Mas não demoro a perceber o motivo.

A perceber por que motivo ele ficou tão assustado depois de sua viagem a

Shadowland.

Por que voltou tão diferente, tão humilde e mudado.

Em queda livre e alta velocidade, sou golpeada por um tipo de gravidade na

direção contrária e sinto como se minhas entranhas estivessem prestes escapar pelos

ombros e pela cabeça, enquanto as imagens se revelam à minha volta.

A princípio vêm em flashes, lampejos de mim mesma em todas as vidas

passadas, mas então me acostumo à sensação, habituo-me ao movimento e à

velocidade, aprendo a moderar as imagens, desacelerá-las, focá-las. Vejo uma de cada

vez enquanto continuam a passar diante de mim.

Em ordem. Sem edição. Incluindo todas as partes que Damen não quis que eu

visse.



Vamos ao início, minha primeira vida, em Paris, quando eu era uma pobre

serviçal órfã chamada Evaline. Estremeço ao ver algumas das tarefas repugnantes que

era obrigada a desempenhar — o tipo de coisa de revirar o estômago de que Damen

definitivamente me poupou. Tudo se revela exatamente como ele me contou, até que

vejo Jude, um belo e jovem cavaliço de corpo esguio e musculoso, cabelos louros e

olhos castanhos e penetrantes. Vejo nós dois cercando um ao outro, no início

lentamente, um olhar aqui, uma breve palavra ali, até ficarmos mais confortáveis e

começarmos a levar um ao outro a sério... Fazer promessas. Que eu pretendia cumprir

até que Damen aparece e me conquista.

Ele certamente lançou mão de alguns artifícios, reunindo todos os seus

encantos de imortal e colocando-os em prática. Ele sempre conseguia aparecer na

hora certa e no lugar certo. Sempre me impressionando de algum modo grandioso e

espetacular. Mas nada daquilo era realmente necessário, porque a verdade — que eu

não conseguia ver com clareza até agora — é que não era a magia que fazia com que

ele conquistasse meu coração. A magia nada tinha a ver com isso.

Damen me conquistou desde o princípio. Desde nossa primeira troca de

olhares.

Damen me conquistou muito antes de eu saber quem ele era ou do que era

capaz.

A atração por ele, a razão de eu ter me apaixonado, nada teve a ver com

magia... Foi apenas porque Damen estava simplesmente sendo, bem, Damen.

Depois de assistir a todo o período em que ele me cortejou — cenas que

revivemos em Summerland e algumas que eu não havia visto, como minha horrível

morte nas mãos de Drina —, sigo para a próxima vida. Volto à época em que eu era

uma puritana com um pai muito rígido, uma mãe falecida havia muito tempo, três

vestidos sem graça e uma existência ainda mais insípida. O único ponto luminoso em

todo o horizonte de minha vida cheia de tédio era um companheiro de paróquia com

cabelos escuros e revoltos, um sorriso generoso e olhos gentis que reconheço

imediatamente como Jude — um rapaz religioso que meu pai aprova e para o qual me

empurra, até o dia em que vejo Damen sentado em um banco da igreja, e todo o meu

mundo, todo o meu futuro, vira de cabeça para baixo. Pouco tempo depois de

encontrá-lo, de conhecê-lo, prometo abandonar minha vida de humildade e

obediência e trocá-la por outra, muito mais glamorosa com ele. Até, é claro, Drina

acabar com ela.

Drina sempre acabava prematuramente com minha vida.

Deixando meu pai devastado, Jude traumatizado e Damen vagando pelo plano

terreno em um prolongado estado de luto, à espera de que minha alma encontrasse

um novo ciclo e pudéssemos nos unir novamente.

Acompanho minhas outras vidas também. Vejo minha alma se fundir com o

corpo de um bebê muito paparicado e mimado que cresceria como a filha fútil de um

abastado proprietário de terras. Negligentemente abandono Jude,
um conde britânico



137

com quem todos supõem que eu me casaria, para ficar com um
estranho alto e

moreno que chegou aparentemente do nada. E mais uma vez,
graças a Drina, minha

vida termina tragicamente antes que eu tenha a oportunidade de
tornar pública minha

escolha, apesar de ela já ser clara para meu coração.

Depois, em Amsterdã, onde vivi como a bela, ardente e sedutora
musa de um

artista, com maravilhosos e longos cabelos de um dourado
avermelhado, flertando

com Jude da mesma forma que fiz com tantos outros que chegaram
e se foram antes

dele, até que Damen vem e rouba minha atenção.

Ele não recorre a nenhum tipo de artifício, nenhum encanto. Ele me
conquista

simplesmente sendo o que é. Nada mais, nada menos. A partir do
momento em que

coloco os olhos nele, ninguém mais tem chance.

Mas a vida que mais me interessa é aquela revelada por último.
Minha vida

sulista.

Quando eu vivia e trabalhava como escrava.

Quando Damen me libertou à custa de minha felicidade.

Vejo toda aquela vida miserável se revelar, desde uma infância que não chegou

a existir até o único momento de luz em toda aquela existência: um rápido beijo de

Jude.

Nós dois escapando para nos encontrarmos atrás do celeiro assim que o sol

começa a se pôr. Sem saber o que faz meu coração bater mais forte: a empolgação do

que espero que seja meu primeiro beijo ou o medo de ser pega por ter fugido do

trabalho. Ciente de que o castigo por um ato desses será uma surra severa. Ou algo

pior.

Ainda assim, determinada a manter a promessa de me encontrar com ele, sou

tomada por um raro sentimento de alegria, uma onda inesperada de felicidade,

quando vejo que ele já está lá.

Ele sorri de um jeito hesitante, e em resposta eu faço um sinal afirmativo com a

cabeça, repentinamente dominada por uma onda de timidez, o receio de parecer

ansiosa demais. Mas não demora até eu notar o modo como suas mãos tremem e seus

olhos estão agitados e saber que não sou a única a se sentir assim.

Trocamos alguns gracejos, palavras que nenhum de nós dois presta a menor

atenção de verdade. Então, quando estou pensando em minha ausência prolongada

do trabalho, em ter que voltar antes que percebam minha falta, ele age.

Ele se inclina em minha direção, encarando-me com seus grandes olhos

castanhos com tanto amor e tanta gentileza que me tira o ar. E então os fecha

devagar, deixando-me com a visão de seus cílios pretos e curvos sobre a pele escura e

brilhante e os lábios sedutores vindo em direção aos meus. A pressão doce e tranquila

de sua boca é tão suave e familiar que faz com que uma maravilhosa onda de calma

flua através de meu corpo.

Mesmo depois de ter terminado — mesmo depois que o afasto me viro

abruptamente, seguro a barra da saia e corro de volta para casa —, o beijo permanece.



138

O gosto e a sensação continuam ali, enquanto repito silenciosamente a

promessa sussurrada que fizemos de nos encontrar no dia seguinte, à mesma hora e

no mesmo lugar.

Mas, apenas algumas horas antes do combinado, Damen aparece.

Ele chega aparentemente do nada, assim como em todas as minhas vidas

anteriores, só que dessa vez não há tempo para um cortejo prolongado, nem mesmo

para alguns gracejos. Suas intenções são urgentes demais para isso.

Ele está determinado a me comprar. A me livrar de uma vida sofrida de

brutalidade e servidão e substituí-la por outra tão opulenta e privilegiada, tão oposta a

tudo a que estou acostumada, que me convenço de que está mentindo, de que é um

truque, de que é impossível que seja verdade.

Estou tão certa de que minha vida mudaria para algo infinitamente pior que

grito por minha mãe, por meu pai, estico os dedos na direção de Jude, querendo que

ele me abrace me proteja, não me deixe ir para onde Damen está me levando. Estou

convicta de que ele está me arrancando da única forma de felicidade que já conheci,

levando-me na direção de algo muito pior. Estou aterrorizada, em um estado

esmagador de confusão e medo. Suspeito intensamente desse novo senhor de fala

suave, que sussurra gentilmente em meu ouvido, trata-me com respeito e me olha

com um tipo de reverência que nunca vi antes e que eu sei que não é real.

Ele me instala cuidadosamente em meu próprio quarto, em minha própria ala

de uma casa muito maior e mais elegante que aquela que eu era obrigada a limpar.

Não espera nada de mim além de que durma, coma, me vista e sonhe, sem nenhuma

ameaça de serviços degradantes ou surras dolorosas.

Ele me acomoda, apontando as características de meus aposentos:
meu próprio

banheiro particular, uma cama com dossel, um guarda-roupa cheio
de belos vestidos e

uma penteadeira repleta com os melhores cremes e perfumes
importados e escovas

de cabelo com cabo de prata. Diz-me para demorar quanto precisar,
pois o jantar

esperaria até a hora em que eu estivesse pronta.

Nossa primeira refeição juntos é feita em silêncio absoluto. Eu me
sento à sua

frente com o mais belo vestido que já vi. Concentro-me na
sensação suave do tecido,

no modo como cai sobre minha pele sutilmente perfumada,
enquanto belisco a

comida e ele toma sua bebida vermelha. Ele olha para frente,
espiando-me de vez em

quando, achando que não percebo, mas na maior parte do tempo
está distraído por

seus pensamentos. A testa está franzida; os lábios, com uma
expressão austera; o

olhar marcante, pesado e conflituoso o suficiente para me dizer que
está lutando

contra algo, contra algum tipo de escolha que precisa fazer.

E, embora eu fique o tempo todo na expectativa de que aquilo seja apenas a

primeira parte e de que algo muito ruim vá acontecer em seguida, isso não acontece.

Simplesmente termino o jantar, desejo-lhe boa noite e volto para uma cama com os

melhores lençóis de algodão, em um quarto aquecido por uma lareira bem-cuidada.



139

Acordo cedo na manhã seguinte e corro para a janela a tempo de vê-lo sair a

cavalo. Meus olhos ansiosos o perseguem, certa de que é isso: ele me trouxe até aqui

para me entregar a alguém que me espancará até a morte, em algum tipo de jogo

doentio.

Mas estou errada. Ele volta naquela mesma noite. E, embora sorria ao me

cumprimentar, seus olhos denunciam uma história trágica de derrota devastadora.

Dividido entre me revelar a verdade e não querer me deixar ainda mais

amedrontada e perturbada, ele decide guardar as notícias para si mesmo, enterrar a

terrível verdade que acabou de ver, imaginando não haver motivo para que eu saiba,

pois não me fará bem algum.

Mesmo que nunca tenha descoberto a verdade naquela vida, Shadowland

generosamente revela tudo o que ele não me disse.

Mostra exatamente o que aconteceu quando ele saiu aquele dia: aonde foi,

quem viu, com quem falou, toda a cena sórdida.

Ele voltou à fazenda na intenção de comprar minha mãe, meu pai, Jude e todos

os outros e levá-los para a casa, para que desfrutassem a liberdade. Ofereceu uma

quantia exorbitante em dinheiro, uma soma de que nunca alguém havia ouvido falar,

mesmo entre os mais ricos da região, mas a proposta foi recusada. Sem ao menos ser

levada em consideração. E ele foi logo expulso de lá. Ficaram tão ansiosos em se livrar

dele que mandaram um capataz escoltá-lo para fora da propriedade.

Um capataz que, posso dizer à primeira vista, não é o que parece.

Dá para ver no modo como se move, como se porta — confiante demais,

perfeito demais, em todos os sentidos.

Ele é um imortal.

Mas não um bondoso — não é como Damen. Ele é malévolo. Muito antes que

Damen se desse conta de que Roman ainda existia, que havia desenvolvido seu próprio

elixir e estava transformando as pessoas. Mas posso ver em seu olhar preocupado que

ele também sente.

Sem querer causar problemas, sem querer fazer cena e piorar a situação para

minha família e Jude, Damen vai embora. Sintonizando meu medo de estar sozinha na

mansão, ele está ansioso para me confortar e promete a si mesmo voltar à fazenda

mais tarde, sob o disfarce da noite, e tirá-los de lá.

Não há como saber que será tarde demais.

Não há como prever o que eu acompanho agora: Roman espreita ao fundo

enquanto o dono das terras está fora, comandando às escondidas o show de horrores.

Não há como saber que o fogo foi iniciado de propósito depois de sua partida,

quando já era tarde demais para contê-lo, tarde demais para salvar alguém.

O restante da história se desenrola do modo como Damen me contou: ele me

leva para a Europa, agindo com calma, lentamente, dando-me todo o tempo e o

espaço de que preciso até que aprendo a confiar nele — a amá-lo —, a encontrar a

verdadeira felicidade ao seu lado, mesmo que seja fugaz.



140

Até que Drina descobre e rapidamente acaba comigo.

E de repente tenho consciência do que deveria saber esse tempo todo:

Damen é O Único. Sempre foi. Sempre será.

Um fato que fica ainda mais claro quando revivo as cenas de minha última vida.

Vejo-o encontrar meu corpo no acostamento logo após o acidente. Não apenas

testemunho, mas também sinto, vivencio o impacto total de seu luto por ter me

perdido mais uma vez. Sua dor se transforma em minha dor, seu sofrimento me deixa

sem ar enquanto ele implora por orientação, enquanto lida com a escolha de me

transformar ou não em alguém como ele.

Completamente consumido por sua perda no dia em que gritei com ele,

rejeitei-o, disse para ir embora e me deixar em paz, para nunca mais falar comigo,

apenas alguns momentos após ele ter criado coragem para revelar no que havia me

transformado — o que eu sou.

Damen vivenciou a confusão mental com toda a força quando se viu sob o

encanto de Roman. Seu entorpecimento, a incapacidade de controlar as próprias

ações, as próprias palavras, tudo cuidadosamente orquestrado por Roman, que o

manipulou para ser cruel, para me magoar. Mesmo que eu já tivesse imaginado isso,

aqui, em Shadowland, posso sentir, e sei agora mais que nunca não importa o que ele

tenha dito ou feito, seu coração não participou.

Ele estava apenas executando movimentos programados, seu corpo e sua

mente dançando conforme a música tocada por Roman, enquanto seu coração se

recusava a ser controlado e nunca se desviou do meu.

Mesmo quando se afasta para me deixar escolher entre Jude e ele, Damen me

ama tanto quanto antes. Tanto que não sabe se pode realmente aguentar a dor de me

perder de novo, e ao mesmo tempo permanece tão convicto de suas ações, tão ciente

de que está tomando a atitude certa e mais nobre, que está preparado para me deixar

partir se eu quiser.

Vejo como ele se sentiu perdido, sozinho e desolado sem mim. Assombrado

pelas cenas de seu passado, certo de que merece o que está acontecendo e, embora

tenha claramente se enchido de alegria quando eu volto, bem no fundo ele não tem

tanta certeza de que me merece.

Sinto o medo que ele precisou controlar quando fui tomada pela magia negra

que joguei sobre mim mesma — assim como sinto sua ânsia de me perdoar por todas

as escolhas que fiz enquanto estava sob a influência dela.

Experimento seu amor de uma forma tão profunda que me sinto completamente oca e constrangida por sua abundância... pela forma como nunca

diminuiu, nunca hesitou durante todos os séculos que se passaram, duram este último

e tumultuado ano.

Sinto-me constrangida por ele nunca ter questionado seus sentimentos por

mim da forma que questionei os meus por ele.



141

E, apesar de ter me afastado dele algumas vezes, agora sei de algo que antes

não percebia:

Meu amor por ele também continuou verdadeiro.

Posso ter questionado, criticado, desviado-me muito do caminho algumas

vezes, mas toda aquela confusão existiu apenas em minha cabeça.

Bem lá no fundo, meu coração conhecia meus sentimentos. E agora sei que

Haven estava errada.

Nem sempre um ama mais que o outro.

Quando duas pessoas foram realmente feitas uma para a outra,
elas amam

igualmente.

De modos diferentes, mas, ainda assim, na mesma proporção.

A ironia é que, agora que me dei conta de tudo isso que finalmente
percebi a

verdade sobre nós sou forçada a passar o resto da eternidade
suspensa no abismo,

refletindo sobre tudo o que perdi.

Cercada por um manto infinito de escuridão, completamente
desconectada de

tudo e de todos. Assombrada pelos erros de meu passado que
desfilarão diante de

meus olhos eternamente. Como um programa sem fim sendo
repetido para sempre,

provocando-me com tudo o que eu poderia ter sido se tivesse feito
outras escolhas.

Se pelo menos eu tivesse seguido meu coração, e não minha
cabeça... Uma

coisa fica absolutamente clara: embora seja verdade que sempre
pude contar com

Jude, que ele sempre foi gentil, generoso e amoroso comigo,
Damen é minha alma

gêmea.

Abro a boca, desesperada por gritar seu nome, pela sensação que
dará a meus

lábios, minha língua, na expectativa de alcançá-lo de alguma forma.

Mas nada sai.

E, mesmo que meu grito saísse, não haveria ninguém para me
escutar. É isso.

Minha eternidade. Sem contato. Na escuridão.

Repetidas vezes atormentada por um passado que não posso
mudar.

Ciente de que Drina está em algum lugar por aí. Roman também.
Cada um de

nós preso em nossa própria versão do inferno, sem conseguir
encontrar um ao outro e

sem saída.

Então, faço a única coisa que posso: fecho os olhos e me rendo. E
não penso

em mais nada, só que, pelo menos agora, eu sei.

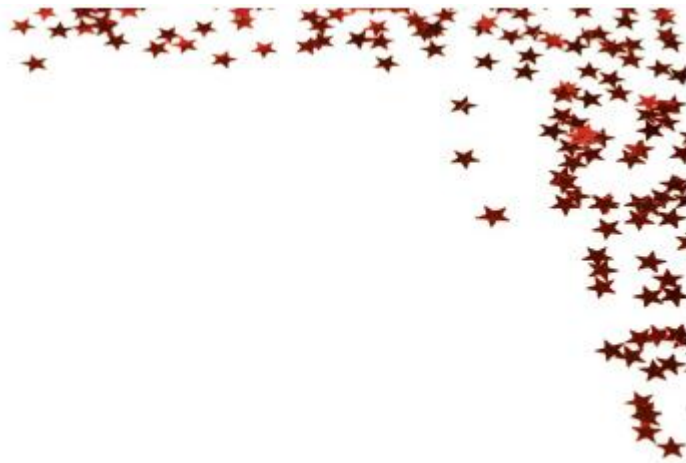
Pelo menos encontrei a resposta que busquei por tanto tempo.
Sussurrando

sem voz no vazio, meus lábios se movem rapidamente, em silêncio,
sem parar.

Chamando seu nome, chamando-o para mim.

Mesmo que não adiante. Mesmo que seja em vão. Mesmo que seja tarde

demais.



142

O som de sua voz flutua sobre mim, dentro de mim, ao meu redor.
Como

um zumbido vago e distante que cruza oceanos, continentes e galáxias para me

alcançar.

Mas não consigo responder, não consigo reagir de modo algum. É inútil.

Irreal. Um truque da mente. Uma zombaria de Shadowland.

Ninguém pode chegar a mim, agora que estou aqui. Meu nome é um apelo em

seus lábios quando diz:

— Ever, meu amor, abra os olhos e olhe para mim... Por favor. —
Palavras tão

familiares que tenho certeza de que já as ouvi antes.

E, como antes, luto para encontrá-las. Ergo as pálpebras lentamente para

encontrá-lo me observando. Sobrancelhas inclinadas de alívio enquanto os olhos

profundos e escuros mergulham ansiosamente nos meus.

Mas não é real. É algum tipo de brincadeira. Shadowland é um lugar cruel e

solitário, e não posso correr o risco de cair nessa armadilha.

Ele passa os braços ao meu redor, envolvendo-me, aninhando-me, e eu me

permito aceitar, entregar-me a suas profundezas, porque, embora não seja real, é bom

demais para resistir.

Tento mais uma vez, luto para gritar seu nome, mas ele pressiona o dedo

contra meus lábios, apertando suavemente.

— Não fale nada. Está tudo bem. Você está bem. Acabou — ele sussurra.

Começo a me afastar, ainda olhando para ele, não totalmente convencida. Meus dedos

procuram minha garganta em busca de evidências, explorando o local exato em que

Haven me acertou.

Acabou comigo.

Lembro-me exatamente de como foi morrer pela segunda vez nesta vida.

Lembro-me de como não foi nem um pouco parecido com a primeira vez.

Meus olhos percorrem seu rosto e eu vejo a preocupação em sua frente

vincada, o alívio em seu olhar, ansiosa para que ele entenda o que realmente

aconteceu.



143

— Ela me matou — digo a ele. — Apesar de todo o meu treinamento e prática,

no final, não fui páreo para ela.

— Ela não matou você — ele sussurra. — Sinceramente, você ainda está aqui.

Esforço-me para me sentar, mas ele me puxa mais para perto.
Então olho para

a loja e vejo os vidros quebrados, as estantes derrubadas — como
uma cena do mais

exagerado filme de desastres, com terremotos, tornados, um
ataque completo.

— Mas eu fui para Shadowland... Eu vi...

Fecho os olhos e engulo o nó que tenho na garganta, e faço uma
pausa por

tempo suficiente para que ele diga:

— Eu sei. Pude sentir seu desespero. Mas, mesmo que tenha
parecido um

tempo longo para você, pelo menos sei que foi assim para mim,
não foi o suficiente

para que o fio prateado se rompesse e seu corpo se separasse da
alma. E por isso

consegui convencê-la a voltar.

Embora ele fale com tanta confiança, embora confirme com a
cabeça e olhe em

meus olhos cheio de certeza, eu sei. Apesar de meu fio continuar
preso, sei que morri.

E só há um motivo para eu ter voltado.

Superei meu chacra fraco.

Assim que percebi a verdade — sobre mim, sobre nós —, assim que fiz a

escolha certa, de algum modo me recuperei.

— Ela acertou meu ponto fraco... Meu quinto chacra... E então... Eu vi tudo. —

Olho para ele, com o desejo de que ele saiba, de que ele me ouça.
— Vi cada

acontecimento, todos os instantes de todas as nossas vidas.
Incluindo aquilo que se

esforçou tanto para esconder de mim.

Ele respira fundo, o olhar cheio de perguntas, sobretudo uma, que é muito

importante para nós.

Não perco tempo respondendo. Envolvero seu pescoço com os braços e o puxo

para perto de mim, quase sem notar o véu de energia que dança entre seus lábios e os

meus, enquanto minha mente flui para a dele, informando-o de tudo o que vi e o que

agora compreendo.

Que agora aceito a única verdade real. Que nunca mais duvidarei dele.

Ficamos assim, com os corpos unidos, intensamente cientes do milagre que

acaba de acontecer.

Sou mais que alguém que acaba de renascer — despertei renovada e

verdadeiramente.

Ao me afastar no momento seguinte, meu olhar faz uma pergunta que ele

responde imediatamente ao dizer:

— Senti sua aflição. Cheguei aqui o mais rápido que pude e encontrei a loja

destruída e você... Praticamente... Morta. Mas não demorou muito a voltar, embora

tenha certeza de que pareceu uma eternidade para você. É assim que Shadowland

funciona.



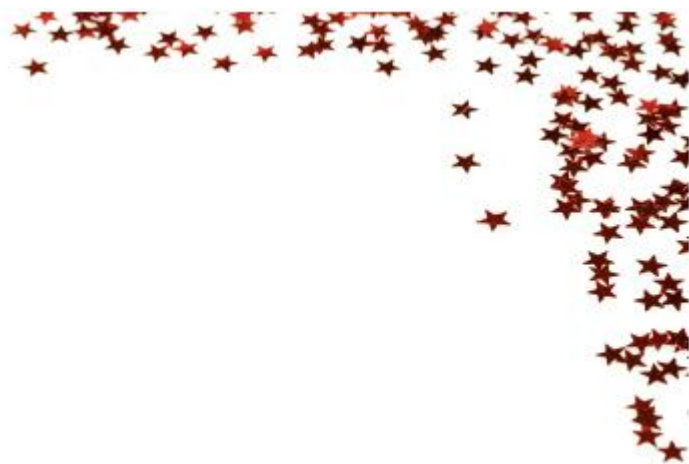
144

— E Jude? — Meu coração afunda até o estômago enquanto meus olhos

percorrem o lugar, incapaz de encontrá-lo, não importa quanto procure.

Então ele afunda ainda mais quando a voz de Damen diminui e diz:
— Jude não

está mais aqui.



145

A primeira visão que tenho quando chegamos é o que menos esperava.

As gêmeas.

Romy e Rayne lado a lado. Romy vestida de cor-de-rosa dos pés à cabeça,

Rayne de preto da cabeça aos pés. Elas abrem a boca em uníssono assim que me

veem.

— Ever! — Romy grita e corre para me abraçar, joga seu corpo magro no meu,

quase me derrubando enquanto passa os braços finos ao meu redor e me abraça forte.

— Achamos que você havia ficado presa em Shadowland — diz Rayne

balançando a cabeça e piscando para afastar o sofrimento. Ela vem para o lado da

irmã, que ainda está grudada em mim. E justamente quando tenho certeza de que ela

fará algum tipo de comentário sarcástico, alguma observação irônica sobre estar

decepcionada por eu ter escapado ilesa, ela olha bem para mim e diz: — Fiquei muito

feliz por estarmos erradas. — E sua voz falha a ponto de ela mal conseguir pronunciar

essas palavras.

Sei reconhecer uma oferta de paz, portando envolvo-a com o braço, surpresa

pela forma como ela permite e se aconchega em mim. Ela não apenas retribui o

abraço, como também o prolonga por muito mais tempo do que eu esperava.

Afastando-se alguns instantes depois, ela limpa a garganta, passa os dedos pela franja

desfiada e limpa o nariz com a manga comprida de algodão.

Mesmo louca para saber como chegaram aqui, por enquanto terei que esperar.

Tenho preocupações muito mais urgentes.

Mas eu nem tenho a chance de dizê-las antes que as gêmeas façam um gesto

solene com a cabeça e anunciem:

— Ele está aqui. — Elas se viram e apontam na direção dos Grandes Salões do

Conhecimento, bem atrás delas. — Ele está com Ava. Está tudo bem.

— Então... Ele está curado?

Minha voz falha, esperando que estejam querendo dizer exatamente isso, e me

sinto instantaneamente aliviada quando elas confirmam.

— E vocês? Estão vivendo aqui novamente?



Elas olham uma para a outra com a mesma expressão sombria no rosto, que é

rapidamente substituída por um balançar de ombros e uma explosão de gargalhadas.

Elas se jogam uma sobre a outra, desfrutando algum tipo de piada íntima, até que

Rayne se acalma o suficiente para dizer:

— Você quer que a gente volte a viver aqui? — Ela franze a testa e olha para

mim, voltando a agir com sua verdadeira personalidade, bem, pelo menos com aquela

que tem na maior parte do tempo.

— Só quero que sejam felizes — digo a elas, sem levar nem um segundo sequer

para responder. — Onde quer que vocês se sintam assim.

Romy sorri, erguendo os ombros e dizendo:

— Ficaremos com Ava. Agora que sabemos como vir visitar este lugar sempre

que quisermos, bem, não achamos que precisamos voltar a viver aqui. Além disso,

gostamos muito da escola.

— É, e a escola também gosta de nós. — Rayne dá um raro e breve sorriso que

faz seus olhos dançarem. — Fui eleita representante da turma.

Faço um gesto afirmativo com a cabeça, nem um pouco surpresa.

— E Romy foi aceita como líder de torcida — ela completa, revirando os olhos.

— Acho que todo aquele treino com Riley, você sabe, quando ela vivia aqui e

costumava andar conosco, bem, acho que deve ter ajudado muito.

— Romy dá de

ombros com modéstia.

— Riley ajudou você com animação de torcida? — Estreito os olhos, bastante

surpresa em ouvir aquilo, embora não tenha certeza do motivo.

Vejo Romy confirmar com a cabeça e dizer:

— Ela queria ser exatamente como você. Sabia disso, não é? Ela memorizou

todas as coreografias que você fez e depois nos ensinou.

Aperto os lábios e me encosto em Damen, feliz por receber o abrigo de seu

calor intenso, sua mão apertando a minha. Tenho certeza, agora mais do que nunca,

de que posso ter isso sempre que quiser, no momento em que precisar. Sempre

poderei contar com ele.

Concentro-me novamente nas gêmeas e digo:

— E, por falar em pessoas de quem sentimos falta...

Elas olham primeiro uma para a outra e depois para mim.

— Conheço alguém que realmente gostaria de vê-las novamente.

Lembro-me do senhor britânico com quem encontrei quando dei de cara com o

chalé no qual elas costumavam viver, na época em que descobri a verdade sobre a

ligação delas com minha irmã e com Ava. Envio a imagem a elas por telepatia.

— Mas ele pareceu bastante confuso. Colocou na cabeça que Romy era a

menina teimosa e Rayne a boazinha, mas acho que todos nós sabemos que não é

verdade...



147

Elas alternam o olhar entre Damen e mim e depois irrompem em mais uma

série de gargalhadas. Nós ficamos ali parados, sem saber do que estão rindo, mas

rapidamente deixando isso de lado e concentrando-nos um no outro.

E é assim que Ava e Jude nos encontram quando saem dos Salões e descem a

íngreme escadaria de mármore.

As gêmeas rindo.

Eu me comunicando com Damen — minha cabeça em seu ombro, nossas mãos

unidas.

E isso é tudo de que Jude precisa para saber que a escolha foi feita.

Para saber que Damen e eu estamos destinados a ficar juntos.

Que o que possa ter acontecido entre nós já estava acabado antes mesmo de

começar.

Ele para no último degrau, permitindo que Ava passe à sua frente enquanto

seus olhos se fixam nos meus. Ele sustenta o olhar pelo que parece uma eternidade,

mas não troca nenhuma palavra comigo, nenhum pensamento telepático.

Mas palavras não são necessárias quando a mensagem é clara.

Então ele respira fundo, faz uma pausa para se recompor e acena com a cabeça

em reconhecimento. Ambos sabemos que é isto: minha decisão foi tomada e nunca

mais será posta à prova.

Ao mudar o foco para Ava e as gêmeas, ele decide se juntar a elas em sua

jornada para visitar todos os lugares que costumavam frequentar, pelo menos para

se distrair do que acredita que acabou de perder.

Eles estão prestes a sair quando me viro para as gêmeas e pergunto: — Ei...

Como vocês conseguiram? Como voltaram aqui?

Vejo o modo como Ava se ilumina de orgulho, enquanto as gêmeas se olham e

depois olham para mim. Romy decide tomar a iniciativa:

— Tiramos o foco de nós mesmas e o colocamos em outra pessoa, para variar.

Estreito os olhos, sem entender muito bem aonde elas querem chegar. —

Estávamos aqui com Damen quando ele encontrou você — explica Rayne. —E quando

vimos Jude e o estado dele... Bem, sabíamos que havia apenas um modo de salvá-lo, e

era trazendo-o aqui, a Summerland.

— O que significa que todo o nosso foco em chegar aqui não era mais por nós,

mas por ele. Nosso único objetivo era ajudá-lo. — Romy sorri. — E funcionou.

— Como Ava sempre nos disse — diz Rayne, olhando para ela com admiração.

— Como ela sempre diz... — Ela para de falar e caminha na direção de Ava. — Bem,

você sabe como é, já que a frase é sua...

Ava ri, bagunçando os cabelos de Rayne e depois puxando-a para seu lado e

Romy para o outro, fitando-me nos olhos e dizendo:

— Tudo depende da intenção. Quando se coloca todo o foco em um problema,

só se consegue mais problema. Mas quando se coloca o foco em ajudar, a energia se

direciona para a ajuda, não para o problema. Então antes, quando as gêmeas não



148

conseguiram voltar a Summerland, era porque estavam focando em si mesmas e em

seu problema para chegar aqui. Mas dessa vez sua única preocupação era Jude, e

chegaram num instante. Basicamente, sempre que alguém busca uma solução, tem

emoção positiva, e sempre que olha para o problema, tem uma emoção negativa, que,

como você sabe, nunca leva a lugar nenhum. Assim que tira o foco de si mesmo e de

suas necessidades e o coloca na forma de conseguir algo que pode beneficiar também

outra pessoa, bem, então é impossível não dar certo — ela diz com a voz suave e doce.

— É a chave por trás de qualquer sucesso.

Rayne dá de ombros, sorrindo e balançando a cabeça. — Quem poderia

imaginar? — diz ela.

É, quem poderia imaginar? Sorrio e lanço um olhar rápido para Ava, vendo

como alterna o olhar entre Damen e mim e sabendo instintivamente que aprova

minha escolha. Depois muda o foco para Jude, que, graças à maravilhosa magia

curativa de Summerland, voltou a ser tão forte, bonito e sexy como sempre.

Como se Haven não tivesse acabado de partir seu corpo. Como se eu não

tivesse acabado de partir seu coração.

Ele é o tipo de cara que qualquer garota teria muita sorte em namorar, o tipo

de cara que tenho a sorte de conhecer a tanto tempo.

Então fecho os olhos e materializo minha própria estrela da noite no céu de

Summerland, bem acima de sua cabeça. Sei que os desejos nem sempre se realizam do

modo que queremos, mas, se a gente acreditar e mantiver a mente aberta, há uma

chance muito boa de que se concretizem de alguma forma. Mesmo sem ter percebido

na hora, foi exatamente o que minha estrela da noite fez por mim.

Ao me enviar a Shadowland, pude encontrar a resposta de que precisava.

Antes que eles saiam e antes que minha estrela desapareça, respiro fundo e

faço um pedido para Jude.

Desejo que ele permaneça aberto e esperançoso e disposto a acreditar que

existe alguém no mundo que será muito melhor para ele do que eu jamais poderia ser.

Desejo que ele encontre uma pessoa que o ame da mesma forma que ele a

amará.

Desejo que ele encontre o que encontrei em Damen.

Deixo-o com esse desejo. Deixo minha estrela brilhando no céu pelo tempo que

durar. Vejo-os partirem em uma direção enquanto Damen e eu tomamos outra,

passeando de mãos dadas, quietos e satisfeitos, enquanto o guio para o pavilhão.

— Tem certeza? — ele diz, parado do lado de fora, claramente em dúvida sobre

tentar isso novamente.

Faço que sim com a cabeça e o puxo para dentro. Tenho certeza absoluta. Na

verdade, mal posso esperar para começar.

Há muito sobre aquela vida sulista que ainda preciso explorar e, pelo que vi em

Shadowland, certamente houve partes muito boas que eu adoraria rever.



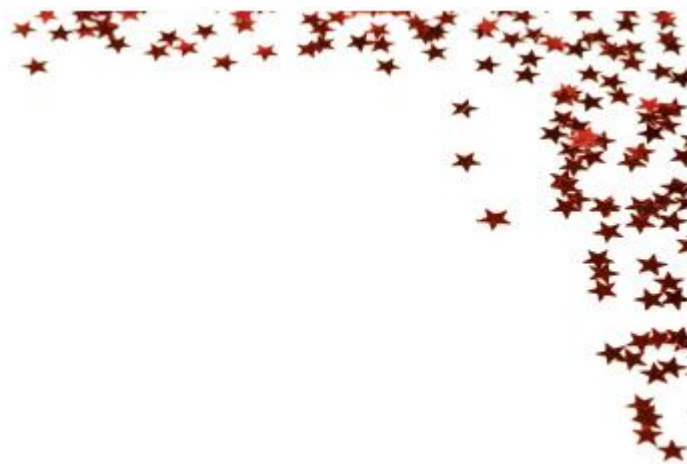
149

Entrego-lhe o controle remoto e fico diante da tela, sorrindo para ele enquanto

digo:

— Adiante para a parte boa, depois que garantiu minha liberdade, ganhou

minha confiança e me levou para a Europa...



150

Quando saímos de lá, não tenho ideia de quanto tempo se passou.

Como em Summerland a luz do dia é perpétua e tudo acontece em um

presente eterno, é impossível saber.

Só sei que meus lábios estão macios e inchados e minhas bochechas estão

rosadas e levemente arranhadas pelos pelinhos da barba de Damen — um estado que

deve desaparecer em alguns segundos.

Muito mais rapidamente que a indignação de Sabine em relação à minha longa

ausência no plano terreno.

Muito mais rapidamente que a alegria triunfante de Haven por pensar que

conseguiu me matar.

Ainda assim, mesmo sabendo que preciso chegar em casa e enfrentar ambas as

situações, reluto em partir, reluto em abrir mão dessa magia com tanta rapidez. E,

como Damen também está relutante, materializa um cavalo branco para montarmos,

deixando-o vagar à vontade enquanto desfrutamos a paisagem.

Descanso o queixo no ombro de Damen e passo os braços ao redor de sua

cintura enquanto cavalgamos ao longo de riachos que se movem lentamente, de vielas

de pedra vazias, de grandes campos cheios de passarinhos e flores deliciosamente

perfumadas, da costa de uma linda praia de areia branca e água azul-turquesa,

subimos uma trilha íngreme e sinuosa que leva a um pico montanhoso com uma vista

maravilhosa e depois descemos novamente e atravessamos um deserto.

Percorremos até as ruas de nossas vidas passadas. Damen materializa réplicas

de Paris, Nova Inglaterra, Londres, Amsterdã, e, sim, até mesmo o Sul anterior ao

período da guerra. Ele chega a me proporcionar um vislumbre do início de sua vida em

Florença, na Itália, mostrando a casinha onde morava, a oficina de seu pai em uma rua

estreita e as bancas favoritas nas quais sua mãe sempre fazia compras.

Ele materializa imagens efêmeras de seus pais, formas sem alma que ganham e

perdem foco diante de nós. Ele sabe que já os vi antes, quando espiei sua vida nos

Grandes Salões do Conhecimento, mas quer que eu os veja da forma como ele vê. Está

ansioso por compartilhar todos os traços de sua vida, de nossas vidas juntos, até que



151

não haja segredos entre nós, até que tudo se una — até que toda a história de nossas

vidas esteja completa.

Sinto-me mais próxima dele que nunca, completamente segura de estarmos

nessa jornada juntos, para o melhor e para o pior. Então decido mostrar-lhe algo que

havia escondido.

Fecho os olhos e insisto que nossa montaria nos leve para aquele lugar, o lado

negro de Summerland, o lado que mantive escondido, que guardei para mim. Por

alguma razão que não sei bem como explicar, estou certa de que é hora de

compartilhar isso com ele.

O cavalo segue minha orientação imediatamente, mudando de curso enquanto

pressiono os lábios contra a orelha de Damen e digo:

— Há algo que não lhe contei. Algo que preciso que você veja.

Ele se vira para trás e seu sorriso se transforma em uma expressão de

preocupação quando vê meu olhar sério.

Apenas faço um gesto de reconhecimento com a cabeça e mando o cavalo

seguir em frente. Sei que estamos chegando perto quando seu ritmo começa a

diminuir e tenho que estimulá-lo a continuar. Sei pelo modo como o ar muda de

repente, o céu escurece, a névoa fica mais densa e o que antes era uma floresta

próspera, cheia de plantas e flores viçosas se transforma em um pântano lamacento.

Nosso cavalo para, agita o rabo de um lado para o outro e joga a cabeça para

trás em protesto, recusando-se a seguir em frente. Sabendo que é inútil forçá-lo, desço

e faço um sinal para que Damen se junte a mim.

Respondo à pergunta que vejo em seu olhar, dizendo:

— Encontrei este lugar há um tempão, quando estava em Summerland com

Jude e dei de cara com você. Estranho, não é?

Ele estreita os olhos e observa para o solo lamacento e para as árvores mal

nutridas. Para os galhos frágeis, acinzentados, desprovidos de folhas, de qualquer sinal

de vegetação ou de vida, apesar do suprimento infinito de chuva.

— O que é isso? — ele pergunta, ainda observando.

— Não sei. — Dou de ombros, balançando a cabeça. — A última vez que estive

aqui foi meio por acaso. Bem, imagino que não tenha sido realmente por acaso, já que

não há acaso aqui, mas não estava procurando este lugar. Estava apenas matando

tempo, esperando Jude sair dos Grandes Salões do Conhecimento. Então, só para fazer

hora, só para ter algo para fazer, pedi que Summerland me mostrasse a única coisa

que ainda não havia visto, a única coisa sobre a qual realmente precisava saber... E

minha égua me trouxe até aqui. Quando tentei ir em frente e explorar um pouco mais,

ela se recusou, assim como nosso cavalo fez há pouco. Então tentei prosseguir sozinha,

mas a lama estava tão mole que afundei até os joelhos e acabei desistindo. Mas agora

eu pensei...

Ele me olha cheio de curiosidade.



152

— Bem, parece que está maior que antes. Como se... — Faço uma pausa e olho

em volta. — Como se estivesse crescendo ou se expandindo, ou algo do tipo. —

Balanço a cabeça. — Não sei, é difícil explicar. O que acha?

Ele respira fundo e seu olhar está obscurecido a princípio, como se estivesse

tentando me proteger de alguma coisa, mas logo passa. É nossa velha forma de

comunicação. Não guardamos mais segredos um do outro.

Ele passa os dedos pelo queixo e diz:

— Sinceramente? Não tenho a mínima ideia. Nunca vi nada parecido com isso

antes, pelo menos não aqui. Mas preciso dizer uma coisa, Ever: isso realmente não me

passa uma boa impressão.

Confirmo com a cabeça, olhando para um bando de pássaros e vendo como se

mantêm cuidadosamente dentro de um perímetro, recusando-se a voar para perto das

áreas mais escuras.

— Sabe, Romy e Rayne me disseram uma vez, pouco depois que nos

conhecemos, que Summerland abriga todas as possibilidades, e você também já me

disse isso.

Damen olha para mim.

— Então, se for verdade, talvez este seja... O lado negro. Talvez Summerland

seja como o yin e o yang. Sabe? Partes iguais de luz e escuridão.

— Espero que não sejam iguais — diz ele, com uma expressão de alarme no

rosto. Então suspira e acrescenta: — Eu já freqüento este lugar há um bom tempo,

muito tempo. E realmente pensava que já tivesse visto tudo, mas isto... — Ele balança

a cabeça. — Isto é totalmente novo. Não tem nada a ver com a Summerland que

estudei e sobre a qual li. Não tem nada a ver com a Summerland que vivenciei. E se

não era assim antes, se esta parte for realmente nova... Bem, algo me diz que não

pode ser um bom sinal.

— Será que deveríamos explorá-la? Dar uma olhada e ver se descobrimos algo

mais?

— Ever... — Ele estreita os olhos, nitidamente nem um pouco curioso como eu.

— Não estou certo de que seja uma boa...

Mas não o deixo terminar. Estou decidida e agora é só uma questão de

convencê-lo também.

— Só uma olhadinha e vamos embora — digo, vendo a hesitação em seu olhar

e sabendo que estou quase conseguindo. — Mas preciso avisá-lo, essa lama é

traíçoeira, então se prepare para afundar até os joelhos.

Ele respira fundo, hesita por um instante, mesmo já sabendo que está decidido.

Finalmente pega em minha mão enquanto nós dois nos aventuramos lentamente pelo

lamaçal, olhando rapidamente por cima do ombro e vendo nosso cavalo com as

orelhas caídas, pisoteando o chão, bufando e relinchando enquanto nos lança um

olhar que diz: Se acham que vou segui-los, estão loucos.



153

Andamos sob a chuva incessante até que nossas roupas ficam ensopadas e os

cabelos grudam no rosto e no pescoço. Paramos de vez em quando para olhar um para

o outro, erguendo as sobrancelhas em dúvida, mas ainda prosseguindo.

A lama sobe até nossos joelhos, e eu me lembro de algo que aconteceu na

última vez que estive aqui. Olho para ele e digo:

— Feche os olhos e tente materializar algo. Qualquer coisa. Rápido. Aproveite

para tentar fazer algo útil, como um guarda-chuva ou uma capa impermeável.

Ele olha para mim e posso ver em seus olhos. Apesar de não ser útil, é

absolutamente adorável. Uma tulipa. Uma única tulipa vermelha. Mas ela fica bem ali

em sua mente, recusando-se a se materializar diante de nós.

— Achei que pudesse ser só comigo. — Lembro-me da primeira vez, sombria e

macabra, que me vi aqui. — Fiquei tão confusa que cheguei a pensar que este lugar só

existisse por minha causa. Como se fosse uma manifestação física de meu estado

interior... Ou... Algo assim. — Dou de ombros e me sinto estúpida por ter dito aquilo.

Estou prestes a dar outro passo quando Damen estica o braço e me impede.

Sigo seu olhar e vejo para onde ele aponta com o dedo, do outro lado do

pântano lamacento e acinzentado. Quase perco o ar de surpresa quando percebo uma

mulher mais velha a alguns metros de distância.

Seu cabelo está molhado, são filetes brancos que passam da cintura, sobre uma

fina túnica de algodão cinza que combina perfeitamente com as calças de algodão

acinzentadas que usa por dentro de galochas marrons. Seus lábios se movem sem

parar, murmurando suavemente para si mesma, enquanto ela cava a lama com os

dedos.

Como Damen, olho para ela em silêncio, imaginando como não a tinha visto até

agora.

Continuamos ali parados, sem saber o que fazer ou mesmo o que dizer caso ela

nos veja. Mas ela permanece alheia, totalmente focada no que está fazendo.

Finalmente para de cavar, pega uma pequena lata prateada e começa a regar a área já

alagada.

Apenas quando se vira e fica de frente para nós é que vejo como é realmente

velha. Sua pele é tão fina e translúcida que praticamente é possível ver através dela; as

mãos são enrugadas e trêmulas, com ossos salientes que parecem doloridos. Mas são

os olhos que contam a verdadeira história — a cor lembra jeans desbotado pelo sol,

parecem úmidos, membranosos, acometidos de catarata, mas, mesmo a distância, não

há como negar que estejam olhando para mim.

Seus dedos soltam a lata, que cai a seus pés. A velha não parece se importar

quando a lama rapidamente engole a lata. Ergue lentamente o braço com o dedo

trêmulo, aponta em minha direção e diz:

— Você.

Damen instintivamente se põe à minha frente, numa tentativa de bloquear a

visão que ela tem de mim.



154

Mas não adianta. Seu olhar permanece firme, determinado, e ela continua a

apontar, e a repetir a frase várias vezes.

— Você. É você mesmo. Estamos esperando por você há tanto tempo...

Damen me cutuca, sussurrando baixinho.

— Ever, não dê ouvidos a ela, apenas feche os olhos e visualize o portal...

Agora!

Mas, mesmo tentando, não funciona. Não há uma saída rápida. Nenhuma

magia ou materialização funcionam por aqui.

Ele pega em meu ombro, agarra minha mão e me diz para correr, virando as

costas e espirrando lama, fazendo o melhor para me puxar junto. Seguimos

tropeçando, caindo, revezando-nos em ajudar o outro a se levantar.
Fazemos o

possível para voltar até onde está nosso cavalo, para sair dali.

Para manter alguma distância da voz que continua a nos perseguir.
A nos

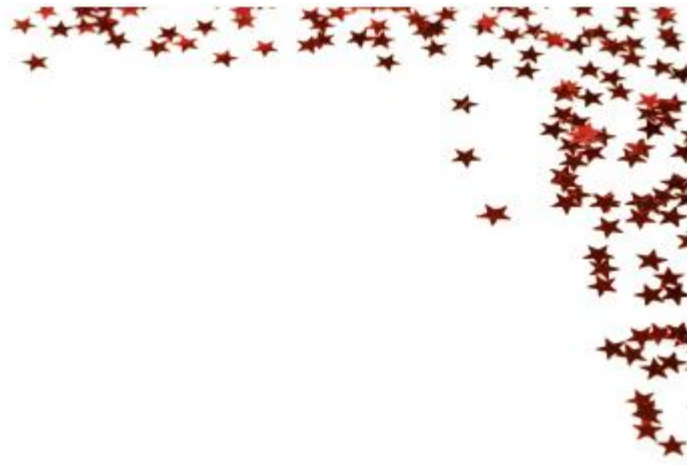
provocar.

Repetindo as mesmas frases várias vezes:

Da lama se erguerá

os vastos céus oníricos alcançará

como você-você-você também deve fazer...



Assim que passamos pelo portão, começamos a procurar por Haven. Mas

ela nos vê primeiro.

Percebo isso pela forma como ela para — para de falar, de se mover,

praticamente para de piscar e respirar — e fica boquiaberta.

Ela achou que eu estivesse morta.

Abandonou Jude acreditando que tivesse morrido.

Mas aparentemente as coisas não saíram como ela planejara. Cumprimento-a

com um gesto de cabeça, jogando os cabelos sobre os ombros para lhe proporcionar

uma visão clara de meu pescoço — ainda sem o amuleto, do jeito que ela o deixou.

Quero que saiba que já não sou vulnerável. Já não tenho um ponto fraco. Não sou mais

ameaçada pela falta de discernimento, por confiar nas pessoas erradas ou por mau uso

do conhecimento.

Superei completamente tudo isso.

O que não lhe deixa escolha senão lidar comigo; agora que não pode acabar

comigo.

Quando tenho certeza de que ela teve tempo suficiente para processar tudo,

levanto a mão que está entrelaçada à de Damen a uma altura em que ela possa ver.

Quero que saiba que ainda estamos juntos, que sobrevivemos à tempestade, que ela

não pode nos derrotar, nada pode, então é melhor nem tentar.

Mesmo virando-se rapidamente, voltando a seus amigos e tentando prosseguir

como se tudo estivesse normal, ambas sabemos que não está. Causei um grande

estrago em seus planos, e ela ainda não entendeu completamente, mas logo

compreenderá.

Passamos por ela e seguimos até o banco em que Stacia está sozinha, com um

capuz na cabeça, fones de ouvido e óculos enormes cobrindo o rosto, em uma

tentativa de desviar e ignorar os insultos que vêm de praticamente todos os alunos

que passam, enquanto espera que Damen apareça e a defenda.

Eu paro, chocada com o modo como ela se parece comigo, ou pelo menos com

a antiga Ever, imaginando se ela vê o mesmo, se percebe a ironia da situação.



156

Damen aperta minha mão. Seu olhar é questionador e confunde minha

hesitação com relutância em continuar com isso, mesmo que já tenhamos conversado

sobre o assunto um milhão de vezes.

— Eu dou conta. — Confirmo com a cabeça. Então olho para ele e completo: —

É sério. Não se preocupe. Sei exatamente o que dizer.

Ele sorri e se inclina para me beijar, os lábios macios e doces tocando minhas

bochechas. Um lembrete rápido e fácil de que me ama, de que está comigo, de que

sempre estará. E, como isso é incrivelmente bom e eu gosto muito, não questiono

mais.

Stacia tira os olhos do iPod, encolhendo-se assim que me vê. Não posso deixar

de notar que seu rosto fica sério, ela curva involuntariamente os ombros e os afasta

quando me sento a seu lado.

Ela não tem ideia do que posso querer, mas está obviamente convencida de

que, o que quer que seja não pode ser bom. Levanta os óculos e lança a Damen um

olhar que pede socorro. Ele se senta a meu lado enquanto balanço a cabeça e digo:

— Não olhe para ele, olhe para mim. — Eu a encaro. — Acredite se quiser, sou

eu quem vai tirar você desta confusão. Sou eu quem vai fazer tudo voltar a ser como

era. Ou pelo menos quase como era.

Ela alterna o olhar entre nós dois, segurando a barra enrolada do vestido, sem

saber se estou mesmo sendo sincera ou se ela está sendo envolvida em algum tipo de

plano de vingança criado por mim.

Está prestes a se levantar e sair, arriscar-se em meio à massa hostil, quando a

interrompo, dizendo:

— Mas, como certamente já deve ter adivinhado, há uma condição.

Ela me olha desconfiada, à espera do pior.

— A condição é que, quando voltar à mesa dos populares, vai usar sua

influência para o bem, não para o mal.

Ela balança a cabeça e depois solta uma risada nervosa que logo desaparece.

Incapaz de saber se estou brincando ou falando a sério, olha novamente para Damen

em busca de resposta. Mas ele apenas sacode os ombros enquanto se aproxima de

mim.

— Não estou brincando. Estou falando sério. Caso não tenha notado, caso já

tenha esquecido, você me sacaneou desde o primeiro dia em que cheguei a esta

escola. Divertiu-se muito ao fazer da minha vida um inferno. E apostou que passou mais

tempo tramando contra mim que estudando para as provas.

Ela olha para os joelhos, contrai-se e cora diante de minha lista de acusações e

minha análise minuciosa. Sabiamente, escolhe por não abrir a boca. Ainda não acabei,

e há muito mais de onde veio tudo isso.

— Sem contar que tentou roubar meu namorado bem diante do meu nariz...

Mais de uma vez. — Olho fixamente em seus olhos, sem qualquer compaixão. — Mas

não vamos fingir que fui a única torturada por você, porque acho que ambas sabemos



157

que não é o caso. Praticamente qualquer pessoa que considerasse mais fraca ou de

alguma forma inferior a você, ou, que seja, até mesmo algum tipo de ameaça podia

virar alvo. Perseguiu até sua suposta melhor amiga.

Ela olha para mim com o nariz enrugado, os olhos semicerrados, obrigando-me

a dizer:

— Alô-ou? Honor! — Balanço a cabeça, perguntando-me se não estou apenas

perdendo meu tempo, se é realmente possível tocar alguém tão vaidoso, egoísta e

emocionalmente ignorante como ela. — Por que acha que ela se virou contra você?

Acha que é tudo culpa de Haven? Pense bem. Ela já vem planejando isso há algum

tempo, principalmente porque você a tratava como lixo. Do mesmo modo como trata

todo mundo. Mas também porque você tentou roubar o namorado dela. Pelo que

fiquei sabendo, essa foi a gota d'água.

Ela engole em seco, passa os dedos pelos cabelos e arruma-os de modo que

cubram parcialmente seu rosto, nem um pouco disposta a olhar para mim e sem

querer que eu a veja. Mas pelo menos não está tentando negar o que ambas sabemos

que é verdade.

— E também ouvi dizer que foi tão bem-sucedida com isso quanto foi ao tentar

roubar Damen. — Estreito os olhos e balanço a cabeça, mas deixo as coisas como

estão, imaginando que já me deleitei muito com esta conversa. — Apesar do fato de

seu comportamento ser inteiramente cruel, calculista e desnecessário, vou ajudá-la a

reconquistar sua antiga posição.

Ela analisa meu rosto, tentando determinar se é realmente verdade.

Assim que confirmo, ela volta ao intenso estudo de seus joelhos bronzeados

artificialmente.

— E não é por gostar de você. Porque eu realmente não gosto. E não é por

achar que você merece. Porque definitivamente sei que não é verdade. É porque o que

Haven está fazendo, acredite se quiser, é ainda pior que aquilo que você fazia. E, como

não tenho interesse em ser a abelha-rainha da escola, decidi devolver a posição a

você. Mas, como eu disse, sob algumas condições. A principal delas é que, a partir de

agora, encontre outro modo de se promover. Terá que parar de derrubar os outros a

fim de se destacar, porque é praticamente a atitude mais baixa e mesquinha que

alguém pode ter. E se essa sua experiência, esse revés em sua prosperidade social, não

lhe serviu de lição, não sei o que servirá. Agora que experimentou como é estar do

outro lado, agora que sentiu na pele como é ser excluída e maltratada como

costumava fazer com os outros, imagino que não queira que ninguém mais passe por

isso. Mas talvez não seja bem assim. Quando se trata de você, nunca se sabe.

Ela permanece ali sentada, com os ombros curvados e o cabelo formando uma

cortina entre nós. A cabeça balança enquanto ela bate uma sandália de marca na

outra, o único indício de que está me ouvindo, de que está me levando a sério, e é

tudo de que preciso para continuar.



158

— O negócio é o seguinte: você é bonita e inteligente, tem todas as vantagens

que qualquer pessoa poderia querer no mundo e, sinceramente, só isso deveria bastar

para lhe dar poder. Então talvez, só talvez, em vez de agir como uma fedelha

gananciosa e tentar roubar tudo o que sabe que não pode ter, poderia se concentrar

em descobrir uma forma de usar essas dádivas para se tornar uma boa influência para

as pessoas. Pode achar meio piegas, pode achar que sou ridícula, mas estou falando a

sério. Se quiser voltar a ser a estrela desta escola, é exatamente isso que vai fazer.

Senão, não tenho interesse em ajudá-la. Por mim, pode passar o restante do ano

assim. E nem eu nem Damen levantaremos um dedo para ajudá-la.

Ela respira fundo, depois olha para nós dois, suspirando e balançando a cabeça,

dirigindo suas palavras principalmente para Damen quando diz:

— Ela está falando a sério? Isso é verdade?

Damen faz que sim com a cabeça, me envolve com os braços e me puxa para

mais perto.

— É, sim. Então é melhor ouvir o que ela está dizendo e anotar se for preciso.

Ela suspira, olhando para a escola que costumava dominar e a qual agora teme.

Mesmo estando claro que ela não está nem perto de mudar, que só está aceitando

isso porque chegou ao fundo do poço e não tem mais nada a perder, nenhum lugar

para ir além de afundar ainda mais, já é um começo.

Já é o suficiente para mim.

Então lhe dou mais um momento para absorver tudo aquilo, esperando até que

ela se vira e concorda, mexendo a cabeça. Depois digo:

— Certo, então é aqui que você começa...

Por mim, ela teria começado bem ali, naquela hora.

E Damen e eu a teríamos visto ir até Honor e colocar o plano em ação. Mas

Stacia precisava de mais tempo.

Tempo para refletir, acostumar-se com a ideia. Mesmo querendo voltar ao

topo, estava tão pouco acostumada à necessidade de se desculpar que precisou ser

convencida, além de ter que receber orientação para encontrar as palavras certas.

Ainda assim, por mais que eu a tenha pressionado, por mais que tenha tentado

convencê-la de que era o certo a fazer, no fundo não esperava que funcionasse — pelo

menos não de pronto. Estava mais interessada em que se acostumasse com a ideia de

ser uma pessoa melhor e, para ser totalmente sincera, também devo dizer que queria

que não restassem dúvidas de que eu estava falando a sério.

Minha ajuda vinha com algumas condições. E se ela quisesse, bem, teria que

merecer.

Eu não seria enganada novamente.

Então, na hora do almoço, quando Haven e seus seguidores saem da aula e

veem sua mesa ocupada por mim, Damen, Miles e Stacia... Bem, eles não sabem o que

pensar.



159

E fica claro que Haven também não sabe muito bem o que pensar a meu

respeito.

E nem Honor, por sinal.

Elas apenas param atabalhoadas e observam, sem acreditar, quando Craig e

seus amigos lentamente vêm em nossa direção, ocupando agradecidamente os

assentos que Damen acaba de lhes oferecer. Reconhecem o gesto com um "Oi" e um

aceno de cabeça, o que parece simples, mas é definitivamente algo que nunca se

deram o trabalho de fazer antes.

Enquanto Haven continua ali parada, com as mãos tremendo de fúria, os olhos

semicerrados e vermelhos, eu finjo não notar. Olho através da nuvem de ódio que

emana dela e digo:

— É bem-vinda a se juntar a nós se quiser, contanto que se comporte. Ela revira

os olhos, murmura algumas obscenidades e começa a se virar, certa de que seu grupo

de seguidores a acompanhará, mas seu poder sobre eles não é mais o mesmo. Está em

queda. E, para ser sincera, está claro que — estão ficando meio cansados dela. Quando

eles aceitam a oferta de Damen e se juntam a nós, ela se vira para Honor com os olhos

em chamas, praticamente desafiando-a a escolher.

Assim que Honor começa a nos dar as costas e caminhar na direção de Haven,

Stacia pula de seu lugar e diz:

— Honor, espere... Eu... Eu sinto muito!

As palavras soam tão agudas, tão desconfortáveis, tão estranhas vindas dela

que Miles começa a rir e eu preciso apertar seu joelho — com força — para obrigá-lo a

parar.

Stacia se vira para mim com os olhos semicerrados e as sobrancelhas unidas,

como se dissesse: Viu? Eu tentei, mas não funcionou!

Aponto com a cabeça para Honor, ao ver o modo como parou se virou e

inclinou a cabeça com o olhar cheio de dúvidas, vacilando entre duas supostas

melhores amigas e sem gostar muito de nenhuma delas.

Ela hesita tanto que Haven sai bufando de raiva. Mesmo tentada a ir atrás dela,

a encontrar um meio de acalmá-la, de ajudá-la, de pôr algum juízo na sua cabeça, mas

não o faço. Talvez depois, mas não agora. No momento, preciso ver o que vai

acontecer aqui.

Cutuco Stacia. Cutuco-a com os olhos, com a mente, joga minha energia contra

ela, a estímulo a continuar, a não parar agora, mesmo que o terreno pareça assustador

e desconhecido.

Logo depois, elas já se foram.

Estão andando lado a lado. Honor grita, cita a longa lista de acusações, todos os

bons motivos pelos quais Stacia deveria se desculpar, enquanto Stacia ouve com

paciência, exatamente como a orientei.

— Você as está espionando? — pergunta Miles, cutucando-me com o cotovelo

e apontando para elas.



160

— Deveria? — Olho para ele.

— Bem, sim. — Ele estreita os olhos. — E se não for o que está pensando? E se

estiverem tramando contra você?

Eu apenas sorrio, vendo a aura de Stacia se modificar, tornando-se um pouco

mais vibrante a cada passo. Sei que ela ainda tem um longo caminho a percorrer, que

pode nunca chegar ao fim dele, mas continuo certa de que as auras nunca mentem. E

a dela indica um começo quase bom.

Tomo um gole de meu elixir, olho para Miles e digo:

— Confiança é uma via de mão dupla. Não foi você que me disse isso?



161

Por mais que todos os sinais indiquem que isso vai se transformar em uma

situação insanamente desconfortável, Damen ainda insiste em ir até a Mística e Raio

de Luar. E desta vez, pouco antes de descermos do carro e entrarmos, sou eu que

questiono se ele quer mesmo ir em frente com aquilo.

Ele apenas olha para mim e diz:

— Ever, faz quatrocentos anos que cercamos um ao outro. Não acha que

finalmente chegou a hora de um cessar-fogo?

Faço que sim com a cabeça, sem duvidar por um minuto sequer disso, mas não

acredito muito que Jude vá concordar. É mais fácil enxergar as coisas de forma lógica e

racional quando se está no time vencedor.

Ele mantém a porta aberta para que eu passe. Vejo alguns poucos clientes

freqüentes pela loja — a mulher que coleciona estatuetas de anjos, o cara que vive nos

perturbando para colocar uma máquina de fotografar auras, embora, pelo que tenha

visto dele, vá se decepcionar com os resultados, e a mulher mais velha cercada por um

belo brilho púrpura, que, no momento, Ava ajuda a encontrar CDs de meditação —

enquanto Jude está sentado atrás do balcão, sorvendo seu café. Sua aura vibra no

momento em que ele nos vê, principalmente Damen, mas não demora muito para que

se acalme, o que me faz respirar aliviada. Sei que é apenas uma reação automática

muito antiga, do tipo que leva algum tempo para se abandonar por completo, mas que

algum dia, se o que Damen pretende fazer der certo, vai acabar.

Ele caminha na minha frente, ansioso para começar. Vai direto ao balcão com

um sorriso preparado e um suave "Oi". Jude toma outro gole de café e só acena com a

cabeça em resposta. Alterna o olhar entre nós dois, apreensivo e inseguro, e

realmente espero que não pense que viemos aqui para contar vantagem.

— Estava pensando que talvez pudéssemos conversar. — Damen aponta com a

cabeça para os fundos da loja. — Em particular, sabe?

Jude hesita por um instante, sorvendo uma série de goles lentos,

contemplativos. Depois deixa a xícara de lado e nos acompanha até o escritório. Ele se



162

ajeita atrás da velha escrivaninha de madeira enquanto Damen e eu nos sentamos do

outro lado.

Observo Damen se inclinando para frente, com o olhar decidido, a expressão

séria, determinado a ir direto ao ponto, e diz:

— Acho que deve me odiar de verdade agora.

Se Jude fica surpreso com essas palavras, não demonstra. Apenas balança os

ombros, se recosta em sua cadeira e sustenta as mãos na barriga, com os dedos

abertos sobre a mandala colorida em sua camisa branca.

— E não o culpo por isso — diz Damen, com os olhos firmes, focalizados em

Jude. — Porque sem dúvida cometi minha cota de atos odiosos nos últimos... — Ele

olha brevemente de relance para mim, ainda desacostumado a dizer em voz alta,

embora ultimamente faça isso cada vez mais. — Nos últimos seiscentos e poucos anos.

— Suspira.

Ambos vemos Jude empurrar o encosto de sua cadeira o máximo possível para

trás, olhar um instante para o teto, unindo as pontas dos dedos, até que a cadeira não

aguenta e ele volta para frente e, olhando fixamente nos olhos de Damen, diz:

— Cara, sério, qual é?

Damen estreita os olhos e eu me movo com certo desconforto na cadeira. Isso

foi uma má ideia. Nunca deveríamos ter vindo aqui assim.

Mas Jude se inclina para frente, escorrega os cotovelos pela mesa, tira seus

dreadlocks do rosto e continua:

— É sério, como é isso?

Damen balança a cabeça, emite um som que é algo entre um rosnado e uma

risada e de repente relaxa. A tensão desaparece de seu rosto e ele se acomoda na

cadeira. Cruza a perna sobre o joelho e, batendo o chinelo para frente e para trás

contra o calcanhar, dá de ombros e diz:

— Bem, acho que posso dizer que tem sido... — Faz uma pausa, procurando a

palavra certa. — Longo. — Ele ri, enrugando o canto dos olhos. — Tem sido... Muito,

muito longo, na verdade.

Jude olha para ele, fazendo um gesto afirmativo com a cabeça de um modo que

indica que quer ouvir mais a respeito, e Damen atende. Segurando a bainha desfiada

de seu velho jeans desbotado, continua:

— E, para ser sincero, às vezes é meio cansativo. E às vezes parece muito

frustrante, principalmente quando sou forçado a observar os mesmos velhos erros

sendo cometidos repetidas vezes, com as mesmas desculpas imorais para justificá-los.

— Ele balança a cabeça, perdido em uma correnteza de lembranças sobre as quais a

maioria das pessoas só poderia aprender em livros de história. Sua expressão

imediatamente se transforma e se ilumina quando ele sorri e diz: — E só estou falando

dos erros que eu cometi. — Ele olha nos olhos de Jude. — Mas também há momentos

de beleza e alegria extremas que, bem, fazem tudo valer a pena sabe?



163

Jude faz que sim com a cabeça, mais em sinal de contemplação que de

concordância, como se ainda estivesse assimilando, refletindo sobre o que foi dito.

Embora isso seja o suficiente para levar Damen a dizer: — Por que, está

interessado? Quer experimentar?

Jude e eu olhamos para ele, surpresos, incapazes de saber se está falando a

sério.

— Porque posso arranjar para você. Conheço um cara...

E só quando seus lábios formam um sorriso percebo que está brincando e

recosto na cadeira, aliviada.

— Mas é o seguinte — Damen diz, voltando a falar seriamente. — No final das

contas, é tudo praticamente a mesma coisa. Posso viver por séculos, você pode viver

por quase um século, mas nós dois sempre nos descobriremos preocupados com o que

quer que esteja bem na nossa frente... Ou, mais frequentemente, com o que quer que

pareça estar fora de nosso alcance...

Permanecemos sentados em silêncio, com a força daquelas palavras a pairar

entre nós. Observo meus joelhos, constrangida demais para olhar para outro lugar. Sei

que este é o momento que esperávamos ao vir aqui, que Damen está preparado para

oferecer qualquer explicação ou desculpa que Jude possa querer.

Mas Jude só fica ali sentado, remexendo em um clipe de papel que encontrou

na escrivaninha, retorcendo-o, dobrando-o e remodelando-o até que esteja

totalmente irreconhecível.

Ele finalmente olha para frente e diz: — Entendo.

Ele olha para nós, principalmente para mim, até que levanto a cabeça e o

encaro.

— Entendo mesmo. — Seu rosto é tão sincero que não tenho dúvida de que

fala a verdade. — Mas se veio aqui para se desculpar ou tentar consertar o que fez

ou... Seja o que for... É melhor esquecer.

Prendo a respiração, enquanto Damen permanece impassível, esperando que

ele continue.

— Isto é, não vou mentir. Acho tudo isso uma droga. — Ele tenta rir, mas não

tem muito sucesso. Não está a fim. — Mas, mesmo assim, eu entendo, de verdade. Sei

que não é apenas questão de jogar limpo ou não. Sei que não tem a ver com sua

imensa fortuna e seus truques de mágica. E também sei que provavelmente fui muito

injusto ao fingir que era assim. Porque o negócio é que Ever não é tão superficial. Nem

Evaline era, nem nenhuma das outras.

Ele me encara. Seu olhar está tão cheio de calor, amor e bondade que é

impossível desviar dele.

— A única razão de eu nunca ter tido uma chance com ela é porque não era

nosso destino. Vocês dois foram feitos para ficar juntos.

Solto o ar lentamente, meus ombros encolhem, o estômago para de se revirar,

me livro da tensão que nem sabia que sentia até agora.



164

— E o incêndio... — Damen começa desesperado para explicar isso também.

Mas Jude dispensa a explicação, fazendo um sinal com as mãos.

— Também sei sobre isso, graças a Summerland e aos Grandes Salões do

Conhecimento. — Ele dá de ombros. — Tenho passado muito tempo lá, talvez tempo

demais, ou pelo menos é o que Ava acha. Mas às vezes, bem, pelo menos

ultimamente, prefiro estar lá a ficar aqui. Acho que é por isso que estou tão fascinado

por sua vida superlonga. Quer dizer... Não sei como aguenta, quando definitivamente

há momentos em que a duração de uma vida normal já parece mais que suficiente,

entende?

Damen concorda. Diz a Jude que certamente entende, entende muito bem. E

então conta a história de sua primeira viagem a Summerland, na época em que estava

perdido e solitário, em busca de algum propósito mais profundo, e acabou indo

estudar na Índia, ao lado dos Beatles. E, como já ouvi essa história, tipo, milhares de

vezes, discretamente me levanto, saio e volto para a loja, curiosa por ver o que Ava

está fazendo.

Encontro-a num canto, reabastecendo uma prateleira cheia de cristais.

Ela se vira para mim e diz:

— Tudo bem quando termina bem, certo?

Dou de ombros, sem ter ideia do que ela está falando.

— Sua escolha. — Ela sorri, voltando-se para a prateleira. — Deve ser bom ter

resolvido tudo isso, não?

Suspiro. Porque, ao mesmo tempo em que não há dúvida de que foi bom deixar

isso para trás, o negócio com os problemas é que o estoque deles nunca acaba. Logo

que resolvemos um, outro ocupa seu lugar.

Ela enfia a mão em uma sacola de cristais de quartzo rosa, o cristal do amor, e,

balançando uma grande pilha na palma da mão, olha para mim de relance e diz:

— Mas... — E propositalmente arrasta a palavra o máximo de tempo que

consegue.

— Mas... — Dou de ombros e, com a mão estendida para frente, pego uma

pedra que está caindo e a devolvo a Ava. — Ainda há Haven, que está cada vez mais

fora de controle, e então, é claro, também há o antídoto e o fato de que Damen e eu

não podemos nos tocar de verdade... — Não fora do pavilhão, pelo menos, mas não

pretendo inteirá-la desse assunto. — E também há...

Ela olha para mim com a sobrancelha arqueada, esperando pacientemente

enquanto reflito se devo ou não confiar nela e contar sobre o lado negro de

Summerland que descobri e sobre a velha estranha, aparentemente maluca, com a

qual Damen e eu cruzamos.

Mas algo me impede de fazê-lo. Algo me diz para não tocar nesse assunto. Pelo

menos não agora. Não até que eu tenha a chance de fazer uma investigação mais

profunda.



165

Então respiro fundo, pego um pedaço de ametista da prateleira e, examinando

todos os seus lados cuidadosamente, digo:

— Bem, você sabe, todo aquele drama com Sabine ainda persiste. Balanço a

cabeça, devolvo a pedra a seu lugar, sabendo que, se aquilo não é exatamente

mentira, também não é exatamente verdade. Isso não me perturba tanto quanto

costumava. Infelizmente, estou me acostumando a viver desse jeito.

— Quer que eu converse com ela? — ela sugere, mas eu rapidamente descarto

a ideia.

— acredite, não vai funcionar. A cabeça dela está feita, e tenho a sensação de

que só o tempo poderá mudar isso.

Ela concorda, limpando a mão na frente de seus jeans enquanto volta a

inspecionar a prateleira. Com a cabeça inclinada para o lado, torcendo a boca, ela

troca a lágrima-de-apache⁴ de lugar com o quartzo-fantasma, e então sorri em

aprovação.

Quando olho para ela, quando olho de verdade para ela, não consigo evitar me

perguntar o motivo de Ava estar sempre sozinha. Quer dizer, ela tem as gêmeas para

cuidar, então acho que não está sozinha, sozinha, mas, ainda assim, está solteira desde

que a conheço e, até onde sei, não teve nem um só encontro.

Antes que consiga parar de pensar nisso, digo:

— Acha que todo mundo tem uma alma gêmea? Ela se vira e me encara com

uma expressão séria.

— Quer dizer... Acredita que todos têm aquela pessoa com quem estão

destinados a ficar, como Damen e eu?

Ava fica em silêncio por algum tempo, como se estivesse mesmo parando para

refletir. E quando já estou certa de que não vai responder, ela faz algo que eu

definitivamente não esperava: solta uma gargalhada.

Com o rosto todo sorridente, os olhos brilhantes, ela olha para mim e diz:

— Por quê? Com quem está mais preocupada aqui, Ever, com Jude, ou comigo?

Fico vermelha. Não havia percebido que fora tão óbvia, mas, considerando que

ela é uma médium tão talentosa, deveria ter adivinhado que não se deixaria enganar

por mim.

— Bem, com ambos. — E dou um sorrisinho.

Observo enquanto ela volta a trabalhar: dobra as sacolas agora vazias,

empilhando-as umas sobre as outras e depois dobra todas ao meio e enfia em uma

sacola maior. Com a voz suave, quase imperceptível, ela diz:

— Bem, para ficar registrado, sim, acredito nisso. Mas se somos ou não capazes

de reconhecer essa pessoa e fazer algo a respeito, aí é outra história.

4 Lágrima-de-apache ou obsidiana é um vidro natural, encontrado no interior de lava vulcânica.





E

—

ntão, como foi? — Olho de relance para Damen e o vejo se ajeitar no

banco do passageiro e fechar a porta enquanto me afasto do meio-fio.

— Bem... — Ele balança a cabeça, fechando os olhos por um instante enquanto

abaixa a capota com a mente, e inspira bem fundo o ar frio da noite para depois olhar

para mim e dizer: — Vamos surfar neste fim de semana.

Fico boquiaberta, um pouco mais que surpresa por ouvir aquilo. Pensei que ele

teria sorte se conseguisse o cessar-fogo, mas nunca nem de longe considerarei que

pudessem se tornar amigos.

— Então, é tipo um encontro? — provoco, imaginando quanto tempo faz desde

a última vez que Damen pôde ter um amigo, um amigo real e verdadeiro, um que de

fato soubesse a verdade a seu respeito.

— Nunca. — Ele olha de relance para mim. — Nunca tive um amigo que

soubesse a verdade a meu respeito. E, para ser sincero, faz muito, muito tempo desde

que tentei me relacionar assim com alguém. — Ele desvia o olhar, prestando atenção

às lojas, às árvores, aos pedestres que lotam as calçadas e as ruas, depois se vira e diz:

— As amizades sempre foram muito curtas para mim, já que não tinha escolha senão

mudar de lugar a cada certa quantidade de anos. As pessoas desconfiam quando se

permanece exatamente igual enquanto elas envelhecem e, depois de algum tempo,

bem, apenas parece mais fácil evitar esse tipo de situação.

Engulo em seco e tento me concentrar no trânsito. Ainda que não seja a

primeira vez que ele me conta isso, não significa que seja mais fácil de ouvir.

Especialmente quando relaciono isso a mim, à minha vida e à longa lista de despedidas

que tenho pela frente.

— Importa-se de me levar para casa? — ele pergunta.

O pedido me arranca de meus pensamentos enquanto olho para ele

boquiaberta com a surpresa. Tinha certeza de que tentaria me arrastar para o pavilhão

novamente e para ser sincera não planejava recusar.

— Miles vai se encontrar comigo lá em casa. Disse a ele que o ajudaria a

decorar algumas falas de uma peça para a qual vai fazer um teste.



167

Balanço a cabeça e rio, virando à direita na Coast Highway antes de dar uma

espiada rápida nele.

— Tem algum tempo aí para mim, sabe, no meio de todos esses seus

compromissos? — provoco apenas um pouco enquanto acelero e passeio pelas curvas

sinuosas.

— Sempre. — Ele sorri, inclinando-se para me beijar, mas acaba me distraíndo

tanto que quase saio da estrada com o carro.

Eu o empurro e acerto o volante. Olho para o mar, observo as ondas se

transformando em espuma branca ao quebrarem na praia, limpo a garganta enquanto

me volto para ele e digo:

— Damen, o que vamos fazer a respeito do antídoto? — Vejo seus ombros se

enrijecerem, sinto sua energia se alterar, mas ainda assim vou em frente, pois sei que

isso precisa ser dito. — Bem, estou totalmente comprometida com você, conosco,

acho que a essa altura já sabe disso. E, por mais que goste do tempo que passamos no

pavilhão, bem... — Engulo em seco. Nunca fui muito boa em discutir esse tipo de

assunto, sempre acabo com o rosto corado, constrangida, atropelando as palavras,

mas, ainda assim, estou determinada a chegar ao ponto. — Sinto sua falta. Sinto falta

de poder tocá-lo nesta vida. Sem dizer que esperava que um dia pudéssemos quebrar

esse encanto de quatrocentos anos e...

Reduzo a velocidade em frente ao portão dele para acenar para Sheila, que nos

faz um sinal para entrar. Subo a colina e passo pela série de curvas que levam à rua

dele. Depois paro na entrada da casa e me ajeito no assento até ficar cara a cara com

ele.

Estou quase completando o raciocínio quando ele diz:

— Ever, eu sei. Acredite, sei mesmo. — Ele se aproxima, passa a mão em meu

rosto, com os olhos fixos nos meus. — E não desisti. Até cheguei ao ponto de

transformar a adega em um tipo de laboratório de química. Tenho passado cada

minuto livre lá, na esperança de poder fazer uma surpresa para você.

Arregalo os olhos, tentando calcular exatamente quanto tempo se passou

desde que apareci na casa de Damen pela última vez, percebendo que já faz bastante.

Quando não o estava evitando por um motivo ou outro, ou estávamos treinando ou

namorando no pavilhão.

— Mas se a adega é um laboratório de química, onde guarda o elixir? —

pergunto, franzindo a sobrancelha enquanto tento imaginar a resposta.

— Na nova adega, que fica onde costumava ser a lavanderia.

— E a lavanderia?

— Já era. — Ele ri. — Mas até aí, nunca vi razão para ela existir, já que posso

materializar roupas novas e limpas sempre que precisar. — Mas seu sorriso logo

desaparece quando diz: — Ever, não quero aumentar suas expectativas, porque,

embora não tenha desistido, bem, pelo menos até agora, tudo está seguindo bem



168

devagar. Não tenho ideia do que Roman colocou naquela bebida, mas tudo o que

tentei até agora deu errado.

Suspiro, pressionando a bochecha com força contra a palma de sua mão, quase

sentindo sua pele contra a minha. Digo a mim mesma que é o bastante, que sempre

será o bastante, mas, apesar de estar totalmente comprometida com isso, não consigo

evitar querer mais.

— Temos que pegar aquela camisa. — Olho nos olhos dele. — Temos que

encontrá-la. Sei que ela ainda a tem. Não se livraria dela de forma alguma. Ou a está

guardando por razões sentimentais ou porque sabe do valor que tem para mim, ou

ambos. Mas, de um jeito ou de outro, é praticamente nossa única esperança a esta

altura.

Ele olha para mim exatamente do mesmo jeito que fez da última vez em que

discutimos isso, concordando plenamente que ela é mesmo importante, mas nada

disposto a depositar todas as esperanças nisso.

— Certamente não é nossa única esperança — diz.

Mas balanço a cabeça. Não sou paciente como ele. Não quero gastar os

próximos anos em breves reencenações das minhas várias vidas passadas só para que

possamos desfrutar um pudico contato corporal de vez em quando, enquanto ele

perde tempo com besteiras em sua ex-adeiga-transformada-em-laboratório. Quero

desfrutar esta vida. A que estou vivendo agora.

Quero desfrutá-la de forma tão completa e normal quanto qualquer outra

garota faria.

E quero desfrutá-la ao lado dele.

— Não tenho como convencê-la a não fazer isso, tenho? — ele diz,
com tanta

resignação na voz quanto no suspiro.

Faço novamente que não com a cabeça. — Então vou com você.

— Vai aonde? Não disse que ia a lugar nenhum.

— Hã, talvez não, mas certamente há um plano tomando forma.
Posso ver em

seus olhos. Então é melhor abrir espaço para mais um, porque vou
junto.

— Não, fique com Miles, eu ficarei bem. É sério.

Apesar de meu protesto, ele pega o telefone e envia uma
mensagem a Miles

dizendo que tem uma missão a cumprir e que por isso se atrasará
um pouco.

— Então, por onde começamos? — pergunta, colocando o celular no
bolso.

— Pela loja. — Faço um sinal com a cabeça, tendo acabado de
confirmar a ideia

para mim mesma. — Mas, é sério, não precisa ir, ficarei bem
sozinha — continuo,

dando a ele uma última chance para voltar atrás.

— Esqueça. — Ele recoloca o cinto de segurança. — Vou junto,
goste você ou

não. E só para que saiba toda essa rejeição, bem, está mesmo começando a me deixar

complexado.

Olho para ele, sem a mínima ideia do que quis dizer com isso.



169

— A última vez. Quando invadiu a casa de Haven e preferiu arrastar Miles em

vez de me levar.

Olho para ele, pensando que não arrastei Miles, sem contar que na verdade

nem tive a chance de convidá-lo, já que estava ocupado protegendo Stacia. Mas, por

outro lado, não é isso o que importa. O que realmente quero saber é como ele

descobriu isso quando nem cheguei a inteirá-lo de todos esses detalhes ainda.

— Miles me contou — ele diz, respondendo ao meu pensamento. Dou uma

espiada pela janela, com os olhos semicerrados, e digo:

— É assim que vai ser, agora que você é o Sr. Popular com todos os seus novos

amigos? — E me viro para ele. — Vai passar todo o seu tempo livre convencendo-os a

revelar meus segredos?

— Só as partes boas. — Damen sorri, encostando brevemente os lábios nos

meus enquanto dou a ré na entrada de sua casa e sigo em direção ao portão. — Só as

partes que preciso saber de verdade.



170

Passamos pela antiga loja de Roman, 'Renascença!' embora não planeje en-

trair, pois é cedo demais para isso. A última coisa que preciso é de outro confronto com

Haven ou com qualquer um dos outros imortais que trabalham ali. Ainda assim, vou

mais devagar quando me aproximo, rapidamente calculando quanto tempo faz desde

a última vez que estive aqui, e mais do que curiosa para ver o que aconteceu agora

que Roman não está mais por perto.

Mesmo esperando algum tipo de mudança, nunca imaginei encontrar a loja

fechada desse jeito. As vitrines vazias, os mostruários, que eram cuidadosamente

organizados, desfeitos e removidos. A porta não apenas está trancada, mas também

tem uma placa que indica: Fechado! Com um rabisco adicional embaixo, feito à mão,

dizendo: para sempre!

— Sei que não deveria estar surpreso, mas, ainda assim, não esperava por isso

— diz Damen, com a voz suave e baixa, olhos fixos na placa. — Achei que Haven

assumiria o negócio, ou até mesmo Marco, Misa ou Rafe.

Concordo balançando a cabeça e estaciono o carro perto da calçada. Nós dois

descemos, cruzamos a rua e ficamos parados na frente da loja. Pela vitrine, olhamos

para alguns dos móveis maiores — sofás, mesas e mostruários —, que, por alguma

razão, foram abandonados. Vemos que os itens menores, como roupas e jóias e coisas

do tipo, com poucas exceções, não estão mais lá.

E não consigo evitar me perguntar quem tomou essa decisão, quem decidiu

fechar a loja para sempre, bem como quem Roman poderia ter deixado no comando.

Por ser imortal e tudo mais, duvido que algum dia ele tenha pensado em fazer

um testamento.

Passo os olhos rapidamente à volta para me certificar de que ninguém está

atento ao que fazemos, depois fecho os olhos e abro a porta com a mente. Adianto o

plano original de esperar até anoitecer, percebendo que, do jeito que as coisas vão, o

lugar pode estar vazio até lá, então é melhor que façamos nossa investida enquanto

podemos.



171

— Você está se sentindo cada vez mais à vontade com essa coisa de invasão de

propriedades — diz Damen, com os lábios próximos aos meus ouvidos enquanto me

segue até lá dentro. — Devo me preocupar?

Rio, uma espantosa explosão de som que ecoa no espaço vasto e de pé-direito

alto. Faço um sinal para que Damen feche a porta, coloco as mãos no quadril e dou

uma boa olhada em volta, fazendo uma pausa para fechar os olhos e usar todos os

sentidos, tentando extrair informação do recinto, sintonizar-me com o lugar onde a

camisa manchada poderia estar escondida, enquanto Damen fica atrás de mim

fazendo o mesmo.

Sem conseguir quase nada, decidimos começar por onde estamos. Olhamos

dentro de armários antigos e cômodas caindo aos pedaços, procurando em todos os

lugares rapidamente, de forma metódica, mas sem encontrar o que queremos.

Damen vai para a parte de trás, o espaço que Roman usava como escritório, e

ao chegar lá dentro pede que me junte a ele.

Está uma bagunça. Uma completa bagunça. Como se um tornado tivesse

passado por ali. Como se as placas tectônicas tivessem acabado de se deslocar.

Lembro-me de como a loja de Jude estava no dia em que Haven nos deixou para

morrer e entendo isso como um sinal claro de que ela é a responsável por esse estado.

Abrimos caminho pelas enormes pilhas de papel espalhadas por todo o chão.

Damen pisa com leveza, cuidadosamente, enquanto eu já não sou tão graciosa e

escorrego algumas vezes, fazendo com que ele tenha que me segurar para impedir que

eu caia.

Desvio de uma cadeira de cabeça para baixo, escorrego ao redor de um

conjunto muito feio de almofadas verdes estampadas, que foram retiradas de um

pequeno sofá de dois lugares que está enfiado num canto. Paro por tempo suficiente

para que Damen tire um arquivo vazio de meu caminho. Depois vamos até uma

escrivadinha que está quase tão cheia de coisas quanto o chão, coberta por uma

mistura de papéis, xícaras e livros e uma poeira tão espessa que mal se pode distinguir

a bela madeira entalhada por baixo dela. Nós dois espiamos em cada gaveta, cada

canto, até termos certeza de que não está aqui, até ficarmos convencidos de que não

está escondida em lugar algum.

Damen fica parado atrás de mim, com uma expressão mais próxima de

determinação que de decepção, já que nunca acreditou que encontraríamos a camisa

com muita facilidade. E, apesar de ele planejar ir embora, ainda não estou pronta para

seguir-lo. Não consigo parar de olhar para a pequena adega climatizada no canto: o fio

fora da tomada, a porta não apenas aberta, mas também arrancada de suas

dobradiças.

Uma pequena e inofensiva adega sem nada de especial, exceto o fato de eu ter

certeza de que já esteve cheia de elixir, embora não imagine quem a possa ter

esvaziado.



172

Será que foram Misa e Marco, vistos pela última vez pulando uma cerca

levando elixir roubado?

Será que foi Rafe, que, bem, não vejo há tanto tempo que nem mesmo sei se

ainda está por perto?

Ou foi Haven, que, ao menos pelo que vi, parece ter desenvolvido um sério

vício em elixir?

E, mais importante ainda, isso realmente interessa, considerando que minha

única preocupação verdadeira é obter a camisa?

Damen me cutuca com o cotovelo, pronto para partir. E, já que não há motivo

para ficar, nada a se ganhar aqui, dou uma última espiada em volta, certificando-me de

que não deixei de ver nada. Então o sigo até a porta e nós dois saímos tão rápida e

discretamente quanto entramos.

Sem nem chegar perto de conseguir o que precisávamos, embora mais seguros

que nunca de que definitivamente estamos evoluindo, fazendo algum tipo de

progresso.

O mundo de Haven não está somente demonstrando sinais de desgaste; está

desmoronando ao seu redor. E agora é questão de tempo até que ela peça ajuda ou se

autodestrua completamente.

De um jeito ou de outro, pretendo estar lá.





173

Já que a loja acabou se revelando um completo e total fiasco, deixo Damen

em casa, para que possa ajudar Miles a ensaiar, e decido ir para casa também, para me

reorganizar e talvez até mesmo traçar um novo plano de ataque. Sinto-me mais

determinada que nunca a localizar aquela camisa, sobretudo agora que Damen e eu

estamos firmes e nos eixos de novo.

Entro na garagem e imediatamente solto um suspiro de alívio ao ver que está

vazia. A vaga desocupada de Sabine indica que ela ainda está no trabalho ou que saiu

com Munoz, e sei que em ambos os casos isso me dá a esperança de ter a casa vazia, o

tão esperado tempo sozinha, e umas poucas horas, calmas e tranquilas, de silêncio,

sem discussões, que é exatamente aquilo de que preciso antes de sair de novo.

Acabo de passar pela porta e estou prestes a subir as escadas até o meu quarto

quando algo me atinge:

Uma fria rajada de energia.

O efeito dela é tão cortante e gélido que só pode ter um significado: Não estou

tão sozinha quanto pensava.

Viro para trás, nem um pouco surpresa em encontrar Haven ali. Seu corpo está

agitado, inquieto, seu rosto, que era tão bonito, reduzido a uma composição pálida de

ossos aparentes, um nariz pontudo, lábios feios e encolhidos e olhos avermelhados tão

pequenos e fundos que é como se eu estivesse olhando para a foto da cena de um

crime.

Seus lábios se retorcem de uma forma tão repugnante que ela imediatamente

se torna ainda mais fantasmagórica que um minuto atrás. Olhando para mim com

raiva, pergunta:

— Onde está, Ever?

E de repente sei exatamente quem destruiu a adega da loja.

Sei exatamente o que ela quer aqui.

Misa e Marco invadiram a casa dela para roubar seu elixir, tudo faz sentido

agora.



174

Roman nunca deu a receita a ninguém e, sem ele, o suprimento dos imortais

perigosos acaba. E agora é apenas uma questão de tempo até que seus poderes

definham e, por fim, sua juventude e beleza se esvaíam.

Sou a única esperança de Haven para manter seus novos poderes. Sua nova

vida.

Mesmo assim, não estou a fim de facilitar as coisas para ela. Não quando essa

pode acabar sendo exatamente a solução de que precisava.

Ela quer algo que tenho... E eu quero algo que ela tem. Então, nessas

circunstâncias, isso me deixa em uma posição muito boa para propor um acordo.

Apenas preciso ter muito cuidado. Não posso deixar que ela desconfie do

verdadeiro valor que a camisa tem, no caso de ela ainda não haver descoberto.

Erguendo meus ombros casualmente, digo:

— Não sei sobre o que está falando. — E sorrio, parando por um tempo,

tentando entendê-la melhor enquanto formulo um plano.

Mas ela não está a fim de cooperar, está com muita pressa para isso. Está

definindo rápido demais, mal se aguenta e não tem tempo para esse jogo em

particular.

— Pare de enrolar e me dê logo! — Ela revira os olhos e bufa baixinho,

balançando a cabeça de um jeito que a deixa completamente sem equilíbrio, forçando-

a a segurar no corrimão para se recompor.

Estreito os olhos e paro para analisá-la de verdade, percebendo como parece

ansiosa, irrequieta, tão confusa e instável que mal consegue ficar de pé, mal consegue

se manter ereta sem apoio. Concentro-me em seu plexo solar, enxergando-o como um

alvo pintado bem no meio de seu tronco, totalmente preparada para derrotá-la se for

preciso, apesar de não querer chegar a esse ponto. Então tento sintonizar sua energia,

sua mente, tento obter alguma leitura do que ela quer e quão longe pretende chegar

para conseguir, mas não consigo nada.

Ela não está desligada somente de mim... Mas também de todo o restante. Não

pertence a nada nem a ninguém.

Mal pertence a si mesma.

É como uma Shadowland que anda e fala.

Sombria.

Solitária.

Totalmente presa ao passado o qual está obcecada em vingar, ainda que a

verdade não seja nada parecida com a versão em que escolheu acreditar.

— O elixir, Ever! Dê-me logo o maldito elixir! — Sua voz está trêmula,

esganiçada, mais agressiva que nunca, revelando quanto o desespero tomou conta

dela. — Já procurei em todos os refrigeradores, o da cozinha, o que fica ao lado da

churrasqueira, até o reserva da lavanderia. Estava prestes a ir para a saleta do lado de

fora de seu quarto quando você chegou e me pegou aqui. Então suponho, já que está

aqui, que posso pedir educadamente, porque costumávamos ser amigas e tal. Então,



175

vamos, Ever, em nome dos velhos tempos, em nome da velha amizade, entregue o

maldito elixir que roubou!

— Essa é sua forma de pedir educadamente? — Ergo a sobrancelha, notando

que ela olha fixamente para o espaço entre o corrimão e eu, como se planejasse se

esgueirar por ali, o que faz com que eu imediatamente me mova, bloqueando a

passagem.

Ela resmunga baixinho e agarra o corrimão com tanta força que os nós de seus

dedos ficam de um tom incrivelmente branco. Olha para mim com os olhos tão

injetados que praticamente sangram com o esforço, sem deixar a menor dúvida de

que ela está pertinho de surtar quando repete:

— Entregue logo para mim!

Respiro fundo e me concentro em envolvê-la com uma onda de energia

tranquilizadora. Espero que isso ajude a apaziguá-la, a relaxá-la, a atenuar um pouco

da raiva e do mau humor e diminuir sua fúria. A última coisa de que preciso é que ela

surte, exploda em algum tipo de crise nervosa. Apesar de não representar mais

ameaça para mim, ela ainda é uma ameaça bem real a todos à sua volta, e não posso

deixá-la chegar a esse ponto.

Mas quando vejo que minha bolha de paz não consegue penetrá-la novamente

e quica, mais ou menos como aconteceu da última vez em que tentei, decido dar a ela

o que quer. Imagino que alguns goles de elixir não farão mal, e talvez, pelo que posso

ver, até ajudem a domar a fera.

Eu me viro, devagar, cuidadosamente, para não assustá-la ou irritá-la de forma

alguma, subo as escadas e faço um sinal para que me siga. Olho para trás e digo:

— Fico feliz em compartilhar, Haven. Tenho mais que o suficiente, então não se

preocupe com isso. Mas estou curiosa... — Paro no final da escada e a encaro. — Por

que precisa do meu elixir? O que aconteceu com o seu?

— Acabou. — Ela dá de ombros, fuzilando-me com os olhos, e continua: —

Acabou porque você roubou um monte dele, e agora vou pegar de volta.

Ela dá um meio sorriso, a promessa de uma bebida parece aplacá-la só um

pouquinho, mas suas palavras me deixam arrepiada. Não tenho ideia de quanto suco

Roman mantinha à mão, mas se ele era como Damen, devia ser um suprimento bem

grande, para durar um ano no mínimo. Já que é necessário que fermente durante as

fases certas da lua e não é possível preparar um lote da noite para o dia. E o fato de

Misa e Marco terem fugido com apenas uma mochila cheia significa que ela deu um

jeito de tomar todo o resto num período bem curto, o que não é apenas alarmante,

como também ajuda muito a explicar o estado em que se encontra.

Vou para a saleta e até uma pequena geladeira que fica logo atrás do bar.

Pego uma garrafa nova em folha e digo:

— Não roubei seu elixir. Não tenho interesse nem preciso desse tipo de coisa.

Vejo como ela fica parada na minha frente com as mãos trêmulas de

indignação.



176

— Você é uma mentirosa! Acha que sou idiota? Então como sobreviveu?

Sei tudo sobre os chacras, Roman me contou, e foi Damen quem contou a ele!

Foi quando Roman o estava controlando, quando o convenceu a revelar todos os

segredos. Eu a acertei em seu ponto fraco e você sabe disso. Eu a acertei antes que

caísse e depois que caiu, e até acertei mais uma vez só por segurança, logo antes de

abandoná-la, pensando que estivesse morta. Deveria ter matado você! Achei que

tivesse matado. Tinha certeza de que a única razão de não ter se desintegrado e virado

uma grande pilha de pó era não ser tão velha quanto os demais. Mas agora conheço o

verdadeiro motivo de ainda estar aqui...

Olho para ela, sabendo muito bem qual é esse motivo: o fato de que vi minhas

vidas passando à minha frente. O fato de que testemunhei a verdade. E, por conta

disso, fiz a escolha certa, a única escolha, a que me permitiu superar meu chakra fraco.

Nem mais, nem menos. Mesmo assim, estou interessada em ouvir sua versão a

respeito.

— Você bebeu o elixir de Roman. — Ela balança a cabeça, fazendo com que as

pedras azuis de seus brincos batam e produzam um som suave. — É muito mais

poderoso que o seu, como você bem sabe, e foi exatamente por isso que o tomou. Foi

a única coisa que salvou sua vida.

Dou de ombros, vejo nossos reflexos no espelho do lado oposto, atrás dela, e

noto a diferença entre nós duas, a escuridão dela versus minha luz. O contraste é tão

gritante que me faz perder o fôlego. Então desvio o olhar rapidamente, determinada a

não me concentrar demais no estado triste, lastimável em que ela se encontra. Não

posso me dar ao luxo de sentir compaixão, não quando posso vir a ser obrigada a

matá-la. Volto o olhar a ela e digo:

— Se isso é verdade, então por que o elixir não salva você? E por que não

conseguiu salvar Roman também?

Mas Haven não quer mais conversar. Está determinada a conseguir o que veio

buscar.

— Dê-me o elixir. — Ela dá um passo lento e cambaleante em minha direção. —

Dê-me o elixir e ninguém se machuca.

— Acho que acabamos de falar sobre isso. — Mantenho a garrafa bem atrás de

mim, segurando-a fora de seu alcance. — Não pode mais me machucar, lembra? Não

importa o que faça ou quanto se esforce, não conseguirá me atingir, Haven. Então

talvez, em vez de fazer ameaças, você poderia tentar uma nova abordagem e ficar do

meu lado.

Mas ela apenas sorri, o que faz seu rosto se alargar e crescer de um jeito tão

medonho que só serve para enfatizar seus olhos fundos e vermelhos.

— Talvez não possa ferir você, mas acredite Ever, ainda posso machucar

bastante as pessoas que lhe são próximas e queridas. E, por mais que seja boa e

rápida, bem, não pode estar em todos os lugares o tempo todo. Não seria capaz de

salvar todo o mundo.



E é então que ela age. Tirando vantagem de minha surpresa momentânea ao

ouvir suas palavras, avança direto no elixir que seguro.

E é então também que reajo apenas um pouquinho mais rápido do que ela

esperava.

Jogo a garrafa para o lado, fico observando enquanto ela pousa bem na outra

extremidade do quarto, totalmente fora de alcance, e então ataco Haven. Ataco de

forma tão certa e rápida que ela nem percebe antes que seja tarde demais para

reagir.

Derrubo-a no tapete e envolvo sua garganta impulsivamente com os dedos.

Afasto o emaranhado de colares e logo percebo que ela está sem o amuleto.

Mas, embora seu rosto esteja ficando azul, embora eu esteja lentamente

privando-a de oxigênio, ela apenas ri. O movimento do riso impulsiona sua garganta

com força contra a palma de minha mão, e ela emite um som tão ameaçador, tão

terrível, que me sinto tentada a matá-la só para acabar com isso.

Mas não posso agir precipitadamente. Não posso arriscar fazer nada desse tipo.

Não até que consiga o que quero, e se o preço forem algumas garrafas de elixir, que

seja.

— Entregue o maldito elixir! — ela grita assim que afrouxo as mãos de sua

garganta. Seu corpo se agita embaixo do meu, se move frenética e violentamente,

debatendo-se de um lado para o outro enquanto ela me arranha e espeta com suas

afiadas unhas pintadas de azul.

Investindo contra mim como um animal raivoso.

Como um viciado que está há muito tempo sem sua droga.

Ela se arrasta pelo chão assim que levanto, pega a garrafa, tira a tampa e enfia

o gargalo entre seus lábios com tanta força e velocidade que seus dentes da frente se

quebram.

Mas ela não para. Nem liga para isso. Só continua a engolir, bebendo o líquido

tão rapidamente que é uma questão de segundos até a garrafa ficar vazia e ser jogada

de lado. Um pouco de cor retorna a sua face, mas seus dentes ainda não se regeneram

— não que ela pareça notar ou se importar. Ela só olha diretamente para mim,

lambendo os lábios, e diz:

— Mais. E traga dos bons dessa vez. Aqueles que roubou. O gosto desse seu

suco é uma droga.

— Não pareceu ter incomodado você. — Dou de ombros, sem intenção de lhe

dar mais nada até que eu consiga o que quero. — Por mim, pode ficar com todo o meu

estoque. Não sou viciada como você. — Eu a examino lentamente, confirmando

quanto aquela visão me perturba. — Mas só para que saiba, não roubei seu elixir.

Foram Misa e Marco. — Observo seu rosto, vendo como muda, como se transforma

enquanto ela para e pondera minhas palavras, calculando a possibilidade de elas de

fato conterem algum fundo de verdade.



— E você sabe disso por quê? — Ela arqueia a sobrancelha e coloca as mãos no

quadril, balançando a cabeça de um lado para o outro.

Olho nos olhos dela, certa de que preciso dar uma resposta rápida, mas sem

saber qual. Se lhe contar que estava lá, que vi, então saberá que eu estava procurando

por alguma coisa, algo cujo valor ela talvez não reconheça. Então apenas dou de

ombros, forçando minha voz e comportamento a permanecerem tranquilos, calmos e

sob controle, e digo:

— Porque não fui eu que roubei. E porque também não foi Damen. E porque

não é essa a razão de eu ter sobrevivido ao seu ataque. E só porque faz sentido, se

parar um pouco para pensar a respeito.

Ela olha para mim e franze o cenho. É tudo de que preciso para saber que ela

não engoliu. Que ainda está convencida de que fui eu.

— Ou... ou talvez tenha sido Rafe? — digo, tendo temporariamente me

esquecido dele. — Quero dizer, quando foi a última vez que o viu?

Mas, ao olhar para ela de novo, fica claro que não está funcionando.

Embora tudo o que disse faça sentido, não está me levando aonde quero

chegar, e eu preciso chegar, e, graças ao elixir que acabou de beber, agora ela está

alerta o bastante para perceber isso.

Ela alisa a frente de seu vestido com as mãos cheias de anéis e arranca da

manga alguns pelos do tapete.

— Não importa — ela diz. — Cuidarei deles. Mas, enquanto isso, já que estou

mesmo aqui, o que acha de me dar logo o restante de seu suprimento?



Exatamente quando ela está indo embora, com uma única garrafa de elixir

apertada com força contra o peito, Sabine entra pela porta lateral.

Fazendo malabarismo para carregar sua pasta em uma mão e uma sacola de

compras na outra, ela para e olha, e leva um instante para reagir, até que diz:

— Haven? Não a vejo há... Muito tempo. Você está...

Sabine faz uma pausa, ergue a sobrancelha e lentamente a examina. Embora

Haven esteja bem melhor que quando chegou, ainda está longe de parecer qualquer

coisa próxima de apresentável. E para aqueles que não estão acostumados com seu

novo visual, bem, ela está absolutamente assustadora.

Mas Haven apenas ri, oferecendo a Sabine um sorriso amigável com seus

dentes quebrados, e diz:

— Não se preocupe. Acredite minha mãe também não gosta. Por sinal, esse é

um dos muitos motivos pelos quais estou me emancipando.

Sabine olha para nós duas, visivelmente perplexa com a declaração. Mas Haven

rapidamente preenche as lacunas.

— Estou me separando legalmente de todos eles, na verdade, tanto de meus

pais quanto de meu irmãozinho. Eu me separaria da empregada também, se pudesse.

— Ela ri, e o som é tão artificial, tão perturbador, que deixa Sabine nervosa. — Seja

como for, para resumir, eu me mudei. Estou no meio do processo de emancipação,

então não tenho mais que lidar com as besteiras deles.

Sabine franze as sobrancelhas e estreita os olhos de um jeito que conheço bem,

com uma expressão que sinaliza claramente sua indignada desaprovação.

Mas Haven é imune a tudo isso. Na verdade, apenas parece atirá-la mais.

Fazendo com que abra um sorriso ainda maior e diga:

— Eles se recusaram a me aceitar do jeito que sou então apenas arrumei

minhas malas e disse: Adiós!

Sabine passa os olhos por nós duas, provavelmente se perguntando se tenho

alguma participação nisso, se fiz a cabeça de Haven, disse a ela exatamente o que falar

e quando. Mas, muito embora as palavras claramente se apliquem ao modo como



180

Sabine tem me tratado, não tenho nada a ver com isso. Haven está num espetáculo

solo.

— Bem, tenho certeza de que sentem muito sua falta. — Sabine balança a

cabeça, usando seu tom de voz de advogada no tribunal.

Mas Haven não está nesse jogo em que todas as pessoas agem de forma

educada e politicamente correta, fingindo que o que foi dito na verdade não foi e que

tudo vai dar certo no fim das contas, apesar das evidências que se acumulam contra

essa teoria.

Ela também já superou faz tempo o jogo de pai ou guardião, no qual se faz hora

extra tentando mostrar o melhor de si para que os pais de seus amigos gostem de

ocê, confiem em você e o convidem para voltar.

Porque Haven e eu não somos amigas.

E ela não se importa com o que Sabine pensa a respeito dela ou se será

convidada a voltar.

Então ela dá de ombros, revira os olhos e cantarola: — Duvido!

O que torna o olhar de Sabine imediatamente mais severo e voltado para mim

como se eu fosse de alguma forma responsável por isso, como se meu silêncio, o fato

de não falar nada, não fazer nada para interromper aquilo, mostrassem algum modo

de consentimento. Quando na verdade só estava esperando que isso acabasse.

Esperando que Haven finalmente calasse a boca e Sabine finalmente desistisse e fosse

para a cozinha guardar as compras, para que eu enfim pudesse fazer algum progresso

e selar meu acordo com Haven.

No entanto, infelizmente, Haven ainda está longe de terminar. Ela visivelmente

saboreia cada vestígio de tensão que causa e, ávida por mais, diz:

— Mas também não sinto falta deles, então acho que isso nos deixa quites.

Sabine olha para mim, pronta para falar, mas Haven apenas acena, perdendo

temporariamente o controle do suco e olhando enquanto cai rapidamente na direção

do chão, faiscando e cintilando ao ser derramado pelas bordas da garrafa, até que ela

o alcança e o agarra em pleno ar. Seus olhos brilham quando vê como Sabine pisca,

balança a cabeça e imediatamente tenta negar o que viu convencida de que ninguém

consegue se mover assim tão rápido, de que a cena não aconteceu do jeito que ela

imaginou.

— Ops! — Haven ri. — Bem pessoas, não quero prender vocês. Só vim aqui

pegar um pouco desse elixir da Ever. — Ela segura a garrafa diante de si, balançando-a

de um lado para o outro, o que faz com que o líquido faísque e brilhe. Depois aponta

para a caixa que seguro com força onde está o resto do suprimento.

— Você veio pegar... O que dela? — Sabine estreita os olhos, esforçando-se

para encontrar um sentido naquilo, olhando desconfiada para mim e para a garrafa,

depois fica na ponta dos pés e olha dentro da caixa, perguntando-se por que não tinha

reparado nela até agora. Ela coloca a sacola na mesa e vai em direção à garrafa que



181

Haven oferece alegremente. Se significa que vou ter problemas, Haven entregará tudo

com muito prazer.

Mas isso já foi longe demais, e não há possibilidade de que eu a deixe

continuar.

Não posso permitir que Sabine pegue o suco.

Não posso deixar que Haven brinque assim comigo.

— Não é nada — digo, empurrando a caixa para o lado de Haven com bastante

força. — É só aquele energético de que gosto.

Mas Sabine não se convence disso. Uma espiada em seu rosto é suficiente para

saber que ela entrou em estado de alerta máximo. E de repente enxerga a ligação

entre meu comportamento incomum, minha recusa em comer e todos os meus outros

hábitos estranhos, inexplicáveis e simplesmente esquisitos, supondo, de certa forma

corretamente, que tudo deriva dessa coisa.

Haven ri, estende o elixir para ela, provoca-a, tenta-a, e insiste que Sabine tome

um golinho e veja por si mesma como é bom, como é refrescante, como é energizante,

como um único gole pode mudar sua vida.

E Sabine está prestes a fazê-lo, seduzida pelo olhar de Haven, pelas faíscas do

elixir, está quase mordendo a isca quando Haven ri ainda mais alto e pega a garrafa de

volta.

O que faz com que Sabine balance a cabeça, endireite os ombros e logo se

recomponha, dizendo:

— Acho melhor você ir embora. — As palavras saem espremidas entre seus

dentes cerrados. — Acho que deve ir agora mesmo. E, embora sinta muito por dizer

isso, Haven, você está claramente perturbada e precisa de ajuda. Até que encontre

uma forma de controlar seu comportamento, não quero vê-la mais por aqui. — Ela

pega a sacola de compras, tira-a da mesa e segura novamente na altura da cintura,

enquanto continua a olhar com cuidado para Haven.

— Ah, não se preocupe. — Haven sorri preparada para sair. — Não me verá

novamente tão cedo. Não tenho nenhuma necessidade de voltar, agora que já tenho o

que preciso.

Ela vai até a porta e eu sigo logo atrás, determinada a acabar com isso da forma

mais rápida e discreta que puder, antes que os efeitos calmantes do suco cessem e

Haven comece a ficar irritada novamente.

Mas quando estou prestes a pisar na soleira Sabine me interrompe agarrando

meu braço. Ela não tem intenção de me deixar sair, não agora, e certamente não com

uma amiga que acabou de expulsar de sua casa.

Ela estreita os olhos, seus dedos descem até meu pulso, segurando firme, e diz:

— E aonde exatamente você pensa que vai?

Olho em seus olhos e sei que não tenho escolha a não ser
responder da forma

mais calma e sucinta que puder. Sem deixar nenhuma dúvida de
que, quer ela goste

quer não, não poderá me impedir de prosseguir com meu plano.



182

— Sabine, preciso ir a um lugar com Haven. Não vai demorar muito.
Quando eu

voltar, poderemos conversar quanto quiser, mas agora preciso ir.

— Não vai fazer nada disso! — ela grita, com a voz aguda,
estridente, enquanto

me segura com mais força ainda.

Meu pulso começa a ficar de um tom vermelho berrante, mas que
vai se curar

antes mesmo de ficar contundido.

— Não me ouviu? Não vai mais andar com essa garota. Está claro?
Estou quase

puxando o braço para me libertar, quase concordando, dizendo que
ela deixou bem

claro, mas que a escolha realmente não é dela, quando Haven sorri, tira a caixa de

meus braços e diz:

— Não se preocupe Ever. Fique com sua titia. É óbvio que ela está bem

chateada. Posso cuidar do resto.

E observo enquanto ela vai até o carro — o carro de Roman —, larga a caixa no

banco do passageiro, entra, liga o motor e ri histericamente enquanto acena e dá

marcha a ré em direção à rua.

A mão de Sabine ainda está me segurando, apertando, ainda me impedindo de

fazer aquilo que mais quero — e que poderia acabar com essa horrível maldição e

colocar minha vida em um rumo totalmente novo de felicidade.

— Vá para seu quarto! — ela grita.

Suas bochechas estão vermelhas, os olhos brilham e o rosto está tão cheio de

indignação que me sinto horrível por causar tudo isso.

Mas isso não é nada quando comparado a como me sinto quando me liberto.

Puxo o braço tão forte e rápido que a sacola de compras escapa de sua mão e faz com

que um bombardeio de latas, frutas, legumes, caixas de ovos e potes de queijo cottage

se espalhem por todo o chão, deixando uma trilha de nata, pedaços de polpa e gemas

amarelas por todo o mármore travertino5 polido.

Não é nada quando comparado a como me sinto ao ver sua expressão, um

misto horrível de mágoa, indignação, surpresa, e — o que é pior medo.

Não é nada quando comparado ao arrependimento que sinto ao olhar para ela

e para a bagunça, desejando que pudesse fazer tudo desaparecer com o poder da

mente, apagar tudo por completo, fazer parecer que nunca aconteceu. Mas, sabendo

que isso só serviria para agravar a situação, viro as costas e sigo para a porta.

Desesperada para alcançar Haven, que acabou de usar a oportunidade para

quebrar nosso acordo. Sem saber por onde começar, mas ciente de que preciso

começar por algum ponto e de que tem que ser agora.

Olhando para trás, digo:

— Sabine sinto muito. De verdade. Mas há coisas que você simplesmente não

entende... Não quer entender... E, acontece que essa é uma delas.

5 O travertino é uma rocha calcária, é usada como pedra ornamental em arquitetura, em estado natural ou polida, aplicada em interiores, exteriores e em decoração.



183

Assim que meus pés chegam à varanda da casa, começo a correr.
Não

quero desperdiçar o tempo que levaria para ir até a garagem, pegar o carro, dar a

partida, manobrar até a saída e todos os demais passos de toda a rotina "normal" que

me esforcei tanto para manter apenas com a intenção de acalmar Sabine (embora

praticamente todas as minhas ações até agora tenham feito tudo exceto acalmá-la),

mas também não quero materializar nada enquanto ela ainda está olhando pela

janela. Sei que isso apenas resultaria em toda uma nova leva de perguntas. Perguntas

às quais não tenho intenção alguma de responder.

Ela me segue com o olhar. Posso sentir o peso dele me envolvendo em uma

terrível combinação de raiva, preocupação e medo.

Os pensamentos têm matéria. São feitos de uma energia bastante tangível. E os

dela estão me acertando diretamente no coração.

Mas, apesar de me sentir muito mal com tudo o que acabou de acontecer, não

posso simplesmente parar e me preocupar agora. Haverá muito tempo para isso

depois. Sem dúvida terei minha cota de trabalho para tentar achar um jeito de fazer as

pazes com ela, no entanto, por ora, minha única preocupação é encontrar Haven.

Saio da entrada e chego à rua, pensando que finalmente estou livre de casa,

mas dou de cara com Munoz parando seu Prius e vindo bem em minha direção.

Ótimo, resmungo, vendo-o abaixar a janela e chamar meu nome.
Seu rosto

mostra uma preocupação pura quando ele pergunta:

— Está tudo bem?

Paro, levando um segundo para olhar para ele e dizer:

— Na verdade, não. Quase nada está bem. Aliás, não está nem perto.

Ele encolhe as sobrancelhas e olha para a casa e para mim.

— Posso ajudar?

Balanço a cabeça em negativa, preparando-me para voltar a correr, mas penso

melhor, viro para ele e digo:

— Sim. Por favor, diga a Sabine que sinto muito. Que sinto muito de verdade,

por tudo... Por todos os problemas que causei, por magoas do jeito que fiz. Ela

provavelmente não acreditará provavelmente não aceitará as desculpas, e não posso



dizer que a culpa por isso, mas, mesmo assim... — dou de ombros, sentindo-me um

tanto estúpida por ter compartilhado tudo aquilo, mas isso não me impede de

continuar: — Ah, e se não funcionar, pode dar isso a ela... — Fecho os olhos e

materializo um grande ramallete de narcisos bem amarelos, sabendo que não deveria

ter feito isso, pois só vou criar mais perguntas que não tenho tempo para responder,

mas ainda assim os empurro para ele e digo: — São as preferidas dela. Só não conte

como conseguiu está bem?

Antes que ele possa reagir, antes que eu possa ver todo o impacto da surpresa

em seu rosto, vou embora.

Após ter perdido mais tempo do que poderia, levo mais um segundo para

materializar um BMW preto para mim, igual o de Damen. Percebo a confusão de

Munoz, seu completo espanto, enquanto ele continua a me observar pelo retrovisor.

Vejo seu queixo caído até os joelhos, com aquele olhar esbugalhado, tipo eu realmente

acabei de ver o que acho que vi? Enquanto vou embora.

Sigo em direção à Coast Highway, imaginando que encontrarei um jeito de lidar

com ele mais tarde, enquanto acelero péla série de curvas e tento descobrir para onde

Haven pode ter ido.

Sinto um aperto no estômago no momento em que a resposta aparece em

minha mente.

A camisa.

Agora que ela conseguiu o que queria, graças à interferência de Sabine, não

planeja honrar sua parte do acordo. Ela me odeia tanto que prefere destruir a única

coisa que quero, a única coisa a qual não somente pedi, mas insisti em receber em

troca do suco, apesar de a camisa ter claramente grande valor sentimental para ela.

Embora eu tenha certeza de que ela não faz ideia da esperança que aquela

peça representa para mim.

Mas não é isso o que importa de verdade. Até onde Haven sabe o fato de eu

querê-la, o fato de eu estar disposta a barganhar por ela, é motivo suficiente para

destruí-la.

Posso notar pelo modo como olhou para mim. Podia parecer um pouco

trêmula, um pouco mais que instável, mas tinha tomado elixir suficiente para permitir

que pensasse e agisse de forma mais ou menos lógica.

Então, quando lhe ofereci um belo suprimento de suco se me desse algo em

troca, ela apenas deu de ombros e disse:

— Tudo bem. Tanto faz. Vá em frente e diga de uma vez. Que coisa é essa de

que você precisa tão desesperadamente?

— Quero a camisa — disse, andando até ficar parada bem na frente dela e

vendo-a estreitar os olhos em resposta, enquanto eu prosseguia: — A que Roman usou

em sua última noite. Aquela que você arrancou de minha mão antes de me ameaçar e

me mandar embora.



Seus olhos ficaram mais apertados, e pela forma como olhou para mim, bem,

estava claro que ela ainda a tinha. Mas também ficou claro que Haven não fazia ideia

da razão pela qual eu a queria, qual seria o possível significado disso. E espero que

continue assim, pelo menos até que a camisa esteja segura comigo.

— Está falando da camisa que ele estava usando na noite em que você o

matou? — ela questionou, com as sobrancelhas tremendo de forma estranha.

— Não. — Balancei a cabeça, mantendo a voz firme e confiante, os olhos

focados nos dela. — Estou falando da camisa que ele estava usando na noite em que

de maneira trágica morreu acidentalmente pelas mãos de Jude. — Com o olhar fixo,

para ter certeza de que tinha toda a sua atenção, continuei: — Você me entrega

aquela camisa branca de linho que ele estava usando, e estou me referindo aquela

mesmo, porque acredite Haven, saberei se tentar trocá-la por outra falsa, mas, de

qualquer forma, dê-me isso, e em troca darei a você todo o elixir de que precisar.

Ela olhou para a caixa de elixir que eu acabara de encher — a caixa à qual me

referi como um bem-intencionado pagamento, já que era tudo o que tinha à mão — e

depois para mim. Querendo muito recusar, mas completamente dominada por sua

dependência, por sua necessidade arrebatadora, no fim, ela foi incapaz de fazer

qualquer escolha que não fosse concordar relutantemente.

Enfim, assentindo com um aceno de cabeça, ela disse:

— Tudo bem. Negócio fechado. Que seja! Vamos acabar logo com isso, está

bem?

E foi então que descemos as escadas. Ela levando uma garrafa novinha em

folha que estava prestes a beber, e eu carregando a caixa por segurança, determinada

a mantê-la longe de Haven até que a troca fosse completada.

Mas então Sabine chegou e estragou tudo.

Suspiro, voltando o foco para o presente, prestes a parar em sua antiga casa,

aquela na qual ainda moram seus pais e o irmão pequeno, imaginando se ela poderia

ter se escondido aqui por alguma razão, principalmente porque parece ser o último

lugar em que alguém iria procurá-la, quando tenho um impulso irresistível de, em vez

disso, ir para outro lugar.

Sem saber se é algum tipo de mensagem, algum tipo de sinal, ou talvez até

mesmo alguma maluca e poderosa intuição, acato assim mesmo. Sempre que ignoro

meus instintos mais fortes, acabo me arrependendo, então desta vez faço um retorno

rápido e sigo para onde a intuição me manda.

Fico desapontada ao me ver em um lugar onde já havia procurado. Onde Miles

e eu já havíamos procurado, mas vou em frente de qualquer jeito. Aproximo-me da

porta, pensando em como — apesar de afirmar que a casa é dela, já que mora há

meses aqui — não consigo deixar de vê-la como a casa de Roman, enquanto uma

torrente de lembranças inunda minha mente.

Lembro-me de todas as vezes que estive aqui... Das vezes que derrubei a porta,

das vezes que briguei com ele, quase sucumbi a ele, da vez que presenciei Jude



186

matando-o... Então afasto os pensamentos enquanto atravesso um confuso labirinto

de móveis. Objetos que até recentemente ficavam no depósito e que agora estão aqui

deixam apenas uma minúscula passagem pelo corredor em direção à saleta, que

também está tão abarrotada que levo algum tempo para assimilar tudo.

Passo os olhos pelos armários antigos, pelos sofás de seda e veludo, pela

brilhante mesa de centro de acrílico que parece um refugio dos anos oitenta e pela

grande pilha de pinturas a óleo com molduras douradas, todas amontoadas umas

sobre as outras, encostadas na parede, enquanto vários itens de vestuário, de diversas

épocas a contar de centenas de anos atrás, estão espalhados sobre praticamente toda

a superfície disponível, incluindo o bar onde Roman guardava as taças de cristal que

enchia de elixir, bem como o sofá onde eu, controlada pela chama negra dentro de

mim, tentei seduzi-lo descaradamente enquanto usava um disfarce que me fazia

parecer com Drina. O mesmo sofá no qual tudo mudou na noite em que fiz Haven

beber o preparado especial de Roman.

Meus olhos passeiam por tudo aquilo e vão em direção à lareira de pedra, onde

Jude está encolhido de medo. Parece assustado, surpreso, derrotado e confuso,

enquanto Haven está parada na frente dele, segurando com uma das mãos a camisa

branca de linho manchada e, com a outra, o braço de Jude. Já transformada em uma

versão ligeiramente curada de si mesma, ou pelo menos no que se refere aos dentes,

embora ainda esteja longe de ser a antiga Haven. Ela ainda está completamente

dominada pelo vício irresistível e pela raiva.

— Bem, bem — diz, virando-se para mim, com os olhos injetados e semi

cerrados. — Realmente achou que poderia me enganar?

Faço que não com a cabeça. Estou tão confusa quanto ela em relação ao que

está acontecendo aqui.

Alterno rapidamente o olhar entre eles, vendo como Jude se encolhe,

imobilizado, claramente horrorizado por ter sido pego fazendo... Bem, eu não sei

fazendo o quê. Não consigo encontrar um sentido na cena que vejo, ou qual

exatamente poderia ser seu objetivo.

Será que ele descobriu a verdade por trás da camisa, a esperança que ela

representa, e está tentando obtê-la como um tipo de demonstração de paz para mim e

Damen?

Ou, pior ainda, e muito mais provável, será que está aqui para roubá-la e

destruí-la, tendo apenas fingido ser amigável com Damen, tê-lo perdoado pelo

passado, quando na verdade esteve planejando este momento o tempo todo,

recusando-se a desistir de sua vingança final?

E, antes que eu possa fazer qualquer coisa para impedi-la, Haven está sobre ele.

Energizada pelo elixir que se estende violentamente dentro dela, o suco que lhe dei

Haven solta o braço de Jude, mas o agarra pelo pescoço. Ela o ergue bem alto, os pés

dele ficam suspensos, chutando o ar, e, balançando Jude em minha direção, ela

pergunta:



187

— Mas que porcaria está acontecendo aqui?

— Não sei — digo, com o cuidado de manter a voz baixa, firme, aproximando-

me dela lentamente, com as mãos onde ela possa vê-las. — É sério. Não tenho ideia do

que ele está fazendo. Talvez seja melhor perguntar a ele.

Ela olha de relance para Jude e vê como seus olhos se arregalam, como o rosto

fica inchado e vermelho, e o solta bem rápido, agarrando depois seu braço para

impedir que fuja, enquanto ele cospe, tosse e luta para recuperar o fôlego.

— Vocês planejaram isso juntos? — Ela olha para mim com raiva.

— Não. — Olho para os dois, perguntando a mim mesma por que ele sempre

tem que aparecer na hora errada.

Por que ele sempre estraga tudo.

Mas tenho uma certeza: não é coincidência. Isso não existe. O universo é

harmonioso demais para permitir uma casualidade dessas.

Então o que é? Por que toda vez que estou perto de conseguir o que quero,

Jude aparece e frustra todos os meus planos?

Tem que haver algo mais por trás disso, algum tipo de razão ou explicação

lógica, mas qual pode ser essa razão, ou essa explicação, está totalmente além de meu

entendimento.

Haven segura a camisa, a examina, a inspeciona, tentando descobrir por que eu

a quero, por que Jude se arriscaria tanto para pegá-la, que valor poderia ter para outra

pessoa que não ela.

Ela então alterna o olhar entre nós dois, observando que ele olha fixamente

para a mancha, que eu faço o mesmo... E é quando ela descobre.

É quando a ficha cai e todas as peças se juntam.

É quando ela cai em uma gargalhada de balançar os ombros.

Ela ri tão alto que mal consegue se conter. Inclina-se para frente,
com uma das

mãos no joelho, e se levanta, e tosse em uma série de espasmos,
até que finalmente

retoma o controle, endireita-se e diz:

— Agora eu entendo. — Ela deixa a camisa pendurada na ponta dos
dedos e

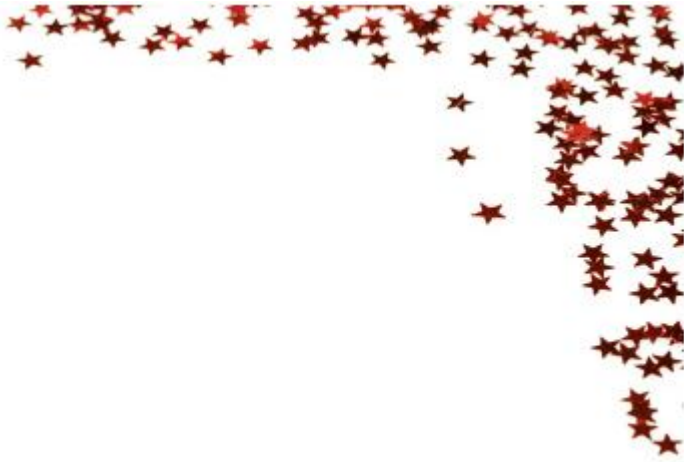
um sorriso sinistro se espalha por suas bochechas. — Entendo,
entendo mesmo. Mas,

infelizmente para você... — Ela aponta para mim. — ... Ou, talvez,
possivelmente até

para você... — Aponta a cabeça para Jude. — ... parece que a Ever
aqui tem uma

decisão muito importante a tomar.





188

Ela se vira e, alternando rapidamente o olhar entre nós dois, diz:

— Sabe, no começo eu mantinha a camisa comigo o tempo todo. Carregava-a

para onde quer que fosse. Para a escola, para a loja, até mesmo dormia com ela só

para não ter que ficar longe do cheiro dele. — Ela dá de ombros. — De certa forma, eu

a via como minha última ligação com Roman, a única coisa que restou dele que eu

poderia ter de verdade. Mas agora entendo de outra forma. Tudo o que vê aqui é meu.

Roman nunca planejou morrer, então não se preocupou em fazer um testamento. O

que significa que ninguém pode reivindicar essas coisas de forma alguma, e desafio

alguém a tentar. Isso é minha ligação com Roman. — Ela agita a camisa no ar, e o

tecido balança suavemente enquanto aponta para a coleção de antiguidades. Usa a

outra mão para segurar mais forte a manga de Jude e continua: — Esta casa, estas

coisas, tudo, tudo mesmo, pertence a mim. Tenho lembranças dele em todo lugar que

olho e então não preciso de uma camisa branca estúpida. Não, você é que precisa dela,

Ever. É tudo por causa da mancha, certo? É o que sobrou daquele infame antídoto que

chegou tão perto de conseguir, não fosse por este cara. — Ela agarra Jude com mais

força ainda, levando-o a se encolher, mas ele se recusa a gritar, se recusa a dar a

Haven a satisfação de saber que está causando nele dor de verdade. — E agora parece

que ele fez de novo. — Ela se vira para Jude, fazendo um gesto de desaprovação com a

cabeça. — Se este cara não tivesse se metido no caminho, você estaria vivendo feliz

para sempre agora, não? Ou pelo menos essa seria sua versão da história. Então

pergunto: ainda está disposta a defender essa tese? Ainda está disposta a culpá-lo por

tudo?

Mantenho o olhar fixo nela, meu corpo tenso, estou pronta para qualquer

coisa, embora me recuse a responder, a cair em qualquer que seja a armadilha que ela

preparou.

Mas ela apenas revira os olhos, nem um pouco convencida pelo meu silêncio, e

diz:

— Bem, de qualquer jeito, não importa, porque o que passou, passou e não

preciso que você saiba o que está acontecendo aqui de verdade. Você está



189

sinceramente convencida de que todas as respostas estão aqui. — Ela sacode a camisa

na minha frente. — Em uma mancha grande, verde e redonda numa camisa branca de

linho. Realmente planeja deixá-la em algum tipo de laboratório de criminalística ou,

melhor ainda, levá-la ao laboratório de ciências da escola para ganhar créditos extras

por analisar todos os componentes, bem como finalmente colocar as mãos em uma

receita que permitirá que você e Damen como diria Roman, transem até cansar! —,

Haven ri e balança a cabeça, e sua tatuagem de uróboro aparece e some enquanto ela

me lança um olhar de pena, como se mal pudesse acreditar na loucura daquilo tudo. —

Então diga, Ever, como estou me saindo até agora? Tenho razão? Estou mais ou menos

no caminho certo?

Mas, muito embora ela continue a olhar para mim, muito embora tenha

praticamente adivinhado a verdade, não respondo e tenho cuidado para não deixar

transparecer. Apenas continuo ali parada e aviso Jude com os olhos para que não faça

nada precipitado e estúpido como da última vez. Continuo observando Haven, que

ainda tem muito caminho a percorrer até chegar a seu auge, mas que mesmo assim é

capaz de fazer um belo estrago e causar uma grande confusão, pelo que vi.

Tomo muito cuidado para não deixar que ela me pegue enquanto peço ajuda

em segredo. Envio uma mensagem telepática para Damen, que consiste em nada além

da imagem que se desenrola à minha frente.

Sei que é apenas uma questão de tempo até que ele apareça. Tudo o que

preciso fazer é não me mexer até lá.

— Escute Haven... — começo a dizer, mas não vou muito longe. Ela viu.

Notou a mudança em mim.

E por causa disso não permitirá que eu continue.

Antes que eu possa fazer qualquer ação para impedi-la, ela segura Jude pelo

pescoço novamente, chuta para longe a grade da lareira e balança a camisa branca de

Roman acima das chamas.

Seus dedos tremem e a camisa fica pendurada de forma precária. Deixando que

o fogo produza fagulhas que tocam as bordas e as deixam escurecidas, ela olha para

mim e diz:

— Não adianta perder mais tempo aqui, não é? Então, o que acha de irmos

direto ao ponto? Vamos? Hora de decidir, Ever. A escolha é sua, e só sua. O que vai

ser? Ter uma vida de transas felizes e ininterruptas ou... Dar a Jude a chance de ter

uma vida longa?

Jude fica ofegante e luta contra ela, mas, quando olha para mim, em vez de

pedir ajuda, seu olhar implora apenas por perdão. Sua reserva de oxigênio diminui

cada vez mais à medida que ela aperta mais forte, e ainda assim ele me permite ver

dentro de sua mente.

Ele veio aqui por mim. Só por mim.

Queria cumprir sua palavra, provar que realmente só quer me ver feliz.



190

Ele queria compensar o que fez tantos meses atrás, bem aqui, nesta casa. E

agora está pronto para morrer por isso se for necessário. Está totalmente preparado

para se sacrificar a fim de que eu finalmente consiga o que quero,
para saber que tudo

acabou.

'Vá em frente!' Ele insiste, com os olhos fixos nos meus, uma
sensação tão

calorosa, tão amável que rouba meu ar. *'Por favor, só quero que
você seja feliz. E, por*

*causa de tudo o que me mostrou, de tudo o que aprendi em
Summerland, estou livre do*

*medo. Pense nisso como o último presente que lhe dou. Estava
quebrando a cabeça,*

*tentando encontrar um jeito de compensá-la por tudo o que fiz,
quando me lembrei da*

*camisa de Roman, me lembrei de como você reagiu no dia em que
derrubei meu café e*

*sequei com a manga da camisa. Depois de juntar as peças, percebi
que esse seria o*

modo perfeito de apagar meus erros.'

Ele fecha os olhos, mas seus pensamentos não acabam aqui. Ele
prossegue:

*'Mas agora só piorei a situação, e sinto muito. Sinto de verdade,
mesmo. Só quero que*

*saiba que meu amor sempre foi verdadeiro e minhas intenções,
boas. Nunca, nem por*

uma vez sequer, quis prejudicar você.'

Engulo o choro, resisto ao nó na garganta, pisco para evitar que as lágrimas

saíam e alterno o olhar entre ele e a camisa que Haven segura bem pertinho das

chamas.

E sei que tudo o que tenho que fazer para conseguir aquilo que busco há tanto

tempo é escolher a opção a que ambos me incitam.

Jude já me deu seu consentimento. Já está praticamente implorando que eu

faça.

E Haven, bem, Haven mal pode conter o entusiasmo. Esse é exatamente o tipo

de coisa para que ela vive agora.

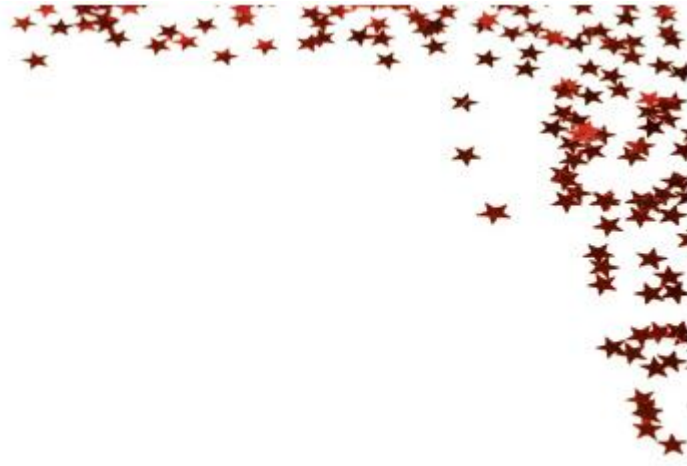
Exatamente o tipo de coisa de que aprendeu a gostar mais que tudo no mundo.

Então respiro fundo, deixando as palavras perdoe-me passarem da minha

mente para a de Jude enquanto me viro para Haven e digo:

— Sabe, este é exatamente o tipo de besteira que Roman costumava fazer. E,

como disse a ele, digo a você: não entro mais neste tipo de jogo.



191

Ela olha para mim fixamente incapaz de acreditar no que acabou de ouvir.

Então repito, sem deixar margem a dúvidas:

— É sério. Não vou escolher. Não vou entrar neste jogo. Então parece que

precisará inventar outra coisa... E que seja algo um pouco mais original, um pouco

mais singular. Mas leve o tempo que for necessário. — Dou de ombros de forma

deliberadamente calma e indiferente. — Não tenho pressa. Embora você possa quem

sabe pegar mais leve com o pobre Jude. A não ser, é claro, que tenha decidido matá-lo

mesmo e, nesse caso, sinta-se á vontade para apertá-lo com mais força ainda e acabar

logo com isso. De qualquer maneira, estarei bem aqui. Não vou a lugar algum até

conseguir o que vim buscar.

Haven olha para mim e suas mãos começam a tremer por conta do esforço, a

raiva tomando conta dela de novo. Seu olhar fatal, cheio de ódio, aponta em minha

direção enquanto ela diz:

— Eu juro Ever, vou queimar essa camisa e matar Jude, e não há nada que

possa fazer para impedir.

— Não, não vai. — Minha voz permanece firme enquanto olho fixamente em

seus olhos. Noto que ela afrouxou as mãos só um pouquinho, e faço o que posso para

não deixá-la perceber que vi, com medo de que ela simplesmente aperte mais e

provoque dor em Jude de novo. — conheço pelo menos dois bons motivos para que

ocê nem tente.

Ela olha para mim, seu corpo todo tremendo cada vez mais e rapidamente larga

tudo o que estava segurando até agora.

— Um, porque já faz um bom tempo desde que bebeu pela última vez e já está

começando a sofrer com a abstinência. — Balanço a cabeça e faço um som de

provocação, manifestando uma expressão de pena. — Olhe só para você, Haven, está

trêmula, com os olhos fundos e tão abatida. Levou anos, provavelmente séculos, para

que Roman desenvolvesse tolerância a uma quantidade de bebida igual à que você

vem tomando nesses últimos poucos meses. Você não consegue lidar com isso, está

muito além de sua capacidade. Apenas olhe para você, está bem?



192

— E dois? — pergunta ela com a voz áspera, ácida, demonstrando sua extrema

insatisfação a meu respeito.

— E dois. — Sorrio, sem nunca tirar os olhos dos dela. — Está prestes a ser

minoria. Damen está aqui.

Posso sentir a presença dele, senti-lo passar pela entrada, correr pela porta da

frente em direção ao labirinto do corredor. Aviso a Miles que se mantenha parado, não

se envolva, nem se aventure a fazer nada ao entrar furiosamente na saleta, e Haven

olha para eles. E vê Damen parado bem ao meu lado, enquanto Miles espia pela porta,

recusando-se a obedecer ao aviso de Damen para que fique fora do caminho.

Ela estreita os olhos e diz:

— Ah, vejam só isso... Damen trouxe seu próprio reforço. Que fofo!

Eu me viro e vejo Miles de relance. Sua aura tem um brilho fraco e seus ombros

estão encolhidos. Ele se arrepende do instante em que decidiu entrar nesta sala

quando vê a aparência horrível de sua antiga melhor amiga.

Haven o fuzila com os olhos cheios de fúria e comenta:

— Escolheu o lado errado, Miles. — Ela estreita ainda mais os olhos, até o

ponto em que tudo o que consigo ver são duas fendas vermelhas.

— Não acredito que

ocê se revelou um traidor.

Miles olha em seus olhos e, se está com medo, não demonstra. Ele apenas

endireita as costas, firma os ombros e passa os dedos pelo cabelo. Sua aura se ilumina

e fortalece quando ele diz:

— Não escolhi nada. Posso não concordar com suas decisões mais recentes,

posso ter preferido me distanciar um pouco, mas até onde sei, nunca deixamos de ser

amigos. Sério, Haven, até hoje, já passei por sua fase bailarina, por sua fase patricinha,

por sua fase gótica, por sua fase emo e, agora, por sua fase de bruxa imortal super

assustadora. — Ele levanta os ombros de forma casual e aproveita para olhar ao redor

na sala. — E o fato é que não vou a lugar nenhum. Para começar, ainda não desisti de

ocê, e depois, bem, estou curioso demais para ver que papel vai decidir representar

da próxima vez.

Ela revira os olhos, com a voz mais áspera do que nunca e diz:

— Bem, odeio dar as más notícias, mas não haverá próxima vez, Miles.

Quer você goste quer não, isso é tudo. Esta é minha versão nova e melhorada,

infinita. Atingi todo o meu potencial. Sou tudo o que poderia querer ser.

Miles balança a cabeça.

— Realmente gostaria que repensasse isso, ou pelo menos olhasse para um

espelho.

Se ela ouviu o que ele disse, Haven escolheu ignorar, e em vez disso voltou sua

atenção para Damen.

— Então, Damen Auguste Esposito. — Ela sorri, o rosto brilhando a ponto de

incomodar, os olhos injetados piscando. Usa um nome que foi atribuído a Damen

muito tempo atrás, na época em que seus pais foram assassinados e ele foi entregue



193

ao orfanato onde viveu até quando a peste negra devastou toda a região e ele se

salvou fazendo o elixir. Um nome que ele não usa há pelo menos alguns séculos e que

demoro um pouco para reconhecer. — Sei tudo a seu respeito. Não tenho certeza se

Ever mencionou, mas Roman guardava anotações muito boas, muito detalhadas. E

você, bem apenas digamos que foi um garoto muito, muito travesso, não é?

Damen dá de ombros, tomando cuidado para manter o rosto impassível, as

emoções bem ocultas.

— Trouxe mais elixir para você. Deixei uma caixa grande na porta, e, acredite,

há muito mais de onde aquele veio. Então, por que não vem comigo e dá uma olhada?

Pode até provar, se quiser.

— Por que não poupa meus passos e os traz para mim? — Ela pisca, tentando

sorrir da forma que costumava fazer: engraçadinha, encantadora, sedutora, com uma

pitada de adorável estranheza. Mas está tão distante daquela antiga versão que acaba

parecendo apenas sinistra. — Como pode ver, estou um pouco ocupada. Ever e eu

estávamos apenas acertando os detalhes de um acordo que fizemos e, se não me

engano, o fato de ter chamado você significa que ela não confia mais em mim. O que é

bem irônico se considerarmos não só que foi ela quem me deixou deste jeito, mas, por

tudo o que vi nos diários de Roman, bem, que ela não tem nenhum bom motivo para

confiar em você também, não é?

— Já basta de falar dos diários — digo ansiosa por acabar com tudo isso.

— Eu sei de tudo, Haven. Não sobrou nada para você se gabar por saber, então

por que não...

— Está certa disso? — Seus olhos se alternam rapidamente entre nós, como se

ela soubesse de algo que não sei e mal pode esperar para revelar.

— Sabe do passado

dele com Drina? Como simulou a própria morte em um incêndio? Sobre a pequena

escrava que tirou da família? Sabe de tudo isso? — Ela olha para nós todos, inclusive

Jude, mas ele apenas devolve o olhar sem entregar nada.

— Ela sabe. — Damen olha para Haven. — E, por sinal, não tirei a escrava de

ninguém, eu a comprei para poder libertá-la. Infelizmente, era como se fazia na época.

Foi um período muito sombrio de nossa história. Mas não creio que esteja realmente

tão interessada em lembrar isso. Então, por favor, não tome mais nosso tempo com

essas coisas sem sentido. Apenas solte Jude e entregue a camisa. Agora.

— Agora? — Ela se recusa, arqueando a sobrancelha. — Ah, não, não creio que

farei isso agora, ou em nenhum outro momento, para ser sincera. Não é assim que se

faz neste jogo. Na verdade, isso é de certa forma contrário às regras. E, já que chegou

tão atrasado para a festa, deixe-me explicar. Basicamente, uma escolha deve ser feita.

Você pode: A: salvar Jude, ou B: salvar a camisa. Então, Damen, qual vai ser: a vida de

uma pessoa ou seus próprios interesses? Parece com o que Roman obrigou Ever a

fazer quando ela me deu a bebida, bem aqui, nesta sala. Bem, pelo menos é o que ela

alega. Não posso dizer ao certo, já que estava inconsciente. Embora lembre como as

coisas aconteceram nesse sofá. — Ela aponta para ele com a cabeça. — Esse, suponho,



194

é o provável motivo de ela se recusar a jogar desta vez. Deve ser uma lembrança

dolorosa, já que é bem óbvio que ela se arrepende dessa decisão. É bem óbvio que ela

gostaria de ter me deixado morrer. Mas só porque ela não joga isso não significa que

você não possa. Então diga Damen, como será? Apenas me diga, e o que escolher vai

ser seu, e só seu!

Damen olha para ela e se prepara para se energizar, derrubá-la e pôr um fim a

isso tudo. Posso sentir o modo como sua energia muda. Posso enxergar o plano

tomando forma em sua mente. Mas rapidamente lhe aviso para não fazê-lo, peço a ele

que continue calmo e imóvel e não faça nada. Ela o está atormentando, esperando

nada menos que uma chance para atacar de surpresa, e há muito em jogo para brincar

desse jeito.

— Haven, ninguém vai escolher nada — digo. — Porque ninguém aqui está

participando de seu joguinho estúpido. Então por que não solta logo Jude, entrega a

camisa e tenta retomar o controle de si mesma e de sua vida? Acredite se quiser, ainda

quero ajudá-la. Ainda quero deixar todas as coisas ruins para trás, para que possa se

recuperar. É sério. Apenas... Entregue a camisa, solte Jude e...

— Escolha! — ela grita. Seu corpo inteiro treme tanto que meu estômago quase

sai pela boca quando vejo quanto a camisa está perto das chamas. Escolha logo de

uma vez!

Embora ela esteja falando a sério, embora seus olhos brilhem de raiva, limito-

me a olhar para ela e balançar a cabeça.

— Muito bem. — Ela lança um olhar furioso. — Se nenhum dos dois vai

escolher, escolho por vocês. Mas se lembrem: tiveram sua chance.

Ela se vira para Jude, os lábios se abrem como se fosse dizer algo, que poderia

ser adeus ou boa sorte ou já vai tarde ou... Algo do tipo.

Mas não é verdade.

Ela está tentando nos enganar.

Tentando nos fazer pensar que Jude está prestes a morrer, quando nem se

importa com ele. É a mim que ela quer ferir. É a mim que ela quer destruir.

E está determinada a levar todas as minhas esperanças e sonhos embora. Então

avanço.

Exatamente quando Damen avança para salvar Jude, e Jude avança para matar

Haven.

Ele fecha o punho, mira bem no centro do tronco dela, no terceiro chakra, o

ponto mais frágil de Haven, como eu havia ensinado a ele.

Só que não dá certo.

Damen o intercepta sem querer e o desvia de seu alvo no último segundo.

Enquanto isso Miles se apressa instintivamente para me ajudar, de forma nobre e

estúpida, e cai na armadilha de Haven, que segura a camisa com uma das mãos e

agarra seu melhor amigo de infância com a outra.



195

Seus dedos apertam com força a garganta de Miles enquanto ele chuta e

engasga e luta para se libertar.

E basta ver seus olhos para entender que ela está agindo para valer. Para

entender que ela se tornou sombria e má.

Tudo o que compartilharam nada significa para ela.

Haven tem toda a intenção de matá-lo sem motivo, apenas para me ferir.

Para me forçar a escolher, quer eu goste quer não.

Ela me lança um último riso sinistro enquanto aperta Miles tão forte que os

olhos dele quase saltam das órbitas, e ao mesmo tempo grita de alegria enquanto

solta a camisa, que é vorazmente envolvida pelo fogo.

Tudo se desenrola muito rápido, em menos de uma fração de segundo, apesar

de parecer em câmera lenta para mim.

Seu rosto assustador, detestável e imoral parece radiante com a vitória, a

sensação suprema... De me fazer sofrer.

Enquanto Damen se solta de Jude, puxo o punho para trás, lembrando a

versão materializada desta cena que ensaiei por tantos meses, e percebo que não se

parecia nem um pouco com a realidade que se desenrola à minha frente.

Principalmente porque não tenho arrependimento. Nenhum motivo para me

desculpar.

Nenhuma escolha a não ser matá-la antes que mate Miles.

Acerto o punho bem em seu peito, sentindo como o soco se conecta ao seu

ponto fraco.

Vejo o lampejo de surpresa em seu olhar enquanto Damen arranca Miles de

suas mãos e eu me jogo contra as chamas.

Minha carne chamosca, queima, forma bolhas, descasca... A dor é quente e

lancinante.

Mas eu não dou a mínima.

Simplesmente continuo, tentando alcançar, tentando agarrar, procurando.

Todo o meu foco é direcionado a uma única intenção: tentar salvar a camisa, apesar de

ser tarde demais.

Apesar de ela ter sido completamente engolida, consumida pelas chamas, que

não deixaram nenhum rastro de sua existência.

Mal noto o som dos gritos frenéticos de Miles e de Jude vindo de algum lugar

atrás de mim.

Mal noto os braços de Damen tentando me agarrar, segurando-me, acalmando-

me, puxando-me para fora do fogo e abafando o inferno que consome minhas roupas,

meu cabelo, minha carne.

Ele me aperta com força contra o peito, sussurra em meu ouvido várias vezes

que tudo vai ficar bem. Que encontrará uma solução. Que a camisa não importa. O

importante é que Miles e Jude estão a salvo e ainda temos um ao outro.



196

Ele me implora que eu feche os olhos, que olhe para o outro lado e evite a

horrenda cena de minha ex-melhor amiga cambaleando, ofegando, morrendo.

Mas não lhe dou ouvidos.

Deixo que meus olhos encontrem os dela.

Vejo seus cabelos emaranhados, seu olhar vermelho brilhante, suas bochechas

afundadas, seu corpo esquelético, sua expressão de loucura e sua voz cheia de um

ódio total e absoluto quando grita:

— Isso é culpa sua, Ever. Foi você quem me deixou deste jeito! E agora vai

pagar por isso... Juro que vai...

Não consigo parar de olhar mesmo depois que ela se desintegra, se quebra e

rapidamente desaparece.



V

—

ocê tinha que fazer isso. — Damen olha para mim com a expressão séria, as sobrancelhas arqueadas de preocupação. — Tomou a atitude certa, não tinha escolha.

— Ah, sempre há uma escolha. — Suspiro, encontrando seu olhar.
— Mas a

única razão que faz com que me sinta mal é a pessoa que ela se tornou, a forma que

escolheu para usar seu poder, sua imortalidade. Não me sinto mal pela escolha que fiz.

Sei que fiz a coisa certa.

Ponho a mão no ombro de Damen e deixo que me envolva com o braço.

Imagino que, apesar de saber que fiz a única escolha que as circunstâncias

realmente permitiam isso não torna a situação mais fácil. De qualquer forma, decido

não dizer isso, para não deixar Damen mais preocupado.

— Sabe, um de meus professores de teatro costumava dizer que é possível

saber muito sobre uma pessoa vendo como reage em momentos de grande estresse.

— Miles alterna o olhar entre nós, com o pescoço ainda marcado e avermelhado, a voz

rouca e áspera, mas, ainda bem, já se recuperando. — Ele disse que o verdadeiro

caráter é revelado pelo modo como as pessoas reagem aos maiores desafios de sua

vida. E, embora eu certamente concorde com isso, também acho que o mesmo se

pode dizer sobre como as pessoas lidam com o poder. Odeio dizer isso, mas não estou

tão surpreso assim com a reação de Haven. Acho que todos nós sabemos que ela era

assim. Voltando à época do ensino fundamental, e até onde consigo me lembrar, ela

sempre teve esse lado realmente sombrio. Sempre foi movida pela inveja e a insegu-

rança. Acho que o que quero dizer é que não foi você que a deixou daquele jeito, Ever.

— Ele olha para mim com os olhos injetados e o rosto pálido, mostrando sua dor por

ter perdido uma amiga, por quase ter sido assassinado por ela, mas ainda assim

desesperado para que eu acredite no que diz. — Ela simplesmente era como era. E,

assim que percebeu o poder que tinha, assim que começou a achar que era invencível

bem, ela apenas se tornou mais ainda ela mesma.

Olho para Miles, agradecendo silenciosamente e acenando com a cabeça.

Então dou uma espiada rápida em Jude, que está num canto, examinando a enorme



198

pilha de pinturas a óleo encostada à parede, determinado a manter-se em silêncio,

ficar na dele, sentindo-se responsável por tudo o que acabou de acontecer e

arrependido por, mais uma vez, ter atrapalhado muito meus planos.

E, ainda assim, apesar de desejar que ele não tivesse agido daquela forma,

apesar de ter definitivamente resultado em um desastre de proporções colossais,

também sei que ele não fez de propósito. A despeito de sua tendência em interferir

em minha vida, sempre dando um jeito de se colocar entre mim e o que mais desejo

neste mundo, não é como se ele estivesse tentando ficar em meu caminho. Não é nem

um pouco intencional. Na verdade, é quase como se ele fosse induzido a fazer isso.

Como se fosse guiado por alguma força superior, embora eu nem tenha certeza

do que isso significa.

— Então, o que vamos fazer com todo o restante dos objetos? — Miles

pergunta, depois de já ter ajudado Damen e eu a recolhermos os diários de Roman, ou

pelo menos todos que conseguimos encontrar.

A última coisa de que preciso é que outra pessoa depare com eles e leia o

relato em primeira mão sobre a muito extravagante (e extravagantemente longa!) vida

de uma pessoa muito extravagante — mesmo que provavelmente a pessoa apenas

suponha se tratar de uma obra de ficção.

— Vamos encaixotar e doar para a caridade acho — diz Damen, passando a

mão por minhas costas enquanto observa uma casa completamente abarrotada com

todos os tipos de antiguidades de épocas diferentes. Basicamente tudo o que antes

ficava guardado em um depósito ou na loja foi trazido para cá.
Embora ninguém saiba

o que Haven planejava fazer com isso. — Ou fazemos um bazar e
doamos o dinheiro

para a caridade. — Ele dá de ombros, parecendo um pouco
impressionado com a

tarefa.

Ao contrário de Roman, Damen nunca foi um acumulador. Ele deu
um jeito de

sobreviver por séculos apenas com os itens de que precisava no
momento, guardando

só os que realmente tinham significado para ele. Mas Damen sabe
como materializar

coisas. Sabe que o universo é verdadeiramente cheio de recursos. E
Roman nunca

adquiriu esse dom, provavelmente nem sabia que era possível, e
em vez disso se

tornou ganancioso, acreditando que nunca era o bastante e que, se
não agarrasse

algo, outra pessoa o faria, então era melhor que ele alcançasse
primeiro. As únicas

vezes em que esteve disposto a ceder ou desistir de algo foi porque
isso resultaria em

um benefício maior para ele.

— Por outro lado, se vir algum objeto que realmente queira, sintase à vontade

para pegar, — ele continua. — Não vejo razão para manter isso, nada disso me

interessa.

— Tem certeza? — Jude pergunta, falando pela primeira vez desde que tudo

aconteceu. Desde que matei minha ex-melhor amiga e a mandei direto para

Shadowland. — Nada interessa a você? Nem mesmo isto?



199

Eu me viro, todos nos viramos e damos de cara com Jude parado à nossa

frente, com as sobrancelhas levantadas, as covinhas totalmente visíveis, segurando

uma tela com uma pintura a óleo gloriosa e vibrante, o retrato de uma bela garota de

cachos castanho-avermelhados em um campo sem fim de tulipas vermelhas.

Eu suspiro. Engulo um bocado de ar, instantaneamente reconhecendo aquela

garota como eu... O eu de minha vida em Amsterdã... Mas incerta sobre quem seria o

artista.

— É bonito, não? — Jude alterna o olhar entre nós dois, embora termine se

fixando em mim. — Caso esteja se perguntando, está assinado por Damen, — Ele

mostra o rabisco feito à mão no canto inferior, à direita balançando a cabeça,

prosegue: — Eu era bom em minha vida anterior, sem dúvida. Pelo que vi em

Summerland, Bastiaan de Kool certamente foi bastante talentoso... Teve uma boa vida

também. — Ele sorri. — Mesmo assim, por mais que tenha me esforçado, nunca

consegui retratá-la da forma que Damen fez. — Ele dá de ombros. — Simplesmente

parece que não consegui dominar essa... Técnica.

Ele me entrega a pintura, enquanto meus olhos continuam a observá-la.

Vejo como tudo está lá: eu, as tulipas e, apesar de Damen não ter sido retra-

tado, consigo sentir sua presença.

Consigo ver em cada pincelada o amor que sentia por mim.

— Eu não me apressaria em encaixotar tudo antes de dar pelo menos uma boa

olhada — diz Jude. — Quem sabe que outros tesouros podem estar aqui?

— Quer dizer, como este? — Miles veste o robe preto de seda que Roman usou

na noite de meu aniversário de dezessete anos, a noite que chegou tão perto de dar

tragicamente errado, até o momento em que finalmente criei a coragem, encontrei a

força em meu coração para tirá-lo de cima de mim. — Devo ficar com ele? —

pergunta, amarrando a faixa bastante apertado ao redor da cintura e fazendo uma

série de poses, como se fosse um modelo. — Bem, se me pedirem para fazer um teste

para o papel de Hugh Hefner⁶, tenho a roupa perfeita para usar.

E começo a dizer não.

Começo a pedir-lhe para, por favor, apenas tirar aquilo e deixar num canto.

Começo a explicar como aquilo carrega lembranças ruins demais para mim.

Mas então me lembro do que Damen disse uma vez sobre lembranças, que elas

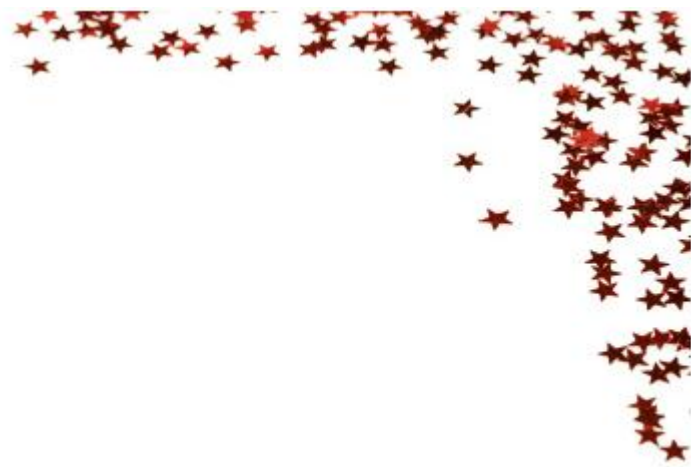
são coisas que assombram.

E por me recusar a ser assombrada pelas minhas, apenas respiro fundo, sorrio e

digo:

— Sabe, acho que fica ótimo em você. Deve mesmo ficar com ele.

6 É o idealizador, fundador e editor-chefe da mais famosa revista erótica do mundo, a Playboy.



A

—

cha que alguém já fez isso aqui antes?

Eu me abaixo, afundando os joelhos na terra retirada do buraco que acabei de

cavar, e dou uma espiada em Damen ao meu lado. O solo rico e úmido funciona como

uma agradável almofada enquanto me curvo e pouso a caixa revestida de veludo em

que está o que restou de Haven — suas jóias e roupas — no espaço que acabei de

fazer, enquanto Damen me observa.

— Summerland é um lugar muito antigo. — Ele suspira, com a voz tensa, cheia

de desconforto e preocupação. — Tenho certeza de que a maioria das coisas já foi

experimentada pelo menos uma vez.

Ele coloca a mão em meu ombro, e posso sentir a apreensão que transborda

dele. Está preocupado com a possibilidade de que eu esteja apenas fingindo estar bem

com minha escolha. Está convencido de que lá no fundo eu não estou tão bem quanto

alego.

Mas, apesar de estar incrivelmente triste por minhas ações, não as coloco em

dúvida ou as questiono nem por um segundo sequer.

Não sou mais aquela garota.

Finalmente aprendi a acreditar em mim mesma, a ouvir minha intuição, a dar

atenção aos meus próprios e impressionantes instintos e, por isso, estou em paz com o

que agora sei que tinha de fazer. Mesmo que signifique que mais uma alma perdida

tenha sido enviada para Shadowland, Haven era perigosa demais para eu permitir que

seguisse com seus planos.

Mas isso não quer dizer que eu não queira homenageá-la.

Não quer dizer que eu não possa manter uma pontinha de esperança por ela.

Como eu mesma já estive nessa situação recentemente — graças a ela —, sei

exatamente pelo que vai passar. Cair... Flutuar... Assistir aos erros de seu passado,

muitas e muitas vezes. E se eu estava pronta para aprender com a experiência e me

aperfeiçoar, bem, talvez ela também possa fazer isso.



201

Talvez Shadowland apenas pareça uma eternidade passada num abismo de

solidão.

Talvez haja realmente uma segunda chance em algum momento...
Uma

possibilidade de redenção para uma alma recém-reabilitada.

Levanto a tampa da caixa, com o desejo de ter um último vislumbre das botas

de cano alto, da minissaia justa, do emaranhado de joias —, todas azuis —, dos brincos

e do monte de anéis, incluindo o anel de caveira prateado que ela usava quando nos

conhecemos.

Quando nenhuma de nós poderia imaginar que nossa amizade acabaria desse

jeito.

Então, pouco antes de fechá-la, materializo um lindo cupcake vermelho com

granulado rosa e o coloco bem em cima. Lembro que esse era seu preferido, um dos

primeiros e mais inofensivos vícios aos quais ela tão alegremente se entregou.

Damen se ajoelha a meu lado, alternando o olhar entre mim e o cupcake, e

pergunta:

— Para que isso?

Respiro fundo, olho uma última vez e então volto a fechar a tampa.

Com as mãos em concha, pego montes de terra que deixo cair por entre meus

dedos por cima da caixa, e respondo:

— É apenas uma pequena lembrança da antiga Haven, de como era quando nos

conhecemos.

Damen hesita e me analisa cuidadosamente.

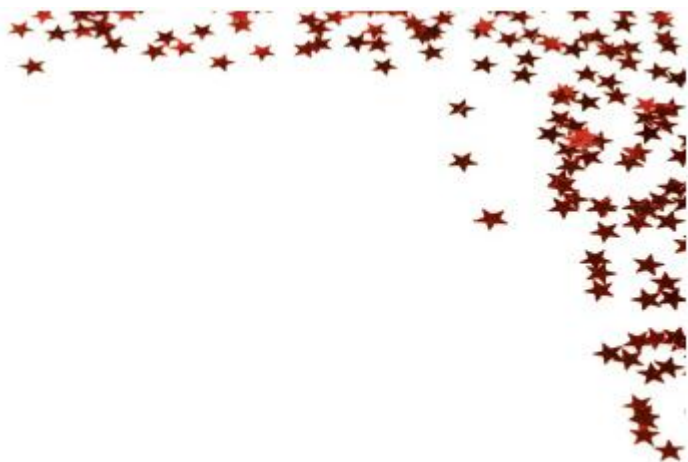
— E para quem é esse lembrete, para ela ou para você? — ele pergunta. Eu me

viro, passando os olhos por seu queixo, suas bochechas, seu nariz, seus lábios,

deixando os olhos por último, e digo:

— Para o universo. É algo tolo, eu sei, mas apenas espero que um pequeno e

doce lembrete o convença a pegar leve com ela.



P

—

ara onde vamos agora?

Damen limpa a terra de seus jeans enquanto dou de ombros e olho ao redor.

Sei que o pavilhão está fora de questão, já que seria totalmente inapropriado depois

de tudo o que aconteceu, e também não quero voltar para casa tão cedo...

Ele olha para mim logo depois de ouvir meu pensamento, então resolvo admitir

e digo:

— Sei que uma hora dessas terei que ir para casa, mas, acredite, enfrentarei um

problema dos grandes quando chegar.

Balanço a cabeça, deixando toda a situação desagradável com Sabine passar de

minha mente para a dele, inclusive o que aconteceu depois que saí correndo de casa,

quando materializei um buquê de narcisos e um BMW bem na frente de Munoz, e vejo

a expressão de desagrado de Damen com essa visão.

De repente, tenho uma ideia completamente nova e, sem saber bem como

abordá-la, olho à nossa volta e digo:

— Mas talvez... — Faço uma pausa, sabendo que ele não vai gostar, mas

decidida a mencioná-la assim mesmo. — Quer dizer, é só uma ideia, mas o que me diz

de visitarmos aquele lado negro de novo?

Olho para ele com curiosidade e o vejo reagir com um olhar que parece indagar

— Você está louca? E sim, talvez eu esteja. Mas também tenho uma teoria, e estou

ansiosa para saber se estou certa.

— Eu só... Tem algo que quero ver — digo para ele, pois sei que ainda está

longe de ser convencido.

— Então deixe-me entender direito. — Ele passa os dedos no cabelo.
— Você

quer que visitemos aquela parte assustadora de Summerland, onde não há magia, não

há materialização, nada além de uma chuva constante, umas tantas plantas

moribundas, quilômetros e quilômetros de lama profunda e pantanosa que



203

praticamente dobra de tamanho quando vira areia movediça, e, ah, sim, uma senhora

sinistra que obviamente é maluca, e que, por sinal, tem uma enorme fixação por você?

Confirmo com a cabeça. Isso meio que resume tudo.

— Prefere fazer isso a lidar com Sabine?

Confirmo mais uma vez e agora dou de ombros também.

— Posso perguntar por quê?

— Lógico. — Sorrio. — Mas provavelmente não vou responder até chegarmos

lá, então apenas confie em mim, está bem? Tem algo que preciso ver primeiro.

Ele olha para mim, claramente relutante em fazê-lo, porém mais relutante

ainda em se recusar, e rapidamente materializa um cavalo para cavalgarmos enquanto

fecho os olhos e o encorajo a nos levar para a parte mais obscura e sombria de

Summerland.

E quando percebo, estamos lá. Nossa montaria para abruptamente enquanto

Damen e eu lutamos para continuar em seu dorso. O cavalo recua e pinoteia e bate os

cascos na terra, forçando Damen a murmurar suavemente em seu ouvido, garantindo-

lhe que não precisa ir adiante e acalmado-o o bastante para que possamos descer e

dar uma boa olhada à nossa volta.

— Então, bem do jeito que nos lembrávamos — diz Damen, ávido para trocar

este lugar por outro mais quente, mais claro, melhor...

— Será? — Arrisco-me indo até o ponto onde a lama começa e a toco de leve

com o pé. Testo sua firmeza e profundidade, tentando determinar se mudou de

alguma maneira.

— Não sei aonde quer chegar. — Ele olha para mim com curiosidade.

— Mas,

até onde posso ver, continua tão úmida, estéril, lamacenta e deprimente quanto da

última vez que estivemos aqui.

Confirmo com a cabeça.

— Tudo isso é verdade, mas não parece, de alguma forma... maior?
Tipo, não

sei... Como se estivesse... Crescendo ou se expandindo de algum
jeito?

Ele estreita os olhos, sem entender muito bem qual é minha
intenção com isso.

Sei que me arrisco a parecer louca ou, na pior das hipóteses,
completamente

paranóica, mas, mesmo assim, escolho seguir em frente, já que de
fato poderia me

beneficiar com uma segunda opinião.

— Tenho uma teoria... Ele olha para mim.

— Bem... — Respiro fundo e olho ao redor. — Não consigo parar de
pensar que

eu possa de alguma forma, ser a causa de tudo isso.

— Você? — Damen estreita os olhos, juntando as sobrancelhas em
uma

expressão de preocupação.

Mas ignoro e logo continuo. Desesperada para acabar logo com isso,
expressar

tudo com palavras antes que tenha tempo o bastante para
realmente parar e ouvir o

que estou dizendo, antes que perca o controle.



204

— Veja — digo, com a voz tensa e acelerada. — Quer dizer, sei que soa

estúpido, mas, por favor, ouça primeiro.

Ele concorda e mostra as palmas das mãos, indicando que não planeja me

interromper.

— Acho que talvez... Bem, talvez este lugar tenha começado a crescer quando

todas as coisas ruins começaram a acontecer. — Coisas ruins?

— É você sabe, como quando matei Drina.

— Ever... — ele começa pronto para refutar, apagar toda a culpa.

Mas, antes que ele consiga terminar, estou falando de novo.

— Quer dizer, você tem vindo para cá há bastante tempo, certo?

— Desde os anos sessenta. — Ele dá de ombros.

— Tudo bem, certo, e então, tenho certeza de que, com todo esse tempo, você

tenha dado uma boa olhada em volta, tenha explorado bastante, especialmente no

começo.

Ele concorda balançando a cabeça.

— E em todas essas vezes, disse que nunca vira nada parecido com isto, certo?

Ele concorda e suspira, embora também seja rápido em completar:

— Mas, por outro lado, Summerland é um lugar muito grande. É bem possível

que seja infinito, pelo que sabemos. Não é como se eu alguma vez tivesse encontrado

qualquer tipo de muro ou fronteiras, então é bem possível que isto tenha estado aqui

o tempo todo e eu não tenha visto.

Desvio o olhar e tento agir como se estivesse mais que disposta a desistir disso

se ele o fizesse, mas não estou nem um pouco convencida.

Não consigo deixar de sentir que há algo aqui que ou foi causado por mim ou

que eu deva ver, ou ambos. Quer dizer, foi o que me trouxe até aqui, para começar.

Simplesmente perguntei a Summerland o que queria que eu soubesse sobre ela, e ela

me trouxe aqui. Mas o que não sei é o porquê.

'Está ligado, de alguma forma, a todas aquelas almas que, por minha causa,

acabaram em Shadowland?

Elas de algum modo estão fazendo com que o lugar cresça? Como se estivessem

adubando uma porção de ervas daninhas?

E, se for isso , significa que vai continuar a avançar e talvez cobrir todo o resto

de Summerland?'

— Ever — diz Damen —, podemos explorar se quiser, mas na verdade não há

muito para se ver, não é? Parece apenas que é mais e mais do mesmo, não?

Olho tudo ao redor, relutando em desistir com tanta facilidade, mas ainda sem

saber de fato o que estou procurando, ou mesmo como provar minha teoria. Então

começo a dar as costas. Começo a ir na direção dele novamente quando ouço.

A música.

Fluindo atrás de mim, como se fosse carregada por uma longa e distante brisa,

mas ainda assim não há como confundi-la.



205

Não há como confundir a voz... As palavras... A melodia
assustadoramente

marcante.

E sem olhar sei que é ela.

Viro-me e dou de cara com seu dedo erguido, sua mão deformada e
torta,

levantada bem alto enquanto ela canta:

Da lama se erguerá

os vastos céus oníricos alcançará

como você-você-você também deve fazer...

Só que desta vez ela continua, acrescentando frases que
definitivamente não

cantou na última vez em que estivemos aqui:

Das escuras profundezas

Lutará para atingir a luz

com apenas uma vontade...

A verdade!

A verdade de seu ser,

Mas você permitirá?

Deixará que se levante, floresça e progrida?

Ou às profundezas a condenará?

Exilará sua alma abatida e esgotada?

E bem quando imagino que terminou, ela faz a coisa mais estranha de todas.

Segura as mãos em concha no alto, à sua frente, como se esperasse algum tipo

de oferenda, e Misa e Marco repentinamente saem de trás dela e ficam parados, um

de cada lado.

Os dois ficam ao seu lado, olhando atentamente para mim, enquanto a velha

fecha os olhos em profunda concentração, como se tentasse materializar algo

espetacular.

Mas tudo o que consegue com seu esforço é um punhado de cinzas que emana

de suas palmas e cai suavemente a seus pés.

E quando levanta os olhos para encontrar os meus, seu rosto se mostra

abatido, e me observa fixamente em tom de acusação.

Damen agarra meu braço e me puxa para longe. Para longe dela. Para longe

deles. Desesperado para fugir deste cenário sinistro.

Nenhum de nós dois tem a mínima noção de quem é ela, de onde veio ou do

possível significado da canção.

Nenhum de nós dois faz ideia de qual seria sua ligação com Misa e Marco.

Apenas uma coisa está clara: a música é um aviso.

Palavras às quais eu devo prestar atenção.



206

Ouvir.

Ela continua a cantar. Sua voz é suave, melódica, suas palavras nos perseguem

enquanto corremos de volta na direção do cavalo.

De volta ao lugar onde há magia, materialização e tudo o que há de bom. De

volta à relativa segurança do plano terrestre, onde aterrissamos lado a lado em uma

praia totalmente deserta.

Nossas mãos estão vagamente entrelaçadas enquanto deitamos na areia e

tentamos recuperar o fôlego. Tentamos encontrar sentido nas palavras, na cena

perturbadora que acabamos de testemunhar.

Olhamos para o céu negro, sem lua e sem estrelas. Minha estrela da noite se

foi.

Por um instante, sou dominada por uma horrível e nefasta sensação de que

nunca mais voltará.

Mas então Damen sussurra meu nome e sua voz quebra o silêncio e invade

meus pensamentos.

E quando me viro de lado para olhar seu rosto, vejo como se aproxima de mim,

seu olhar carregado de tamanha admiração, tão amável e gentil que minha mente se

enche de alívio.

Minha estrela da noite não está mais aqui porque não preciso mais dela.

Nós dois brilhamos no lugar dela.

— Aquela canção é para mim — digo a ele, exprimindo as palavras que meu

coração sabe que são verdadeiras. — A morte de Haven, perder a camisa... — Faço

uma pausa e respiro fundo, sentindo o calor reconfortante de seu dedo passando

gentilmente por minha bochecha. — Faz tudo parte de meu carma. E agora,

aparentemente, há mais uma coisa que devo fazer.

Damen começa a falar ávido por me confortar, por refutar o que eu disse, por

apagar a preocupação em meu rosto.

Mas logo o interrompo, colocando o dedo sobre seus lábios.

Não preciso dessas palavras.

O que quer que signifique a canção da senhora estarei pronta para encarar.

Só que mais tarde, não agora.

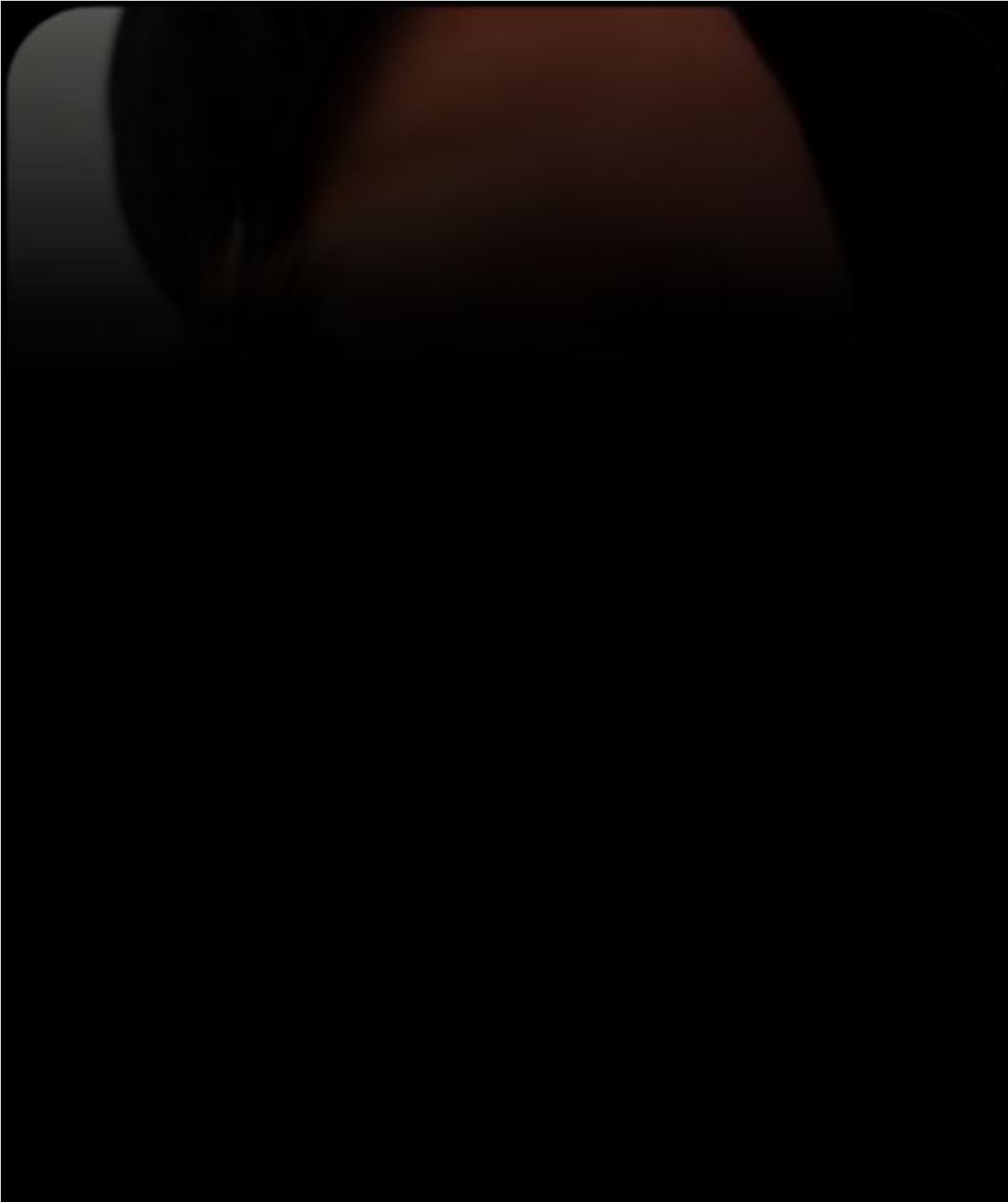
— Cuidaremos disso — digo. Minhas palavras ecoam em seu rosto quando

puxo Damen para perto de mim. — Juntos, cuidaremos de tudo. Mas, por enquanto...

— Meus lábios vão de encontro aos dele, prolongando-se ao saborear a sensação

suave e doce de quase tocá-los. — Por enquanto, sejamos apenas gratos por isso.















207

Alyson cresceu em Orange County, onde frequentou Escola Primária Richard Nixon por dois

anos. Depois de deixar a escola, morou na em Mykonos, Grécia, depois de deixar o liceu, Troy

High School (Califórnia). Em seguida mudou-se para o bairro Manhattan, Nova York, onde

trabalhou como assistente da Delta Air Lines, uma grande companhia aérea. Atualmente vive

em Laguna Beach, Califórnia. Antes de se dedicar à literatura ocupou uma variedade de

profissões como babá, balconista de uma loja de departamento de vendas, assistente

administrativo, joalheria, pinturas, recepcionista, comissária de bordo da Delta Air Lines. A

maior parte de seu tempo livre passa viajando para ficar longe do estilo de vida suburbano. Ela

se inspirou para se tornar uma autora depois de ler *Are You There God? It's Me*, de Margaret

de Judy Blume na sexta série. Em 2005, a jovem Alyson escreve seu primeiro: *Faking 19*, onde

explora o estilo de vida do jovem contemporâneo.





Sanctuary of Souls

"Asylum of the ones whose souls
are buried in the dark sanctuary"

Email: sanctuary_of_souls@live.com
Orkut: <http://www.orkut.com.br/Main#Community?cmm=111675904>

The banner features a dark background with a large, glowing full moon partially obscured by dark, swirling clouds. In the foreground, the silhouette of a bare tree with a bird perched on a branch is visible against the moonlight.

208

A tradução deste livro para a língua portuguesa foi feita pelo grupo Sanctuary of Souls.

Nosso trabalho é totalmente sem fins lucrativos. A venda ou troca deste ebook não é

permitida e é crime, estando o autor do delito sujeito às penalidades da lei.

As nossas traduções tornam possível a leitura de livros ainda não lançados aqui no

Brasil pelas pessoas que não dominam a língua inglesa e tornam estas obras conhecidas

pelos apreciadores de leituras do gênero, possibilitando um maior lucro para as

editoras, porque, quem realmente gosta do livro que leu em ebook irá comprá-lo

quando for lançado em português.

O compartilhamento deste arquivo por outros meios é totalmente condenável, pois a

internet é uma arma perigosa e pessoas de má índole podem fazer um uso indevido do

ebook. Se você quiser indicar o livro para alguém, dê o nosso contato (orkut ou email)

ou peça diretamente a nós. **NÃO COMPARTILHE O ARQUIVO EM LUGARES**

PÚBLICOS. Zele pelo livro que gostou de ler, o compartilhamento indevido pode

prejudicar nosso grupo de tradução. Os donos de blogs e sites de livros postam

desenfreadamente para ganhar ibope e isto é prejudicial a grupos como o nosso.

Portanto, se você gostou do livro e pretende ler algum outro feito por nós, pense muito

bem antes de postá-lo ou compartilhar com alguém que possa vir a postar, pois esta

pequena ação pode nos prejudicar muito mais do que você pensa.